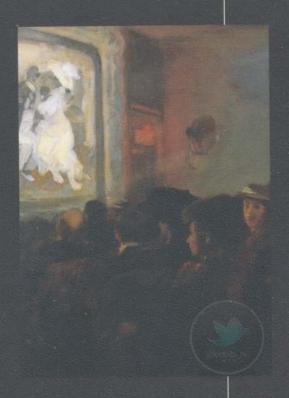
### علم اجتماع السينما وجماهيرها

15.1.2022



إيمانويل إيتيس ترجمة: سلمي مبارك



## علم اجتماع السينما

وجماهيرها



علم اجتماع السينما وجماهيرها تأليف: إيمانويل إيتيس ترجمة: سلمي مبارك الطبعة الأولى: 2021

ISBN: 978-603-03-7842-5 رقم الإبداع: 8476/1442

هذا الكتاب ترجمة لـ:

Emmanuel Ethis. Sociologie du cinéma et de ses publics

Copyright © 2018 by Armand Colin, 4th edition. Arabic copyright © 2021 by Mana Publishing House Cover Painting by: John Sloan

الآراء والأفكار الواردة في الكتاب تمثل وجهة نظر المؤلف

جميع حفوق الطبع وإعادة الطبع والنشر والتوزيع محفوظة لـ دار معنى. لا يسمح بإعادة إصـدار هـذا الكتاب أو أي جـزء منه أو تخزينه في نطاق استعادة العلومات أو نقله بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي من دار معنى





### المحتويات

الفصل ا: السينما فن «شعبي»
1. استعداد اجتماعي ذو قبول شعبي
1.1 السينما، نتاج ثقافة الجماهير
1.2 الدراسات الثقافية: عودة للاهتمام بالثقافات الشعبية
1.3 سينما «مساء السبت» أو اختراع أفلام شعبية (شعبوية ؟) على الطريقة الفرنسية . 36
2. معنى «الرؤية مغا»
2.1 التردد على السينما نشاظ يمتد ليشمل مجموع السكان41
2.2 ما هو «النجاح» في شباك التذاكر؟
2.3 السبنما كمشاركة جماعية لمشاعر جيلية
الفصل 2: السينما في المدينة
1. اختراع «مكان العرض» السينماثي
1.1 تحقيق جلاسكو : ذكريات العصر الذهبي لقصور السينما الكبرى 58
1.2 نهاية الولاء لقصور السينما واختفاء دور سينما الأحياء
1.3 موقع قاعة السينما في مدن اليوم
2. أفينيون: مثال لـ«مدينة سينمائية» تنتمي إلى القرن الواحد والعشرين71
2.1 واحدة من أوائل المدن السينيفيل في فرنسا
2.2 الشجار حول «الشرعية الثقافية» للأماكن والانقسام الواضح للجمهور
حولها
2.3 الديناميات الإقليمية الجديدة للسينما: الهرجانات، التفاعل الاجتماعي
النزلي <b>والشاشات التنقلة</b>
الفصل 3: العرض السينمائي
1. التساؤل عن «طبيعة الفيلم»: بين الحقيقة والخيال
1.1 علم الاجتماع «البراجماتي» لسيجفريد كراكور: الأفلام كانعكاسات للمجتمع 90
1.2 إدجار مورين: نحو علم اجتماع للسينما يقع بين الواقع والخيال 96
1.3 بدائل للواقعي والخيالي: طريق المناهج الجديدة في علم اجتماع السينما101
2. الأنواع، الرقباء، النجوم : عن بعض أشكال «العقد السينمائي» 108
2.1 ما هي وظيفة النوع في السينما؟
2.2 «دوافع» الرقابة في السينما
2.3 النحم واختراء الحسد السينمائي

125	الفصل 4: تلقي الأعمال السينمائية
130	1. حول بعض طرائق ممارسة السينما وإدراكها
130	1.1 لغز القرار عند شباك التذاكر السينمائي
134	1.2 ما هو الذوق السينمائي؟
139	1.3 إدراك الوقت في السينما
145	2. ثقافات سينمائية
145	2.1 مقاربات «الثقافة» السينمائية لدى الفرنسيين
152	2.2 سينيفيل: طريقة «معينة» للوجود في العالم
155	2.3 عن نظم أخرى للعشق السينمائي: من غرفة الطالب إلى مهرجان كان السينمائي
163	الفصل 5 : رهانات في توصيات السينفيل
165	1. حالة «كو»
165	1.1 السؤال الصحيح لكي نعبّر عما نحب
167	1.2. إشكالية الأعمال التي تستحوذ علينا
170	1.3 صورة ذاتية لجوناثان كو كمشاهد مهووس
171	2. التوصيات عبر الإنترنت أو إخفاء التراث
171	2.1 من التوصية المفيدة إلى النمذجة الفقيرة
174	2.2 نصنيفات لا نُصنِّف
177	2.3 الوقت الخصص لتوصياتنا الحقيقة
181	الفصل 6: مجازات المشاهد السينمائية
186	1. المجاز السينمائي الأول «أسوأ جبراننا 2»
189	2. المجاز الثاني : «كونج: جزيرة الجمجمة»
191	3. الجاز الثالث «روج وان»
194	4. الجاز السينمائي الرابع: «روج وان»
197	5. الجاز السينمائي الخامس: «هؤلاء والآخرون»
200	6. المجاز السادس: دوري وتورليس
	7. الجاز السابع كن لطيفًا وأعِد لفِّ الشريط
207	خلاصة: السينما والحياة
217	مراجع:

### شكر<sup>(1)</sup>

Damien Malinas, Jean-Louis Fabiani, Raphael Roth, Guysiane et Bernard Ethis, Diane et Jean-Jacques Launier, Guillaume Delorme, Stéphanie Pourquier-Jacquin, Émilie Pamart, Frédéric Gimello- Mesplomb, Laure Adler, François de Singly, Jean-François Camilleri, Joël Chapron, Alexis Loizon, Nathalie Coste-Cerdan, Catherine Démier, Catherine et Max von Sydow, Jérôme Paillard, Marin Karmitz, Michael Bourgatte, Matthieu Prudhon, John Travolta, Patrick Macnee, Christophe Honoré, Ludovic Mannevy, Roger Moore, Billy Wilder, Olivier Alexandre, Quentin Amalou, Alexandre Delorme, Lauriane Guillou, Nicolas Billiou, Dimitri Moulinneuf, Raluca Calin, Marianne Alex, Daniel Raoul, Edith Le Guen, Pierre-Louis et Chantal Suet, Géraldine Gendre, Nicolas Seydoux, Sophie Cazes, Sophie Taillan, Martine Boulangé, Pierre-Raoul .Vernisse, Thierry Frémaux, Pierre Lescure, Ludovic Cuingnart

والى دور سينما Pathé CapSud بأفينيون Avignon وقاعات Pathé CapSud والى دور سينما Les Korrigans de Guingamp, Herbie, Gromit, وسينما Studios والى المنافع المناف

<sup>(1)</sup> مؤلف الكتاب إيمانويل إيتبس Emmanuel Ethis هو رئيس أكاديمية ومستشار الجامعات، أستاذ بالجامعات وعالم اجتماع السينما، متخصص في جماهير الثقافة بجامعة أفينيون Avignon وبي دو فوكلوز Pays de Vauclus ، وهي الجامعة التي كان رئيشا لها من 2007 إلى 2005. يترأس المجلس الأعلى للتربية الفنية والثقافية Haut Conseil de l'Éducation Artistique et Culturelle والعهد العالي لتقنيات العروض. I'Institut Supérieur des Techniques du Spectacle.



### مقدمة المترجمة

«إن دراسة سوسيولوجيا السينما هي طرخ لتَساؤلٍ يدور حول ما يفعله المشاهدون بالسينما».

إيمانويل إتيس

يُقدّم كتاب «علم اجتماع السينما وجماهيرها»(١) من تأليف إيمانويل إيتيس قراءةً اجتماعيةً/تاريخيةً للسينما، بوصفها ممارسةً جماهيرية ترتبط ارتباطًا وثيقًا بتاريخ بناء دور السينما وتحوُّلاتها واختفائها واستبدالها. يتناوَّلُ الكاتبُ ظاهرةَ الجمهورِ وتقاليدِ المشاهدة منذ بدايات السينما وحتى زمننا المعاصر، عارضًا بعض الرؤى النظرية التأسيسية في مجال سوسيولوجيا السينما بشكلٍ مُبسِّطٍ ومُوجَزٍ، ومُعتَمِدًا في الجانب الأكبر منه على تحليلاتٍ لعملية المشاهدة ودراسةٍ لاتجاهات الجمهور مرتبطة بسياقات سينمائية مُحدَّدة.

وإذا كان الكتاب يهتم بتحليل الجمهور في التجربة السينمائية الفرنسية بالأساس، مثل الدراسة المُخصِّصَة لمدينة «أفينيون» بوصفها نموذجًا للمدينة السينمائية في القرن الحادي والعشرين، ودراسة ثانية مخصصة لجمهور مهرجان «كان»، إلّا أنَّ تناول الكتاب لفعل المشاهدة في بعده العولي يُمكِّن القارئ العربيَّ مِن التعرُّفِ على نفسِه بوصفه مُشاهِدًا مُعاصِرًا عاش تجربة السينما منذ نهايات القرن التاسع عشر وتطوَّر معها حتى بدايات القرن الحادي والعشرين.

تُصاحب السينما مراحل حياتِنا منذ الطفولة، وتُشكّل طِقوسُها جانبًا من تنشئتِنا الاجتماعيّة ومُمارسَينا الثقافيّة على مدى سنوات العمر، بدايةً مِن تعلُّمِنا آدابَ المشاهدة الجماعية في قاعة السينما، مرورًا بحواراتنا حول الفيلم الذي شاهدناه معًا بعد خروجنا من قاعة العرض، وحتى سفر عُشّاق السينما من مدينة إلى أخرى في العالَم لمتابعة مهرجاناتها الدولية.

يسعى هذا الكتاب لإبراز دور علم الاجتماع في فهم السينما كممارسة

<sup>(1)</sup> نُشر في طبعته الأولى عام 2005، وأُعيد إصداره في طبعة رابعة في 2018.

اجتماعية تتداخل حكاياتها مع حكاياتنا الشخصية، تُصاحبنا وتُشكِّل وجوة نجماتها ونجومها صور أحلامنا. نلجأ إليها لكي تُساعدنا على فهم العالَم ونستدعيها لنُعبَر عن جانب من ذواتنا. هو ينطلق من مفهوم أساسي: تجربة «الرؤية معًا» التي تتأسس عليها مشاهدة الفن السابع. إذ تكشف العلاقات الاجتماعية التي تتشكّل في سياق عملية «الفرجة الجماعية» عن جوانب قلّما يتم التطرّق إليها عند دراسة السينما. فالمنظور الدارج عند مقاربة علم الاجتماع للسينما غالبًا ما يتعلّق بالتحليل الاجتماعي للأفلام وبمفهوم «التمثيل» Representation وأنماط التفاعل بين السينما كأشكال و محتوى ودلالات فنية وبين السياقات الاجتماعية المختلفة التي تُعيد إنتاجها.

\*\*\*

حتى مع وجود وسائط معاصرة - مثل التلفزيون والإنترنت وأقراص ال DVD وال ray-Blu و نظام ال VOD - تظلّ «نزهة» السينما هي الطريقة المفضلة لمشاهدة الأفلام عند الكثيرين، والوسيلة الأولى لتمضية وقت ممتع مع الأصدقاء وبين الأحباء في عطلات نهاية الأسبوع. لذا تحتل قاعة العرض السينمائي موقعًا رئيسًا في مقاربة إمانويل إتيس لسوسيولوجيا السينما. إذ تمثّل مكانًا محوريًا في خبرتنا الثقافية والترفيهية بالدينة، وقِبلةً محببةً لقضاء أوقات الفراغ، ووسيطًا مهمًا يتحقَّق من خلاله اللقاء بين المشاهدين والأفلام.

من هذا النطلق يسعى إيمانويل إتبس في الفصلين الأول والثاني لاستكشاف تجربة الرؤية معًا في إطار سياقات عدة، أولها ما يرتبط بالوجدان الجمعي والذاكرة المشتركة للجماعات الثقافية المختلفة، وذلك من خلال الأعمال الفنية التي تُشكّل تراثًا مرجعيًّا، وترتبط بمحطات تاريخية مفصلية لدى تلك الجماعات. يتوقّف كذلك الكاتب عند العلاقات الجيلية بوصفها خيطًا تتجمّع حوله شرائخ من المشاهدين؛ فقد أكّدت دراسات علم اجتماع السينما أنَّ روَّادها يفضلون الذهاب إلى القاعات في مجموعات تتشارك عادة في نفس الشريحة العمرية، يبحثون معًا عن عوالِم تُشكّل خيالهم الجمعي. إلى جانب الجماعة الثقافية والشريحة العمرية، تربط السينما كذلك بين مجموعات من المشاهدين تتشارك في الجوار الجغرافي. فكثيرًا ما نختار أن نُشاهِذ الأفلام في قاعة السينما «القريبة»، في الحيً الذي نسكنه، أو في منطقة غير بعيدة عن مقر السكن. في فرنسا كما في العديد من دول العالم التي نَمَتْ فيها المشاهدة السينمائية بوصفها اختيارًا العديد من دول العالم التي نَمَتْ فيها المشاهدة السينمائية بوصفها اختيارًا

أوليًّا لقضاء وقب الفراغ على مدى النصف الأول من القرن العشرين، لعبث سينما الأحياء دورًا كبيرًا في إتاحة الإنتاج السينمائي الجديد لسكان المدن مِمْن يُفضَلون مشاهدة الفيلم في الجوار - حتى مع وصول هذه الأفلام متأخرًا إلى تلك القاعات الصغيرة - وذلك عوضًا عن الذهاب إلى دور السينما الكبيرة الفاخرة في الأحياء المركزية.

من سينما الحي إلى سينما التلفزيون، من الحديث الذي يدور عن الفيلم الجديد الذي يُعرَض في القاعة المجاورة إلى فيلم السهرة الذي شاهدناه بالأمس في التلفزيون، أو ما يسميه إيمانويل إتيس «جنية المنزل»، نتتبع تاريخ نشأة التلفزيون واحتلاله التدريجي موقع قاعة السينما في أوقات الفراغ. لقد أدّى هذا الأمر إلى اختفاء وتدهور الكثير من دور العرض السينمائية بحلول السبعينيات في دول عدة. لكن مع الثمانينيات، بدأت المنشآت السينمائية تعمل على استعادة الجمهور وخلق مذاق جديد لنزهة السينما من خلال إنشاء المجمعات السينمائية التي غَدَت تُشكّل مساحات جديدة للتواصل الاجتماعي. فهي تحتوي على قاعات عرض متعددة تعرض أفلامًا تناسب أذواقًا مختلفة، ويتم الاستثمار بقوة في تجهيزات العروض لتوفير جودة تقنية عالية في الصوت والصورة. كذلك هي تهتم بتوفير شبل الراحة للمشاهدين من حيث إلحاق خدمات متنوعة مرفقة بتلك النشآت، مثل مواقف السيارات ومناطق التسوق والمطاعم والقاهي .. إلخ. وبخلاف دور العرض القديمة، سواءٌ أكانت في وسط المدينة أم في أُحيائها المختلفة، أصبحت تلك الدور الجديدة تحتلُ موقعها على أطراف الدن، حيث الساحات الواسعة والأشكال العمارية المعاصرة. يتوقّف الكاتب عند الفارق بين هذين النوعين ويقارن بينهما من منطلق طبيعة الجماهير التي يجذبها كلِّ منهما. ويلجأ إلى مداخل علم الاجتماع الحضري الني تسمح بالتوصل إلى نتائج تتعلِّق بعادات الجماهير وسلوكياتهم من حبث استخدام وسائل الانتقال (المواصلات العامة أو السيارة الخاصة أو السير على الأقدام)، أو من حيث الذهاب إلى السينما في جماعات أو بشكل فرديٍّ. ويُقارن كذلك بين القاعات القديمة والجديدة من حيث القدرة على إثارة خيال تلك الجماهير، حيث نظل للدور القديمة المرتبطة بالتراث المعماري والهُويّة التاريخية للمدينة السطوةُ في هذا الجال، بينما تُقدِّم القاعات الجديدة في الجمعات السينمائية نفسهًا بوصفها «شركات خدمية تخاطب الكل». أما نموذج هوليوود الذي يُنتِج سينما تسعى لجذب جماهير مختلفة، فيطرح تجربة للرؤية معًا ذات مواصفات عالمية، تُشكِّل ذائقة سينمائية تتخطى المحددات السابقة وسياقاتها، وتخاطب سوقًا سينمائية أمريكيّة المنشأ، لكنه يتشكل مثل بوتقة انصهار لجماهير ذات مرجعيات ثقافية عدة. يسوق إيمانويل إتيس ما كتبه Bonnell في هذا الشأن:

عندما ننظم عروضًا أُولَى للأفلام بهدف مواءمة الونتاج مع ذائقة الجمهور، ينتهي بنا الطاف إلى إنتاج فيلم لتشاينا تاون Chinatown، وليتل إيطالي Little Italie، والمجتمعات الناطقة بالإسبانية في كاليفورنيا أو فلوريدا، إلخ. بذلك نكون قد صنعنا منتجًا لعالم مُصغِّر يُمكن أن يكون صالحًا للكوكب بأكمله. إنَّ بوتقة الانصهار الأمريكية تسمح للاستوديوهات بإنتاج أفلام تَمَّ قياش نجاجها على «أصغر قاسم مُشترَكِ للتطلعات»، كي تُناسب العدد الأكبر. بعد ذلك يصبح النجاح كوكبيًا.(1)

ويُنهي الفصل الثاني بدراسة نموذجية للجماهير السينمائية في واحدة من أكبر المدن السينمائية في أوروبا، وهي مدينة أفينيون، بهدف التوصُّل إلى الكيفية التي تتكوَّن بها الجماهير وتنمو في إطار علاقتها بتاريخ وجغرافية المدينة. يعتمد في هذه الدراسة على عدد كبير من الإحصاءات واستطلاعات الرأي ويستخدم مداخل علم الاجتماع الحضري لتقديم منهج صالح للتطبيق في مُدُن أُخرى في العالم. فيتوفَّف مثلًا عند عدد القاعات بالدينة، وتاريخ تلك الدور، وموقعها في جغرافية المدينة، وسعتها، ويسب الخضور بها، وطبيعة جماهيرها، ونوعيّة الأفلام التي تُقدَّم في كلِّ منها، والقيم الرمزية المرتبطة بالقاعات المختلفة، وأشكال «الشرعية الثقافية» التي تتمتّع بها من منظور الجماعات الثقافية المختلفة. كذلك هو لا ينسى أن يتطرق إلى الشاشات الأخرى شائعة الاستخدام في أفنيون، من شاشات الموبايل السينما المنزلية، لكي يستكمل صورة جمهور السينما في تلك المدينة ذات الخصوصية الفنية بتنوّعاتها المختلفة.

<sup>(1)</sup> Bonnel R., « L'hégémonie hollywoodienne », CinémAction, hors-série, 2002 p. 43

في الفصل الثالث يُخصّص إتيس الجزء الأول لتقديم ثلاث أطروحات نظرية حاولت تفسير طبيعة السينما من مُنطلق علاقتها بالجتمع. فيتناول منظور سيجفريد كراكور (1889 - 1966)، عالم الاجتماع والناقد السينمائي الألماني الشهير، الذي يرى أنَّ كُلِّ فيلم -أيًّا كان نوعه، سواءٌ أكان واقعيًّا أم «فنتازيا»- يُعدُّ بمثابة فيلم وثائقي يُعبِّر عن الاتجاهات النفسية للفضاء الاجتماعي الذي يحيل إليه. بينما يرى إدجار موران (1921- )، عالم الاجتماع والفليسوف الفرنسي أنّ السينما تُعتبَر مرآةً إنثروبولوجية يتجلَّى فيها ما يراه موران بوصفه مؤسسة للخيال الجمعى. في حين يعتقد بيبر سورلين (1933- )، المؤرِّخ والناقد السينمائي الفرنسي، أن السينما لا تعبِّر عن كل شيء، بل فقط عما يسمح لها المجتمع بالتعبير عنه. السينما تسمح لنا بالتعرّف على ما هو قابل للتمثيل من منظور مجتمع ما في لحظة معينة من تاريخه، أو ما يُطلَق عليه «الـزأى» الخاص بالجتمع. وبتوقف إيمانويل إيتيس عند عددٍ من الظواهر السينمائية التي يتبدّى فيها حوار ضمني بين صناع الفيلم وجماهيره، وهو حوار مبني على «عقد» ذي شروط مؤسسية غير مُعلّنة. يستكشف إيتيس هذا العقد السينمائي من خلال ثلاثة نماذج: النوع والرقابة والنجم.

يُقدِّم أُولًا فراءة اجتماعية لفهوم النوع بوصفه شكلًا من أشكال التعبير الجماعي الذي تتبدّى فيه القيم الثقافية المشتركة للجماعة وبعض من صراعاتها الفكرية. فالنوع يُعدُّ صبغةً تم الاتفاق عليها بشكل غير معلن بين صناع الفيلم ومتلقيه. هو يولد أفق انتظار لدى مُتفرّج يختار فيلمًا بين صناع الفيلم ومتلقيه. هو يولد أفق انتظار لدى مُتفرّج يختار فيلمًا فكرة التعاقد الضمني بين من يصنعون فيلمًا بمواصفات معينة وبين من يتوقعون مشاهدة فيلم يتضمن تلك المواصفات. لكن هذا الفهم للنوع مع ما يحيل إليه من رؤية تميل إلى الثبات، لا يتعارض مع رؤية ديناميكية يستطيع فيها النوع تجاوز حدوده من خلال الحفاظ على السمات التي تسمح باستقراره، مع وجود مساحات مفتوحة على الاختراع والتجديد في إطار التمشك بالقواعد المستقرة. ويضرب مثلًا على ذلك بأفلام ألفريد مشكوك التي تلجأ إلى النوع كما رسخته دوائر الإنتاج الهوليودي، لكن متشكوك يُقدّم مع ذلك خطابًا يَحيد به عن الخطاب السائد ويطرح فنًا ميلًا الميلًا باستخدام مواصفات فياسية أرسَتْها المؤسسة.

يتوقف إمانويل إتيس كذلك عند الرقابة بوصفها مؤسسة تستحضر

هذا «العقد» غير المعلّن بين الأفلام وجماهيرها. يؤكّد أولًا على فكرة «عدم وجود جماعة اجتماعية، مهما كانت درجة تحرُّرها، لا تُفرز نظمًا من المحظورات». وكما هو الأمر بالنسبة للنوع يرى إتيس الرقابة في السينما بوصفها جهازًا يعتمد على نظام غير مُعلّن من القيم، يعتقد القائمون عليها أنها قيم مشتركة بين الجماعة، وأن مهمّتهم الحفاظ عليها وحماية الشرائح المجتمعية الأكثر هشاشة من تبعات معارضتها. ويتعلّق الجزء التعقادي هنا بوجوب احترام تلك القيم المفترض أنها قيمٌ مشتركة، مِن قِبَل مَن يقومون بصناعة الأفلام. ومِن ثَمِّ، عندما ندرس الرقابة من المنظور الاجتماعيّ يتيبّن من خلال تصفَّح عملياتها أنها تشكل «مرآة أيديولوجية» تُعبّر عن الهموم الأخلاقية لدى المجتمع، وتُظهر كذلك مساحات التسامح المتاحة، والتي تتغير بالضرورة من مرحلة إلى أخرى.

يرصد إيتبس كذلك ظاهرة النجم، ويصفها بالظاهرة التي تتداخل فيها طبقات سحرية ودينية وجمالية. فيبحث عن تلك الهالة التي تجعل من النجم نجمًا عند جماهيره، وعن طبيعة ذلك الشغف الملغز الذي يغلّف صورته لدى محبيه، وعند المفارقة بين صورة النجم البعيدة والرغبة في التشبّه به وإنزاله من عليائه من خلال اكتشاف «أسرار جمال» النجوم ومحاولة الحصول عليها. يُقدِّم الكاتِبُ بعضَ القراءات ذات النظور الماركسي التي تسعى إلى تفسير ظاهرة النجم في الصناعة الهوليودية على وجه الخصوص. ويسوق ما كتبه عالم الاجتماع البريطاني ريتشارد داير من أن النجم هو أداة تستخدمها الأيديولوجية السائدة في المجتمعات الصناعية الغربية للهيمنة على الجماهير وتمرير رؤى للعالم تسعى لفرض ذاتها بوصفها «صحيحة» و«واحدة».

أما تلقي السينما وأشكاله، فيتناوله إيمانويل إتيس في الفصل الرابع، ويتساءل عن مفهوم الذوق السينمائي. وبعيدًا عن الرؤى التي تقارب الذوق بوصفه مفهومًا ذاتيًّا خالصًا، نتعرَف على مجموعة من المعايير التي تتحكم في تشكيل الذوق، وفي تقييمه لما يُطلِق عليه «الفيلم الجيد». لقد كتب لوران جولليه المنظر السينمائي الفرنسي، عن مواصفات ما يُسمِّى بـ «الفيلم الجيد»، وحدد ستة معايير يستخدمها المتلقي، سواءً أكان مُشاهِدًا عاديًّا أم مُشاهِدًا مُحترفًا (الناقد والخبير). تختلف تلك المعايير من حيث ارتباطها الوثيق بالنماذج السينمائية السائدة، وهي تختلف بالضرورة من عصر إلى آخر ومن مُجتمع إلى آخر. وهي:

- 1. الفيلم الجيد فيلم ناجح.
- 2. الفيلم الجيد متميز تقنيًّا.
- 3. الفيلم الجيد نتعلّم منه.
- 4. الفيلم الجيد يُحرّك الشاعر.

أما المعياران الأخيران فيتعلقان بالتلقى الخبير:

- 1. الفيلم الجيد يُقدّم جديدًا.
- 2. الفيلم الجيد ذو بنية متماسكة.

أما التلقي الفعلي، فيتناوله الكاتب من المنظور الجماعي ومن المنظور الفردي. نرصد في المنظور الجماعي أول مرحلة من مراحل التلقي، والتي يتم فيها اختيار الفيلم الذي سوف نشاهده. يتبدّى هنا دور الجماعة ودور فعل «الرؤية معًا» في تشكيل اختيارات المشاهدة في الحالة الشائعة التي يذهب فيها المرء المشاهدة فيلم في مجموعة. يفرد الكاتب صفحات مثيرة عن دور عامِلَةِ الشّباكِ في توجيه المشاهدين للفيلم «الأفضل»، وذلك بناء على عدد التذاكر التي باعتها. أما في تحليله لعملية التلقي الفردي، فنستكشف ملمحًا غاية في ألدقة يرتبط بإحساس المشاهد بالزمن داخل قاعة السينما، وهو ما يبدو ملمحًا ذا طابع فرديًّ، لكنَّ الكاتب يسعى لتحسُّس الجانب الاجتماعي المشترك فيه، من خلال تبيُّن مجموعات من للمشاهدين تتشارك في تقديرها لزمن مشاهدتها القاطع محددة من الفيلم. يظهر ذلك من خلال مقارنة هذا الزمن التقديري بالزمن الفعلي المعاش، عن طريق إجراء استبيانات على المشاهدين بهدف تصنيفهم في فئات تبعًا لتقديرهم للزمن، ومِن ثَمَّ استخلاص ما يُسمّيه الكاتب بـ «الهُويّات الزمنية للفيلم» الق تتشكّل في تجربة المشاهدة.

لا يرتبط تلقي السينما فقط بمشاهدة الأفلام لكن كذلك بالطريقة التي نتعاطى بها الثقافة السينمائية من خلال الوسائط الإعلامية المختلفة. ويشير الكاتب إلى الدور الهام الذي تلعبه الدراسات الاستقصائية في الكشف عن الثقافة السينمائية عند شرائح المشاهدين المختلفة. في هذا الفصل نضع أيدينا على ما يشبه المنهج الذي يقودنا إلى معرفة كيفية التعرّف على ملامح الثقافة السينمائية لدى جمهور مُعيِّن في مرحلة ما. يتوقف إتيس عند برامج المسابقات التلفزيونية المتعلقة بالأفلام التي انتشرت في مرحلة

الستينيات، ودورها في تشكيل الثقافة السينمائية. ويرصد أيضًا دَورَ الكُتب والدوريات والمجلات والصحف والبرامج الإذاعية والتلفزيونية التي تتخذ من السينما موضوعًا رئيسًا، وكذلك دور الهيئات الدينية والسياسية التي ساهمت في تعزيز الثقافة السينمائية، مثل دور الحزب الشيوعي الفرنسي والمركز الكاثوليكي للسينما بعد الحرب العالمة الثانية.

على مدى صفحات هذا الفصل، نتوقّف عند أشكال ممارسة الثقافة السينمائية في الحياة اليومية لدى فثات مختلفة من المساهدين، أولها عشاق السينما أو «السنيفيل». يحتل مفهوم «السينفيليا» جانبًا مهمًا في عرض إتيس. لقد نما هذا العشق الخاص جدًّا للسينما في أوساط مجموعات من المساهدين في فترة ما بين الحرب العالمة الثانية وثورة مجموعات من المساهدين في فترة ما بين الحرب العالمة الثانية وثورة «مجانين السينفيليا ليست فقط شغفًا بالسينما، لكنها تُشير إلى طرائق «مجانين السينما» في الحياة مع السينما، وفي صياغتها لمرجعياتهم الثقافية وتخلّلها لحواراتهم وتشكيلها لطرائقهم في جمع وتبادل العلومات السينمائية التي تجعل من هذا العشق شكلًا خاصًا للوجود في العالم. ويقارن إتيس بين الثقافة السينمائية التقليدية للسينفيل وأشكال معاصرة المراسة السينما لدى السينفيل اليوم، حين أصبح تعاطيها أكثر ارتباطًا بمنتديات الإنترنت وحوارات رواد الفضاء الإلكتروني وخطاباتهم.

إلى جانب ذلك، نتعرَف على أنماط أخرى لعينس الشغف السينمائي ترتبط بممارسات صغيرة في الحياة اليومية، مثل وضع الملصقات التي تحمل صور نجومنا المفضلين على جدران الغرف الخاصة في مرحلة المراهقة، والتي تعكس جانبًا من هويتنا السينمائية ووسيلة لعرض الذات في سن الشباب. يشكّل كذلك ارتياد مهرجانات السينما الكبرى من قبل المشاهدين العاديين، وليس من قبل هؤلاء المرتبطين مهنيًّا بهذا المجال، شكلًا آخر لمارسة الشغف السينمائي. نتعرف على كيفية عيش هذا الشغف من خلال نتائج استبيان تم إجراؤه على رواد مهرجان «كان» بهدف الكشف عن أنماط سلوكهم، والتعرُف على أنواع المتعة التي يجدونها في بعض عن أنماط سلوكهم، والتعرُف على أنواع المتعة التي يجدونها في بعض عن أنماط سلوكهم، والتعرُف على الرغبة في الاحتفاظ بكعوب تذاكر السينما أو اقتناء الكتب وأقراص الـOVD لأفلامك المضلة.

أما الفصل الخامس فيدور عن دَوْر «التوصية» في توليد الرغبة في المشاهدة، وعن أشكال التوصيات المختلفة التي من شأنها أن تُوجّهنا للبحث

عن فيلم بعينه. يطرح إتيس تساؤلًا رئيسًا يقود تفكيره: هل نشاهد ما سمعنا عنه في العالم الحقيقي أم ما يستند على نظام التوصيات في العالم الافتراضي؟ ويشرح أنَّ تشكُّل الجمهور ونُموَّه حوْلَ أعمالٍ بعينها يعتمد على عمليات مُعقِّدة ذات آليات مختلفة. فهناك نوعان من التوصيات: تلك القائمة على تجربة مُعاشة في العالم الحقيقي وتلك التي تعتمد على خوارزميات حاسوبية تُوجّه المشاهِد في عصر النضات الرقمية.

في الفضاء الإلكتروني، يتم توجيه المشاهد إلى فيلم أو مسلسل بناء على اختياراته السابقة التي تتشكّل في أغلب الأحوال، إما من خلال تصفُّحه لتقييمات متفرجين آخرين وللدرجات التي يمنحونها للأفلام على مواقع الإنترنت، وإمَّا من خلال ما تُوصي به أنظمة إلكترونية تقوم بِتَتَبُع اختيارات المشاهدين بهدف تحديد من تتماثل أذوافُهم، ومِن ثَمَّ فهي تُوجّهنا لمشاهدة هذا الفيلم أو شراء هذا المسلسل، بناء على اشتراكنا مع مشاهدين آخرين لا نعرفهم، في بعض مما شاهدوا أو أحبّوا أو اشتروا.

«أولئك الذين شاهدوا هذا الفيلم، قد شاهدوا كذلك هذه الأفلام الأخـرى»، «أولئك الذين اشـتروا هذا الفيلم، اشـتروا أيضًا الأفلام النالية»، «مَن أحبّوا هذا الفيلم، أحبوا كذلك... » إلخ. مرة أخرى، يعتمد هذا الخيار على تماثل الأذواق بين المنفرجين لتشجيعهم على رؤية أعمال أخرى مُوصى بها بشكلٍ غير مباشر، على أساس من اشتركوا معك في اختيار أو أكثر.

يتناول إتيس هذه الظواهر من مُنطلَق أنَّ تلك التوصيات التي هي نتاج لعملية برمجة إلكترونية تُشكّل بناءً اجتماعيًا يقودنا. ويتساءل: «كيف نتمثّل علاقتنا مع الأعمال الفنية في إطار النشاط البكانيكي للصناعات الثقافية في القرن ال 21؟ كيف يُعاد تعريف مفهومي «التفرج» و«الجمهور»، على أساس خياراتنا المشركة»؟

يقارن إيمانويل إتيس هذه الآليات الإلكترونية التي تقود مسارنا بوصفنا مشاهدين، بمحفّرات إنسانية تدفعنا لرؤية هذا الفيلم أو ذاك، تنطلق من التجربة المعاشة في العالم الحقيقيّ. ولتمثيل ذلك، يحكي عن الكاتب الأمريكي جوناثان كو الذي يسرد، في واحدة من مجموعاته القصصية، قصة اكتشافه لفيلم بيلي وايلدر «الحياة الخاصة لشيرلوك هولز»، وعن السار الذي قاده إلى هذا الفيلم منذ اللحظة التي وقعت عيناه فيها وهو طفل صغير على غلاف الكتاب الذي اقتبس الفيلم منه، ثم تحوّله تدريجيًا

إلى مُشاهِدٍ مهووسٍ بهذا الفيلم الذي سيطر على حياته وقاده إلى رحلةِ بحثٍ داخل ذاته لا تشبع أبدًا. ومِن ثَمَّ أصبح هذا الفيلم هو العمل الذي يريد أن «يُوصي» به جوناثان كو لَمْ يهمّه أمرُهم. هنا تتخذ التوصية معنى وبُعدًا وُجوديًّا يختلف تمامًا عن تلك التوصيات الميكانيكية المضللة في كثير من الأحيان.

من السينما إلى الحياة ومن الحياة إلى السينما.. هذا هو الطريق الدائريّ الذي يقودنا عليه الكاتب في الفصل الأخير. عندما ننغمس في مشاهدة فيلم، نحن نقوم بعمليتين: نستلهم النماذج والمواقف التمثيلية التي يحدثنا الفيلم من خلالها من ناحية، ونسكنه جانبًا من ذواتنا، من ناحية أخرى، فنسقط عليه تجربتنا الشخصية «ونُحمّله معانيّ تتعلق بنا، ونستخلص منه تعاليم في ضوء ما يرمز إليه بالنسبة لنا»، فيصبح الفيلم «مجازًا». يُحوّل الكاتبُ تجربة التلقيّ الخاصّة بسبعة مُتفرّجين إلى خطاباتٍ تَحكي كيف يتداخل فيلمهم المفضّلُ مع حياتهم، كيف يُحمّلونه أسئلتهم الوجودية وشواغلهم الفكرية والأخلاقية. ما تقوله لنا هذه المجازات السينمائية من خلال نشاط الفرجة، وأن هذا الاستحواذ هو لبُ نستحوذ عليها من خلال نشاط الفرجة، وأن هذا الاستحواذ هو لبُ العلاقة المتجددة بين المشاهد والفيلم.

ولا يسعني في النهاية سوى التأكيد على أن كتاب «علم اجتماع السينما وجماهيرها» يُقدِّم منظورًا مُثيرًا وجديدًا للمشاهدة السينمائية بوصفها فعلًا اجتماعيًّا تاريخيًّا. وأرى أنه من المهم بالنسبة لقارئنا العربي التعرُّف على المنهج الذي يعرضه لقراءة الظاهرة السينمائية في علاقتها بالمدينة وبالعمران، وعلى المفاهيم والمداخل التي يستند إليها في دراسة الشروط الاجتماعية لتلقي السينما، وهي الشروط التي نخضع لها جميعًا بوصفنا مشاهدين معاصرين.

سلمى مبارك 2021/6/22

### مقدِّمة

إن قوة السينما العظمى اجتماعية، فهي تمنح كل منّا إمكانية ومتعة الحديث عن الأفلام التي نحبها أو نكرهها دون أي حرج. السينما -هذا الفن الذي يعتمد على التشارك مع الجمهور في الحيِّز العام- تسمح بإطلاق الأحكام والتعليقات ببساطة، فتسقط الحدود بين الخطاب العلمي وخطاب العامة. عرفت السينما كيف تخترع -مثلها في ذلك مثل العمارة-مفهومًا للجلال تصل به إلى علاقة حميمية مع جميع مشاهديها وذلك من خلال دمج قصصها المصورة مع صور واقعنا اليومي. يُعد الذهاب إلى السينما في فرنسا هو المارسة الثقافية الأكثر شيوعًا، ف95٪ من المشاهدين قد ذهبوا إلى قاعة السينما على الأقل مرة واحدة في حياتهم(١). ومشاهدة الأفلام لا تقتصر على دور السينما وحدها. إذا وضعناً في الحسبان القنوات القومية الرئيسية التي يمكن مشاهدتها بدون تشفير، سنجد أن التلفزيون ببث أكثر من 1000 فيلم سنويًا، نضيف إليها ما يتم تحميله من على الإنترنت، بالإضافة لعروض التلفزيون الأرضى الرقمى TNT ، والقنوات المنخصصة المناحة عن طريق الاشتراكات وعن طريق خدمة الفيديو حسب الطلب VOD . تؤكد هذه المارسات الجديدة على أن الفن السينمائي موجود في حداثة الوسيط التكنولوجي الذي يقود حركة انتشاره. في كلُّ عام يشاهد الفرنسيون في المتوسط ما يقرب من مائتين وخمسين فيلمًا على شاشاتهم الصغيرة وثلاثة أفلام في قاعات السينما. وبالتالي فإن شخصًا يبلغ من العمر أربعين عامًا، من المحتمل أن يكون قد شاهد -حتى ولو بشكل عابر- عدة آلافٍ من الأفلام خلال حياته. ونجد اليوم أن جانبًا كبيرًا من ثقافتنا الفردية والجماعية سينماثي بامتياز، سواء اخترنا ذلك أم كان يحدث بشكل تلقائي، حيث تتدفق تلك الثقافة من الشاشات وتتداخل مع حياتنا اليومية.

تصاحب صور السينما -إذا ما اقتصر حديثنا عليها- حياتنا في كثير من الأحيان منذ سن مبكرة للغاية وبشكل شديد الحميمية. فحتى قبل مشاهدتها على الشاشة الكبيرة أو الصغيرة، تحتل شخصيات أفلام والت

 <sup>(1)</sup> بعد السينما، يأتي بالترتيب: السيرك - 77.5٪ من الفرنسيين قد ذهبوا إلى السيرك على الأقل مرة واحدة في حياتهم - ثم الذهاب إلى المتحف 77٪ - ثم زيارة أثر تاريخي 71٪ - ثم للسرح 57٪.

دیزنی Walt Disney، کما یشیر لذلك برتراند ماری Bertrand Mary، مكانةً في حياتنا اليومية تظل دون نظير في تاريخ وسائل الإعلام الجماهيرية. من «ميكي» المرسوم على جدران المدارس في المخيمات الفلسطينية بجنوب لبنان، إلى وجه «الثلجة البيضاء» المطرّز على ملابس الشابات الأنيقات في الأحياء الراقية في بكين، إلى «بامي» التي تزيِّن كبائنَ العاملات بخطوطُ التجميع على السفن/الصانع في الأسطول الـروسي بالحيط الهادئ (Mary : 2004, p. 15). لا عجب في أن تُشكِّل أولُ خروجة للسينما جزءًا من ذكريات الطفولة المسكونة بخيال ديزني. فقد عرف كل جيل تقريبًا فيلمًا لديزني ارتبط بأعياد الميلاد: «كتاب الغابَّة»، «Jungle book»، و«101 دالیشن» «Dalmatiens 101»، و«ماری بوبینس» «Mary Poppins»، و«قطط ذوات» «The Aristocats»، و«ملكة الثلج» «Frozen» وملكات أخريات يتلألأن مثل أمنياتِ الآباء والأمهات الذين يتطلعون إلى مشاركة أطفالهم لحظاتٍ من المتعة بمشاهدتهم الهذه الرسوم المتحركة معًا. غالبًا ما تكون تلك اللحظة لحظة تعلِّم فريدة، تشير إلى ما يمكن أن نسميه «اجتماعيَّة المشاهدة». فبالنسبة للطفل الذي يشاهد السينما للمرة الأولى، سيكون من الضروري، إذا أراد أن يستمتع بالعرض، أن يبدأ بتعلم كيفية الجلوس في مقعد أكبر من حجمه وترويض جسده لدة ساعتين تقريبًا بحيث لا يتحرك كثيرًا، وأن يتعلم احتواء ردود أفعاله المفرطة على الفيلم، والنظر للشاشة والشاشة فقط، حتى لو استبد به الفضول للالتفات حوله ومشاهدة الآخرين وهم يشاهدون الفيلم. ندرك سريعًا أن الذهاب إلى السينما هو، قبل كل شيء، خوضٌ لتجربة «الرؤية معًا»، حيث لا تعني مشاركة نفس العرض في نفس المكان مع آخرين أن نشاركهم بالضرورة نفس الإحساس أو نفس درجة الاستمتاع به. في الواقع، يعني قرار التشارك في مشاهدة فيلم ما قبول مخاطرة الاختلاف حوله أيضًا.

في مرحلة المراهقة وأثناء السنوات النهائية بالمدرسة الثانوية أو السنوات الأولى في الجامعة، عندما نفكر في التحرر من سطوة الأسرة، تظهر السينما في طليعة النزهات الثقافية. نرتادها أولًا بهدف البحث عن أحاسيس مباشرة مثل الخوف، أو التشويق، أو الانفعالات العاطفية ... إلخ إننا نذهب كذلك للسينما لكي نؤكد قدرتنا على أن «نكون أنفسنا ثقافيًا». ثقدّم السينما إمكانيات رائعة تشكّل ظرفًا مختصرة نسلكها لكي نُعبِّر عن جانب من هويتنا الاجتماعية، وذلك من خلال الأذواق التي نعلها وأحاديثنا عن الأفلام والطريقة التي تمكّننا بها السينما من أن نحكي

أنفسنا، كما يظهر ذلك جَليًّا في المسلسل التلفزيوني «داوسون» المحكي هذا المسلسل عن مرحلة الشباب لشخصية «كيفن ويليامسون» Kevin Williamson ، الذي يحلم بأن يصبح كاتبًا للسيناريو في هوليوود. تنضم لهذا المراهق -عاشق سبيلبرج Spielberg و«أفلام الأبيض والأسود القديمة» - صديقته الأقرب جوي Yoey، كل ليلة في غرفته، ويحاول أن يكشف عن نفسه أمامها: من يكون وما يشعر به، من خلال وساطة السينما التي يحبها. وفي إحدي الأمسيات، تبدو الصديقة غير متحمسة المشاركته مشاهدة فيلم لجاري كوبر Gary Cooper بحجة أنه «أسوأ من قرص مُنوّم»، فيجيب داوسون: «أوافق، من غير المعتاد أن يكون الرجل مستقيمًا وقادرًا في الوقت نفسه على إغواء النساء. لماذا لم يعد هناك مكان لهذا النوع من العشّاق؟ لطيف ومنضبط .. أنيقٌ للغاية دون عجرفة .. لم يعد ذلك ممكنًا اليوم .. ولا أعرف لماذا ..».

من المؤكد أن السينما تُمثِّل شهادةً ثقافية عميقة بالنسبة إلى أجيال من الشاهدين رافقتهم فيها. وانطلاقًا من المارسات الفعلية لهؤلاء التفرجين، نعتزم في الصفحات التالية أن نبرز كيف يمكن اللجوء لعلم الاجتماع -وذلك من خلال بعض الاتجاهات الموضوعية الرئيسية التي سنتنطرق لها- لفهم السينما وجماهيرها كواقع اجتماعي. على وجه الدقة، يمكننا القول إنَّ عِلمَ اجتماع السينما قد تطور في ثلاثة نواحي رئيسية: دراسة السينما كصناعة ثقافية وجوانبها الاجتماعية والاقتصادية (هوركهايمر Horkheimer وأدورنوAbruzzese ، ابروزيسي Adorno ، بونيل جومري Gomery ، كريتون Creton ، إلخ)؛ ودراسة تمثيل المجتمع من خلال السينما ( كراكورKracauer ، سورلين Sorlin ، شتايجر بولي Boully، الخ)؛ ودراسة السينما كمؤسسة اجتماعية للإنتاج والتلقي الثقافي والفني (مورين Morin ، جارفي Jarvie ، إيسكينازي Esquenazi حولييه Jullier ، مونبيللو Montebello ، إينيس Ethis ، إلخ). يستحق كل مجال من هذه المجالات أن نسلط الضوء على الموضوعات الجاري تناولها به على حدة؛ ولكن بدلًا من مجرد الاكتفاء بعرض قد يشبه القائمة السطحية لما يُقدِّمه لنا كلِّ منها، فضَّلنا تحديد أربعة موضوعات دالة تخترق تلك المجالات الأربعة بشكل جزئي.

سيركز الفصل الأول على فهم الأسباب التي جعلت السينما منذ البداية فنًا شعبيًا، وعلى السمات المؤسّسة لهذه الشعبية. ويتناول الفصل الثاني قاعة السينما وتاريخها كفضاء للبث في علاقتها بعمران الدينة والعنى الاجتماعي لفعل احتياز هذا الفضاء. سوف نتطرق إلى مثال يعبّر عن الكيفية التي تعمل بها اليوم مدينة سينمائية هي أفينيون Avignon، والتي تظهر بشكل دوري في الإحصاءات الرسمية باعتبارها واحدةً من أكثر المدن التي يرتادها عشاق السينما في فرنسا.

الفصل الثالث، وعنوانه «العرض السينمائي»، سيعرض للمداخل الاجتماعية الأساسية التي حاولت تحديد طبيعة السينما، لكي نفهم كيف «تُحدَّثنا» الأفلام. سنكتشف أيضًا بعضًا من الأدوات الثابتة التي تستخدمها السينما لتطويع العلاقة مع جماهيرها والإبقاء عليها (الأنواع والنجوم والرقابة).

سيتناول الفصل الرابع أشكالًا مختلفة لتلفّي الأفلام ولبناء ثقافاتنا السينمائية التي سنكتشفها في تعدديتها.

سيتناول الفصل الخامس ما يسمي بالتوصيات، هذه المقترحات التي تظهر في شكل آراء على جميع المنصات الرقمية لبيع أو استئجار أو الاشتراك في قنوات الفيديو عند الطلب. سوف نفهم كيف تجعلنا هذه التوصيات نقتصر دائمًا على نفس الأفلام، من خلال الاعتماد على تجميع آراء غالبية المشاهدين، مما يغلق المجال أمام أي مقترحات أخرى من شأنها إثارةً فضولنا السينمائي.

سيركز الفصل السادس والأخير على الطريقة التي تساعدنا بها السينما على أن نفلسف حياتنا، على ذلك النشاط الفكري الفريد الذي يمارسه المتفرّج عندما يرى في الفيلم رموزًا يستعين بها في فهم عالم بشكل أفضل، وذلك من خلال إنتاج تفسيراته الخاصة للأعمال السينمائية، أو ما يُشكّل «مجازاته السينمائية».

في كل فصل من تلك الفصول، سيجد القارئ نفسه أمام أسئلة تتم صياغتها دومًا في إطار سياقات محددة، بالإضافة إلى استعراض الحالة الراهنة للإشكاليات النظرية المطروحة، وبقدر الإمكان سنستعين بأمثلة تطبيقية وبيانات تجريبية. في ختام هذا الكتاب، سيتم تناول السينما في علاقتها بالحياة بشكل أكثر رحابة، وبالتالي ما تعنيه اليوم «ممارسة علم اجتماع السينما».

من أجل تعميق هذه الوضوعات، تحتوي البيبليوجرافيا الوجودة

في نهاية الكتاب على جميع الراجع الذكورة، وجميعها قراءات يوصي بها ومن السهل الوصول إليها. وأخيرًا، يمكننا توجيه أولئك الذين يبحثون عن مصادر وبيانات وأرقام محدثة عن الاقتصاد الاجتماعي للسينما، إلى موقع المركز القومي للسينما والصورة المتحركة www.cnc.fr

# الفصل 1 السينما فنّ «شعبي»

في عام 1903 وفي الطبعة الأولى من الكتالوج الذي وزَّعه المخرج جورج ميلييس Georges Méliès على المارة لتشجيعهم على الحضور لمشاهدة أفلامه، كتب في إطار تقديمه لنفسه: «جورج ميلييس أولُ مَنْ صنع أفلامًا سينمائية مكوَّنة من مشاهد مرتِّبة بصورة اصطناعية. وقد منح هذا الإبداعُ حياة جديدة لتجارة كانت في سبيلها إلى الزوال». صحيح أن السينما الأولى، سينما لويس لوميير Louis Lumière، كانت وكأنَّها قد استنفذت سحر الوثائقية التي فتنت مشاهديها الأوائل، لكن السينما تطوّرت في نهاية الأمر من خلال المزج بين جماليات استُلهمت من مؤسّسيها العظيمين، في نقطة التقاء الواقع والخيال، حتى ولو كان جمهورها سيتشكل فعليًا على الدرب الذي خطِّه خيال ميلييس. في نهاية عروض أفلامه، يبدأ المشاهدون في سرد حكايات الأفلام لن لم يشاهدوها: «الرجل ذو الرأس المطاطي» . «أربعمائة مُزحة من الشيطان»، L'Homme à la tête de caoutchouc Les Quatre Cents Farces du diable «الرحلة إلى القمر» dans la lune وقذيفته الفضائية التي سقطت في عين القمر الصناعي! ونتعجُّب -مثل بول جيلسون Paul Gilson في إحدى المجلات الأولى للسينما- من هذه العمليات الذهنية الخفية السؤولة عن خلط الحقيقة بالخيال، والتي يقوم ميليس بموجبها «بإخراج بيضة من وشاح وبكسرها على الطاولة، وبدلًا من أن يقوم بخلطها، يُخرج منها دمُيةٌ صغيرة، راقصة باليه في الأوبرا، تستلقي، ثم تغزو صورتُها الشاشة وهي تقوم بعمل حركة فتح واسعة». ولأن السينماتوجراف لا يكتفى بالعرض، بل هو يستقر في قلب عملية السرد لتلك الخرافات الغريبة السجلة على الشريط الفيلمي، فإنه يمكننا أن نحكى للآخرين ما رأيناه على الشاشة مستعينين بمفردات اللغة. ولأن هذه الفردات التي نلجأ إليها لا تستطيع أن تعبر عن سحر تلك الأحداث الغامضة، فإنه يتعين علينا الذهاب إلى السينما. من يذهب إلى السينما من باب الفضول العارض يصبح مشاهدًا، وهذا المشاهد الذي بعود للسينما ويقنع آخرين بالذهاب إليها، يشكل معهم تدريجيًّا جمهور السينما. كذلك فإنه بهدف الوصول لجمهور أوسع يبدأ فيه البرجوازيون بالتواجد جنبًا إلى جنب مع الجمهور الشعى، سينشئ الأخوان لافيت Lafitte شركة «آرت فيلم» Art Film، وسيخترعان في عام 1908 جميع العناصر التي تشكل إطارًا لعملية العرض السينمائي: شريط الأخبار، والترويج، والإعلانات، والتقارير عن مواقع التصوير والنقد السينمائي.

ونظرًا لأن السينما في البداية كانت تتشكل فقط من الصور، ظل الاعتقاد راسخًا لفترة طويلة بأن السينما قادرة على تطوير لغة عالمية. ومع ظهور الفيلم الناطق، تذكّرنا أن الفيلم شأنه شأن كل المفردات الثقافية الأخرى يرتبط بمناطق جغرافية تتشارك في استخدام نفس اللغة. وحيث أن الأفلام أصبح وجودها يتوقف أكثر فأكثر على عدد مشاهديها، فإن ترجمة الأفلام بجميع أشكالها ستؤدي إلى استعادة طموحات السينما، التي لا غني عنها، في أن يشاهدها أكبر عدد من الجماهير، وأن يتجاوزوا حدود الأمّة أو البلد. في هذا السياق ومنذ نهاية الثلاثينيات في الولايات المتحدة، حين استقرت أنماط السرد السينمائي الرئيسية التي نعرفها اليوم، بدأت المقاربات الاجتماعية الأولى للسينما تقدم تعريفات لها بوصفها الأداة الأكثر اكتمالًا لنشر ثقافة تتوجه إلى الجماهير العريضة.

### 1. استعداد اجتماعی ذو قبول شعبی

#### 1.1 السينما، نتاج ثقافة الجماهير

لفهم المشكلات التي تطرحها ثقافة الجماهير، يجب التذكر أولًا أن تلك الثقافة قد نتجت عن توترات لها طابع وجودي ظهرت في بداية القرن العشرين: فمع الثورة الصناعية وتقسيم العمل الاجتماعي وتخصيص الهام، ستحل فكرة مؤداها أن كل فرد قد أصبح -دون أن يكون بالضرورة على وعي بذلك- مُكمَّلًا للآخرين. ومع ذلك ينطوي هذا الأمر على مفارقة، إذ لن يؤدي هذا التكامل سوى إلى تحلل الفضاء الاجتماعي، حيث لم يعد للأفراد روابط حقيقية ببعضهم البعض. أصبحت المؤسسات البيروقراطية الكبيرة مسؤولة عن الدمج الاجتماعي، وهو الدور الذي كانت تقوم به في السابق الجموعات الأولية والمجتمعات المحلية. نتيجة لهذه البيروقراطية والتي -وفقًا لما ذكره ماكس ويبر Max Weber، تقوم على إخضاع العلاقات والأنشطة للعقلنة وعلى انتفاء البعد الشخصي- تتزايد عزلة الفرد ويتولد لديه شعور بالسخط على العالم ينطبع على شخصيته. كان من الفترض أن تقدم تلك المارسات الثقافية الجماعية وثقافة الجماهير بديلًا

عن هذه العزلة، إلا أنَّ التهمة وجِّهت للنخب والسلطات العامة برغبتها في استخدام وسائل الإعلام للتأثير على الأفراد وتشكيلهم في كتلة واحدة، بل واستلابهم.

منذ ثلاثينيات القرن العشرين، شاع القلق بشأن التأثير المحتمل للسينما على الشباب، من خلال نماذج الحياة والسلوك التي تقدمها. الثقفون من جانبهم، يصمون ثقافة الجماهير بأنها تشكل تهديدًا لقيمها الفنية والفكرية الموروثة من جمهور عصر التنوير البرجوازي الكلاسيكي. وردًا على تلك المخاوف، تُظهر الدراسات التجريبية لعالم الاجتماع بول ف. لازارسفيلد Paul F. Lazarsfeld أن التأثير المزعوم لثقافة الجماهير هو في الحقيقة مجرد أسطورة تستند إلى نظريات شائعة تتعلق بالفعل الإنساني. وفي ذلك، هو يتفق مع ما سبق وأن كشفت عنه «دراسات صندوق لينّ» Layne Fund Studies في عام 1934، من أنه من المستحيل التأكد من أن لأفلام العنف تأثيرًا مباشرًا وحاسمًا على جنوح الأحداث. لا تخضع الجموعات الاجتماعية بشكل سلى لوسائل الإعلام، فهي قادرة على المقاومة بل والإبقاء على استقلالية نسبية تجاه الصحافة والإذاعة والسينما. بالرغم من ذلك لم تكن هذه النتائج كافية لإسكات الأصوات الناقدة لثقافة الجماهير. وهكذا، فإن ما يُسمّى بـ«مدرسة فرانكفورت» ستجمع باحثین، مثل ثیودور دبلیو أدورنو Theodor W. Adorno بعد أن نُفئ إلى الولايات المتحدة خلال الحرب العالمية الثانية، يصوغون فكرة مؤدّاها أن الهدف الرئيسي للثقافة الجماهيرية هو خلق احتياجات اصطناعية للفرد يحلم بتوفيرها، تصرفه في الوقت ذاته عن ظروف وشروط وجوده الحقيقية. بل إن مفتاح فهم مجتمع الجماهير، بالنسبة لماكس هوركهايمر Max Horkheimer، أحد مؤسسي حركة فرانكفورت، موجود حتى في بعض الأفلام. فهو يكتب: «تتذكرون تلك الماهد الرهيبة التي تُستعرض فيها بضع سنوات من حياة البطل في مجموعة لقطات مُدَّتها دفيفة أو دفيقتان، تُظهر كيف ترعرع وشاخ، وكيف بدأت حرب ثم انتهت.. إن تقسيم الوجود إلى لحظات عابرة يمكن وصفها في لمحات سريعة يرمز إلى تفكك البشرية وتحولها إلى شظايا يحكمها عالم يتم التحكم في مقدراته».

على عكس مقاربات لازارسفيلد Lazarsfeld، فإن النقد الذي وجهته مدرسة فرانكفورت للثقافة الجماهيرية ليس مدعومًا للأسف بملاحظات تجريبية حقيقية، ولا يثبت بشكل فعلي كيف تُستخدم السينما في التلاعب بالجماهير. فهو يهدف أساسًا إلى التنديد -خصوصًا فيما يتعلق بالخيال المرثي والمسموع- بذوبان أفكار العدالة والجمال والمساواة في المنطق الإجراثي للعقلانية ولمعيار الكفاءة بالمجتمعات الحديثة. ستجذب تلك الانتقادات انتباه العلوم الاجتماعية إلى ما يشكل الشروط الخارجية لإنتاج الثقافة. لذلك، لن يعود بالإمكان الاكتفاء بالقول إن الناس يذهبون إلى السينما لأنهم يحتاجون إلى الترفيه، لكن علينا أيضًا أن نتساءل كيف يخلق الاقتصاد الاجتماعي هذه الحاجة وكيف يُشبعها.

في منتصف الخمسينيات من القرن العشرين، تبلورت مختلف الأسئلة التي أثارتها السينما باعتبارها منتجا من منتجات ثقافة الجماهير، حول ثلاث مقاربات رئيسية ساهمت فيها النقاشات السياسية والأيديولوجية: ثلاث مقاربات رئيسية ساهمت فيها النقاشات السياسية والثقافية في ازدراء عميق للسينما باعتبارها وجبة مبتذلة مخصصة للطبقات الشعبية النهمة للخيال. مقاربة ثانية هي أقرب إلى رؤى مدرسة فرانكفورت استمرت في تصوير السينما كأداة للتلاعب بالشعب وإخضاعه وبيع الأحلام له بأثمان بخسة، بهدف الإبقاء على حالة من التشوش في قدرته على التمييز بين العالم الحقيقي والعالم الذي يتم تمثيله. ترى المقاربة الثالثة -الما بعد ماركسية، وهي الأكثر تحررًا-أن السينما هي واحدة من أكثر المنتجات الفنية قدرةً-ولأول مرة- على تحقيق الدمقرطة الثقافية. وأمام الوعي بالأهمية العلمية للتوفيق بين الإسهامات التجريبية والنقدية لتلك المقاربات الختلفة، سيظهر تيار بحي جديد في إنجلترا في الستينيات هو: الدراسات الثقافية.

#### 1.2 الدراسات الثقافية: عودة للاهتمام بالثقافات الشعبية

يكتب عالم الاجتماع الإنجليزي ريموند ويليامز Williams ، أن «ما نسمّيه «الجمهور» هو ببساطة هذا الكيان الذي لا نعرفه». (Williams: 1966, p. 111) ومع ذلك فمن غير المسلّم به خضوع الجمهور بالضرورة لثقافة الجماهير. علاوة على ذلك، فإن مصطلح «الجمهور» لا يُعرّفُ سوي بطريقة مبهمة تعجز عن تقديم وصف للواقع الذي يحيل إليه. كيف يمكن القطع بأن عرضًا ما يستهدف جمهورًا لا يتمتع بالحس النقدي أكثر من استهدافه لجمهور واع؟ هل عدد المتفرجين الذين يشاهدون الفيلم هو ما يجعلنا قادرين على تحديد مكانة الفيلم وطبيعة جمهوره؟ إذا كان الأمر كذلك، فما هو عدد المشاهدين الذي يصبح معه فيلم ما موجّها لجمهور محروم من حسن الإدراك؟ من الصعب حسم هذا الأمر بشكل نهائي.

ومع ذلك، لا يزال هذا النوع من الأسئلة الذي تطرحه الدراسات الثقافية قائمًا حتى يومنا هذا في فرنسا، إذ يتجلى في الطريقة التي يتم بها وصم الفيلم وفقًا لدائرة التوزيع الخاصة به. وغالبًا ما يتم عمل معارضة هزلية بين الأفلام التجارية والأفلام الفنية. إن الجمع بين فيلم ناجح وجمهوره، الذي يهدف غالبًا إلى التقليل من شأن كليهما، يحجب التجربة الثقافية الحقيقية التي تنشأ في العلاقة بين العمل السينمائي ومشاهدیه. فی عام 1957، نشر ریتشارد هوجارت Richard Hoggart كتاب «استخدامات محو الأمية» The Uses of Literacy والذي تُرجم إلى الفرنسية عام 1970، على يد عالم الاجتماع جان - كلود باسيرون Jean-Claude Passeron، تحت عنوان «ثقافة الفقراء» du pauvre ، وهو عمل تأسيسي يهنم تحديدًا بمعنى التجربة الثقافية في الطبقات العمالية. بالنسبة لريتشارد هوجارت، لا يمكن فهم المارسات الثقافية للطبقات المُهَيمن عليها اجتماعيًّا واقتصاديًّا إلا في ضوء خضوعها لتلك الهيمنة. يكتب: «أشعر بالدهشة دائمًا عندما أرى بعض الكتَّاب يصفون الطموح الشعى للرفاهية المادية كشكل من أشكال «المادية» أو «الاستلاب». يبحث أفراد الطبقات الشعبية عن سلع معينة، ليس لأنهم حريصون على استهلاك منتجات مجتمع الاستهلاك «الرائعة»، والحصول عليها، ولكن لأنهم يريدون الخروج من وضع يكون من الـضروري فيه الكفاح الستمر من أجل «إبقاء الرأس طافيًا»». (ص 225). وهكذا، يُظهر

ريتشارد هوجارت كيف تواجه الطبقات المهيمن عليها، بمنطقها الثقافي الخاص، منتجات الصناعة الثقافية وآثارها. يأخذ هوجارت في الاعتبار تلقى الفئات المختلفة من هذه الطبقات لنداءات منتجات الصناعة الثقافية ورسائلها. فيوضّح:

«على عكس التصور الواهم -والـذي تعود أصوله إلى الجهل بقدرة الطبقات الشعبية على الفصل بين «الحياة الحقيقية، الجادة» وعالم الترفيه- لا ثؤثر وسائل الإعلام الجماهيرية نهائيًّا في العديد من مجالات الأيديولوجيا والمارسات [...] والمشاعر بشكل عام». (Hoggart : 1970,) .(p. 21

### 1.3 سينما «مساء السبت» أو اختراع أفلام شعبية (شعبوية ؟) على الطريقة الفرنسية

لفهم الدلالة التي تتخذها كلمة «شعبوية» عندما نربطها بكلمة «السينما»، من الـضروري العودة إلى الإنتاج السينمائي الفرنسي في الثلاثبنيات، والذي قام على أكتاف «سبنمائيين حرفيين» لم يكن هدفهم الأول هو «صناعة الفن». تظل سينما «مساء السبت» هي أفضل وسيلة للتعبير عن تلك السينما التي كان طابعها الأصلى شعبيًّا. في ذلك العصر، كان سخط الجمهور على فيلم ما يعتبر بمثابة فشل يتحمله صناعه. إذا لم يُلاق الفيلمُ قبولَ الجمهور، فهذا يعني أن العمل لم يُصنع بشكل جيد. وتجدر الإشارة إلى أنَّ الفكرة القائمة عن الجمهور في عالم السينما الواسع تربطه أساسًا بالنجاحات التجارية. يكفى أن يُقدِّم الفيلم وصفةً تنجح تجاريًا، لكي يتم -في أعقاب ذلك النجاح- إنتاج فيلم آخر على غرار النموذج الأول، باستخدام نفس الموضوعات ونفس المثلين الذين يؤدون غالبًا نفس الأدوار. الإنطباع الذي تثيره هذه الأفلام هو لجوؤها إلى نموذج موحد في الجماليات والسرد. هذا الانطباع بأننا نرى دومًا نفس الشيء هو الذي سيقود العديد من نقاد الأفلام والمؤرخين إلى إقصاء هذه المنجزات ووضعها في سلة السينما عديمة الفائدة، سينما الإلهاء الصَّرف والفقير التي تصلح فقط لقضاء أمسيات «ليلة السبت».

في عددٍ مثير جدًّا من مجلة CinémAction مخصَّص تحديدًا لـ«سينما ليلة السبت»، يشرح جيرار ديزيير Gérard Dessere ونيكولاس شميدت Nicolas Schmidt كيف ساعدت هذه الأفلامُ الأوساطُ الشعبية على احتياز الهويّة والخيلة الفرنسية ككيان وطنى. (Dessere, Schmidt 2000, p. 15 ) ومع غزارة هذا الإنتاج السينمائي، قدِّم كلِّ من جان جابين Jean Gabin وموريس شوفالييه Maurice Chevalier، ونويل روكفيرت Noël Roquevert، وأرليتي Arletty أو بوليت دوبوست Paulette Dubost، وجوهًا تُجسّد في أحيان كثيرة شخصيات من الطبقات الشعبية، تمتلك الحس الإنساني البسيط لأفراد الشعب. يمكننا أن نستشهد، كمثال على هذا الإنتاج التجاري بفيلم «السيد بيبليه الستحيل» L'İmpossible Monsieur Pipelet ، الذي تم إنتاجه في عام 1955 بواسطة أندريه هونيبيل André Hunebelle والذي قام بالتمثيل فيه ميشيل سيمون Michel Simon. يعتمد الفيلم إلى حد كبير على أداء المثل الذي يلعب دور موريس «الرجل الشجاع» الذي بجمع بين عملين: ساعى بريد وحارس مبنى باريسي. عندما تولد قصة حب بين ابنته جاكلين وجورج ابن مالك البني، يرفضها موريس. تأخذ زوجته جانب الشابين، في حين أنِّ والدي جورج لا يوافقان على هذا الزواج بين الشابين المنتميين لفئتين اجتماعيتين مختلفتين للغاية. بالطبع تنتهى فصة التصالح الاجتماعي هذه بنهاية سعيدة، ليس فقط بسبب زواج جورج وجاكلين، ولكن لأن الحب يستطيع كذلك -وبالدليل- القضاء على جميع الاختلافات الطبقية. الرسالة الأخلاقية لفيلم «السيد بيبليه الستحيل» واضحة: أيًّا كانت أصولنا الاجتماعية، فنحن نشترك في نفس الشكلات ونواجه نفس الصعوبات في الحياة اليومية، ويكفينا القلبل من الرومانسية وبعض المشاعر الطيبة - لإدراك أننا أقرب لبعضنا البعض مما نعتقد في العموم. ومع هذا الإخراج السينمائي للمواجهة بين الأوساط الاجتماعية الختلفة، اختُرع فنُّ الرد الساخر بل والتهكمي، الذي يمنح الشخصيات من خلال الحوار هذا «الوعى الهادئ» بظروف وجودها. يدل ذلك على أن تلك الشخصيات تدرك وضعها الاجتماعي وتقبله بشكل أو بآخر، دون أن تنتقده أو تطرح التساؤلات حوله. تتخذ «الكلمة الحكيمة» شكلَ الأمثال التي يستطيع المشاهد التعرف عليها وعزلها فورًا : «الحبُّ في الزواج يشبه العلكة، كلما مضغتها، فقدت طعمها» («الرجل ذو العطف الواقي من المطر» (L'Homme à l'imperméable )؛ «اسمع يا بوزو، عليك الآن أن تجلس إلى مائدة الطعام وإلا سأرفع طبقك وأصرفك بمعدة خاوية!» («ميجري برى أحمر» Maigret voit rouge)؛ «عندما نضحك من البلهاء في ساحة الرقص، لن تكون مع الأوركسترا<sup>(۱)</sup>». («ماريوس» (Marius). توصف بعض هذه الأعمال الكوميدية الشعبية -وهو ما ليس صحيحًا بالضرورة- بـ«الشعبويّة»، لأن العديد منها يقدّم صورة تعكس الرضا والتوافق مع روح هذا العصر، صورة تهدف إلى تقديم تمثيل مريح لرجل الشعب عن ذاته، وإذكاء ذائقته لتعاطى صوره.

مقولة أن السينما مرآة للمجتمع تحيل هنا إلى إرضاء رغبة المشاهد الآنية في التقاء عالم مألوف لديه على الشاشة، دون وجود رغبة لدي معظم صناع الأفلام في صنع أعمال تعيش لأجيال طويلة. ومع ذلك سيثبت البعض، مثل جان رينوار Jean Renoir، أنه من المكن الجمع بين النجاح الشعبي والمشروع الفي. في كتابه المخصص للتاريخ الاجتماعي للسينما الفرنسية، يؤكّد يان داري Yann Darré على أن مُخْرِج «قواعد اللعبة» La Règle du jeu قال إنّه يسعى إلى:

«إرضاء ستة آلاف متفرج لسينما جومونت بالاس Palace، حتى لو فهم اثنان منهم فقط ما أراد عمله، مُدَّعيًا بذلك أنه قادر على الجمع بين أكثر الطموحات نخبوية وأكثرها شعبية [...]. في ذلك الوقت كانت كل السينما تجارية، سواء كانت جيدة فنيًّا أم سيئة. لكن التجارية هنا لا تعني خفض الطموحات والرداءة الديماغوجية. ما يميز المخرجين من ذوي الستوي السيئ عن هؤلاء من ذوي المستوي الجيد، المخرجين المنانين، ليس البحث عن النجاح الحرفيين عن المخرجين الفنانين، ليس البحث عن النجاح (Darré: 2000, p. 44-45)

وبالفعل يتحقق هذا النجاح. ستزداد معدلات ارتباد قاعات السينما بشكل مستمر في جميع أنحاء فرنسا، بما في ذلك المناطق الريفية: ففي عام 1938، بلغ عدد المشاهدين 220 مليون متفرجًا، و 304 مليون متفرجًا في 1943، إلخ. وهو -بغض النظر عن الفئة العمرية التي تم أخذها

<sup>(1)</sup> بمعنى أنك سنكون مع البَلَهاء في ساحة الرقص. وهي جملة مجازية ساخرة وقول مأثور، مأخوذة من فيلم لمارسيل بانيول Marcel Pagnol (الترجمة)

في الاعتبار- ما تجاوز التوقعات بشكل كبير.

أصبحت السينما هي النزهة الترفيهية الأولى لكنها لم تَصِر ممارسةً ثقافية بعد. وإذا كانت السينما الأمريكية، التي ستُكتشف تدريجيًّا بعد الحرب مباشرة، ستصبح سينما الشباب والمتقفين، فإن السينما الفرنسية هي التي دفعت إلى القاعات بجمهور شعبي دؤوب.

ليس من السهل تحديد ما الذي يجعل من فيلم ما عملًا جماهيريًّا. عندما لا ندقق في استخدام كلمتي «شعى» و«شعبوي» فإن الصفتين ستحل إحداهما محل الأخرى في التعليقات المختلفة. ولهذا السبب فمن الصعب للغاية معرفة كيف نتعامل على سبيل المثال، مع هذه «اللغة الشعبية» التي كانت لصيقة بالمثلين المترفين في ذلك الوقت والتي ميزت ما يُسمَّى بـ«أتجاه ما»<sup>(۱)</sup> في السينما الفرنسية. وقد اعتُبر كاتب السيناريو والحوار ميشيل أوديار Michel Audiard من أشهر المعبرين عنه. في هذه الأفلام، أحيانًا ما نسمع مزاحًا ساخرًا وسوقيًا، وأحيانًا أخرى نجد فيها تعبيرًا أصيلًا عن الواقعية الشعرية. إذا كنا سنقتصر في تعريف «الشعبوية» على ما يحدده النقد الأدبي، بمعنى استهداف «الشعب» صراحةً من خلال تمثيل شريحة من الحياة مصوغة في شكل في يرفض الحبكة الخطية وبلجأ لتعددية الشخصيات، فإن شريحة واحدة فقط من الأفلام التي أنتجت بين ثلاثينيات وخمسينيات القرن الماضى نتوافق مع هذا التعريف الصارم، ومن بينها «الأراضي النخفضة» Les Bas-fonds، «في الشوارع» Dans les rues، و«ظروف مخففة» Circonstances atténuantes، الخ. كما كتب فرانسوا آمي دو لا بريتك François Amy de La Bretèque

«إنَّ دراسة المحتوى الاجتماعي لـ«سينما مساء السبت» دفعتنا إلى ملاحظة، مفادها أن الجمهور الواسع كان يحب أن يرى على الشاشة تمثيلًا لفئات أخرى، على الأقل بنفس القدر الذي كان يحب أن يرى به فئته الاجتماعية ممثلة [...]. لا تسجل السينما الواقع الاجتماعي بشكل مباشر، فالتمثيل الاجتماعي عبارة عن وساطات يتم من خلالها التعبير عن الأوهام والرغبات

 <sup>(</sup>۱) «اتجاه ما في السينما الفرنسية» هو عنوان لقال شهر لفرانسوا تروفو نشره في 1954 يهاجم فيه السينما التقليدية السائدة التي سدد مخرجو الوجة الجديدة سهام النقد اللاذع لها باسم سينما للؤلف التي تبنوها. (الترجمة)

والأحـلام ونبضات الجماهير التي تستهدفها تلك الأفـلام». (Amy de La Bretèque : 2000, p. 35).

ولأن السينما تسعي تحديدًا لأن تشكل ملتقي لجماهير متنوعة، ستنجح في الجمع بين متفرجين من مستوبات ثقافية شديدة الاختلاف، من خلال التكريس المتفق عليه لتراث سينمائي «جماهيري» يصوغ الذاكرة الوطنية. تتشكل الدلالة الاجتماعية لارتياد «سينما مساء السبت» في سياق تجمُّع شعبي لم يسبق له مثيل في تاريخ المارسات الثقافية. كذلك فإن ما يبدو وكأنه تفاهات في سرديات هذه السينما سيكون هو السبب في تجديد الأشكال الفيلمية وفي تنوعها، من أجل جمهور سيتنوع هو الآخر ويتفتت وفقًا للأنواع السينمائية التي تُقدِّم له.

بداية من الخمسينيات من القرن العشرين، سيؤدي عرض إنتاج هوليوود بشكل واسع النطاق على الشاشات إلى تواري السينما الفرنسية الشعبية في الخلفية. وستزداد ندرة تلك الأفلام التي تستمر في تقديم القيم الرتبطة بالهوية القومية والقادرة في نفس الوقت على جذب الجمهور الواسع الى قاعات السنيما؛ وهي أفلام مثل «عطلة السيد هولو»Monsieur والفارس الأخضر» \*La Jument verte، «بابا وماما والخادمة وأنا»، «الفرس الأخضر» \*Papa, maman, la bonne et moi وأنا»، "Dame de Paris «الطهي بالزيدة» \*Papa, mit, سيتم تحديد معيار النجاح الجماهيري للفيلم بناءً على مقاييس مختلفة تمامًا، عيث ستصبح «المليون تذكرة المباعة» هي المقياس المرجعي لهذا النجاح، وحيث لا يراهن الفيلم على علاقة بينه وبين جمهور -يُعتقد ويتم النظر السينمائي.

### 2. معنى «الرؤية معًا»

#### 2.1 التردد على السينما نشاطٌ يمتد ليشمل مجموع السكان

جدول 1 - ارتباد دور السينما خلال الاثني عشر شهرًا السابقة على الاستطلاع (1997)

أكثر من 11 مرة	من 5 إلى 10 مرات	3 أو مرات 4	مرة أو مرتان	على الأقل مرة واحدة	من أصل 100 فرد من كل فئة
%1 <b>4</b>	23	31	32	32	مزارعون
20	26	19	35	59	مهن الفن والإعلام ورؤساء الشركات
41	30	17	12	82	مـهـن تنـفيـذيـة وفكرية
25	29	21	25	72	مهن وسيطة
28	24	20	28	61	موظفون
23	27	22	28	48	عمال مهرة
<b>1</b> 5	36	16	33	38	عمال غير مهرة
21	21	21	. 37	24	متقاعدون
47	22	14	17	40	آخرون لا يعملون

القول السائد اليوم بأن السينما تظل هي «المارسة الثقافية الأكثر شعبية» لا يعني أنها تمس فقط الطبقات الشعبية، ولكن معناه أنها تحظي بشعبية كبيرة في جميع الفئات الاجتماعية. هذا هو ما نعرفه من الدراسات الاستقصائية الكمية الكبري التي أجريت على التصنيف الاجتماعي لجماهير السينما. على سبيل المثال، تظهر الأرقام المأخوذة من الدراسة الاستقصائية حول المارسات الثقافية للفرنسيين في عام 1997، والتي نفهمها بسهولة من الجدول 1، كيف أن التردد على دور السينما

بتوزع على أساس الفئات الاجتماعية المنية. فمن بين 100 مزارع، أعلن 32 منهم أنهم ذهبوا إلى السينما مرة واحدة على الأقل خلال الاثني عشر شهرًا الماضية ؛ ومن بين هؤلاء الزارعين البالغ عددهم 32، أعلن 23٪ أنهم ذهبوا إلى هناك بين خمس وعشر مرات. بالإضافة لما يتيحه الجدول من مقارنة لمعدلات التردد على دور السينما بين الفئات الاجتماعية المهنية الختلفة، فهو يسمح أساسًا بتبين التفاوتات في مستويات التردد على السينما بداخل نفس الفئة. في الواقع، يمكن أن نستخلص أنه فيما عدا الزارعين، يوجد في جميع الفئات الاجتماعية «مواظبون كبار» يذهبون أكثر من إحدى عشرة مرة في السنة إلى السينما، ومن المكن افتراض أنهم قد طوّروا مهارات «سينيفيلية»(١). وفي نفس اتجاه مقترحات ريتشارد هوجارت، يبدو من القبول افتراض أن قاعة السينما تمثل مكانًا يخضع بدرجة أقل للقواعد المفروضة على الحضور في المسرح والأوبرا على سبيل المثال. لا شك في أن أشكال التواجد داخل قاعة السينما التي تعتمد على الظلام وعدم معرفة هوية الحضور تشجع أيضًا على إغفال تلك المعابير. ومثلما بلاحظ كلود جريجنون Claude Grignon وجان كلود باسيرون Le savant et le) في كتاب «العالِم والشعى» Jean-Claude Passeron populaire): »إنَّ نسيانَ الهيمنة وليس مقاومتها، هو ما يمنح الطبقات الشعبية مساحة لمارسة الأنشطة الثقافية ينعكس عليها أقلُ قدر من الآثار الرمزية للهيمنة«. (1989 ، ص 81). لا تفسر مصطلحات «القاومة» أو «الهيمنة» ظواهر مثل ممارسة السينما وإتاحة قاعة العرض. يجب أيضًا فهم ما يشكل المعنى الاجتماعي للممارسات السينمائية التي تحدد ملامح النجاح الرتبطة بالفيلم، وذلك من خلال ملاحظة الأفلام الناجحة.

<sup>(1)</sup> تعود أصول مصطلح «سينيفيل» إلى ما كتبه ريتشوتو كانودو Ricciotto Canudo، الكاتب والنافد الإيطإلى/الفرنسي، في بدايات سنوات 1920، لوصف نمط من مشاهدي السينما في فرنسا بجمعون بين غواية السينما والخبرة بثقافتها. وقد شاع استخدام المصطلح في الجلات السينمائية التخصصة وفي إطار أنشطة نوادي السينما ومرتادي قاعاتها التي تقدم الأفلام الفنية والتجريبية. تنامت حركة عشق السينما «السينفيليا» بوصفها حركة فكرية وفنية، بعد الحرب العالمة الثانية بشكل ملحوظ، وقدِّم «السينفيل» فهمًا للسينما باعتبارها فيًّا، وهو ما يتعارض مع للفهوم السائد لها كوسيلة ترفيه جماهيرية. وأصبحت الكلمة الفرنسية مصطلخا شاع استخدامه في اللغات الأخرى. (الترجمة)

### 2.2 ما هو «النجاح» في شباك التذاكر؟

مصطلح شباك التذاكر box-office، وهو يعني في الأصل الخزينة الخاصة بقاعة السينما في الولايات المتحدة، سرعان ما تمأسس وشاع استخدامه على نطاق واسع في اقتصاديات السينما العالمية، وذلك عند الحديث عن مجموع الإيرادات التي يحققها الفيلم، والصطلح لا يزال يشكل حتى اليوم المؤشر الإحصائي الرئيسي الستخدم من قبل المنيين ف السينما لقياس شعبية فيلم ما. وعادة ما تتم قراءته بشكل غير منضبط من جانب العلقين. «نجاح غيرُ متوقِّع، ولكن مستحق لـ«بعثة كليوباترا» Mission Cléopâtre في شباك التذاكر القومي منذ أكثر من شهر!» «استقبال متوسط جدًّا في شباك التذاكر لـ«الشاطئ» The Beach على الرغم من وجود بطل «تيتانيك» Titanic ذي الشعبية الكاسحة ليوناردو دى كابريو Leonardo Di Caprio ونجوم صاعدة من السينما الفرنسية الشابة، فيرجيني ليدوين Virginie Ledoyen وجيوم كانيه Guillaume Canet!» وراء التعليق الأخير الذي يضع في الميزان النجوم ليوناردو دي كابريو، جيوم كانيه، وفيرجيني ليدوين، نجد علاقة تم عقدها بشكل مباشر بين شباك التذاكر والنجوم التي تظهر في «تيتر» الفيلم، وهي سمة من سمات التنظيم الاجتماعي للنموذج الهوليوودي. في الأصل، هذا النموذج -نظام النجوم- يعتمد على الطريقة التي يتم بها الراهنة على نجاح الفيلم، ليس اعتمادًا على وجود نجم أو عدة نجوم في الفيلم، ولكن على قدرة هذا الفيلم على حشد أكبر عدد من النجوم المتعاقدين مع نفس الشركة، من أجل مضاعفة النأثير الجاذب للعمل. يكرس النجاح الذي يتحقق في شباك التذاكر -من خلال قياس شعبية الفيلم وشعبية المثل بالاعتماد على نفس النطق- لنوع من التمايز الاجتماعي المتعلق بجوهر الوجود بين المثلين الشهورين، والذي يعود إلى أصول المؤسسة الهوليودية. يشكل النجوم في هوليوود عالًا مغلقًا نسبيًّا يتجدد ببطء من خلال موجات الحماس وكذلك حركة انسحاب الأضواء عن المثلين، والتي بعبًر عنها جيدًا السقوط الدراماتيكي في غياهب النسيان لنورما ديزموند Norma Desmond، نجمة الأفلام الصامتة التي جسدتها غلوريا سوانسون Gloria Swanson في تحفة بيلي وايلدر Billy Wilder، «صنسيت بولفار» Sunset Boulevard. ندرك اليوم أن نظام النجوم لم يعد يعمل حقًّا وأن «الملصق الضخم» لم يعد كافيًا لجلب الجمهور إلى القاعات. يشكل النجوم قيمة مضمونة، وعندما يوافقون على تصوير فيلم، بناءً على قراءة

السيناريو، فهم يساعدون بالأساس في جمع الأموال اللازمة للتصوير في المراحل الأولى، وعلى الدعايات التي تصاحب ظهور الفيلم على الشاشات.

إذا كان تآكل نظام النجوم يشكل ظاهرة فعلية، إلا أن هيمنة هوليوود لم تكن أبدًا محل تساؤل. يكفي لكي نقتنع بذلك أن نقرأ الجدول رقم 2 وأن نتبين الحجم الذي تحتله الأفلام الواردة من الولايات المتحدة في شباك تذاكر السوق الفرنسية تاريخيًّا، بين عامي 1945 و2015. ولشرح أسباب استمرار الأفلام الأمريكية في احتلال المركز الأول دوليًّا يتم عادة تقديم ثلاث حجج:

1) قوة الشركات الكبرى - «الكبار» - في الإنتاج والتوزيع واستغلال الأفلام - تلك الشركات التي تتشكل من أهم خمس استوديوهات هوليوودية قائمة منذ المرحلة الكلاسيكية (إم جي إم MGM، باراماونت Paramount وورنر بروس Warner Bros، تونتيث سنشري فوكس Pox؟)؛

2) هيمنة اللغة الإنجليزية، أكثر اللغات تداولًا على مستوى العالم؛

3) القوة المالية الضاربة للشركات الأمريكية.

جدول 2 - الأربعون فيلمًا الأكثر نجاحًا في شباك التذاكر في السوق الفرنسية بين عامي 1945 و 2015

الدولة	عدد مرات الدخول إلى السينما	السنة	الخرج	العنوان	الترتيب
الولايات المتحدة	21,774,181	1997	جيمس كاميرون James Cameron	نیتانیك Titanic	1
فرنسا	20489303	2008	داني بون Dany Boon	مرحبا بكم في أرض الشتيين Bienvenue chez les Ch'tis	2

فرنسا	19440920	2011	.أ , توليدانو / نقاش E. Toledano / O. Nakache	النبوذون Intouchables	3
الولايات المتحدة	18319651	1938	ديفيد هاند David Hand	سنو وايت والأفزام السبعة Blanche- Neigeet les Sept Nains	4
فرنسا - بریطانیا	17267607	1966	جبرار أوري Gérard Oury	النزهة الكبري Grande Vadrouille	5
الولايات المتحدة	16719236	1950	فیکتور فلیمنج Victor Fleming	ذهب مع الريح Gone with the wind	6
إيطإلبا/ الولايات المتحدة	14.862.764	1969	سيرجيو ليون Sergio Leone	ذات مرة في الغرب Once Upon a Time in the West	7
الولايات المتحدة	14,775,990	2009	جیمس کامبرون James Cameron	أفاتار Avatar	8
الولايات المتحدة	14.695.741	1968	وولفجانج ریئرمان Wolfgang Reitherman	كتاب الأدغال Jungle book	9

			<del></del>	<del></del>	
الولايات المتحدة	14.660.594	1961	کلابد جیرونیمی Clyde Geronimi	مرقش ومرقش One Hundred and One Dalmatians	10
فرنسا	14559509	2002	آلان شبات Alain Chabat	أستريكس وأوبيليكس: مهمة كليوباترا Astérix et : Obélix Mission Cléopâtre	11
الولابات المتحدة	14229745	1956	سيسيل بي ديميل Cecil B. DeMille	الوصايا العشر The Ten Commandments	12
الولايات المتحدة	13826124	1960	ویلیام ویلر William Wyler	بن هور Ben-Hur	13
فرنسا	13782991	1993	جان ماري بواريه Jean-Marie Poiré	الرائرون Les Visiteurs	14
الولايات المتحدة/ بريطانيا	13481750	1957	ديفيد لين David Lean	جسر على نهر كواي The Bridge on the River Kwai	15
الولايات المتحدة	13226772	1950	هامیلتون لوسك Hamilton Luske	سندریلا Cinderella	16
فرنسا/ إيطإليا	12791168	1952	جولیان دوفیفیر Julien Duvivier	العالم الصغير لدون كاميلو Le Petit Monde de don Camillo	17

الولايات المتحدة	12481726	1971	وولفجانج ریئرمان Wolfgang Reitherman	فطط نوات The AristoCats	18
فرنسا	12361430	2014	فیلیب دو شوفیرون Philippe de Chauveron	ما الذي قدمناه للرب؟ Qu'est-ce qu'on a fait au Bon Dieu?	19
الولايات المتحدة	20 11933629	1962	کین اناکین Ken Annakin	أطول يوم The Longest Day	20
فرنسا	21 11739783	1965	جيرار أوري Gérard Oury	Le Corniaud الغبي	21
الولايات المتحدة	11175716	1955	کلاید جیرونیمی Clyde Geronimi	النبيلة والشارد Lady and the Tramp	22
الولايات المتحدة	10716947	1994	روجر الرز Roger Allers	الأسد اللك The Lion King	23
الولايات المتحدة	10679571	1948	دیفید هاند David Hand	بامي Bambi	24
الولايات المتحدة	10,505,479	2015	جي جيه أبرامز J. J. Abrams	حرب النجوم: الحلقة السابعة تسنيفظ القوة Star Wars: Episode VII - The Force Awakens	25

فرنسا	10355930	2006	باتریس لوکونت Patrice Leconte	ذوو البشرة البرونزية 3 : أصدقاء مدي الحياة Les Bronzés : 3 Amis pour la vie	26
فرنسا	10345901	2000	جیرارد کراوزیك Gérard Krawczyk	2 تاكسي Taxi 2	27
فرنسا	10251465	1985	کولین سیریو Coline Serreau	ئلائة رجال ومهد Trois hommes et un couffin	28
بريطانيا / الولايات المتحدة	1072729	1961	جي لي طومسون J. Lee Thompson	مدافع نافارون The Guns of Navarone	29
فرنسا	9940533	1957	جون بول تشانوا Jean-Paul Le Chanois	30 البؤساء Les Misérables	30
فرنسا	9936391	1962	ایف روبرت Yves Robert	حرب الأزرار La Guerre des boutons	31
الولايات المتحدة	9816 054	1966	ديفيد لين David Lean	دکتور زیفاجو Docteur Jivago	<b>3</b> 2

الولايات المتحدة	9619259	1955	رینشارد فلایشر Richard Fleischer	عشرون ألف فرسخ تحت البحر 20,000 leagues Under the Sea	33
الولايات التحدة	9528 033		أندرو ستانتون Andrew Stanton	Finding Nemo البحث عن نيمو	34
الولايات التحدة	9488114	1952	سیسل ب دو میل Cecil B. DeMille	أعظم عرض على الأرض The Greatest Show on Earth	35
الولايات المتحدة/ بريطانيا	9,470,090	2001	کریس کولومبوس Chris Columbus	هاري بوټر وحجر الفيلسوف Harry Potter and the Philosopher's Stone	36
الولايات التحدة	9415886	1982	ستيفن سبيلبرج Steven Spielberg	اې-ني E.T. the Extra- Terrestrial	37
فرنسا	9247001	1998	فرانسیس فیبر Francis Veber	عشاء الحمقى Le Dîner de cons	38
فرنسا	9194343	1988	Luc Besson لوك بوسون	Le Grand Bleu الأزرق الكبير	39

الولايات التحدة	9,144,701 2002	کریس کولومبوس Chris Columbus	هاري بوتر وغرفة الأسرار Harry Potter and the Chamber of Secrets	40
--------------------	----------------	---------------------------------------	--	----

هذه الحجج التقليدية والهيكلية للغاية، تستبعد المجال الحقيقي الذي تتلقي فيه الجماهير أفلام السينما، وبالتالي فهي لا يمكن أن تكون مقنعة من المنظور الاجتماعي. وكما يؤكد رينيه بونيل René Bonnell، المخصص في الاقتصاد الاجتماعي للسينما:

«تسيطر هوليود على السينما العالية بسبب سوقها المحلي الذي يعد اختبارًا أوليًّا للفيلم. فأمريكا هي بوتقة انصهار، عالم مصغر. عندما يتم التسويق للفيلم، وعندما ندرس السوق، وعندما ننظم عروضًا أولى للأفلام بهدف موائمة الموتاج مع ذائقة الجمهور، ينتهي بنا المطاف إلى إنتاج فيلم لتشاينا تاون دائقة الجمهور، وليتل إيطالي Little Italy، وللجتمعات الناطقة بالإسبانية في كاليفورنيا أو فلوريدا، إلخ. بذلك نكون قد صنعنا منتجًا لعالم مصغر يمكن أن يكون صالحًا للكوكب بأكمله. إن بوتقة الانصهار الأمريكية تسمح للاستوديوهات بإنتاج أفلام تم قياس نجاحها على «أصغر قاسم مشترك للتطلعات»، كي تناسب أكبر عدد. بعد ذلك يصبح النجاح كوكبيًّا». (Bonnell .).

لا شك في أنه بإمكاننا إستكمال شرح رينيه بونيل من خلال التأكيد على أن السينما الأمريكية، أكثر من أي سينما أخرى في العالم، قد عرفت كيف تستوعب منذ بداية تاريخها المرجعيات الثقافية التي أتى بها صنّاع الأفلام المهاجرون إلى هوليوود، وذلك في أفضل أفلامها كما في أسوأها. سبب آخر استند عليه رينيه بونيل في شرح هيمنة الأفلام على شباك التذاكر العالي، هو النجاح التراكمي. فلقد امتدت مهارة الأمريكيين في الإنتاج السينمائي إلى إنتاجهم التلفزيوني أيضًا، وبالتالي سمحت لهم باحتلال جداول البرامج التلفزيونية في جميع أنحاء العالم عن طريق خلق اعتياد حقيقي لحتوى التلفزيونية في جميع أنحاء العالم عن طريق خلق اعتياد حقيقي لحتوى

الأعمال الأنجلو سكسونية. مما أدى إلى إنتاج حساسية للثقافة الأمريكية الي باتت تُستخدم كثقافة مرجعية، لدرجة أنه لا يوجد على سبيل المثال قاضٍ فرنسي واحد غير مضطر في ممارسته لعمله يوميًا إلى التذكير دائمًا أن إجراءات التقاضي الأمريكية المتناقضة ليست هي السارية في محاكم فرنسا.

بالإضافة إلى تحديد مكانة أفلام هوليوود، تخبرنا قراءة الجدول رقم 2 كذلك عمّا تحتويه كافة هذه الأفلام من عناصر مشتركة، حيث تستند معظم قصصها على أساس تاريخي تم دمجه مع الخيال، مما يسمح بوضع ديكورات يستطيع أي مشاهد على مستوى العالم التعرف عليها، وهو الأمر الذي يؤدي إلى انغماس المتفرج بشكل سريع في قلب العالم التخيل الذي تقدمه تلك الأعمال وتمثله. بهذا العني، فإن خصوصية الانغماس في الخيال السينمائي تتداخل مع «وهم اجتماعي ذو طبيعة إدراكية»، يتيح التواصل الفوري مع الأفعال والمواقف والأحداث. إلى جانب ذلك، فإن هذا «الوهم» يؤدي في الغالب بالمتفرجين إلى استخدام كلمات لها طابع تشاركي من نوعية: «لقد واجهت صعوبة في الدخول إلى عالم الفيلم»، أو على العكس: «لقد دخلت مباشرة في الفيلم». النقطة التي يتفق عليهاً كل مشاهدي السينما هي أن اهتمامهم بالخيال السينمائي بعود بالأساس إلى قدرتهم على الدخول إلى العوالم التي يبنيها هذا الخيال، وبالنالي، التي يُشَيِّد بها الخيال هذه العوالم. عندما يستقر المشاهد في قاعة السينما لرؤية فيلم ما، هو يُقِرُ منذ البداية بأن العرض الذي سيشاهده قد تم إنتاجه عن قصد من أجل خاطر جمهور، قد يكون هو جزءًا منه. يفهم ذلك أولًا من خلال جسده، أول وعاء تعبيري وأول شاهد على أن العمل السبنمائي الذي يراه قد تمكن من إثارة الانفعالات لديه. بهذا المعنى فإن الكثير من المتعة التي يمنحها الذهاب إلى السينما، بغض النظر عن متعة الفيلم ذاته، تأتى من تضاعف قدرة «المشاهدة الجماعية» على إثارة الانفعلات الوجدانية، بسبب طبيعة العرض الجماهيري. وهو ما نستطيع قياس آثاره من خلال حالة الضحك التي تقودنا إليها بعض الأفلام، أو الرغبة في البكاء أو الشعور بالخوف التي نتشارك فيها مع الأخرين.

ولنلاحظ أخيرًا أنه إذا كانت الأفلام الأمريكية التي تحتل المركز الأول في شباك التذاكر في فرنسا هي أساسًا ذات طابع مشهدي ولها سمات تاريخية، أو هي أفلام رسوم متحركة (والتي يعرف المساهدون من كبار السن أنها عُرضت مرات عدة في قاعات السينما، وشاهدتها أجيال متعددة

من المتفرجين الشباب)، فإن الأفلام الفرنسية التي تحتل قمة الترتيب كلها أفلام كوميدية. «الكوميديا» بالنسبة لجمهور أي بلد هي نوع سينمائي يبني نجاحه بالأساس من الانتقال الفعَّال للحديث عن الفيلم، وهو ما يستطيع المتخصصون في عالم الاتصالات اليوم إعداده بشكل جيد، وكذلك يستطبعون أن يبنوا سريعًا قاعدةً من «الاستحسان» الجماهيري لفيلم معين. الطريقة التي استحوذ بها فيلم «مرحبًا بك عند الشي» Bienvenue chez les Ch'tis على إعجاب الجمهور توضح تمامًا هذا الآلية. اعتمد الفيلم على موجة أولى من العروض اقتصرت على 64 دار عرض سينمائي في شمال فرنسا وفي منطقة «السوم» Somme، بهدف التركيز على جمهور إفَّليمي معنى بالفيلم، وذلك قبل أن يُعرض في مرحلة ثانية على نطاق أوسع، بعد تحقيقه لسمعة جيدة مكَّنته من الاستحواذ على جمهور البلد بأكمله. في واقع الأمر، فبسبب كون الكوميديا نوعًا مطبوعًا بروح الدعابة السائدة في ثقافة ما، فنادرًا ما تَعبُر الأفلام الكوميدية الحدود التي تفرضها لغة الفيلم، وذلك على عكس أفلام الشباك التي قليلًا ما تنتمي لنوع هدفه الأول هو الإضحاك، إذ تستند تلك الأفلام على إثارة مجموعة واسعة من الشاعر الختلطة يحتل الخوف الرتبة الأولى بينها.

#### 2.3 السينما كمشاركة جماعية لمشاعر جيلية

«إنَّ إظهار شخصية غير عادية تقوم بأشياء غير طبيعية لا يثير الخوف -يقول المخرج جورج فرانجو -Georges Franju عليك أن تُظهر شخصية عادية تفعل أشياء غير طبيعية أو شخصية غير عادية تقوم بأشياء عادية». منذ بداية السينما، تم الربط بين هذا الفن وبين الشعور بالخوف الذي تتشارك فيه الجموع، وذلك استنادًا على قدرته على أن يجعلنا «نرى». وكما يؤكد الفيلسوف كليمان روسيه Clément Rosset «يأتي الخوف في المقام الأول عندما يكون الواقع الذي نشاهده قريب جدًّا: في تلك المساحة الفاصلة بين الأمان الذي يمنحه التباعد وأمان التجربة الفورية [...]. إنَّ أي كان مرعب هو كائن غامض، نشك في كونه هذا أو ذاك، هو نفسه أم شيء آخر؛ وكذلك في كونه هنا أم هناك، حاضرًا أم غائبًا: هذا هو الحال بالنسبة أخر؛ وكذلك في كونه هنا أم هناك، حاضرًا أم غائبًا: هذا هو الحال بالنسبة التي يُعرض الفيلم عليها، سواء غرقنا في ظلام القاعة أم لا، تواجهنا أثناء العرض الفيلم عليها، سواء غرقنا في ظلام القاعة أم لا، تواجهنا أثناء العرض بواقع غامض قريب منا، لا يعود فيه بالإمكان الابتعاد عما يخيفنا: صوت

كسر غصن شجرة، انعكاس خفى في مرآة قذرة، مومياء تنهض، حيوان ضخم. تتبح قاعة السينما أن نعيش هذه التجارب ونحن نعلم تمامًا أننا لا نعيشها بالفعل. فأجسامنا ليست معرضة للخطر. مما لا شك فيه أن الخوف في السينما يسمح أكثر من أي انفعال آخر بالشعور بما يعنيه أن تكون «متفرِّجًا»، ولكن أيضًا بمتعة أن لا تكون «سوى منفرج»، متعة مطمئنة حيث يمكن للمرء أن يستسلم لرؤية شكل مخاوفه عن قرب. يقول مشاهد خارج لتوه من مشاهدة فيلم «الفك المفترس» Jaws: «كنت كأنى في غواصة صغيرة شفافة في أعماق المحيط، مقتنعًا بأني لا أخاطر بأي شيء على الإطلاق، طالما نتنفس والهواء لطيف وزجاج الجدار سميك. أنا الْأقوى، لذلك أترك نفسي أغوص إلى الأعماق أكثر فأَكثر مثل كل من معى في القاعة. قفص أسماك القرش الذي يحمينا لا تشوبه شائبة، حى لو كنا في بعض الأحيان نستخدم ستراتنا لتغطية أعيننا». تُعبِّر مفارقة الخوف السينمائي عن نفسها بهذا الشكل: من المطمئن أن نخاف مغا. ويساهم البعد الافتراضي للفيلم -الذي هو جزء من الاستراتيجيات الاجتماعية والأنثروبولوجية لتلقيه، والذي يتوافق أيضًا مع استراتيجيات صناعته ومع بعده الجمالي- في تعزيز مشاعر التعاطف والتطهير والخلاص لدى الجمهور. فـ«الجمال النائم» Sleeping Beauty و«هاري بوتر» Potter Harry وقصص طفولتنا الأخرى تجعلنا نشاهد على الشاشة ظلال لكبار الأشرار بهدف إثارة مخاوفنا في السينما. أحيانًا ما نقابل مجموعات من الراهفين التي تذهب إلى السينما مع الأصدقاء لشاهدة أفلام كانت كثيرًا ما تخيفهم قبلٌ بضع سنوات. لكنها ليست الرغبة في العودة إلى الطفولة تلك التي تدفعنا إلى ذلك، فلقد خرجنا للتو من الطفولة، ونسعى إلى الانتساب إلى عالم البالغين. لا، نحن نعود إلى الأفلام لنشعر بسرور عند مشاهدتنا للأصغر منّا سنّا يتملكهم الخوف، ولكي نؤكد لأنفسنا ولأصدقاء جيلنا الذين يرافقوننا أنه يمكنهم أن يطمئنوا (وأنه بإمكانهم طمأنتنا كذلك): لقد خرجنا من مرحلة الطفولة ولم تعد هذه الحيل الساذجة تؤثر فينا.

إذا كان التلفاز يتيح اليوم -وبشكل أساسي- خوض تجربة التشارك الانفعالي في المنزل مقارنة بالسينما، بالإضافة إلى كونه ناقلًا ثقافيًا للتراث السينمائي من جيل إلى آخر، فإن قاعة السينما تستقبل بالأساس المتفرجين الذين يبحثون عن علاقات اجتماعية جماعية لها طابع جيلي. وكما أظهرت دراسة حديثة عن الشباب والعروض السينمائية، فإن ثلاثة أرباع الشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 15 و 19 عامًا، ونسبة أكثر من واحد من بين

كل اثنين من الشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 20 و 24 عامًا يذهبون إلى قاعات السينما في مجموعات، بينما يذهب 42٪ من المتفرجين إلى السينما في ثنائيات. (Danard : 2000, p. 51) ما يبحث عنه هؤلاء الشباب الذين تتراوح أعمارهم ما بين 15 و 24 عامًا هو أولًا وقبل كل شيء، عوالم خيالية يتشاركون فيها وتسمح لهم ببناء مرجعيات مشتركة، أفلام تستدعى انفعالاتهم المباشرة التي يتعلمون معًا ترويضها. لهذا السبب، فعندما نضع جنبًا إلى جنب الأفلام والملامح الاجتماعية-الديموجرافية لشاهديها، يتبين لنا أن التقارب العمري هو ما يميز بالأساس جمهور كل فيلم على حدة. وبهذا المعنى، نفهم أن الأفلام التي حققت نجاحات جماهيرية هي تلك التي نجحت أولًا في الجمع بين الفئات الاجتماعية المختلفة، وعلى عكس كل التوقعات، أستطاعت جمع أكبر عدد ممكن من المتفرجين الذين ينتمون أساسًا إلى نفس الجيل. هذا هو السبب الذي يجعلنا في كثير من الأحيان نرى في السينما مصنعًا للذكريات، بالتحديد مصنعًا بمكننا الحديث عنه مع من ينتمون لنفس جبلنا. جبل «الأزرق الكبير» Grand Bleu ، جيل «ذوو البشرة البرونزية» Bronzés، جيل «حرب النجوم» Star Wars الثلاثية الأولى، جيل «حرب النجوم» الثلاثية الثانية، جيل «ماتريكس» Matrix، جيل «توايليت» Twilight، جيل «تيتانيك» Titanic. سؤال من أحد الفضوليين: «هل شاهدته على شاشة التلفزيون أم في السينما؟». يسمح لنا السؤال خُلْسةً بمعرفة ما إذا كان من المحتمل أو من غير المحتمل أن يتشارك معنا أحدهم في مرجعيات أخرى، والرجعيات هنا مرادفة للمشاعر المشتركة. نراهن على أن تلك المشاعر قد عاشها هذا الآخر في فاعة سينما، قاعة سينما لا ينبغي أن نغفل أهميتها. علاوة على ذلك، عندما نسأل الشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 15 و24 عامًا، فإن ثلثيهم يعلنون أنه إذا كان الفيلم الذي سيشاهدونه مهمًّا، فإن قاعة السينما التي يذهبون إليها مُهمَّة بالنسبة إليهم بنفس القدر... (Danard : 2000, p. 51 لهذا السبب، فقبل أن نفهم كيف «تتحدث» السينما إلى جماهيرها، نقترح التوقف على مدار الفصل القادم، عند دور السينما والمكان الذي تشغله في المدينة، وبالتالي عند ممارساتنا السينمائية.

# الفصل 2 السينما في المدينة

تميَّزت السبعينيات بتحولات حضرية عميقة في فرنسا. بدأت في تلك المرحلة ضواحي المدن الكبيرة والمتوسطة في التطور بشكل منهجي وعلى نطاق واسع. ومع وصول سكان جدد، ظهرت طرائق جديدة في النظر إلى المدينة من قبل المخططين والمطورين الحضريين، بما في ذلك مطوري الصناعات الثقافية. هذا هو ما صرح به في ذلك الوقت «جو» و«سامي سيريتزكي» Jo و Samy Siritzky ، المسؤولين عن دائرة التوزيع السينمائي «بارافرانس» Parafrance:

«يتم باستمرار إنشاء أماكن سكنية جديدة مزدحمة، وتوجد أهمية خاصة لإنشاء قاعات للسينما تتماشى مع التطور الاجتماعي [...] برنامجنا يقوم على إنشاء قاعات في المراكز السكنية الكبيرة التي يتم تشييدها. تشهد السينما نفس تطور حركة محلات الخردوات، التي أفسحت المجال لظهور المحلات الكبيرة ذات الأقسام المتعددة، أو التي اختفت تمامًا. نتطلع بالطبع إلى إقامة أهم القاعات بباريس. لكن تظهر المشكلة المتعلقة بحجم تلك القاعات. فالسينما أيضًا هي مشروعات تصبح مستدامة فقط عندما يتم تجميع وحداتها ورؤوس أموالها، مثلها مثل صناعات التعدين والكيمياء والنقل».

يبدو وكأنها هاوية حقيقية تلك التي تفصل كلمات الأخوين سيريتزكي وكلمات المخرج الإيراني عباس كياروستامي حين يقول:

«عندما نجلس في قاعة السينما، نحن نُترك لأنفسنا. فقاعة السينما ربما تكون المكان الوحيد الذي نكون فيه مرتبطين بالآخر بنفس قدر انفصالنا عنه. إنها معجزة السينما».

ربما لا تكون الرهانات التي تمثلها قاعة السينما واحدة بالنسبة للجميع. ومع ذلك إذا كان الأخوان سيريتزكي ينظران إلى القاعة من منظور وظيفي بامتياز مرتبط بالبث والانتشار، وإذا كان كياروستامي يحاول تمثيل قاعة العرض كمكان لـ«المعجزة السينمائية»، فإن كلًّا يصفها بطريقته الخاصة «كفضاء للممكنات»، حيث يلتقي النطق الثقافي والاقتصادي والحضري والاجتماعي. إنها مكان عام تتقاطع فيه الحجج مما يجعلها حيرًا فريدًا،

وهو ما يشكل واحدة من مفارقات السينما: إذا كانت السينما ترى نفسها فنًا ذا توجه عالى من حيث قدرتها على الانتشار، فإن هذا الانتشار يظل بلا شك مرتبطًا بـ«حبز» محدد، يعتبره المتفرجون -الذين يذهبون لمشاهدة فيلم في «قاعتهم»- حبزهم الخاص. هذا هو أحد الأسباب التي جعلت كلمة «سينما» تتخذ بسرعة العديد من المعاني المجازية، فهي تشير إلى الإنتاج السينمائي وإلى القاعة التي يتم فيها عرض الأفلام، تمامًا مثل كلمة «المسرح»، فهي تنطبق على البني بقدر ما تنطبق على النشاط المارس فيه.

لا يمكن فصل التاريخ الاجتماعي للسينما ولجماهيرها عن تاريخ إنشاء قاعاتها وتحولاتها وانتقالاتها أو اختفائها. مع التطورات الحضرية، تمكنت السينما من إيجاد مكان لنفسها في المدينة إلى جانب المباني الأخرى ذات الطبيعة المعمارية الدالة مؤسّسيًّا، مثل مبنى البلدية أو مجلس المدينة وقاعات المسرح -والتي تحوّلت في بعض الأحيان إلى قاعات للسينما- والمدارس، والمكتبات، والملاعب، والقاعات متعددة الأغراض، أو مراكز التسوق في ضواحي المدن اليوم. من خلال تعريف «مكان العرض السينمائي» ومحاولة فهم كيف يخترع نفسه في المدينة، نلقي الضوء في آن واحد على الأسئلة المتعلقة بالتوزيع وعلى الأشكال المختلفة لاستهلاك الأفلام، ولكن أيضًا على تطور ووجود وتحول الجماهير.

# 1. اختراع «مكان العرض» السينمائي

## 1.1 تحقيق جلاسكو : ذكريات العصر الذهبي لقصور السينما الكبرى

أجرت جامعة جلاسكو Glasgow في بريطانيا العظمي بحثًا اجتماعيًا تاريخيًا هو الأكثر عمقًا حتى يومنا هذا، حول موقع السينما في أوقات الفراغ لدى الأفراد. كان عنوانه هو «ثقافة السينما في بريطانيا في الثلاثينيات». اهتم البحث بشكل خاص بالطريقة التي يقضي بها الأفراد أوقات فراغهم خلال النصف الأول من القرن العشرين. وقد اعتمد بشكل أساسي على مقابلات مع عينة من الأشخاص وعلى وثائق قديمة تعود للمرحلة التي شهدت ذكرياتهم، واسترجع البحث طريقة تعاطيهم مع السينما أثناء فترة شبابهم. قال غالبية من تم سؤالهم أنه كان لديهم قاعة سينما مفضلة، وكما يقول عالم الاجتماع بيبر سورلين Pierre Sorlin «كانوا لا يزالون

قادرين على وصفها بالتفصيل حتى بعد مرور ستين عامًا. الكلمات التي استخدموها في أغلب الأحيان لهذا الغرض هي: «الراحة، والمساحات الواسعة، والرفاهية، والحداثة». ويحكي أحد الشهود من سكان سودبوري (سوفولك) Sudbury (Suffolk): «واحدة من ذكرياتي عن سينما «أستوريا» Astoria كانت «النوجة»، الفرنسية التي كانت تباع هناك. لم يحدث أبدًا أن أكلت في أي مكان مثل هذه الحلويات. كانت رائعة». لكن في مقابل هذه الذكري الحلم، يقول: «أما إذا غادرنا أستوريا، سنجد سينما مانييه Magnet التي كانت مأوى للبراغيث وكانت تحتل الطابق السفلي من مبنى بالنطقة».

(Sorlin: 2001, p. 29)

تؤكد البيانات التي تم جمعها في استبيان جلاسكو على شعور عشّاق السينما، عندما كانوا يدخلون سينماهم الفضلة، بأنهم يدخلون مكانًا يتسم بالفخامة والجلال. هذه الملاحظة لا تختص بها فقط دور السينما في بريطانيا. أينما كان يتنامي الاستثمار في السينما، كان الاختيار يقع على إنشاء مبان تتميز بالفخامة تستمد طابعها المعماري من المسارح ذات طراز النبوكلاسيك الذي يتميز بالبناء الضخم، تزينه قطع الزجاج والإضاءات الساطعة في أبهة وألق، بهدف إبهار المشاهد منذ اللحظة التي يدخل فيها إلى القاعة. نجد نفس هذا الاستعراض للفخامة والبذخ كل عام عند صعود سلالم مهرجان كان السينمائي، وكذلك نجده في الكازينوهات حيث تساهم رمزية الفخامة في منح الأفراد وهمًا بالقدرة على الانسلاخ من عادية الحياة البومية، طوال المدة التي يستغرقها عرض سينمائي أو دور في لعبة قمار. سنؤدي هذه الفخامة -التي أصبحت متاحة- وظيفتها في جذب جمهور شعى كانت الأبِّهة جديدة بالنسبة إليه. فكان المتفرجون يسعدهم الاعتقاد بأنهم سيتلقون معاملة مثل تلك التي يتلقاها الجمهور الأكثر ثراءً، الذي يرتاد السرح أو الأوبرا. ومع ذلك، تجدر الإشارة إلى أن اختراع أماكن العرض السينمائي الجديدة، واستقبال جانب كبير من جماهيرها غير المعتادين على العروض في مثل تلك القاعات لم يكن بهذه البساطة. إذ تحتفظ تلك الجماهير بنفس السلوكيات والعادات التي كانت تمارسها عندما كانت تشاهد السينما للتسلية في الملاهي. فهم يتكلمون بصوت عال أثناء العروض، ويعلقون على ما يرونه، ويتنقلون من مقعد إلى آخر، وغالبًا ما

يظلون واقفين، ويصفقون بسبب وبدون سبب، ويدخلون ويغادرون القاعة في أي وقت. علاوة على ذلك فإن تلك السلوكيات كانت تتضاعف بسبب الحماس الشديد للدخول إلى أماكن تبدو فيها روعة الديكور وكأنها دعوة حقيقية إلى الشعور بالنشوة. وهو ما يعد أمرًا طبيعيًا، لأن تحول العرض السينمائي من الشكل الكرنفالي إلى الشكل المسرحي الجديد لم يمر بأي مرحلة انتقالية من أي نوع.

هذا هو ما حدث كذلك مع شكل الأفلام المعروضة والتي تحولت بدون تمهيد، حيث أصبحت تعتمد أكثر فأكثر على السرد وعلى اقتباس أعمال أدبية ومسرحية مرموقة، بالإضافة إلى الملاحم التاريخية الكبيرة. ولضمان نجاح هذه الأفلام الجديدة التي سميت في هذه الفترة بـ«الأفلام الفنية»، شرع مديرو تلك القاعات بتطبيق ما نسميه اليوم بـ«السياسة التربوية» تجاه جماهيرهم. كانت الفكرة بسيطة للغاية: لكي يتمكن الجميع من الاستمتاع بالمشاهدة وبفخامة قاعة السينما، لا تكفي الدعايات لفكرة أن الجمهور يتمتع بكافة الحقوق، بل من الضروري أيضًا فرض عدد من الواجبات. على سبيل المثال، كانت دور سينما «جومون» Gaumont تطبع على برنامجها الوصايا العشر لـ«المتفرج الجيد» وتعرضها على الشاشة كمفتنح:

«سوف تبحث عن سعادتك كل أسبوع في السينما.

ستجد كراسي جيدة، ستحافظ عليها من أجلك أنت وزوجتك وأطفالك.

ستصل في الموعد لشاهدة الأفلام كاملة.

وفي غرفة الثياب، ستضع ما قد يزحم الكان.

لا تسحق أقدام جيرانك في الصف تحت قدميك.

ستقرأ كل العناوين بصوت منخفض لأن الصوت العالي سيكون مزعجًا لن حولك<sup>(۱)</sup>.

<sup>(1)</sup> بجب نذكر أن أفلام ما قبل ثلاثينيات القرن الماضي كانت صامنة وكان يصاحب عرضها في أغلب الأحوال أوركسترا تعزف عزفًا حيًا .

كما هو الحال في المسرح سوف تصفق في النهاية لتُظهر الرضا. سعادتك لن تجدها إلا في دار سينما جيدة. أنت تعرفها. إنها دار «جومون». ستكون مخلصًا لها، فهي ستعطيك مقابل قيمة تذكرتك».

يمكننا القول إن هذه السياسة ستسمح فيما بعد للجمهور من الطبقات الاجتماعية الشعبية والمتوسطة باكتساب الحد الأدنى من النظام الاجتماعي اللازم لحضور عرض سينمائي في ظروف جيدة. ومن الواضح أن اجتماعيات قاعة السينما قد سارعت من وتيرة القدرة على السيطرة على الجسد لدى المتفرجين، فهم حين يتعلمون آداب الجلوس في قاعة السينما، يتعلمون أيضًا معنى التشارك في مشاهدة العرض الذَّى يتم تقديمه. وبهذا العني يمكننا القول أن السينما قد ساهمت أكثر من أي شكل فني آخر في دمقرطة الجماهير بشكل غير مسبوق، حتى لو كان نادرًا ما يعترف بذلك مؤرخو السياسات الثقافية. ومع ذلك ففي سبتمبر 1908، ومع انساع حركة تعليم الجمهور التي قادها مديرو دور السينما الكبيرة، صدر عن بلدية باريس منشور مُلزم يهدف إلى حظر بيع التذاكر في الطريق العام، وإلى مضاعفة لوائح السلامة فيما يتعلق بالحرائق، ولكنه يهتم، بشكل خاص بالجمهور من خلال تحديد الآتى: «منع التسبب في الإزعاج المنهج أثناء العرض التمثيلي أو الإتيان بأي فعل من شأنه إعاقة المشاهدين عن رؤية أو سماع العرض بأى شكل من الأشكال [...]. وأى شخص تحول قبعته دون رؤية المتفرجين الجالسين خلفه للشاشة سيطلب منه الامتثال لأي عملية مصادرة» .

.(Bosséno: 1996, p. 32)

ثلاثة عوامل رئيسية تضافرت لتشكيل العصر الذهبي لقاعات السينما بين 1920 و 1960: ترويض الجمهور وضبطه، وانتشار الأفلام التي ازدادت طولًا وأصبحت قصصها أكثر دسامة، وبناء دور سينما تتميز بالأبهة هدفها هو إمتاع المشاهد. يقول مؤرخ الفن إيلي فور Élie Faure في عام 1953، متأملًا تلك الحقبة التي اتسمت ببناء «قصور السينما»: «تبدي السينما كل الخصائص الاجتماعية الميزة للعمارة المسيحية التي كانت تسعي إلى حشد الجماهير في العصور الوسطى». (Faure: 1953, p. 70) نفس تلك القصور

السينمائية هي التي تشير إليها ذكريات المتفرجين في تحقيق جلاسكو. وقد حاز مفهوم «قصر السينما» شهرة عالمية حيث كان لدى كل مدينة كبيرة في أوروبا والولايات المتحدة واحدة أو حتى العديد من دور السينما الفاخرة تلك. كان «التواجد في السينما» له نفس قيمة «الذهاب إلى السينما» لمشاهدة فيلم بعينه. ومثلما كانت كاتدرائيات العمارة القوطية تسمح لأعين المارين في الخارج بتخمين ثراء الزينة في الداخل، فإن واجهات قصور السينما كانت تُشيِّد كفترينات مبهرة، تشكل ديكورًا قادرًا على إلهاب الخيال والتهيئة للأفلام التي يتم الإعلان عن عرضها. «ليسكيوريال» L'Escurial «أولمبيا» للأفلام التي يتم الإعلان عن عرضها. «لو ماجستيك» Le Majestic «لو ماجستيك» Le Majestic حتى أسماء جراند ريكس» Le Grand Rex «ألهمبرا» Ladhambra. حتى أسماء تلك المنشآت كانت تُحيل بشكل مباشر ودالٍ إلى القصور العظيمة في ذلك العصر، وإلى الفخامة التي تستدعيها وإلى التوقعات التي من المحتمل أن نرطها بها.

لذلك، ليس من المستغرب اكتشاف أن ما يقرب من ثلث الذين شملهم استطلاع جلاسكو يقرّون بذهابهم إلى السينما المفضلة لديهم، دون اهتمام حقيقي بما كان يُعرض هناك. على طريقة أولئك المسافرين الذين ركبوا يومًا قطار الشرق السريع واحتفظوا بذكرى القطار أكثر من تلك الرحلة التي استقلوه للقيام بها، كان رواد القصور السينمائية قادرين في أغلب الأحوال على وصف دار السينما المفضلة لديهم -حتى بعد مرور سنوات عديدة- بدقة أكبر من قدرتهم على وصف الأفلام التي شاهدوها هناك. وفي هذا الصدد، فإن الشهادة التي قدمها بيبر تشيرنيا Pierre Tchernia في سيرته الذاتية بعنوان «ماجيك سيني» Magic Ciné تقترب بشكل كبير من الإجابات التي تم الحصول عليها في مقابلات جلاسكو:

«في هذا الزمن (1930-1931) لم بكن هناك تلفزيون، كان هناك 212 دار سينما في باريس. أتذكر فانتاسيو Fantasio ، إيدن . Eden ووكسي . Roxy ، وخاصة سينماي الفضلة «ماجيك سيني». كانت عبارة عن قاعة تتسع لـ 1200 مقعد، بها صفوف أمامية تتكون من مقاعد خشبية منزلقة، بها زنبرك صلب يعيدها إلى وضعها المستقيم عند القيام، مما كان يتسبب في طقطقة حادة [...]. وفي الخلف كانت هناك مقاعد مخملية، وفي

أعماق القاعة، توجد المقصورات. إذا أضفت إلى ذلك واجهات بها ملصقات ذات حواف مضيئة، جرس صغير يرن، سيدة تبيع التذاكر، رجل يمزق التذاكر، يكون لديك سينما تنتمي للفترة ما بين 1930 إلى 1960 [...]. هذا هو المكان الذي كنا نأتي إليه لمشاهدة صور العرض القادم، هنا كانت مواعيدنا، وكانت عاداتنا، مقاعدنا وأحلامنا. كنت أذهب إلى «ماجيك سيني» يوم الخميس مع الأصدقاء أو مساء الأربعاء مع والدي (لأنه في صباح اليوم التالي، الخميس، كنت أستطيع النوم). عندما كان والدي يقول يوم الثلاثاء: «الفيلم الذي يعرض في «ماجيك سيني» يبدو جيدًا، سنذهب لمشاهدته»، كنت أشعر بالفرح، بل بالسعادة الطاغية. (Tchernia: 2003, p. 42-43).

كان الذهاب إلى السينما يعني اكتشاف مقترحات والتشارك فيها، أحيانًا ما تكون لأفلام ترفيهية خالصة مثل «الثلجة البيضاء» لديزني Marx أو «المتجر الكبير» The Big Store للأخوان ماكس Brothers، وأحيانًا أخرى لأفلام تركِّز على قضايا اجتماعية مثل «الغراب» Le Corbeau لهنري-جورج كلوزو Henri-Georges Clouzot. من هنا نومن تلك العروض السينمائية العظيمة هو أيضًا الزمن الذي دارت فيه الحوارات والنقاشات الأولى حول الفيلم قبل وبعد العروض.

لقد تم إنتاج قدر كبير من البيانات الإحصائية خلال هذا العصر الذهبي للسينما، خاصة في الولايات المتحدة. ولكن نظرًا للأغراض التجارية البحتة لتلك الإحصاءات، فقد ثبت أنه من الصعب فهم حجم، وبالأخص دلالة، العلاقة الأساسية التي ربطت بين السينما وجمهورها في النصف الأول من القرن العشرين. لحسن الحظ، فإن ذاكرة المتفرجين التي أعيد تنشيطها بفضل بحث جلاسكو تُظهر لنا ولو بشكل افتراضي، كيف احتلت السينما لمدة نصف قرن تقريبًا مكانًا مركزيًا في أوقات فراغ الأفراد، وكيف اعتبر هذا الكان فضاء للتفاعل الاجتماعي بين الأصدقاء وحتى بين العشاق، كيف سمح أيضًا باللقاءات بين دوائر اجتماعية كانت تجهل بعضها البعض خارج نطاق للعمل. «كانت السينما، مكانًا ساحرًا وعابرًا للطبقات، غير مكلف ومريح، دافئ في الشتاء ومنعش في فصل الصيف، مشجّع على الأحلام، واعد باستمرار بأبطال جدد لقصص حب جديدة. كانت السينما

بلا جدال هي أول شكل للترفيه الجماعي» (Sorlin : 2001, p. 30).

شهدت أواخر الستينيات نهاية العصر الذهبي لعروض السينما الكبرى ونظيراتها في قاعات الأحياء. شاخت القاعات، وتنامت المدن، تآكل حضور الجمهور، وأصبحت مقترحات الأفلام فقيرة ومتكررة، وتطورت أنواع أخرى من وسائل الترفيه الجماهيري مثل التلفزيون. كل تلك العوامل أجبرت المكان السينمائي على التطور وإعادة هيكلة ذاته اتساقًا مع طرائق الانتشار الجديدة.

#### 1.2 نهاية الولاء لقصور السينما واختفاء دور سينما الأحياء

بين عامى 1948 و 1949، حاولت كل من دار سينما جومون بالاس Gaumont ورکس دو باری Rex de Paris عمل استطلاع رأی للمتفرجين، وذلك لحسابهما الخاص. تركِّزت الاستطلاعات التي أجرتها هاتان المؤسستان بشكل رئيسي على أذواق وعادات التردد على قاعات السينما لدى الجمهور. وقد أظهرت النتائج كيف أصبح الهيكل التنظيمي للعروض أكثر قوة من ذي قبل، سواء في قصور السينما أو في دور سينما الأحياء الأكثر تواضعًا. في الواقع وحتى أوائل الستينيات، كانت السينما -الاختيار الأول لقضاء وقت الفراغ لدى الفرنسيين- متاحة من خلال شبكة قومية تضم أكثر من 6000 دار عرض، حيث تتمتع كل التجمعات السكانية تقريبًا بقاعة سينما، حتى وإن لم تكن قاعة كبيرة بالضرورة إلا أنها كانت تحاول عرض أحدث الأفلام لخدمة أكبر عدد ممكن من السكان. لم تكن فكرة ما يسمى بالفيلم «الجديد» دائمًا بديهية. فعندما يتم إصدار فيلم جديد في باريس على سبيل المثال، كانت هناك دار سينما فاخرة أو دارين فقط تعرضانه «بشكل حصري». وعادةً ما يستغرق الأمر من ثلاثة إلى عشرة أسابيع لكي يُعرض الفيلم بعد ذلك في عشرات الدور الأخرى بشكل «حصري ثان». وأخيرًا وفي مرحلة ثالثة، هي مرحلة «العرض العام»، تحصل دور سينما الأحياء والتجمعات الصغيرة على نسخ الأفلام التي غالبًا ما تكون قد تضررت أثناء العروض السابقة. من العرض الحصري إلى العرض العام، قد تمر فترة طويلة للغاية تتحدد بالأساس على النجاح الـذي يحققه الفيلم: فكلما كان الفيلم أكثر نجاحًا، تأخِّر وصوله إلىّ القاعات الصغيرة في الأحياء والمحافظات؛ على العكس من ذلك، كلما كان أقل نجاحًا، زادت سرعة التخلص منه في القاعات الكبيرة. وتبدو المفارقة في أن متفرج تلك الفترة كان يرى أفلامًا أقل شهرة في ظروف عرض أفضل من تلك التي كان يشاهد فيها الأفلام الأكثر شعبية: فشرائط تلك الأفلام كانت «بحدث بها خدوش وبعض اللقطات تكون ناقصة والعلامة الصغيرة التي تشير إلى لحظة تغيير البكرة كانت تختفي تحت علامات سميكة مرسومة بقلم رصاص غليظ، بل أحيانًا ما كان يتم استبدالها بثقب في شريط الفيلم». (Tchernia: 2003, p. 50)

في زمن لاحق سيتم استعادة سحر قاعات الأحياء ذات الطراز القديم بقدر من النوستالجيا، تلك القاعات التي لعبت دورًا حاسمًا كأدوات للفعل الثقافي المحلى في توليد رغبة حقيقية في السينما لدى جيلين على الأقل من التفرجين. مما لا شك فيه أن تلك الرغبة هي التي جعلت -وبشكل يبدو متناقض- 38.4٪ من المتفرجين الذين شملهم استطلاع «ريكس» يعربون عن تفضيلهم لقاعة السينما الكبيرة، حيث تُعرض الأفلام حصريًا يدلًا من الانتظار حتى تصل إلى أحيائهم. ومن هنا نفهم نسبة الحضور الرتفعة للغاية في هذه الدور الكبرى، حيث أن 90٪ من الأشخاص الذين شملتهم دراسة «جومون» قد ترددوا بالفعل على هذه الدار خلال الإثنى عشر شهرًا السابقة على الاستطلاع، من بينهم 24٪ قادمون من الضواحي و5٪ من الحافظات، حيث ينظم هؤلاء رحلتهم خصيصًا بهدف مشاهدة فبلم بعينه. ومن الضروري ملاحظة أنه في تلك الفترة على وجه التحديد كان الشغف بالسينما يتمكن من عدد كبير من المتفرجين وهو ما سيتولد عنه فيما بعد توجهات «سينيفيلية» حقيقية. يقول كريستيان مارك بوسنو. ChristianMarc Bosséno «إن حياة «السييفيل» هي سباق محموم من قاعة إلى أخرى، نَهم للصور، يجعله يشاهد ما يصلَ إلى خمسة أو ستة أفلام في اليوم» (Bosséno: 1996, p. 80). ومع ذلك، شهدت بداية السنينيات وصول التلفزيون إلى المشهد السينمائي، وهو ما كان من شأنه أن يُخلِّ بالمعطيات الجغرافية لقاعات السينما.

وجّه التلفزيون -«جنّية المنزل»- ضربة قاتلة أولًا لدور سينما الأحياء، فمن خلال استقراره التدريجي في المنازل قام بالوظائف الاجتماعية التي كانت دور السينما القريبة تقوم بها، والتي أصبحت إعلاناتها باهتة بعدما خلت فجأة من أي عروض حصرية. سيبدأ الحديث يدور عن البرنامج الذي شاهدناه على الشاشة الصغيرة ليلة أمس، كما كان يدور من قبل عن الفيلم الذي شاهدناه في السينما «الجاورة».

في غضون بضع سنوات، أدت هذه الحركة إلى اختفاء ما يقرب من 3500 منشأة، كما قضت على عادة التردد المنظم على قصور السينما الكبرى والتي كان عليها التفكير في كيفية إيجاد حلول للتحول وتقديم أنواع جديدة من الخدمات والعروض لكي تستمر في الوجود. تحولت العديد من دور السنيما تلك في مطلع السبعينيات إلى مجمعات متعددة القاعات، حيث يتم تقسيم مساحة القاعة القديمة إلى عدة قاعات أصغر حجمًا. وبدلًا من الإعلان عن فيلم واحد، أصبح من المكن برمجة فيلم مختلف في كل قاعة. وبشكل متواز أصبح هناك اتجاه للتكيف مع ظروف جمهور أوسع من خلال التخلص من قيود مواعيد العرض، مع ظهور «السينما الدائمة» التي تمتد فيها العروض من الساعة الثانية ظهرًا وحتى منتصف الليل دون انقطاع: فيمكن الدخول والخروج في أي وقت ومشاهدة الفيلم العروض أي عدد من المرات نريده. كانت قاعة السينما تحاول التكيف مع الإيقاعات الجديدة للعصر وتحقيق توظيف أفضل لمعداتها لكي تظل حديثة. لكن طرأت عواقب عديدة لهذا التوظيف.

بادئ ذي بدء، أصبحت التصميمات العمارية للقاعات أكثر فقرًا واتجهت لتبني نمط موحد، هو طراز السبعينيات في التصميمات الداخلية حيث يحل «السَّكاي» Skai (1) محل القماش المخملِّي، وألوان الأزرق والأخضر والبنِّي والبرتقالي الفاقعة، محل الأحمر الداكن والزخارف الذهبية اللامعة. النتيجةُ الثانية هي زيادة عدد الأفلام الدعائية وإعلانات العروض القادمة، على حساب المواد الترفيهية والأخبار والأفلام القصيرة التي ستختفي تمامًا من برنامج العرض كما اختفت فكرة العرض «الحصري» في التوزيع -حيث تم زيادة أعداد النسخ بحيث يكون لكل قاعة نسختها الخاصة. وفي النهاية، ازدادت الشاشات صغرًا وتغيرت شيئًا فشيئًا الظروف التقنية للعرض: «ستشهد ذروة هذه الرحلة ظاهرة إنشاء فاعات سينما متناهية الصغر سينصرف عنها السينيفيل في نهاية الأمر، بعد أن أجهدتهم مشاهدة الأفلام على شاشات صغيرة ذات صوت ردىء، وبسبب استيائهم من مشكلات العرض التقنية الرتبطة بالانخفاض الكبير في عدد العاملين، حيث يدير عامل واحد من ثلاث إلى ست قاعات في نفس الوقت». (Bosséno: 1996,p. 86) من الناحية الاجتماعية، فإن ما يراه موزعو السينما تطورًا يتوافق مع «تطور مجتمع متغير»، سيؤدي في الواقع إلى إضعاف قيمة الرباط المعنوي المتفرد الذي كان قائمًا بين قاعة السينما وجمهورها والذي اعتمد على الوفاء والواظبة.

<sup>(</sup>٦) ماركة جلد صناعي. (الترجمة)

## 1.3 موقع قاعة السينما في مدن اليوم

لم تعد مسألة استغلال الفيلم مطروحة اليوم وفقًا لمنطق التوزيع الرتبط فقط بشبكة دور السينما الإقليمية. في نظر العديد من المنتجين العاملين في صناعة السينما، لم تعد قاعة العرض تمثل سوى شكل واحد من أشكال اللقاء بين العمل السينمائي وجزء من جمهوره يتكون ممن لايزالون يترددون على دور العرض لمشاهدة الأفلام. في الواقع، سيحدد تاريخ بدأ عرض الفيلم على الشاشات الكبيرة في موطنه المدة القانونية التي يمكن اعتبارًا منها بيع الفيلم أو تأجيره على أقراص DVD أو Blu Ray (وهي تقدر بسنة أشهر منذ عام 2005، وتحتسب من تاريخ عرضه الأول في القاعات). بعدها تتوالى تواريخ الاستغلال سواء بنظام VOD (الفيديو حسب الطلب)، أو على القنوات التي يتم فيها الدفع مقابل مشاهدة الفيلم، أو على القنوات المشفرة ذات الاستراكات، ثم على قنوات التلفزيون غير المشفرة التي شاركت في إنتاج الفيلم. هذا التسلسل الزمني، كما نرى، يذكرنا بالمعركة القديمة للحصول على حصرية العرض الأول. وهكذا يمكن للقنوات الأرضية القومية في آخر المطاف أن تضع الفيلم في برنامجها، بعد 36 شهرًا من عرضه الأول على شاشات بلاده، ومن ثم فهي تقوم في الواقع بنفس الدور الذي كانت تقوم به سينما الأحياء القديمة.

منذ عام 2006، قام المركز الوطني للسينما والصور المتحركة و«ميديافيجن» Médiavision بإعداد استطلاع دائم للرأي حول جماهير السينما، شمّي «بوبليكسيني» PubliXiné، يتيح معلومات مفيدة عن السينما، شمّي «بوبليكسيني» بسؤال الشاهدين الأنماط المختلفة لاستهلاك السينما. يقوم «بوبليكسيني» بسؤال الشاهدين في المقام الأول عن الوسيلة التي يلجؤون إليها في عملية اكتشاف الأفلام الجديدة. ما يخبرنا به هذا الاستطلاع هو أن قاعة السينما تظل بالنسبة لـ 61.2٪ من الناس هي الوسيلة المفضلة لاكتشاف الأفلام، حتى مع وجود وسائط أخرى تزداد عامًا بعد عام، وتقوض شرعية قاعة السينما في إطار منطق استكشاف الجديد. قال 19.3٪ ممن شملهم الاستطلاع في عام منطق استكشاف الجديد. قال 19.3٪ ممن شملهم الاستطلاع في عام نسبتهم تقدر بـ 6.3٪ فقط في عام 2006. وصوت 14.7٪ لصالح التلفزيون. ما بين عامي 2015 و 2016، انخفض سوق الـ DVD والـ PBu-ray بنسبة المناح التلفزيون برتفع سوقه في نفس الفترة بنسبة 8.8٪. من ناحية أخرى،

تجدر الإشارة إلى أن نظام التوصيات يرشح دائمًا نفس الأفلام، حيث انخفض الطلب في عام واحد إلى ما يقرب من 727 فيلمًا على مستوى جميع الكتالوجات. وعلى الرغم من توفر الأفلام، فهي تبدو وكأنها تختفي من التراث المستخدم والقابل للاستخدام.

في عام 2015، كان هناك 5842 شاشة سينمائية منتشرة في جميع أنحاء البلاد، مجمعة في 2044 منشأة. لكن الرقم الأكثر تعبيرًا عن التطور الهبكلي للمعروض من الأفلام يظل هو عدد القاعد القدمة للجمهور. على سبيل المثال، في عام 1966 كان هناك تقريبًا نفس عدد دور السينما الموجودة في عام 2011، أي 5157 دار سينما. لكن هذه القاعات البالغ عددها 5157 كانت تحتوي على 2،482،882 مقعدًا، بينما توفر القاعات الحالية البالغ عددها 5842 فقط 1،099،526 ، أو 56٪ أقل من القاعد المتوفرة في عام 1966. هذه الفجوة التاريخية الكبيرة تتضح أيضًا إذا ما أخذنا في الاعتبار معدلات التردد على القاعات عام -1957وهو عام يمثل ذروة في هذه العدلات، إذا ما قارناه بأوضاع اليوم- فقد تم فيه تسجيل 440 مليون مفعدًا مباعًا. في بداية العقد الأول من القرن الواحد والعشرين استقر عدد الماعد المباعة حُول 180 مليون (184.18 مليون في 2002 ، 174.15 مليون في 2003) حتى لو حدثت تنويعات حول هذا الرقم من عام إلى آخر. ولكن منذ مطلع عام 2010، شهدنا طفرة في عروض القاعات (وهو انتعاش يتزامن مع سنوات الأزمة الاقتصادية). في عام 2016، وصلنا إلى 213.1 مليون مقعد مباع، وهو ما يشير بالتالي إلى ازدياد مطرد. ومن الجدير بالذكر أن 79٪ من هذه الأرقام حققها مئة فيلم، وأن 49 فيلمًا فقط تجاوزت حد الليون مشاهد في قاعات السينما. ولا تزال كفة السينما الأمريكية -وهي ثابتة منذ الستينيات- راجحة مع نسبة 52.9% من خروجات السينما التي تستهدف أفلامًا روائية من الولايات المتحدة. أما الأفلام الفرنسية فتمثلُ 35.8٪، والأفلام الأوروبية -فيما عدا الفرنسية- 9.2٪، والأفلام التي تأتى من دول أخرى تمثل 2٪ [المصدر: CNC - تقرير 2016].

يمكن تفسير استقرار نسبة التردد على دور السينما السجلة في السنوات الأخيرة، من خلال جغرافية المنشآت التي أصبحت أكثر تكيفًا مع أنظمة المناطق الثقافية من ناحية، ومن خلال بناء شكل جديد من الجمعات السينمائية تحتوي على جميع خصائص الأماكن العامة من ناحية أخرى، تتيح الاختلاط بين نوعيات مختلفة من السكان. بهذا العني،

لا يزال يتعين علينا بناء نهج لمقاربة دور السينما بواسطة علم اجتماع حضري جدير بهذا الاسم، وذلك إذا رغبنا في فهم كيف تشكل المنشآت السينمائية مساحات جديدة للتواصل الاجتماعي. في الواقع، وكما تلاحظ ايف جرافماير Yves Grafmeyer، يعتبر علم الاجتماع الحضري مناسبًا لفحص التدخلات والتوترات التي تنشأ، سواء في «الآليات المنظمة» المرتبطة بمناطق تساهم في نقل النماذُج الثقافية، أو في «واقع الانتقالات» التي ترجم بشكل جيد جدًا «ازدواجية عمليات التنظيم وانعدام التنظيم الؤسسة لأى حياة اجتماعية» (Grafmeyer: 1994, p. 88-96). تتجسد هذه التوترات والتدخلات في الـ 118 منشأة سينمائية ذات الشاشات المتعددة، العاملة والموجودة على الأراضى الفرنسية عام 2003. في البداية تم تصميم هذه المنشآت التي تنتمي لجيل جديد كاستجابة لنفور الجمهور من قاعات العرض المظلمة. وبالتالي فإن الشروع العماري أخذ على عاتقيه مسؤولية إعادة بناء مساحات قادرة على استعادة الجمهور لمذاق الخروج إلى السينما -ولا سيما النزهات الجماعية- من خلال تحسين نوعية استقبال المتفرجين وتعدد الأفلام العروضة. لذلك يُنظر إلى المجمعات السينمائية على أنها تقدم مزجًا للإمكانيات النوعية التي عرفتها السينما على مدار تطورها: زيادة الراحة للمشاهد، والجودة التقنية المطورة للصوت والصورة وأساليب عرض الأفلام، بالإضافة إلى عدد أكبر من موظفي الاستقبال الدربين بشكل أفضل، وأفلام أكثر عددًا من تلك الموجودة في دور السينما القديمة ذات القاعات التعددة، كذلك مواعيد عروض أكثر تواترًا وأكثر ملاءمة للإيقاعات الحضرية، وتنظيم مناسبات مصاحبة للعروض الأولى، خدمات ملحقة: (بار، ألعاب فيديو، مواقف مجانية للسيارات، مطاعم، منطقة تسوق قريبة، وما إلى ذلك).

في عام 2015، كان لدى فرنسا 209 مجمع سينمائي وهو ما يعد رقمًا كبيرًا، إذ مثلت وحدها 59.7% من معدلات الدخول إلى قاعات العرض. وبالتالي فإن المنشآت الأخرى وعددها 1835 -من القاعات التقليدية- تعادل 40.3% من معدلات الدخول إلى قاعات العرض المتبقية. لذلك وللوهلة الأولى، ينتابنا شعور بوجود خلل كبير يسود أنماط التردد على المنشآت السنيمائية، وذلك تبعًا للأنواع المختلفة للتجهيزات الخاصة بدور العرض. علاوة على ذلك، فإن هذا هو السبب الرئيسي الذي يجعل من إنشاء الجمعات السينمائية موضوعًا يثير الكثير من الخلافات سياسيًا واقتصاديًا وثقافيًا. فموقعها الجغراف، عادة في ضواحي المدن وفي المناطق التجارية،

يدفع منتقديها إلى وصمها على الفور بأنها أماكن للتردي الثقافي يتم بيعها للقوى الصناعية والرأسمالية والتجارية الكبرى من ذوات الخبرة في قولبة العقول والضمائر. ومع ذلك، يمكن للمرء أن يعتقد، بالنظر إلى التاريخ المشترك بين دور السينما والمدن، أن هذه الحجج النقدية قد تكون مفرطة في التبسيط، وربما لا تساعد في فهم التحول الذي طرأ على فعل الذهاب إلى السينما في أماكن العرض الجديدة تلك، إذا ما حاكمناها قبل استخلاص كل النتائج المرتبة على وجودها. يتعلق الأمر فعليًا بتعديل ملموس في أسلوب التعاطي مع السينما ومع المدينة، وهو ماتشير إليه الدراسات الختلفة للمركز الوطني للسينما والصورة المتحركة (CNC) بالنسبة إلى مواصفات المتفرجين المترددين على المجمعات السينمائية. تشير هذه الدراسات إلى أنَّ لتلك الجماهير عادات وسلوكيات تختلف اختلافًا كبيرًا عن الجماهير المترددة على الأنواع الأخرى من دور العرض. وعند تحليل عادات الذهاب إلى السينما باستخدام مداخل علم الاجتماع الحضري، توصلت الأبحاث إلى أن هذه العادات تتحدد تبعًا للقدرة على التنقل ولنمط التفاعل الاجتماعي: فمن 90 إلى 97% من المتفرجين يستخدمون سيارة فردية للذهاب إلى المجمع السينمائي، وما يقرب من ربع هؤلاء يستغرق أكثر من نصف ساعة للوصول إلى دار العرض.

ويذهب معظم المتفرجين إلى هذه المنشآت في جماعات مع الأصدقاء أو مع العائلة، في حين أنَّ مرتادي دور العرض الواقعة بوسط المدينة، كثيرًا ما يكونون بمفردهم، ويستخدمون وسائل النقل العام، أو يذهبون سيرًا على الأقدام.

وأخيرًا، إذا كان من المكن تصنيف رواد المجمعات السينمائية في فئة «المواظبين» -الذين يذهبون مرة واحدة في الأسبوع على الأقل إلى السينماوفي فئة «المنتظمين»-الذين يذهبون إلى هناك مرة واحدة على الأقل في الشهر (ولكن أقل من مرة واحدة في الأسبوع)، وفي فئة «غير المنتظمين»-الذين يذهبون إلى هناك مرة واحدة على الأقل في السنة (وأقل من مرة واحدة في الشهر)-فإن الشرائح الأقل سنًا من بين تلك الفئات-أي من يبلغون من العمر أقل من 49 عامًا- هي التي تفضل الذهاب إلى تلك الدور.

لذلك فإن تحليل تداعيات إنشاء الجمعات السينمائية في الدن يجب أن يأخذ في الاعتبار هذه العطيات الحضرية الأساسية عند ملاحظة وفهم العادات الجديدة للمتفرجين من النظور الاجتماعي، تلك العادات الق

## تشير أيضًا إلى وصول جماهير جديدة إلى قاعات السينما.

تعد المجمعات السينمائية ذات الأشكال المعمارية المنقطة أقل تأثرا بالهوية التاريخية للمدن وكذلك أقل قدرة من قصور السينما القديمة على إثارة الخيال. يعتمد وجود هذه المنشآت، التي تم تصميمها كشركات خدمية تخاطب الكل، على العرض السينمائي الذي تقدمه فقط. يأتي الناس إلى هنا بالأساس لمشاهدة السينما، وتنجح كثرة الملصقات التجارية في توجيه جماهير شديدة التنوع إلى هذه القاعات. فعلى كل متفرج أن يبذل نفس الجهد للوصول إلى هناك، وعادة ما يرحل سريغا بعد العرض، وهو ما يشكل نقطة قوة للمجمعات السينمائية وكذلك نقطة ضعف. تكمن قوتها في كونها تعمل كأماكن عامة لا تصادرها فئة معينة من السكان؛ أما ضعفها ففي قدرتها المحدودة على أن تصبح مكانًا قادرًا على تملًك مشاعر المديد للتنقل والتواصل الاجتماعي الذي أبرزته المجمعات السينمائية، المجديد للتنقل والتواصل الاجتماعي الذي أبرزته المجمعات السينمائية، وذلك في إطار من التكامل وليس التنافس مع قاعات السينما الأخرى الوجودة بوسط المدينة، والتي تلعب دورًا رئيسيًّا في نشر سينما المؤلف والأفلام الفنية والتجريبية.

# أفينيون: مثال لـ«مدينة سينمائية» تنتمي إلى القرن الواحد والعشرين

# 2.1 واحدة من أوائل المدن السينيفيل في فرنسا

إذا كان اسم أفينيون Avignon معروفًا في جميع أنحاء العالم اليوم، فذلك ليس فقط بسبب جسرها الذي تحطم ذات مرة من جراء الفيضانات العاتبة في نهر الرون والذي تغنت به أنشودة شهيرة. تبدأ اللحظة الحاسمة في تاريخ المدينة عام 1309، عندما أصبح لها وظائف سياسية مركزية، حين قرر كليمان الخامس Clément V تثبيت مقعد البابوية هناك. سيجذب البلاط البابوي عددًا من الفنانين التشيكليين المرموقين من جميع أنحاء فرنسا وإيطاليا، مثل ماتيو جيوفانيق Matteo Giovannetti أو إنجويراند كوارتون مدرسة أفينيون وهي مدرسة المتدت شهرتها حتى القرن السادس عشر. المهمة الرئيسية لهؤلاء

الرسامين هي تزيين المباني المعمارية الرائعة التي تتجمل بها عاصمة العالم المسيحي والتي تعد من ضمن أجمل تجليات الفن القوطي: قصر الباباوات، قصور الكرادلة، بالإضافة إلى عدد من الكنائس والأديرة. تبدأ أفينيون منذ الخمسينيات في استلهام هذا الماضي الذي صنع شهرتها وفي استعادة وظائفها الثقافية المميزة، من خلال إعادة تأهيل تراثها الضخم بإقامة المرجان الذي أنشأه جان فيلار Jean Vilar في عام 1947 بشكل دائم داخل «أسوارها». ولكلمة «أسوار» دلالة هامة، لأن المدينة تتكون من كيانين -أحدهما موجود داخل الأسوار والآخر خارج الأسوار- كل منهما منفصل عن الآخر بجدران تحيط تمامًا بمركز المدينة القديمة، وتشير بشكل واضح جدًا إلى حد يفصل بين أسلوبين لتعاطى المدينة. إذا كان عدد سكان أفينيون اليوم يصل إلى 90800 نسمة، يعيش منهم 11000 داخل الأسوار، إلا أن الدينة تشكل مركز تجمع سكاني يضم 253،580 نسمة، ويشمل ثلاثة أقسام: فوكلوز Vaucluse و جار Gard ويوش-دو- رون Bouches - du Rhône -. ومع ذلك، فإن معظم الحياة الثقافية لأفينيون تقتصر على النطاق الواقع داخل الأسوار. هذا هو المكان الذي تقع فيه مواقعها التراثية الرئيسية، وتتركز به مئات العروض التي يستضيفها مهرجانها.

وتجدر ملاحظة أن مهرجان أفينيون يظل أكبر مهرجان مسرحي أوروبي، وأن نسب الحضور فيه تشكل مرجعية على المستوى القومي بسبب مواظبة جمهوره الذي يعود من سنة إلى أخرى، وولائه -حيث لا يزال للمهرجان متفرجين من الإصدار الأول- ولكن أيضًا لأن ما يقرب من 40% من رواد المهرجان ينتمون إلى منطقة أفينيون (201، ويثير سكان منطقة أفينيون الفضول إلى حد ما فيما يتعلق بالسينما، فبالإضافة إلى الحضور الكثيف لجمهورها في الهرجان، أظهرت الإحصائيات القومية في العام 2000 أن مدينة الباباوات القديمة هي أول مدينة سينمائية في فرنسا.

في الواقع، عندما نشير إلى المتوسط السنوي لعدد مرات الخروج إلى السينما بالنسبة لكل ساكن في كل تجمع سكاني على حدة، نجد أن أفينيون تتخذ مكانها في أعلى قائمة المدن السينمائية كما هو موضح في الجدول 3.

<sup>(1)</sup> من للهم تذكر هذا الرقم، لأن الأفكار الشائعة حول مهرجان أفينيون -مثل فكرة أن جمهور الهرجان باريسي في الأغلبية- كثيرة.

14,1	Avignon أفينيون			
13,7	Paris باریس			
11,9	Bordeaux بوردو			
11,5	La Rochelle لاروشيل			
11,3	Noisy-le-Grand نوازې لوجران			
11,1	Tours تور			
11,0	Lyon ليون			
10,2	بو Pau			
9,9	Cannes کان			
9,2 (نفس النسبة للمدينتين)	Annecy, Montpellier مونبلییه - انیسی			
2,8	المتوسط القومي			

الجدول 3 - المدن الفرنسية العشر الأولى مصنفة حسب عدد مرات الذهاب إلى السينما في السنة وحسب نصيب الفرد منها في عام 2000

كيف نفهم هذه الشهية المنتوحة للسينما في أفينيون؟ كما هو الحال مع معظم الظواهر الاجتماعية، لا يرجع تفسير هذه النسب إلى عامل واحد، بل إلى مزيج من الظروف الهيكلية والثقافية. فيما يتعلق بالأولى، اعتمد العرض السينمائي في أفينيون حتى عام 1994 على أربع منشآت موجودة في النطاق الواقع داخل الأسوار:

- سينما قصر باتيه Pathé، وهي واحدة من أقدم دور السينما في المدينة، وتاريخيًا، واحدة من أكثرها شهرة عندما كانت لا تزال قصرًا سينمائيًا،
- سينما الكابيتول Capitole، وهو مكان جمع لفترة طويلة أكبر عدد من المشاهدين، فقاعته تتسع لـ 800 مقعد. ومثل قصر باتيه، يقدم برنامج الكابيتول الأفلام الجديدة،

- سينما فوكس Vox، الموجودة في ميدان الساعة، وتقوم ببرمجة عروض المقاهي خلال المهرجان وتعرض الأفلام الجديدة عندما يتوقف عرضها على الشاشات الأخرى في المدينة، مما يتيح لأهالي أفينيون مشاهدة الأفلام التي فاتتهم،
- وأخيرًا، دور سينما يوتوبيا Utopia التي تقوم بشكل أساسي ببرمجة الأفلام الفنية والتجريبية وأفلام سينما المؤلف والسينما البحثية، وتعرضها في نسخ أصلية. تأسست هذه القاعات على أيدي أبناء ثورة مايو 1968، وفرضت نفسها بقوة وحيوية وجدة في أحيان كثيرة، (مثلما هو الحال في شبكة Action في باريس)، وذلك بهدف تكوين وتنمية وتلبية احتياجات السينيفيل «المقاومين» لإنتاج هوليوود وأفلام الكوميديا الفرنسية الكبرى التي تهيمن على السوق.

في عام 1995، أصبح لنطاق المدينة الواقع خارج الأسوار أيضًا دار السينما الخاصة به، وذلك بفضل إنشاء مجمع سينمائي «باتيه كاب سود» Pathé cap Sud ، ومثله مثل العديد من الجمعات من هذا النوع الجديد، سوف يبرمج الإصدارات الرئيسية للأفلام الفرنسية في أفضل ظروف تقنية للعرض. بعد أربع سنوات من افتتاحه، تتحدث الأرقام فتظهر أن إجمالي الشاهدين الذين دخلوا إلى قاعات السينما في أفينيون قد تضاعف بنسبة 2.5. هذا الرقم الذي يبدو إيجابيًا لا يعبِّر مع ذلك عن جميع دور السينما في أفينيون. فكُل القاعات المنافسة للمجمع السينمائي من حيّث برامج العروض -قصر «باتيه» و«فوكس» و«كابيتول»- انخفضت معدلات بيع التذاكر فيها بشكل حاد، بينما وفي نفس الوقت، تسجل «يوتوبيا» تقدمًا ثابتًا ومنتظمًا من حيث التردد على قاعاتها. نلاحظ إذًا تعديلًا في العادات القديمة لمشاهدي أفينيون التقليديين. فكما هو الحال في العديد من المدن الأخرى التي أصبح لديها مجمعات سينمائية مقامة في الضواحي، يمكننا قياس الأهمية التي تتخذتها السيارة الخاصة في أفينيون لمارسة الأنشطة المختلفة خارج سياق العمل، بما في ذلك الأنشطة الثقافية. لهذا السبب -وإن كان ليس هو السبب الوحيد- فإنه في حالة «البرمجة المتطابقة» للأفلام في عدة دور سينمائية، يفضل الجمهور الذهاب إلى السينما التي تمنح ظروف عرض ذات مستوى تقني أفضل لمشاهدة الأفلام التي تقدم الاستعراضات الضخمة. تفسر حركة المتفرجين التقليديين باتجاه المجمع السينمائي فقط غياب الجمهور عن دور السينما في وسط المدينة التي لديها وضع تنافسي مع «باتيه

كاب سود»، لكنها لا تفسر الزيادة في نسبة الحضور الإجمالي في أفينيون، ولا التنامي المطرد لدور العرض المتخصصة في الأفلام الفنية والتجريبية. هنا يجب البحث عن التفسير في الإطار الأوسع للتجمع العمراني. في الواقع، يشكل المجمع السينمائي بسبب إنشائه في الضواحي البعيدة للمدينة انفتاحًا على جميع البلديات الريفية والمدن الصغيرة الواقعة حول أفينيون، ضمن دائرة نصف قطرها 80 كيلومترًا. أصبح استخدام السيارة أمرًا شائعًا وضروريًا منذ فترة طويلة لسكان هذه الناطق للتغلب على عزلتهم النسبية عن الرافق الحضرية. ونشكل ساحة انتظار السيارات المتعددة حلًا لأكبر مشكلة يواجهونها داخل الأسوار، ألا وهي وقوف السيارة والوصول إلى السينما دون مواجهة صعوبات كبيرة. إحصائيًا، يقيم 53٪ من المتفرجين على بعد أكثر من عشرة كيلومترات من المجمع السينمائي. ووفقًا للعديد من الاستطلاعات التي أجراها مختبر الثقافة والاتصال بجامعة أفينيون حول تطور سلوك التُفرجين منذ عام (1994، سمح الجمع السينمائي لا يقرب من 34٪ من جمهور المرددين عليه، بالعودة إلى قاعات السينما بعد فراق دام خمس سنوات وأحيانًا أكثر من خمس سنوات. بالإضافة إلى ذلك، فبمجرد أن افتتح المجمع السينمائي أبوابه، سمحت سهولة الوصول إليه والبرمجة المنتظمة للأفلام الموجهة للشباب باستعادة النزهات العائلية بعد ظهر الأحد، وهي ممارسة أساسية لانتقال القدرة على تذوق مشاهدة الأفلام على الشاشات الكبيرة، من جيل إلى جيل وكذلك لتعلم متعة مشاركة العرض مع آخرين وهو التعلم الذي يتخذ بعدًا اجتماعيًّا. بهذا المعنى، نلاحظ أن واحدة من المهام الأولى التي يتولاها الآباء خلال هذه العروض المخصصة للصغار هي تعليم أطفالهم البقاء ساكنين حتى لا يتسببوا في إزعاج الآخرين، وأن يبقوا جالسين لمدة ساعتين في مقعد ذي ذراعين، وذي حجم كبير جدًا بالنسبة إليهم، وأن يركزوا انتباههم لمدة تتجاوز بكثير تلك التي يَبْقُونها جالسين أمام التلفزيون.

<sup>(1)</sup> أجربت استطلاعات حول معدلات نطور الحضور السينمائي في أفينيون بين عامي 1994 و 2006 تحت اشراف إيمانويل إثبسEmmanuel Ethis. ونلاحظ أنه في عام 2008، ظلت نسب الحضور مستقرة من حيث الكم والكيف، حتى لو لم تعد أفينيون تحتفظ دائقا بموقعها أعلى جدول الحضور، كما كان الحال في أوائل العقد الأول من القرن الحادي والعشرين. واصلت للدينة النظور منذ ذلك الحين، سواء في حركة جمهورها أو في توزيع قاعات العرض وذلك منذ أن أغلق «قصر باتبه» أبوابه في عام 2005. في أعقاب ذلك سيغلق «الكابيتول» بوسط للدينة أبوابه أيضًا بعد أن تم بيعه، لكنه سيولد من جديد في عام 2015 تحت اسم «باندورا» Pandora. ستحاول «باندورا» عمل العديد من للبادرات لاستعادة وسط للدينة، مثل تنظيم مهرجان بتمحور حول نجوم اليونيوب -«مهرجان إطارات» Festival Frames وستتحول هذه السينما إلى مسرح خلال فترة مهرجان أفينيون.

ثلاث سنوات كانت مدة كافية لتحقيق الاستقرار في العادات الحضرية الجديدة لمشاهدي أفينيون، سواء كانوا من التفرجين الجدد أو من المتفرجين التقليديين. تكشف هذه العادات التي يظهر أثرها على طريقتهم في التعاطي مع المدينة، عن متطلباتهم فيما يتعلق ببرمجة الأفلام العروضة. ففي محيط صغير نسبيًا يمتد من وسط المدينة إلى الضواحي، تقدم أفينيون مجموعة متنوعة من قاعات العرض التي تغطي مجمل الإنتاج السينمائي الجديد.

وهكذا نجد أن ما يقرب من 67٪ من المتفرجين يشاهدون عروض الجمع السينمائي والقاعة التي تعرض الأفلام الفنية والتجريبية، يتردد ثلثاهم على «يوتوبيا»، بينما كانوا في الأصل من مشاهدي مجمع «باتبه كاب سود» فقط؛ وبسبب عدم إقامة معظم هؤلاء المشاهدين في أفينيون، فقد اعتبروا أن المجمع السينمائي قد شكل في مسارهم كمتفرجين، البوابة الجغرافية للوصول إلى «وسط المدينة»، ومدخلهم السينمائي لمعرفة «سينما المؤلف» التي يصفونها بأنها «أكثر تخصصًا». يذكر الكثيرون أيضًا «الاتفاق البرم» بين الأجيال، فيما يتعلق بتنظيم الذهاب إلى السينما: إذ يتحرك الآباء والأبناء معًا من المجمع السينمائي إلى قاعة الفن والتجريب ومن الفن والتجريب إلى المجمع السينمائي، ويتفقون غالبًا على اختيار القاعة التي سيذهبون إليها، فيوافق الشباب دون سن 18 على الذهاب إلى قاعة الفن والتجريب، شريطة أن يرافقهم الآباء بدورهم إلى الجمع السينمائي لمشاهدة فيلم سمعوا عنه. إن انتقال الذوق من خلال نزهة السينما يحدث هنا بشكل جديد لأنه يتم باتجاه الوالدين/الأبناء أكثر من الاتجاه المعاكس: الأبناء/الوالدين. ومنذ عام 2009، تم إنشاء مجمع سينمائي آخر في إقليم «بونتيه» Pontet، وهي بلدة تقع على الحدود مع أفينيون من جهة الشمال: «استوديوهات الكابيتول» Capitole Studios. تبدو حركة السكان ونسب ترددهم على هذا المجمع هي نفسها بالنسبة لجمع «باتيه كاب سود» لكن تأثيره سيطال منطقة «فوكلزو العليا» Haut Vaucluse وجنوب «دروم» Drôme، بالإضافة إلى وسط المدينة. سَيُنْشئ مديره رينيه كراوس René Kraus في عام 2011 مهرجان «لقاءات الجنوب» Rencontres du Sud، وهو مهرجان مشهور يقام الآن كل عام في مارس، مخصص لأصحاب حقوق الاستغلال والموزعين السينمائيين.

إذا كان التنقل بين دور السينما في أفينيون حقيقة مؤكدة، ويحدث

بشكل واسع النطاق، إلا أن هناك فَرَقًا كبيرًا بين المارسات السينمائية الفعلية لأهالي أفينيون وما يقولونه هم عن تلك المارسات. فهم يميلون في خطابهم إلى وصم كل مكان بسمات تتعلق بهويته ويدور شجار كلامي حول «الشرعية الثقافية»، يتواجه فيه بشكل جديد المنطق الفي وما يعتبر جهلًا فنيًا. يظل نموذج أفينيون كمدينة سينمائية في مطلع العقد الأول من القرن الحادي والعشرين نموذجًا مثاليًا في حد ذاته يسمح بوصف كل الوعود التي يمكن أن تحملها منطقة ثقافية عندما نفكر فيها من المنظور البيئي.(1)

### 2.2 الشجار حول «الشرعية الثقافية» للأماكن والانقسام الواضح للجمهور حولها

حاول كل من عالى الاجتماع بيبر بورديو Pierre Bourdieu وآلان داريل Alain Darbel توضيح ما يسميانه «قوانين الانتشار الثقافي» (Bourdieu, Darbel: 1969, p. 113-157)، في كتاب خصصاه لمتاحف الفن الأوروبي ولجمهورها، عنوانه «حب الفن». هما يعنيان بدالقوانين» مجموعة من العناصر الثابتة تمت ملاحظتها تتعلق بالمنتجات الثقافية، ثرسي «علاقة وثيقة [...] تنشأ بين طبيعة ونوعية المعلومات التي تقدمها إللنتجات الثقافية] وبنية الجمهور في مجتمع ما». وعليه، فإن أي منتج ثقافي يخضع دلتلق متنوع كمّا وكيفًا». وما يجعل هذا المنتج مفهومًا وأكثر فاعلية هو قدرته على تلبية التوقعات الضمنية أو الصريحة لمتلقيه بشكل مباشر، تلك التوقعات النابعة من التربية التي حصل عليها ومن الضغوط المنتشرة التي تمارسها عليه الجماعة الرجعية، بهدف المحافظة على تلك التوقعات وتدعيمها وتعزيزها من خلال الاستدعاء المستمر للمعايير السائدة (دهل قرأت ...؟»، «يجب أن تكون قد شاهدت هذا ...!»). تزداد هذه الفاعلية كذلك عندما يتوافق المنتج الثقافي مع الأدوات المختلفة لمن

<sup>(1)</sup> يعتى مصطلح «مدروس من الناحية البيئية» أنه يجب ألا نأخذ في الاعتبار فقط التركيبة الديموجرافية/ الاجتماعية لمنطقة ما وتطلعات سكانها، ولكن أيضًا التفكير في مجمع السينما وبرمجنه للأفلام باعتباره مشغلًا تفافقًا مركزيًا وسياسيًا يتكيف مع الدينة الموجود بها. يفترض ذلك مشروعًا يتم بنائه على علاقات الولاء المنترض أن تخلقها كل قاعة سينما مع جمهورها. يمكننا أن نستشهد بمثال ناجح وهو العمل الرائع الذي قامت به سينما «الكوريجان دو جينجان» Les Korrigans de Guingamp الواقعة على ساحل آرمور Côtes d'Armor والي تقدم في برامجها الأفلام الفنية والتجريب للجمهور الشاب، والأفلام الوثائقية، وأفلام السينما الفرنسية، بالإضافة إلى الأفلام الرائجة من خلال دعوة الخرجين وتنظيم اللقاءات والأنشطة حول الإصدارات الجديدة وكذلك أفلام التراث السينمائي.

الشرعية الثقافية (الأكاديميات والجامعات، النقاد، المحكمين للجوائز الأدبية والفنية، إلخ)، وعندما يتوافق بشكل مباشر مع أفراد الجماعة التي تمتلك السلطة في أمور الثقافة، مثل القادة أو صانعي الذوق الذين يلعبون هنا دون شك دورًا أكثر حسمًا من دور قادة الرأي في أمور الخيارات الانتخابية».

تقوم قاعة عرض الأفلام الفنية والتجريبية «يوتوبيا»، ومجمع السينما «باتيه كاب سود» في أفينيون بدورهما كأماكن للانتشار السينمائي، فتمنحان «الشرعية الثقافية» بالمعنى الذي يقصده المؤلفان. من خلال مصطلحات مثل «مقاومة ثقافة الفشار» تحاول قاعة السينما الفنية جذب جمهورها بخطاب تقوده جريدة «لاجازيت» La Gazette الصغيرة التي توزع مجانًا وتقدم برنامجها. انتظمت حركة المقاومة تلك منذ عام 1993، عندما كان المجمع السينمائي لا يزال مشروعًا يتم التخطيط له، وعندما كانت دار عرض الأفلام الفنية في طور إعادة هيكلة لكي تصبح هي الأخرى سينما بها قاعات عرض متعددة تقع خلف أهم موقع تراثي في الدينة، وهو قصر الباباوات. هذا هو ما يمكننا قراءته في برنامج يوم 17 نوفمبر 1993:

«باتيه Pathé شركة تابعة لشركة متعددة الجنسيات يمثل نشاطها السينمائي 2.5٪ من حجم أعمالها [..]. فرصتنا الوحيدة أمام هذا الوحش هو أن لا يرانا، وهو أمر مستحيل مع 200.000 متفرج سنويًا .. يتوقع صناع مشروع «باتيه» حضورًا سنويًا يبلغ 600.000 متفرج. هل يمكننا تخيل هذا الوحش المفترس يزدرد في سلام، داخل مرعاه ذي الحشائش اللينة، متفرجين بعدد أكبر وبنسبة 30٪ ؟» (°Cazette, n°).

لذلك تم عمل بيان للتوقيع في أوساط مشاهدي «يوتوبيا» كانت دلالاته واضحة:

««باتيه» للفشار. تم جمع 11.000 توقيع بالفعل. وتستمر

التوقيعات ... المضاد الصغير للمجمع السينمائي [نفهم من ذلك سينما «يوتوبيا» متعددة القاعات] يسدد ضربته. ما يقرب من 11.000 توقيع تم الحصول عليها منذ إطلاق البيان، منذ ما يقرب من ثلاثة أسابيع ... [...] معنى توقيعك واضح: رفض أسلوب معيشة يقدم باعتباره حتميًّا وحديثًا». (n° 139, mai 1994).

ثم يصبح الخطاب حول الثقافة «ذات المعايير الموحدة» هو الحجة الأساسية في الجدل:

«المطون قادمون. «هم» يريدون أن يضع «هذا الشيء» بيضه في أركان فرنسا الأربعة [...]. كنتم 40.000 لتوقيع عريضتنا الَّتي هي قوتنا، ويمكنها أن تصبح حاسمة في مواجهة قوة المال المتوحشة [...]. يعمل 73 مليون من العبيد حول العالم من أجل المجد الأعظم للشركات متعددة الجنسيات [...]. نمسك بأذناب واحدة ضخمة من بينها، على طريق مرسيليا [...]، لقد وضعت للتو بيضتها، لا تعرف بعد أنها سقطت في كمين ... هكذا هي اللعبة، في 23 فبراير ستستيقظ أفينيون بعد سبعة أشهر من الحمل على سينما جديدة متعددة القاعات [...]. هكذا، على الرغم من معارضتنا [...] سيتم تسجيل -[...] في الكتاب التذكاري لهذا الهراء التاريخي محلىَ الصنع- أنه في عام النعمة هذا 1995، ستسدد ضربة أخرى للتوازن الاقتصادي والبشري لمدينة [...] لم تكن بحاجة إليها [...]. لو كان لدى صناع هذه البدعة الكارثية أقل قليلًا من ثلاثة خلايا عصبية نشيطة تساعدهم على الفهم، لكانوا أدركوا أن «المنفى الواقع خارج الأسوار» لوسط الدينة التجاري الحصري سيعجل باحتضارها». (La Gazette, n° 147, février 1995)

على مدار عامين تقريبًا، لن يهتم خطاب «لاجازيت» عن المجمع السينمائي بالنواحي الفنية للأفلام إلا في حالات قليلة، ولكنه سيسعى

بالأساس لافتراض وخلق مواجهة بين القيم الأيديولوجية والثقافية التي إسنادها لكل من المنشأتين السينمائيتين. تعلن «يوتوبيا» عن نفسها باعتبارها السلطة الرمزية الشرعية للتحدث عن السينما وتبتي معنى متماسك وجامع يعقد علاقة بين دار السينما وموقعها في المدينة ونوعية الأفلام المعروضة فيها، وبالتالي الجمهور المتوقع تردده على هذه القاعة أو تلك، سواء بالنسبة إلى المجمع السينمائي أو بالنسبة ليوتوبيا. هذا هو ما سمح لد النسبة من خلال عمل مواجهة بين مشروع مدفوع باستراتيجية حول الشرعية من خلال عمل مواجهة بين مشروع مدفوع باستراتيجية تنميط ونمذجة -المجمع السينمائي- ومشروع مفتوح على التنوع الثقافي - قاعة عرض السينما الفنية والتجربية. ومن هنا، تم تحميل كل مكان بالدلالات التي تؤكد تدريجيًا على «الشرعية الداخلية» التي تدفعه. وعندما بصل عرض حصري إلى المجمع السينمائي -لا ينتمي إلى سينما الفشار- قبل عرضه في «يوتوبيا»، ثنبّه «لاجازيت» مشاهديها على الفور:

«نتفاقم هذه الاستراتيجية بسبب حقيقة أن الشركة متعددة الجنسيات تستغل مركزها المهيمن في «مصادرة» عدد معين من الأفلام من بين تلك التي يسهل تسويقها بالطبع [...]. فيلم شابرول Chabrol الأخير، «الاحتفال» Chabrol الأخير، «الاحتفال» مثالًا جيدًا على ذلك [...]. كان يجب أن يعرض هذا الفيلم مثالًا جيدًا على ذلك [...]. كان يجب أن يعرض هذا الفيلم لدينا أو على الأقل بالتوازي «معهم» [...]. لقد عرض بالتوازي مع سينما «باتيه كروا دو نوف» Pathé Croix de Noves و«باتيه سنتر فيل» الأسبوع الرابع. وعلى الأصلي، إلا في الأسبوع الرابع. (septembre 1995)

تحاول يوتوبيا، مثل أي جهة مانحة للشرعية، أن تمارس سلطتها الرمزية، وأن تفرض على المتفرجين موقفًا تخلط فيه بين موقف مبني على حجج، وبين الالتزام بقضية ثقافية تطالب المشاهدين باتخاذ موقف منها. تشير اختيارات المتفرجين لهذه الدار أو تلك إلى هذا الالتزام، ويتم توظيف تلك الاختيارات كخاصية يمكن إضافتها إلى مجموع الخصائص الميزة لهوية هؤلاء المتفرجين. عندما نستمع إلى أحاديث أهل أفينيون ممن

يسكنون داخل الأسوار حول ممارساتهم السينمائية نلاحظ استدعاء لتلك الهوية. لذلك فإنهم كثيرًا ما يقولون: «ما الذي ذهبت لمشاهدته في يوتوبيا؟» أو: «هذه الليلة سأذهب إلى يوتوبيا». ومن خلال اختيارهم للكلمات، يصبح للفيلم المعروض وظيفة «ثانوية» نسبيًا، بينما يتحدث أولئك الذين يذهبون إلى المجمع السينمائي عن الفيلم الذي سيشاهدونه فقط دون الإشارة في معظم الأحيان إلى مكان العرض نفسه. وعندما يذكرون أنهم ذهبوا إلى «باتيه» -وهو أمر نادر- يقولون ذلك مع أخذ الاحتياطات اللازمة والتي تتمثل في تحديد سبب ذلك مع أخذ الاحتياطات اللازمة والتي تتمثل في تحديد سبب (ضمن أسباب أخرى)، وهو أن «الفيلم يتم عرضه هناك فقط». أن نكونه ويلخصه، ويتضمن الإشارة إلى الجماعة الثقافية أن نكونه ويلخصه، ويتضمن الإشارة إلى الجماعة الثقافية التي ننتمي إليها. عندما نذهب إلى يوتوبيا نحن لا نذهب فقط الساهدة فيلم، بل نقوم بفعل «سياسي» -يصفه العديد من الايوتوبيين» أنفسهم بأنه فعل «مواطنة»».

«فيما يتعلق بالسكان القاطنين خارج الأسوار والذين يعيشون بالقرب من المجمع السينمائي، فإن لطريقتهم في احتياز «السينما الخاصة بهم» نفس القوة، لأسباب يمكننا وصفها كذلك بالسياسية ولكنها ذات مضمون مختلف تمامًا. بالنسبة لهؤلاء، يمثل باتيه فرصة جيدة لاستعادة التوازن المفقود والناجم عن عدم وجود مساواة في الوصول إلى المرافق الثقافية الهامة أحيانًا. «أخيرًا، لم يعودوا يستهينون بنا، يقول كريم هـ (رب أسرة شاب سِنُّه 30 عامًا)، أنا الذي عشت هنا منذ عشرين عامًا، لم أعرف سوى مركزهم للشباب والأخوة الكبار المنسطين الذين يستهدفون المراهقين في الأحياء، والسبب الحقيقي هو شغل وقتنا حتى ننصرف عن غزو وسط المدينة وشارع «دولا ري» de la 'Ré وسط الدينة وشارع «دولا ري» de la 'Ré الفلام على الشاشة الكبيرة. نحن من من يأتون إلينا لمشاهدة الأفلام على الشاشة الكبيرة. نحن من لديه أجمل سينما في المدينة [...]. إن سينما «باتيه» عندها على القل ميزة: فقد جعلتهم يفهمون أن الأحياء الخارجية يمكن

أن تكون هادئة. لقد بدأنا نشعر حقًا أننا نعيش في نفس المدينة. (Ethis ، 1997).

تقودنا كل تلك الخطابات حول مكان العرض السينمائي إلى ملاحظة مدى تدخل منطق الكان في تمثلنا للممارسة الثقافية. فسواء كانت تلك المارسة متعلقة بالسينما أو بأي نزهة أخرى مرتبطة بالثقافة، نادرًا ما تكون تلك النزهة مقصودة لذاتها، ومقاربتها من منظور علم الاجتماع الحضرى يسمح لنا جزئيًا بفهم أنماط الاحتياز الخاصة بها. منذ اللحظة التي تتخذ فيها المارسة الثقافية قيمة بالنسبة للفرد، قد يجد نفسه، تبعًا لهذا الظرف أو ذاك، مدفوعًا إلى تبرير المارسة المذكورة. وفي سبيله إلى ذلك هو يسعى إلى تحديد موقعها بالنسبة لمجموع الخطابات القائمة والقادرة على تبرير خياراته، إما بهدف طمأنة نفسه بالنظر إلى ما يعتبره أجهزة ثقافية شرعية، أو على العكس، من أجل إظهار اختياراته كخيارات مستقلة. ومع ذلك يجب الانتباه إلى حقيقة وجود فجوة كبيرة إلى حد ما بين خطاب الأفراد وممارستهم الفعلية. فبسماع خطابات «السينيفيل» من أهل أفينيون، يمكننا بالفعل أن نصدق أن جمهور «يوتوبيا» وجمهور المجمع السينمائي يقعان على طرفي النقيض في أسلوب تعاطيهما للسينما، وأن كلَّا منهما «متسق» تمامًا مع صورة الكان الذي يتردد عليه. يتعلق هذا الأمر فقط بالباحثين عن العروض الحصرية في هذه السينما أو تلك، بينما تثبت حركة التنقل بين المنشأتين أولًا، أن عشاق السينما قد أدركوا جيدًا الأنواع المختلفة من البرمجة المتاحة لهم والفرص المختلفة التي يمكنهم اغتنامها في أفينيون لمشاهدة أكبر قدر من التنوع في الأفلام. وبالتالي فإن الأمر لا ينحصر في إحصاء عدد الكراسي أو الشاشات التاحة في منطقة أفينيون، بل بتنوع البرامج الرتبط بهذه المنطقة. هذا هو أحد الأسباب التي تفسر كون أفينيون نموذجًا لمدينة سينمائية، كما يؤكد برونو ماريسا Bruno Maresca المتخصص في السياسات الحضرية: كلما كان المعروض أكثر كثافة، وخصوصًا كلما زاد تنوعه، ازداد ارتياد السينما بشكل منتظم واتَّخذت تلك المارسة بعدًا ثقافيًا» .(Maresca: 2003, p. 142).

### 2.3 الديناميات الإقليمية الجديدة للسينما: الهرجانات، التفاعل الاجتماعي المنزلي والشاشات المتنقلة.

إذا كان الذهاب إلى السينما في أفينيون بتخذ بعدًا ثقافيًا يفسر جزئيًّا حيوية هذا الفعل واستدامته، فذلك لأن الدينة تنزين كل عام في شهر يوليو بألوان المهرجان المسرحي العظيم الذي أنشأه جان فيلار Jean Vilar والذي يُعد أهالي أفينيون -إحصائيًّا- هم أكثر مرتاديه. إذا كان مرور أكثر من ستين عامًا على وجود هذا الحدث الصيفي قد سمح بتثبيت العادات الثقافية التي تنتقل من جيل إلى جيل، فقد خلفت تلك السنون أيضًا توقعات لدى سكان المنطقة وكبار مستهلكي الثقافة. (Malinas: 2008) وللأسف، يصبح المعروض في المسرح والثقافة فقير نسبيًّا بعد انتهاء المهرجان، ويتولد شعور بالفراغ الكبير بقية العام. السينما بالأساس هي ما يملأ هذا الفراغ الكبير، فقد كؤنت -في تناغم مع صورة الدينة المرتبطة أكثر بالمسرح، وفي شبه مفارقة- جمهورًا سينمائيًّا متعطشًا له متطلبات سينمائية عديدة. في الواقع، إذا فحصنا مجموع المارسات المتعلقة مباشرة بالسينما وليس فقط عروض القاعات، يمكننا تكوين مجموعة كاملة من الملاحظات التي نحتم علينا أن نضع في الحسبان ديناميات مكانية أخرى قادرة على إلقاء الضوء على تطور ممارسة السينما اليوم.

هكذا يمكننا رسم خريطة توضح «حركة السينيفيل» التي تظهر بين قطبين متباعدين: البعيد و«القريب جدًا». يعبر الأول عن التطور الكبير لحركة عشاق السينما باتجاه مدن المهرجانات التي تقدم لهم على مدار حدث منته، مجموعة واسعة من الأفلام ذات الموضوعات التي تجذبهم بشكل خاص: مهرجان الفيلم الخيالي، الفيلم القصير، الفيلم البوليسي، الفيلم النسائي، فيلم المثليين، فيلم الجبل، إلخ. تظهر الاستطلاعات المختلفة التي أجريت بين المتفرجين في أفينيون أن من يذهبون إلى السينما أكثر من مرة واحدة في الأسبوع يقومون برحلة واحدة على الأقل تهدف الى حضور مهرجان سينمائي كل ثلاث سنوات. وبالتوازي، طور جزء كبير من هؤلاء المتفرجين علاقة تتواكب مع تطور تقنيات العرض السينمائي المزلى، مما يسمح لهم بالحفاظ على حالة «تقارب قصوى» مع أفلامهم الفضلة والتي أصبحت تتلون بشكل متزايد باختياراتهم الشخصية. تظهر اليوم الهواتف الذكية وأجهزة الكمبيوتر والأجهزة اللوحية ووحدات التحكم في الألعاب مثل «البلاي ستيشن» PlayStation كنوافذ جوالة مفتوحة في الألعاب مثل «البلاي ستيشن» PlayStation كنوافذ جوالة مفتوحة

على الخيال السمع-بصري الذي يمكننا استدعاؤه عند الرغبة. بهذا المعنى، يستحضر الكثير من المتفرجين الذين تم سؤالهم تلك العلاقة ذات الطابع الشخصي التي يقيمونها مع عالمهم الخيالي. تتحدث الفئة العمرية 15-45 بسرور أيضًا عن المكانة المتنامية التي تحتلها المسلسلات التلفزيونية -إلى جانب السينما- في هذا العالم. يوضح من جانبه صموئيل ب. (39 عامًا، مهندس بناء بالقطاع العام يعيش في أفينيون خارج الأسوار) أن حبه لبعض المسلسات يعمل كفعل «مقاومة حقيقية ضد منغصات الحياة اليومية»:

«الغوص في السلسلات التلفزيونية يشبه أخذ العطلة، نخرج من إيقاع الحياة اليومية، نجد شخصيات نحبها، نشاركها مغامراتها، نتعلق بها، تصبح أصدقاء لنا. الأسوأ من ذلك وبسبب كثرة المشاهدة- يتكون لدينا أحيانًا شعور بتفهم حتى أكثر تلك الشخصيات انحرافًا. الدليل على ذلك هو أني أتفهم رجلًا مثل «دكستر» Dexter، القاتل المحترف الذي يقتل المحرمين الآخرين. تجد السينما صعوبة متزايدة في منحنا هذه الأحاسيس .. بالإضافة إلى ذلك، فإني مطمئن دومًا إلى أن Dexter الصغير الخاص بي [...] موجود معي. جهازي المحمول هو الهروب إلى داخل الجيب، في أي مكان وعندما أرغب».

لكن علاقة التقارب الشديد مع أفلامنا المفضلة لا تقتصر فقط على الشاشات الجوالة. فمنذ عام 2005، اتخذت السينما المنزلية مكانة متزايدة تدريجيًا لدى من يبلغون من العمر أكثر من 40 عامًا، من الذين أجريت معهم مقابلات في أفينيون. وفي 2009، أصبح لدى 53٪ من الأسر في المدينة هذا النوع من الأجهزة. في بادئ الأمر خشي أصحاب حقوق الاستغلال من منافستها لقاعات السينما، لكن السينما المنزلية عززت في الواقع من ممارسة «السينيفيليا» بتمكيننا من مشاهدة أفلام استمتعنا بها من قبل في السينما وسمحت بأن نشاركها مع أحبائنا.

DVD بالإضافة إلى أن هذه المارسة قد صاحبها تراكم لأقراص ال DVD أو الـ Blu-ray وأشرطة الفيديو القديمة، وتكاثرت الاشتراكات في القنوات

المتخصصة والفيديو حسب الطلب، التي قضت تدريجيًا على ارتباد نوادي فيديو المدينة. ومع ذلك، ينظر الزبائن القدامي لنوادي الفيديو بحب ونوستالجيا إلى تلك الأماكن التي كانوا يترددون عليها ثم اختفت، إذ كانت تمتع بميزة مزدوجة بالغة الأهمية: كانت أماكن للتفاعل الاجتماعي حيث يدور فيها الحديث عن الأفلام المرشحة للمشاهدة، وكانت تحتوي أيضًا على رفوف للعرض تتراص عليها الأفلام، مما يتيح لنا أن ندرك بصريًا كل ما شاهدناه بالفعل وكل ما لا يزال يتعين علينا مشاهدته.

إن أساليب استطلاعات الرأي التي تركز على المارسة السينمائية كممارسة حضرية تسمح بطبيعة الحال أن يتم تطبيقها في مدن أخرى غير أفينيون. فهي تتيح تسليط الضوء على الديناميات الإقليمية للممارسات الفعالة والضرورية لفهم كيف «تُصنع» جماهير السينما في الزمان والكان.

# الفصل 3 العرض السينمائي

كيف نفهم فيلم السينما عندما نشاهده من منظور عالم الاجتماع؟ بالنسبة للكثيرين ليست السينما -وبغض النظر عن نوعيتها- سوى وسيلة للترفيه تقدم إلى الجمهور داخل منشأة متخصصة تسمي «دار السينما»: «شيء ما موجود ضمن بانوراما واسعة ينتهي الأمر بأن يتوه بينها: هي إحدى الوسائط المتعددة؛ واحدة من الهياكل الصناعية العديدة؛ أحد الأماكن الكثيرة التي تكشف فيها الثقافة عن نفسها (.299, p.) مؤسس 123). بالنسبة لآخرين مثل كريستيان ميتز Christian Metz مؤسس سيميولوجيا السينما، يمكننا تعريف فيلم السينما على أنه نتاج نوع من اللغات، شريطة ألا يقتصر بالطبع فهمنا للمغة على أنها فقط نظام للإشارات الهادفة للتواصل.

لفهم أي فيلم، نقوم في الواقع باستخدام عدد كبير من «البني الدلالية» المتعلقة بإدراكنا الحسى وخيالنا وعلاقتنا بالصور وموقعنا الاجتماعي والفكري والأيديولوجي. «البني الدلالية» ترتكز هي نفسها على «كل ما يقالُ في الأفلام [التي تصل الينا] والكيفية التي يقال بها». وبما أن أفلام السينما «تَقُول شبئًا ماً»، فقد يتساءل عالم الاجتماع إلى أي مدى يتحدث هذا «الشيء» عن المجتمع. وبالتالي يمكن النظر إلى الفيلم على أنه «وثيقة ثقافية» و«مصدر للمعلومات» عن المجتمع الذي أنتجته. يوضح كلّ من جورج فريدمان Georges Friedmann وإدجار مورين -من خلال مساهمتهما في مجلة Revue internationale de filmologie التي يعود تاريخها إلى عام 1955- أن «أي فيلم حتى لو كان فيلمًا فنيًا أو خياليًّا، حتى لو كان موضوعه يدور عن الأحلام أو السحر، يجب التعامل معه على أنه موضوع له [خصائص] قادرة على تسليط الضوء على المناطق العتمة في مجتمعاتنا، وهي الناطق التي تشكل ما نسميه بعبارة أخرى تمثيلات، خيال، أحلام أو وجدانًا جمعيًّا» ( Friedmann, Morin: 1955, p. 23) تكمن المسألة إذن في تحديد طبيعة التمثيل السينمائي وفقًا لا يمكن أن نطلق عليه «درجة واقعينه»، أي تحديد موقعه بين الواقع الأكثر واقعية والصنعة الأكثر إحكامًا. هذا السؤال الذي ارتبط بالسينما منذ بدايتها خَلَق مواجهة بين المخرجين أنفسهم في مفهومهم لما يجب أن بكون عليه الفن السينمائي؛ نتذكر أول الخلافات التي تواجه فيها لوميير -وهو المؤيد لسينما «تنقل الواقع»- وميليس Méliès -الذي كان يصنع أفلاما خيالية تنتمي لعوالم الأحلام. من المؤكد أن هذه القضية لن يتم حلها في الصفحات التالية، ولكن من الضروري أن نضع في الحسبان كونها تشكل نوعًا من الخلفية الثابتة للقضايا الاجتماعية المختلفة المرتبطة بفيلم السينما والتي سيتم التعرض لها في الجزء الأول من هذا الفصل. الجزء الثاني سوف يخصص لتحديد ودراسة الطريقة التي تعمل بها ثلاثة أوجه «موضوعية» للسينما و«ذات بنية خاصة» يمثلها النجم والنوع والرقابة. يهتم علم الاجتماع بشكل مباشر بتلك الأشكال لأنها تميز الفن السينمائي من حيث سعيه لـ«إنتاج معنى» فورى بالنسبة للمجتمع الذي يتوجه إليه.

### 1. التساؤل عن «طبيعة الفيلم»: بين الحقيقة والخيال

## Siegfried علم الاجتماع «البراجماتي» لسيجفريد كراكور Kracauer: الأفلام كانعكاسات للمجتمع

في عام 1960 تم نشر كتاب «طبيعة الفيلم» Nature of film، وهو العمل ذو الطابع الأكثر نظرية من بين أعمال سيجفريد كراكور Siegfried العمل ذو الطابع الأكثر نظرية من بين أعمال سيجفريد كراكور 1966-Kracauer (1889)، عالم الاجتماع والمؤرخ المعروف أولًا بكتابه «من كاليجاري إلى هتلر» De Caligari à Hitler، وهو الكتاب الذي يقدم دراسة حالة مشهورة، ويعود تاريخ نشره إلى عام 1946، وقد صدرت ترجمته الفرنسية في عام 1973. وعادة ما يتم تلخيص هذه الدراسة من ترجمته الفرنسية في عام 1973. وعادة ما يتم تلخيص هذه الدراسة من خلال فكرة مؤدّاها أن المؤلف طور فرضية أن «كابينة الدكتور كاليجاري» Robert Wiene فيلم روبرت وين Le Cabinet du Docteur Caligari الذي صدر في ألمانيا عام 1919، يعبر عن الإنتاج السينمائي الذي سيصاحب وصول هتلر إلى السلطة. لكن تظل هذه المقاربة صعبة الفهم، إذا لم نأخذ بعين الاعتبار وجهة النظر الاجتماعية التي يفكر بها الكاتب.

من خلال اتخاذ السينما موضوعًا للبحث، يأمل سيجفريد كراكور في تعزيز معرفته بر«الاتجاهات النفسية العميقة» التي تسود مجتمعًا ما في لحظة من تاريخه. يهتم بالتالي كتاب كراكور -الذي يقدم أوجه تشابه كبيرة جدًا مع كتاب ماكس فيبر Max Weber في علم اجتماع المسيقي- بالسينما باعتبارها «مُرَشِّحًا» يضعه أولئك الذين يصنعون الأفلام على

واقع، لا تمثل تلك الأفلام سوى إحدى انعكاساته العدة. بالنسبة إلى كراكور، الفيلم فيلم قبل كل شيء، لأنه يستفيد من جميع إمكانيات التعبير السينمائي. ويظهر تفرد السينما مقارنة بجميع أشكال التعبير الفي الأخرى في ذلك التوتر الدائم والصراع الستمر بين نزوعها إلى تجاوز الوقائع اليومية، في حين نظل تلك الوقائع تلقي بظلالها على عملية إخراج الفيلم. وهكذا فإن حتى أكثر القصص السينمائية بعدًا عن الواقع، بديكوراتها الخبالية وممثليها بأزيائهم الغربية وحواراتها المليئة بالمبالغات إلى أقصى الحدود، تحمل تعبيرات قادرة على تمييز ثقافة ما وعصر ما. تندرج هذه التعبيرات تحت ما يسميه كراكور ب«عقلية الأقة» ويمكن مساءلة الأفلام عن هذه العقلية لسببن:

«أولاً، لم تكن الأفلام أبدًا منتجًا فرديًا [...]. فبتتبُع لقطات فيلم من تأليف G. W. Pabst في الاستوديوهات الفرنسية في جوينفيل Joinville، لاحظت أنه أخذ في الاعتبار مقترحات التقنيين بشأن تفاصيل الإخراج وتوزيع الإضاءة. أخبرني بابست G. W. Pabst أنه يعتبر تلك المقترحات قيمة إلى أبعد الحدود. فبقدر ما تجسد كل وحدة من وحدات إنتاج الفيلم مزيجًا من اهتمامات وميول غير متجانسة، يميل العمل الجماعي في هذا المجال إلى استبعاد الاستخدام الاعتباطي للمواد السينمائية، وذلك بإلغاء الخصائص الفردية لصالح العناصر المشتركة بين عدد كبير من الأشخاص.

ثانيًا ، تتوجه الأفلام نفسها لجمهور مجهول الهوية وتناشده. وبالتالي يمكن اعتبار أن الأفلام الشعبية -أو لنكن أكثر دقة ونقول القصص الشعبية- هي تلك التي تُرضي رغبات الجماهير. وقد أبدى البعض أحيانًا ملحوظات مؤدِّاها أن هوليوود قد تمكنت من بيع أفلام لم تحقق للجماهير ما تريده فعليًّا [...]. بالطبع يحصل الجمهور الأمريكي على ما تريد هوليوود له أن يريده؛ ولكن على المدى الطويل يمكن للجمهور أن يكون هو من يحدد طبيعة إنتاجات هوليود. (Kracauer: 1973, p. 5-6)

سيكتب كراكور أول مجموعة من نصوص تاريخه الاجتماعي أثناء عمله ناقدًا سينمائيًّا من 1920 إلى 1933 في صحيفة فرانكفورتر زايتونج Frankfurter Zeitung الألمانية اليومية. وبالإضافة إلى مراجعاته السينمائية، فقد كتب في عام 1929 لنفس الصحيفة عشرات النصوص المخصصة لـ «علم اجتماع الطبقة التوسطة في برلين»، وبشكل أكثر تحديدًا الموظفين، حيث درس بالتفصيل ظروف معيشتهم واستخدامهم لوسائل النقل (من المانع إلى مكاتب التوظيف) وظروف عملهم. وصف تحولهم التدريجي لطبقة البروليتاريا. فبعد أن أجرى معهم العديد من المقابلات حول مهنتهم، التقى بأصحاب العمل لعمل مسح عام عن عالم العمل. وتداخل بشكل حميمي مع هذه الطبقة الوسطى، وذهب إلى حد الاطلاع على الراسلات الخاصة بهم، كلما أتبحت له الفرصة. شارك هؤلاء الموظفين أوقات فراغهم، إذ رغب في فهم حالتهم الزاجية بشكل موسع، خاصة من خلال مرافقة العائلات إلى السينما وجمع انطباعاتها في نهاية العروض. وغنى عن القول أن هذا العمل، الذي يدخل في إطار ما يوصف اليوم بأنه علم اجتماع «شامل»، سينضم في عام 1933 إلى المحرقة التي أقامها النازيون لكتب شجبوها ووصفوها بأنها تخريبية. على مدى ثلاثة عشر عامًا، ستقدم مقالات كراكاور الدورية، أسبوعًا تلو الآخر الإنتاج السينمائي، من خلال بيان سياق هذا الإنتاج عن طريق وصف عالم الجماهير التي تتلقاه، وذلك حتى وصول هتلر إلى السلطة.

علينا أن نفهم عندما نقرأ كراكور أن ما يشكّل أساس تحليله هو هذه النظرة التي تروح وتجيء بين الفرضيات التي يبنيها عن المجال الاجتماعي الذي يعرفه تمام العرفة، والطريقة التي يمكن بها للأفلام، وفقًا له، أن تطرح التساؤلات التي تؤكد فرضياته. تدقيقنا هذا ضروري، لأن العديد من القراءات السريعة لكتابه «من كاليجاري إلى هتلر» تشير إلى أنه ينطلق من الأفلام لاكتشاف الاتجاهات النفسية المصاحبة لظهور النازية. بينما الحال ليس كذلك، إذ إنَّ الفيلم لا يأتي عند كاركور إلا كعنصر لتأكيد فرضياته. بهذا المعنى، هو يسعى جاهدًا لتعقب التفاصيل التي تبدو غير ذات أهمية في الأفلام والمُكمَّلة للقصة ذاتها: لقطات مقربة لكيفية اللعب بالأصابع، في الأفلام والمُكمَّلة للقصة ذاتها: لقطات مقربة لكيفية اللعب بالأصابع، كيفية المصافحة، كيفية البحث عن شيء ما غائب .يلاحظ كراكور أن هذه التفاصيل تتكرر من فيلم إلى آخر، وتعمل كموتيفات حقيقية تشكل «أعراضًا» يمكن التعرف عليها في كل الأعمال، سواء كانت أعمالًا قد حققت نجاحًا كبيرًا أو تلك الأفلام ذات الشعبية الأقل، "من أفلام الفئة بحققت نجاحًا كبيرًا أو تلك الأفلام ذات الشعبية الأقل، "من أفلام الفئة ب

أو الأفلام ذات الإنتاج الضخم». (Kracauer: 1973, p. 8) تفرض السينما نفسها كشهادة اجتماعية لأنها تسمح بتتبع تلك الأشكال الصغيرة المتكررة غير القابلة للملاحظة خارج إطار الوساطات الفيلمية، ومن هنا يمكن استخدامها كوثيقة تاريخية. يقوم كراكور بشكل ممنهج بإجراء تحليل مدقق -باتباع ترتيب زمني- لأكثر من مئة فيلم، بهدف الوقوف على هذه الأشكال المتكررة في الهياكل السردية، وفي مواصفات الشخصيات، وفي الإخراج. بأي طريقة يتم التعبير عن هذه الأشكال؟ بشكل مستتر، من خلال الاختيارات التي تفرض نفسها في السيناريوهات في تعبيرها عن الاستبداد والفوضي، وعن التمرد الذي دائمًا ما يكون باطلًا، ومن خلال التصوير المنهج لمثلي الطبقة الوسطى على أنَّهم غير ناضجين وعاجزون.

كمثال، يمكننا أن نذكر فيلم «آخر الرجال» The Last of Men الذي أخرجه فريدريش مورناو Friedrich W. Murnau في عام 1924. يصور هذا الفيلم بوَّاب القصر الذي يفتخر بوظيفته، ولكن بسبب تقدمه في العمر، سيتم إقصاؤه إلى البدروم. يظلب منه تبديل زيه الجميل بزي عامل نظافة بالمراحيض. رأى الكثيرون أن هذا الرجل الذي تم تجريده من القيمة هو رمز لاواع لألانيا المُهانة. من جانبه، يهتم كراكور بالحارس الليلي، وهو شخصيةً ثانوية للغاية، الذي يدخل «الراحيض المظلمة» لكي يغطى بحنان البوابَ السابق ببطانية. »هي لفئة مؤثرة تعبر عن التضامن بين حطامين بشريين -لكنها مع ذلك لا تغير من الأمر أي شيء.« (Kracauer : 1973, p. 110). سيفارن عالم الاجتماع هذه «الحركة البسيطة» بلا مبالاة اثنين من أبطال فيلم «الملاك الأزرق» The Blue Angel للمخرج جوزيف فون ستيرنبيرغ Josef von Sternberg : في هذا الفيلم، نتتبع مُهرِّجًا في فرقة من الفنانين وحارس مدرسة يقفان بعبدًا عن الأحداث التي ينسبب فيها سلوك مجموعة من الشباب تتملكهم قسوة تفتقر إلى النضج: «كلاهما يحضر الواقعة لكن لا يشارك. مهما كان شعورهما هما حريصان على عدم التدخل. في استسلامهما الصامت تعبير عن سلبية العديد من الناس في ظل النظام الشمولي .« (Kracauer: 1973, p. 245)

على مدار دراسته وكلما تتاح له الفرصة، يستدعي كراكاور الاعترافات التي أدلى له بها مخرجو الأفلام، لتأكيد فكرته عن أن وعيهم السياسي يحركهم ويبرر ألعاب الصورة التي تنتنظم بقدر من الوعى في عملية الإخراج السينمائي:

«حكى لي فرينز لانج Fritz Lang أنه في عام 1930، وقبل بدء إنتاج فيلم «إم القاتل» M ظهر مقال في الصحافة يعلن عن العنوان المؤقت لفيلمه الجديد - Mörder unter uns (القاتل بيننا). تلقَّى بعدها على الفور العديد من رسائل التهديد، والأسوأ من ذلك، تلقَّى رفضًا فظًّا لطلبه باستخدام استوديو ستاكن Staaken لتصوير فيلمه. «ما هي أسباب هذه المؤامرة غير المفهومة ضد فيلم عن قاتل الأطفال كورتن دي دوسلدورف غير المفهومة ضد فيلم عن قاتل الأطفال كورتن دي دوسلدورف يستبد به [...]. ثم فهم لانج. في حديثه إلى الرجل، أدرك أن العنوان تم تفسيره بشكل معكوس على أنه تلميح للنازية: «القاتل بيننا»؛ خشي الحزب أن يتعرض لخطر الزج به في ذلك. أضاف لانج قائلًا» :في ذلك اليوم، نضجت سياسيًا» . ذلك. أضاف لانج قائلًا» :في ذلك اليوم، نضجت سياسيًا» .

إذا أردنا وصف منهج كراكور، يمكننا القول أنه يتماثل مع علم اجتماع براجماتي للسينما يقدم تحليل المحتوى كما نفهمه اليوم. وقد ألهم دراسات أخرى مثل تلك التي قام بها جورجيو جالي Giorgio Galli وفرانكو روزيتي Franco Rositi حول «ثقافة الجماهير والسلوك الجماعي» (1967)، حيث يقارن الكاتبان سينما ما قبل النازية مع السينما الأمريكية التي أنتجت في نفس الفترة. إن دراسة مارثا ولفنشتاين de Martha Wolfenstein وناثان لاينس Nathan Leites (1950) حول الصورة السينمائية عن العلاقات الوجدانية بين الرجال والنساء، الآباء والأطفال، الضحايا وجلاديهم، في الإنتاج المقارن للأفلام الأمريكية والإنجليزية والفرنسية تعتبر صدى أيضًا لمنهج كراكور. كذلك، توضح الدراسة الشهيرة التي أجرتها مولى هاسكل Molly Haskell، «من الانحناء إلى الاغتصاب» From Reverence to Rape والتي تُرجمت إلى الفرنسية تحت عنوان «المرأة على الشاشة» La Femme à l'écran)، كيف تروج الأعمال السينمائية لنمط معين في تمثيل النساء وكيف تتطور هذه التمثيلات بمرور الزمن. لا تقل أطروحة مولى هاسكل أهمية عن أطروحة كراكور لأنها تهدف إلى الكشف عن الكيفية التي تُستخدم بها السينما -بشكل طبيعي- لخدمة أيديولوجية معينة، تتعلق في ذلك السباق بالحفاظ على التفوق الأساسي لوضع الرجل بالنسبة للمرأة في أفلام هوليوود. بالنسبة إلى هاسكل، ترافق السينما الأمريكية الحلم الأمريكي كأداة دعاية أصيلة، حتى لو كانت المرأة، وبشكل مفارق، تظهر في كثير من الأحيان كشخصية أكثر ذكاءً ومكرًا من الأبطال الذكور. الأسوأ من ذلك، أن هذه البراعة هي بالضبط ما يدفعها إلى الخضوع للرجال في نهاية القصص، من خلال تجسيد متناغم للصور النمطية والقيم الدارجة لنظام أخلاق محافظ يدعم هذه الأفلام(۱).

قدمت الإشكالية التي طرحها كراكور -إلى جانب ما قدمته إلى علماء الاجتماع الذين يدرسون تمثيلات الصورة- نموذجا للمؤرخين، مثل مارك فيرو Marc Ferro الذين كرسوا جزءًا كبيرًا من عملهم لدراسة العلاقات بين السينما والتاريخ. استمرارًا للخط الذي رسمه كراكور، يعيد كتاب فيرو «السينما والتاريخ» (Cinéma et histoire (1977) طرح فكرة كراكور وصقلها بإظهاره أنه يمكن للفيلم أن يلعب دور المؤشر بالنسبة لمعضلات المجتمع وعملياته الديناميكية وطريقته في أن يشكل جزءًا من التاريخ. بالنسبة للمؤرخ، يمكن اعتبار السينما التي تشكل مؤشرًا بمثابة شهادة اجتماعية من خلال سبل ثلاثة:

- محتواها: القصص المصورة هي اختيارات كاشفة عن الصورة الذي يثمنها المجتمع في تمثيله لذاته، ولكنها كاشفة أيضًا عن زلاته وتناقضاته !
- أسلوبها: تكشف الاختيارات التقنية، التي يتم اللجوء إليها للتصوير والتوليف ووضع شريط الصوت وإعطاء العمل شكله، عن اختيارات جمالية ذات دلالات أو على الأقل «قابلة للتفسير» ؛
- طريقتها في التأثير على المجتمع نفسه: تتمكن بعض الأفلام من تعبئة المتفرجين، وكذلك من إثارة الانزعاج تبعًا لطريقة قراءتنا لها. فيمكننا ملاحظة التفسيرات المختلفة للعمل السينمائي من منظور تاريخي، وهي اختلافات دالة على الركيزة الأيديولوجية السائدة في مجتمع ما في لحظة معينة من تاريخه.

<sup>(1)</sup> حول هذا للوضوع، انظر أيضًا للساهمات الحديثة في مجال دراسات النوع الاجتماعي (Sellier: 2005).

### 1.2 إدجار مورين: نحو علم اجتماع للسينما يقع بين الواقع والخيال

فهمنا أن سيجفريد كراكور يعتبر أن أي فيلم -بداية من أكثر الأفلام واقعية إلى أكثرها إظهارًا للصنعة - فيلمًا وثائقيًّا يعبر عن الفضاء الاجتماعي، نفسره بهدف فهم الاتجاهات النفسية للعالم الذي يحيل إليه والتي تنعكس عليه. بالنسبة لعالم الاجتماع الشاب إدجار مورين Edgar Morin -الذي يعود تاريخ أعماله الأولى إلى الخمسينيات من القرن الماضي تختلف تمامًا طبيعة الفيلم عن ذلك، وبالتالي تختلف كذلك طبيعة الإنتاج السينمائي: ليس الفيلم انعكاشا مباشرًا للفضاء الاجتماعي، لكنه موضوعٌ يجب تحليله لذاته يتصادم فيه اليومي والخرافي، الحقيقة والوهم، الواقعي والخيالي. لذا يمكننا أن نتحدث هنا عن «الطبيعة المزدوجة» للفضاءات السينمائية التي تقع عند مفترق الطرق بين الواقع والخيال، إذ يشكلان في السينمائية التي يتغذى عليها الفيلم.

يمكننا أن ندرك هذه «الطبيعة الزدوجة» الوجودة بشكل خفي في كل الأفلام، كما يفعل فرانسوا تروفو François Truffaut معبِّرًا عمًا بها من تضاد، وذلك عندما يجد نفسه يقف ممثلًا في فيلم لستيفن سبيلبرج Steven Spielberg عند تصوير «لقاءات من النوع الثالث» Close Encounters of the Third Kind

يقول تروفو: «أعتقد أن نجاح «اللقاءات» مثل نجاح الأفلام التي صنعها سبيلبرج بعد ذلك، يأتي من موهبته الخاصة التي تتجلى في قدرته على منح المعقولية للأشياء غير العادية. إذا قمت بتحليل الفيلم، سوف ترى أن سبيلبرج اهتم بتصوير جميع مشاهد الحياة اليومية بطريقة تمنحها بعدًا غرائبيًّا إلى حد ما، بينما أعطى من ناحية أخرى أكبر قدر ممكن من الطابع اليومي للمشاهد الخيالية. (Truffaut : 2000, p. 67)

وفقًا لمورين، وفي ضوء هذا التشابك بين الحقيقي والخيالي المأصل في الفن السينمائي منذ بداياته، يجب علينا تحليل السينما لكي نفهم

كيف تمارس قدرتها على إثارة هذا الافتتان لدى مشاهديها. سينشر مورين عملين متتاليين يطور فيهما منهجه الاجتماعي/الأنثروبولوجي: «النجوم» Les Stars، في عام 1957 -سنعود تحديدًا إلى ملامح النجم في الجزء الثاني من هذا الفصل- وقبلها بعام، سينشر «السينما أو الإنسان الْتخيل» Le Cinéma ou l'Homme imaginaire. پسير مورين بشكل مستقيم على الدرب الذي خطّه الفيلسوف جان إبشناين Jean Epstein، والذي يعتبر السينما فنًّا »قادرًا على تجاوز التضاد القديم بين الروح والمادة، الشكل والحركة، المكان والزمان، الذات والموضوع، الداخل والخارج، الصدفة والحتمية، قادر على إعادة إحياء وحدة الجسد والذهن. اللقطة القريبة جدًا هي الروح المرئية للأشياء، النور الفلسفي، الفضاء المترع بالحب. يقول إبشتاين: «لكن السينما التي نعرفها لا تزال لا شيء». (: Ishaghpour 1995, p. 835) يقيس إبشتاين ومن بعده مورين -مثل الكاتب والشاعر بيلا بالاز Béla Balázs تأثير ما يسميه جان-لويس بودري Baudry، عالم السميولوجيا، «أثر السينما» (بودري: 1978)، في بناء مقدمة الكادرات واللقطات المقربة التي تعكس جزءًا غير متوقع من الحقيقة الإنسانية. ولكن لن ندرك بالضرورة للوهلة الأولى كيف يتشكل هذا «الجزء غير المتوقع من الحقيقة الإنسانية» من وجهة نظر إدجار مورين، إذا لم نكن نعرف أن الأطروحات التي كانت سائدة عن السينما في فرنسا، عندما ظهر كتاب «السينما أو الإنسان المتخيل»، هي تلك التي خلص إليها أندريه بازين André Bazin منذ نهاية الحرب العالية الثانية، والتي جمعها في مؤلفه الشهير «ما هي السينما؟». هذه الأطروحات هي بالتحديد ما كَانَ مورين يسعى لمناقشته، وعلى وجه الخصوص واحدة أساسية من بينها، بموجبها تعتبر السينما هي نقطة النهاية في مشروع استبدال العين البشرية بالعين الفوتوغرافية كما يرى بازين:

«للمرة الأولى لن يقف شيء ما بين المادة الأصلية وتمثيلها سوى مادة أخرى. لأول مرة، تتكون أوتوماتيكيًّا، وفقًا لحتمية صارمة، صورة للعالم الخارجي دون تدخل إبداعي من الإنسان [...]. ولأول مرة، تعكس صورة الأشياء الزمن الخاص بها، وتحفظه وكأنها تحنيط للمتغير». (1-13 با 1985, p. 14-14)

في حين يرى بازين أن عين الراصد لا تتدخل، يرى مورين على العكس من ذلك، أن هذا الراصد قادر بفضل السينما على لعب دور جديد تمامًا. فهذه العين الفوتوغرافية هي الوحيدة القادرة على «تجسيد» الظلال التي تنشكل منها جميع الصور، وذلك بإعادة شحنها بالإحساس بالواقع. هذه الحقيقة ممكنة فقط -وفقًا لمورين- لأن العقل البشرى لديه ميل أساسي لتجسيد الظلال ومنه »يتأتى الإيمان بتلك الظلال غير المادية بالتأكيد، وإن كانت ظلالًا متجسدة .« (Morin: 1958, p. 64-65) تفرض الصورة الفوتوغرافية نفسها بوصفها قرينًا يُثَبِّت الموضوع الذي تمثله في حضور ممند، تكون فيه قادرة على أن تحل أحيانًا محل هذا الموضوع إلى الحد الذي تتحول معه إلى تعويذة، صنم، بل مادة معبودة. إن الخصائص التي نسبغها على الصورة الفوتوغرافية تنبع في الواقع من الذهن الذي يعكس تلك الخصائص عليها ويغرسها فيها. وبالتالي، فإن أهم الخصائص التي ننسبها إلى الصورة الفوتوغرافية تنبع بالأساس من ذاتيتنا التي يتمكن النظرُ مِنْ أَنْ يسكنها داخل الصورة. يعزز سينماتوجراف الأخوين لوميير من مساحة الذاتية تلك، حيث يدفع من يشاهد الفيلم إلى التركيز والالتصاق أكثر بصورة غدت تسحب هذا المشاهد داخل نظام اكتسب خصائص مكانية وزمنية جديدة، من خلال إغراقه في ظلام قاعة العرض ونقل الصورة من وسيط صغير يمكن التحكم فيه -خام الصورة- إلى وسيط كبير بعيد -الشاشة- وهو ما يعزز من لاماديتها. وإذا ما تم ضبط زمن السينماتوجراف ليصبح متوائمًا تمامًا مع الزمن الخطى الحقيقي، فإن المونتاج، الذي »ينقح ويفتت الخطية «يولف »أجزاءً زمنية وفقًا لإيقاع معين، ليس هو إيقاع الحدث، إنما إيقاع صورة الحدث. [و يستشهد موران بجان إبشتاين، فيقول: «ما يحدث في عشر ثوان، يمكنك إبقاؤه على الشاشة لمدة مئة وعشرين ثانية». (Morin: 1958)، بالإضافة إلى ذلك، نجد «الجيل» الق تدخل في آليات صنع أفلام جورج ميلييس «الخرافية» وتلك التي يستخدمُ فيها السحر، والتي تبدو لمورين امتدادًا لواقعية الأخوين لوميير أكثر من كونها متعارضة معها. تساهم تقنيات المزج والتصوير السريع والاختفاء والتصوير البطيء والتحولات التي تستغرق نفس الزمن الحقيقي في تعزيز الحس السحري القادر على إثارة افتتان المُشاهد ولا سيما سحبه في تدفق الفيلم، مع دمج هذا التدفق في التيار النفسي للمتفرج. «يحمل الفيلم في طياته ما يوازي الدافع أو المحفز على المشاركة الذي يُحاكي تأثيرات هذا الدافع بشكل استباقي. فنيابة عن المتفرج، يقوم هو بمهمته النفسانية ويرضيه بأقل تكلفة، إذ يؤدي الفيلم دور آلة مساعدة تدفع للمشاركة. الفيلم آلة للعرض والتماهي» (107 -108-Morin: 1958، p. 107).

يعد الواقع السينمائي واقعًا مؤسّسيًا واجتماعيًّا، لأنه اخترع بالتوازي مع اختراع جماهيره. يعمق إدجار موران -أحيانًا بشكل صريح وأحيانًا بشكل ضمني- ما يراه مؤسسة للخيال الاجتماعي، وذلك من خلال استكشاف البعد الخيالي للسينما الذي يميز هذا الفن من وجهة نظره عن المواد الفنية والثقافية الأخرى. تربط أسئلته دائمًا بين أشكال المنطق الاجتماعي وسينما ينظر إليها في مجملها المؤسسي. بهذا العني، عندما بتساءل موران عما يكون هذا «الاحتياج» إلى السينما الذي يدفع قطاعًا كبيرًا من الناس للدخول إلى قاعة السينما «للاستمتاع» بتلك القصص العروضة على الشاشة الكبيرة، فهو يساوى بين السينما و«آلة اجتماعية» تطمح إلى تحقيق العالية في استهلاك الأفلام، لكنها لا تنجح في ذلك لأسباب تتعلق إلى حد بعيد بالمجتمع نفسه. أول هذه الأسباب يرجع إلى حقيقة وجود سلوكيات ومواقف خاصة عديدة تتعارض مع هذه العالمية، وراء هذا الكيان الفريد المتمثل في فكرة «الجمهور»؛ إما بسبب رفضه للسينما، أو لأن السينما «تستنفُذ السحر الخيالي» الذي يفودنا بانتظام إلى التردد عليها. السبب الثاني يرجع إلى وجود تفاوتات اجتماعية عميقة تعوق إمكانات «إشباع» الرغبة في السينما. حتى إذا كانت صورة الجمهور السينمائي التي تنبثق من توصيفاته قد تتسم أحيانًا بعموميات مُخِلُّة، إلا أن ما يظل مفيدًا في نهج إدجار موران، حتى يومنا هذا، هو التساؤل عن دور النظم والإيفاعات التي تحرك آلة السينما وتجعل منها مؤسسة في حد ذاتها.

سيتبني باحثون آخرون، مثل إيان جارفي Ian Jarvie، فكرة المؤسسة للتأكيد على أهمية دراسة السينما في كليتها الاجتماعية بدلًا من الاقتصار على دراسة جمالياتها فقط. في كتابه «نحو علم اجتماع للسينما» على دراسة جمالياتها فقط. في كتابه «نحو علم اجتماع للسينما» الولف إلى (Toward a Sociology of Cinema (Jarvie : 1970 حد إظهار كيف أن الأحكام الجمالية مشروطة بأسسها الاجتماعية، وأنها

بعيدة كل البعد عن كونها أحكامًا مستقلة، وأن إدراك السينما باعتبارها مؤسسة هو وحده ما يسمح لنا بفهم معنى تلك الأحكام اليومية عن ماهية الجميل وغير الجميل. يقول جارفي إن أحكامنا لا تصبح مفهومة إلا إذا حاولنا الإجابة بشكل مسبق على هذه الأسئلة الأربعة التي تشكل منهجه الاجتماعي النقدي للسينما:

- من يصنع الأفلام؟ ولاذا؟
- من يرى الأفلام؟ وكيف؟ ولماذا؟
  - ماذا نرى؟ وكيف؟ ولاذا؟
- كيف تُقيِّم الأفلام؟ ومن يقيّمها؟ ولماذا؟

من خلال النهج المؤسسي، سيحاول الكثيرون بعد مورين وجارفي تكوين نظرة شاملة عن الظاهرة السينمائية وجماهيرها بوصفها عملية اجتماعية(١). سيعمل مورين من جانبه على بناء تطابق بين فكرة «المؤسسة» وفكرة «الخيال» لكي يجعل من السينما مؤسسة للخيال بامتياز. هذا الخيال هو الذي يسمح لنا بملاحظة الجانب الآخر من العالم الحقيقي. »الخيال هو ما وراء الحياة متعددة الوجوه والأبعاد، وبداخله نحن جميعًا مغمورون. إنه المبدأ الافتراضي اللامتناهي الذي يصاحب ما هو راهن، بمعني أنه فريد ومحدود ومنته في الزمن. هو البنية المضادة والتكميلية لما يُقال إنَّه حقيقي، وبدونها لن يكون هناك حقيقة للإنسان، بل أكثر من ذلك لن يكون هناك حقيقة إنسانية». (Morin:1958, p. 84) وبينما يرى كراكور أن السينما توثيقية وأنها تعكس وضع العالم الحقيقي، يعرفها مورين كقطب يسكن الخيال بشكل كلى، «مرآة أنثروبولوجية» يمكننا من خلالها رؤية أحلامنا، لأنها «تنعكس على المادة الحقيقية. أخيرًا وللمرة الأولى، تُعرض أحلامنا وتتحول إلى مادة [بفضل السينما]، وذلك عن طريق الآلة، في تشابهها مع تلك الأحلام التي يتم تصنيعها والتشارك فيها بشكل جماعي [...]. علينا أن نحاول مُساءلتها من جديد -أي أن نعيد دمج الخيال في واقع الإنسان» .(Morin: 1958, p. 221)

<sup>(1).</sup> يمكننا الاستفادة من أعمال جان بول سيمون J.-P. Simon وأ. كوستا A. Costa وريستيان. مينز R. Odin الذين طوروا، كل في مجال تخصصه، الواقع السينمائي كواقع مؤسسي.

#### 1.3 بدائل للواقعي والخيالي: طريق المناهج الجديدة في علم اجتماع السينما

في عام 1977، نشر عالم الاجتماع بيبر سورلين Pierre Sorlin أول كتاب في فرنسا يحمل صراحة عنوان «علم اجتماع السينما». الطموح الأول لهذا الكتاب التأسيسي هو تكوين حساسية لدى القراء لأهمية ما يمثله تحليل السينما بالنسبة إليهم. كان بيبر سورلين يفكر على وجه الخصوص في المؤرخين الذين اعتادوا التعامل مع النصوص أكثر من تعاملهم مع الوثائق السمعية والبصرية. من المهم هنا التأكيد على أنه بجانب الانقلاب النظري الكبير الذي حققه كتاب «السينما أو الإنسان الخيالي» لإدجار مورين في عام 1958، والذي استهدف فرض مقاربة جديدة للسينما من خلال العلوم الاجتماعية، نذكر أن الدراسات الاجتماعية والتاريخية للسينما التي سادت في فرنسا حتى بيبر سورلين، قد تشكلت من خلال التراث الموسوعي لجورج سادول وجان ميترى مؤرخى السينما وناقديها.

نشأ تساؤل بيبر سورلين عن كيفية النظر إلى «طبيعة الفيلم» -وكذلك الأمر لدى جان-بيبر إسكينازي Jean-Pierre Esquenazi كما سنرى الححقًا - كبديل للنظريات التي ترى السينما بوصفها «وجودًا كليًّا حقيقيًّا» أو «وجودًا كليًّا خياليًّا». إن ما تبرزه السينما أولًا بالنسبة لبيبر سورلين، هو طريقة للنظر.

«تسمح السينما بالتمييز بين المرئي وغير المرئي، وبالتالي فهي تمكن من التعرف على حدود الإيديولوجية في إدراكها لعصر بعينه. كذلك تكشف السينما عن مناطق حساسة، «وهي عناصر تتكرر في تمثيلات السينما»، ما أسميناه ب«نقاط التثبيت»، بمعنى أنها أسئلة، توقعات، مخاوف تبدو ثانوية تمامًا، لكن مع تكرارها المنتظم من فيلم إلى آخر تظهر أهميتها. وأخيرًا تقدم السينما تفسيرات متعددة للمجتمع وللعلاقات التي تتطور به. وفي إطار التشابه بينها وبين العالم الحسي -وغالبًا ما يقود هذا التشابه لرؤية السينما بوصفها شاهدًا أمينًا على العالم - تبني السينما عالًا خياليًّا بواسطة التقارب والتوازي والتطوير والتوكيد والإسقاط» (Sorlin: 1977, p. 242).

لا تفترض وجهة نظر سورلين الثاقبة، أن السينما تمثل مجتمعًا كما كان الأمر لدى كراكور، لكنها تفترض أن السينما تسمح لنا برؤية ما يراه مجتمع ما على أنه «يمكن تمثيله»، في لحظة معينة من تاريخه. وراء وجهة النظر تلك نجد مفهومًا مؤسسيًا للسينما، بمعنى أنه يتوجب تحليلها بالأساس كعنصر في بنية، من خلال تلك البنية «تلتقط السينما [في عصر ما] جانبًا من العالم الخارجي وتعيد تنظيمه، فتمنحه تماسكًا، وتصنع من استمرارية العالم الحسوس منتجًا منتهيًا ومجزّأ وقابلًا للانتقال» (Sorlin: 1977, p. 270). تظهر السينما هنا كترجمة للواقع -ترجمة تعمل كعينة تم اقتطاعها من العالم باستخدام أدوات وتقنيات تنتظم في نسق، وتمنح كل فيلم وحدة خاصة به. هذه الترجمة السينمائية للواقع تميز ما يسميه بيير سورلين «المرئي» الخاص بمجتمع ما. يقع هذا «المرئي» في ملتقى الطرق بين ما ينتجه أُولئك الذين يصنعونُ الأفلام وبين التوقعات الصريحة أو الضمنية لشاهديها. ومن هنا فمن غير الوارد أن يصبح كل شيء صالحًا لتشكيل مادة للفيلم في عصر ومجتمع بعينه. في السينما، يحدث نوع من الفرز بين الأساسي -أي ما هو ضروري للمجتمع- والثانوي، وذلك عندما نربط بين ما نرغب في تمثيله باستخدام الصورة السينمائية وما تظهره هذه الصورة بالفعل. وبالتالي فإن فكرة مثل مفهوم «المدينة» أو «البرجوازية» أو «حياة الفلاحين» من المكن أن ينتج عنها تمثيلات شديدة التنوع. وهكذا فإن:

«السمة المميزة والكونة «للمرئي» تتشكل من خلال ترتيب وتوزيع العناصر الأيقونية التي تتمحور حول مفهوم ما، في مكان وزمان معينين [...]. وترتبط الظروف التي تؤثر على تحولات المرئي ارتباطًا وثيقًا بسياق المرئي ذاته: ترى مجموعةٌ ما هو مسموح برؤيته؛ حدود إدراكها ترسم الحيز الذي يسمح بطرح مشكلاتها في إطاره. السينما هي على حد سواء مستودع للصور وحقل إنتاج لها. هي لا تُظهر «الواقع» ولكن شذرات منه يقبلها الجمهور ويتعرف عليها. بمعنى آخر تساهم السينما في توسيع مجال المرئي وفي فرض صور جديدة». (Sorlin: 1977, p. 69).

ومن ثم فإن جزءًا كبيرًا من عمل بيبر سورلين يتعلق باستخلاص تجليات الرموز التي تتكثف فيها شذرات الواقع التي يستطيع الجميع التعرف عليها. ولكنه يتعلق أيضًا بالرموز التي تُخترع من خلالها «صورًا جديدة» بشكل منتظم. تبين تلك الصور الجديدة تطور الرئي في المجتمع أو تطور ما يقبل هذا المجتمع رؤيته. يهتم بيير سورلين بالمنهج السيميولوجي، وبالكشف عن أكثر الأشكال قدرة على توصيل المعاني وإنتاجها، أي تلك الأشكال التي تستند إلى ما يمكن لعلماء اللغة وصفه بأنه «تعاقد». لكن ما لا ينسي بيير سورلين تذكيرنا به هو أن تلك التعاقدات يتم ترتيبها وفقًا لأهداف المشروع السينمائي، وهو مشروع تشكل فيمه المؤسسية جزءًا من حفل الاتصال الجماهيري. إن القول بأن كل فيلم هو شهادة على ما يراه المجتمع غير كافٍ. يجب أن يوضع في الاعتبار أيضًا أن «آلة السينما» كمؤسسة إنتاج، هي نفسها منتج اجتماعي مبني في تربة تتكون من تحلل وتحول فيم اقتصادية وعقائدية وتعبيرية. «فتحليل الأفلام -كما يقول سورلين- مثيرٌ للاهتمام، فقط لأنه ينطلق من معطى قابل للعزل وهو الفيلم، لكي يوسع من منظوره ليشمل سلسلة من الأفلام، فالحقل السينمائي، فمجمل شريحة فكرية، ووصولًا إلى الجماعة الميمنة» (Sorlin: 1977, p. 152).

لذلك هو يؤكد على الأهمية التي يمثلها التحليل الاجتماعي للأفلام السينمائية -حتى مع وجود التلفزيون والأهمية التي اتخذها في العالم السمع-بصري منذ الستينيات -لأننا في السينما نستطيع أن نتبين بوضوح العلاقات بين منتجي ومستهلكي الخيال السينمائي من جهة، ومن جهة أخرى نتعرف على السمات السائدة لنظام اتصال يستخدم الصورة والصوت التي تظهر في شكلها الأكثر تنوعًا وابتكارًا، وكذلك في شكلها الأكثر تبايئًا.

ومع ذلك، فقبل البدء في عمل دراسة اجتماعية عن الأفلام السينمائية، من المستحسن، كما يذكر بيبر سورلين، التأكد من توفر ثلاثة مبادئ أولية تحرك الشخص الذي سيبدأ في عمل مثل هذا التحليل. يفترض البدأ الأول وجود حساسية حقيقية تمكن من إدراك ما تتطلبه السينما بشكل خاص من متفرجيها، هذه التطلبات هي وحدها ما يجعلنا نستشعر «أثر السينما»: إذا أخذنا على سبيل المثال حالة الأفلام الدعائية في الأنظمة الشمولية:

والكلمات الرنانة والتوجيهات، ولكننا بهذه الطريقة سنفقد «أثر السينما» الذي لا يقتصر على إعادة إنتاج الموضوعات التي تناولتها الصحافة أو الملصقات أو الكتب من قبل. تفقدنا هذه الطريقة الشعور بما يسمى «الافتتان» بالصورة [...]. إن تحليل الأثر السينمائي يعدّ شيئًا ممكئًا، [والتعبير عنه يتطلب] أن نظهر أن المشاهد -الذي يتوجه إليه الفيلم- لا يتم اقتياده للخضوع كما نعتقد في كثير من الأحيان، بل توجيهه للاستجابة». (Sorlin:

يتمثل البدأ الثاني الذي تحدث عنه بيبر سورلين في أنه من الضروري عند عمل بحث عن السينما التعامل مع المصدر نفسه، أي مع الفيلم، وليس مع ملخصاته أو التقارير التي تكتب عنه والتي دائمًا ما تكون مستقاة من مصادر ثانوية. المؤرخ الذي يقول: «لم أقرأ الوثائق التي أعتمد عليها كأساس لرسالتي ولكني استخدمت ملخصات من إعداد شخص آخر، هو «غير مؤهل» للقيام بعمله». (Sorlin: 1977, p. 292).

وأخيرًا يؤكد المبدأ الثالث على أن الفيلم ليس نصًا، وبالتالي فإن العودة إلى السيناريو المكتوب للتعامل مع الفيلم لا يدخل في إطار التحليل السينمائي الذي يفترض «حدًا أدنى من التنظير وتحديد منهج متماش مع موضوع الدراسة». (Sorlin: 1977, p. 293) إن فهم خصوصية المادة السمع-بصرية هو إدراك لتكوينات من الأصوات والصور، حتى وإن كانت لا تشكل لغة بالمعنى الكامل، إلا إنها تعتمد على إشارات غير اعتباطية، إشارات مقيدة بحدود وضعها الجمهور بتوقعاته المسبقة وقدراته. إذا كانت الأفلام السينمائية تعمل كمستودعات للمواد المرئية تُظهر ما يشاهده مجتمع ما، يجب أيضًا التعامل معها بوصفها تعتمد على أيديولوجية بالمعنى الذي يفهمه بيير سورلين، أي حقل يمكن للتعبيرات الفكرية لعصر ما أن تنظور بداخله.

«تستقي السينما مادتها من العالم الملموس -منازل، قطارات، مارة، جنرالات، أنظمة مؤسسة- فتعيد توزيعها في إطار خيالي متماسك يخضع لقواعد غير مصوغة (قواعد الاختصاص)، ويحفل بعلامات التواطؤ مع الجمهور (التمثيلات ونقاط الارتكاز) وهو الأمر الذي يختلف عن العالم الاجتماعي الذي اقتبست منه المادة التي صاغتها السينما». (,1977 : Sorlin : 1977)

إذا فهمنا السينما بهذا المعنى، عندئذ يجب اعتبارها موضعًا تتشكل فيه الأيديولوجية، ويخضع في تكوينه لطريقة تميز عصرًا بعينه، ولأشكال محددة من البناء الثقافي يستطيع المؤرخ وعالم الاجتماع أن يسلطا الضوء عليها، وذلك بتحديد القواعد والنظم المختلفة التي يتحول العالم من خلالها إلى صور مسموعة. وبالتالي تشكل الأفلام في شرح بيبر سورلين إحدى الأدوات المميزة التي يقدم المجتمع نفسه ويعرض ذاته عبرها. تمثل الأفلام بوابة مفتوحة على ذهنية المخرجين التي توجهها توقعات المتفرجين وكفاءاتهم.

من المؤسف أن سوسيولولجيا بيير سورلين لم تتجاوز في فرنسا سمة البرنامج، ولم تُلاق امتدادات تجريبية فورية مكنت من تدعيمها. كان علينا أن ننتظر حتى أوائل عام 2000، لكى نجد أعمالًا تعمق بشكل ملموس علم اجتماع السينما، لا سيما من خُلال ما قام به باحثون من أمثال يان داری Yann Darré، وجان مارك ليفيراتو Jean-Marc Leveratto، وفريديريك ماتونتي Frédérique Matonti، وجوليان دوفال Julien Duval، وفابريس مونتيبيلو Fabrice Montebello، وكلود فورست Claude Forest، وأوليفييه تيفيني Olivier Thévenin، أو جان-بيير اسكينازي Jean-Pierre Esquenazi. يقترح هذا الأخير في كتاب بعنوان «جودار والمجتمع الفرنسي في السنينيات» Godard et la société تجاوز تحليل (Esquenazi: 2004) française des années 1960 نظام الإنتاج في حد ذاته، ويتناول سينما مؤلف فريد -هو جان لوك جودار- الذي تعبر أفلامه بامتياز عن تطلعات وتراجعات شباب فرنسي واجه مشهدًا ثقافيًا في حالة تحول عميق. من خلال جمع نتائج بحث اجتماعي عن «ذينية» جيل الستينيات باستخدام «أداة السينما»، يقدم جان-بيبر إسكينازي نهجًا لدراسة أفلام جودار التي يراها «كرمزيات مميّزة» لهذه الحقبة ولتلك الثقافة، بمعنى أن هذه الأفلام تتخذ مكانَ القلب في حيز جغرافي رمزي «فيه يتم جمع وربط أكثر الدلالات قيمة بالنسبة للجماعة». (Passeron: 2006, p. 498-501) وهكذا، فإن أفلام جودار -على الأقل تلك التي أخرجها بين عامي 1960 و -1968 تؤلف حبكة تعمل ك«واقع ثقافي مكتمل»، وتُعَدُّ ترجمة واستجابة للمثل العليا السائدة في الحياة الثقافية الفرنسية في تلك السنوات. تحيك هذه الأفلام «حبكة غير منتظمة لقصة شاب برجوازي، طموح، واسع الخيال ومتلهف للمشاركة في الثورات والتحولات الجارية، يجد الأشكال والنبرة المناسبة لفرض صوته في المشهد العام. يحتاج هذا الشاب للكثير من الجرأة والجاهزية لكي يسشعر دومًا اتجاه الرياح الاجتماعية: تُظهر أفلام جودار -ومن هذا الدِّخل يمكننا فهمها- صورًا مشوهة بالتأكيد، لكنها معبرة بشكل كبير عن الجتمع الذي أنتجت فيه، وتحتوى على جميع أنواع الآثار والعلامات ورواسب الوضع الثقافي والاجتماعي والسياسي الفرنسي». ( Esquenazi: 2004, p. 2) في حين يتحدث ببير سورلين عن «نقاط الارتكاز» التي يمكن تحديدها في العمل السينمائي ومن خلالها يعبر المجتمع عن نفسه، يحدد جان بيير إسكينازي -بوصفه عالم اجتماع متورط في مادة الدراسة التي يقوم بها، إذ ربما كان هو نفسه عنصرًا فاعلَّا فيها(١٠)- معالم «الصورة المنكسرة» للمجتمع الفرنسي في أفلام جودار، وهذا يعني الطريقة الماشرة التي ترتبط بها الوفائع الاجتماعية والجمالية لديه، أو على العكس علاقاتها الواهية. نكتشف كيف تنطوى التحيزات الجمالية في سينما جودار على اعتبارات اجتماعية، وكيف تسفر الخيارات الجمالية للمخرج المؤلف عن بعد اجتماعي، الأمر الذي يسمح على كل حال بتحديد موقع أفلام جودار في السياق الثقافي، بدلًا من حصرها فقط في مجال تاريخ اللغات السينمائية. تحقيقًا لهذه الغاية، يمكننا تعريف ما يطلق عليه جودار اسم «الاقتصاد الرمزى للفبلم»، أي طريقة تنظيم عملية الإنتاج الخاصة بالسينما التي تسمح للفيلم بالوجود كمادة دالة من المنظور الاجتماعي. يفترض هذا الاقتصاد الرمزي للفيلم أربع نقاط أساسية:

الفيلم هو نتاج للقيود والالتزامات التي يخضع لها الفاعلون الاجتماعيون الصانعون له، والمرتبطون بشروط الفضاء الاجتماعي الذي ينتمون إليه (في تلك الحالة، تحيل «الموجة الجديدة» إلى منطق إنتاجي خاص يرتبط به جودار الذي يمتلك تصوراته الخاصة عن الكيفية التي يصنع بها فيلمًا).

<sup>(1)</sup> قد تروادنا أحيانًا فكرة مؤداها أن الشاب البرجوازي الذي شغلته سنوات الستينبات وأفلام جودار يمكن أن بكون جان بيبر إسكوبنازي نفسه، وهو ما يظهر ما بين بعض سطور كتابه.

ولكن الفيلم لا يمكن اختزاله فقط في تلك القيود التي تمارس على الفاعلين في عملية الإنتاج. في الواقع، يقوم هؤلاء بعمل خيارات ويحشدون موارد ويعكسون في العمل رغباتهم وأذواقهم ووجهات نظرهم عن تاريخ السينما ذاتها. ومن هذا المنطلق يتوجب تحليل فيلم «على آخر نفس» السينما ذاتها. ومن هذا المنطلق يتوجب تحليل فيلم «على أنه فيلم بوليسي له خصوصيته، نظرًا لأنه يلعب على تقاليد الفيلم البوليسي؛

يمكن قراءة الفيلم باعتباره وجهة نظر يقدمها المخرج حول قيود الحقل الاجتماعي الذي ينتمي إليه، ومن هذا المنظور يترجم العالم الخيالي الذي تتحرك فيه الشخصيات موقع جودار داخل عالم الخاص. ويمكننا هنا ملاحظة الخلط الموجود بين أفكار جودار وأفكار بطل «على آخر نفس»، وهو ما يمنح هذا الفيلم صفة «البيان» المؤيد لعالم الحداثة الذي تنتمي إليه الموجة الجديدة؛

في نهاية المطاف، لا يوجد الفيلم فعليًّا إلا لأن الجمهور والنقاد يعطونه تفسيرًا، وبالتالي يحددون له هدفًا معينًا. ومن هنا يجب الالتفات للمسافة التي تباعد بين الفيلم الذي يسعى إليه السينمائي والفيلم الذي يفسره جمهوره أو تفسره جماهيره المختلفة. بهذا المعنى يمكننا رؤية «على آخر نفس» على أنه فيلم بوليسي، أو قصة حب، أو فيلم بوليسي عاطفي، إلخ. بحسب الضوء الملقى عليه.

باتباع هذا الخيط الاجتماعي، نفهم كيف يمكن اعتبار الأفلام -وخاصة أفلام جودار- تعبيرًا عن المجال الثقافي كما شعر به المخرج، وكما فكر فيه، وكما مر من خلاله. وبصفته فاعلًا اجتماعيًّا ملتزمًّا، يبني جودار مكانته كمؤلف، عن طريق اختيار اللواد -التي يراها أكثر ملاءمة من غيرها داخل هذا المجال الثقافي- التي تسمح له بصياغة خطاب يُحَمِّله أسلوبه الخاص ويُخضِغ به الأنواع التقليدية في السينما، باستخدامته الفريدة لها. من خلال تحليل هذا الفهوم «للمؤلف»، يمكننا أن نبين كيف يتفاعل جودار مع قيود عصره، أولًا من خلال تبني «موقف فنان يعبر عن ذاته ويمثل حركة مجتمع جديد؛ ثم يوجهه هذا (مفهوم «المؤلف») إلى موقف فكري لفنان يعتزل الواقع لكنه يرتبط بعالم الفن في كليته؛ أخيرًا، يقوده إلى موقف جوهري لفنان عدو لواقع مفروض عليه، يجبره على اختراع أشكال تعبيرية جديدة». (Esquenazi: 2004, p. 268). من خلال محاولة فهم ما يسعى جودار لإنجازه من خلال أفلامه -سواء أنجزه ضد محددات

العمل في الحقل السينمائي أو بفضل تلك المحددات حتى يقدم نفسه كمؤلف، نلاحظ أن جودار يصبح تدريجيًّا هو ذاته موضوعًا لإبداعه.

### 2. الأنواع، الرقباء، النجوم : عن بعض أشكال «العقد السينمائي»

عندما نأخذ في الاعتبار قول عالم الاجتماع إميل دوركهايم Émile Durkheim بأن «كل ما في العَقْد ليس تعاقديًّا»، فنحن مهيئون لإدراك العلاقة بين الفيلم ومشاهديه على أساس يختلف عن فكرة العقد الثابت، الذي يجعل جميع المقاصد التي يعبر عنها المخرج في أعماله مفهومة «بشكل طبيعي» وبلا لبس، من قبل جماهيره المختلفة. لكن الفيلم كما نعلم يخضع دائمًا لتعدد التفسيرات، والتي تعد هي نفسها نتاج لشبكة من القيود التي تحدد طريقة النظر إليه، سواء من قبل النقاد أو من قبل مجموع مشاهدیه. لا تتكاثر تلك النفسيرات، مهما تعددت، بلا حدود، وذلك لسبب وجيه، إذ لن ينقل الفيلم أي معنى إذا كانت التفسيرات تتعدد تبعًا لعدد المتفرجين. بعبارة أخرى، نتفق أو نختلف حول فيلم ما لأن جزءًا من هذا الفيلم «يتحدث» إلينا، ونتفق على الحدود الدنيا التي تشكل هذا الجزء الذي يعتمد تعريفه على كونه قابلًا للتحديد. هذا الجزء الذي يتواصل الفيلم معنا من خلاله هو الجزء «التعاقدي» الذي تم بناؤه مؤسسبًا، مجموع الطرائق التي يمتلكها صانع الفيلم لكي يعقد حوارًا مع جماهيره، بل ويتحكم فيها. نقترح الآن استكشاف ثلاثة أوجه نموذجية لهذا العقد السينمائي، لكل منها خصوصيته: النوع والرقابة والنجم.

#### 2.1 ما هي وظيفة النوع في السينما؟

عندما نتفحص تاريخ السينما في مجمله نتبين مجموعات من الأفلام ذات خصائص مشتركة وواضحة. كل من هذه المجموعات -إذا كانت تمتلك من معايير التصنيف ما يجعلها مميزة عن غيرها وتمتلك خصائص مشتركة ما بين الأفلام التي تتكون منها -تشكل ما تعارفنا على تسميته بـ«النوع». كما تشير هيلين بويزو Hélène Puiseux، «في السينما يظهر هذا

الفهوم بشكل جلى أكثر منه في أي مجال آخر، ففي النوع نستعيض عن مستوى من مستويات التفكير بالعرفة البديهية. هي ليست فقط حدشا نمتلكه، لكنها تتعلق أيضًا بطريقة إدراكنا للعمل». ( Puiseux: 1988, p. 15) يعمل النوع بشكل ما كعقد ضمني بين أولئك الذين يصنعون الفيلم -كاتب السيناريو، الخرج، النتج، مدير النصوير، مؤلف الوسيقى، مهندس الصوت، إلخ- وأولئك الذين «يتلقون» الفيلم -الموزعون، أصحاب حقوق الاستغلال، النقاد، وبالطبع المتفرجون. بهذا المعنى يمكننا القول إن النوع يقوم على شكل من أشكال التواصل السبق والسوغ، شريطة أن نتعامل بحذر مع ما نقصده بكلمتي «مسبق» و«مسوغ». في الواقع إذا نظرنا إلى النوع باختزال، فإننا نقلصه إلى حدود الصيغة أو النموذج العملي ذي الاستخدام النفعي من قبل دائرة المنتجين والمستثمرين السينمائيين. فبمجرد أن تحقق صيغة ما النجاح في شباك التذاكر، يتم الاكتفاء بإعادة استخدامها لعمل منتجات مماثلة أُو أجزاء متسلسة من نفس النتج بهدف درء المخاطر المالية المرتبطة بأي مشروع. لذا فإننا نميل إلى اعتبار أن الأفلام التي تصور أبطالًا خارقين وأقوياء لكنهم بشر في همومهم ونقاط ضعفهم، قد ازداد عددها في الإنتاج الأمريكي، منذ نجاح فيلم «باتمان» الأول Batman الذي أخرجه تيم بيرتون Tim Burton عام 1989.

من المنظور الاجتماعي ينطوي هذا المعنى على فهم جامد لكونه غير قادر على أن يضع في الاعتبار التغييرات والابتكارات التي تموج بها السينما، والتي تؤدي إلى وجود مسافة نستشعرها على الفور بين «باتمان» بيرتون و«سبايدرمان» سام ريمي Sam Raimi الذي صدر في عام 2002، على الرغم من أن كليهما يندرجان في نوع الأفلام «الخيالية فئة الأبطال الخارقين». لهذا يبدو من الضروري مقاربة النوع من وجهة نظر الديناميات الثقافية التي تسمح باستقراره، مع ترك المجال مفتوحًا لإمكانيات التنويع التي تتيح تجديده، إذ يطرح النوع بوضوح تساؤلًا عن حدود الاختراع في السينما: كيف نصنع الجديد باستخدام نظم لها مواصفات قياسية؟ «عندما تفلس الأفلام المصنفة بشكل سليم في شباك التذاكر، فإما لأن العقد الضمني لم شروط العقد الأساسي بقدر كبير من التكرار. من الخداع إلى الثبات الفرط، شروط العقد الأساسي بقدر كبير من التكرار. من الخداع إلى الثبات الفرط، تلعب الأفلام التي تندرج في نوع ما داخل مساحة ضيقة، يجب أن تتوازن فيها القدرة على التعرف على النوع مع وجود اللمسة الفردية» (:Puiseux) وهكذا يُنشئ النوع وساطة بين مجموعة من التفسيرات

وعالم الخيال السينمائي الذي يحيل إليه هذا النوع. كما يشير رافاييل موان Raphaëlle Moine، تقود الوظيفة الاجتماعية التي يؤديها النوع إلى طرح فرضيات متباينة للغاية حول طبيعة هذه الوساطة: «بالنسبة للبعض، يعبر النوع عن رغبات وتطلعات ومعتقدات جمهوره؛ بالنسبة لآخرين، فإن النوع على النقيض من ذلك هو بنية فمعية تضع أطرًا أيديولوجية تصبغ مشاهديه بصبغة موحدة». (Moine: 2002, p. 67) من خلال النوع، تُطرح قضية الانقسام المرتبطة بثقافة الجماهير في صيغ جديدة، هذا الانقسام الذي يقود أحيانًا إلى تثمين الإنتاج الضخم لأُنه يلي احتياجات جمهور كبير، وأحيانًا ما يقود إلى إدانة نفس هذا الإنتاج باعتباره غثًا ويؤدي إلى اغتراب الفرد عن ذاته. من الصعب الفصل في هذه الازدواجية، حيث يوجد العديد من الأمثلة الستمدة من الأفلام، وبالتالي العديد من الحجج والقراءات التي تدعم كل من الأطروحتين. من الصعب الفصل أيضًا، لأن الأطروحتين تنطلقان من فرضية مبدئية لا ترى في المتفرج سوى كائن سلى يخضع للتوجيهات التي يتعرض لها. لذلك فإن المسألة تتعلق باستعادة مكانة هذا المتفرج في بيئة الأنواع السينمائية. من هنا سنتناول بعض نظريات النوع بوصفه شكلًا من أشكال التعبير الثقافي الجماعي الذي تتبدى فيه القيم المشتركة والتعارضات الثقافية الأولية والهيكلية للجماعة، وكذلك الصراعات الستجدة. ترى هذه النظريات -مستلهمة تحليلات كلود ليفي سنراوس Claude Lévi-Strauss للأسطورة- أفلام النوع بوصفها «نسخًا متعددة من أسطورة، تعبّر عن نظام خاص من التعارضات والترابطات التي تهيكل الثقافة. انطلاقًا من هذه الفرضية، يتأتى نجاح النوع -ونجاحه هو شرط أساسي لوجوده- من قدرته على خلط الأوراق الرئيسية للثقافة والنظام الاجتماعي دون تغيير قواعد اللعبة، [...] ومن قدرته على إنتاج «صبغ» تعبر عن الازدواجيات الثقافية والصراعات وتفترح لها حلَّا متناغمًا». ( Moine: 2002, p. 73 ) ومن ثم فإن أفلام مثل «جيمس بوند» ET ،James Bond ، «أسنان البحر» the Sea «حديقة الديناصورات» Jurassic Park أو «حرب النجوم» the Sea Wars لا تكمن أسباب نجاحها في استراتيجيات التسويق التي استخدمت معها حين صدورها، والتي تجعلنا نظن في بعض الأحيان أن المتفرجين خاضعون إلى حتميات اقتصادية فجة. يرى عالم الأنثروبولوجيا لى دروموند Lee Drummond، أن لهذه الأفلام أبعاد «طقسية» بعيدة الدي لدي الجمهور الكبير، لأنها تقدم طريقة لعالجة العلاقات الصراعية بين البشر

والآلات، أو بين البشر والحيوانات بصيغ إشكالية، ولأنها تقدم كذلك طريقة رمزية لحل هذه النزاعات من خلال مواجهة بين «قوى الحياة» و«قوى الموت». (1996 (Drummond :

لكن هذه الوظيفة الطقسية لا يمكن أن تفسر وحدها الظاهرة الاجتماعية للنوع، لأن الإبداع -حتى في عالم خاضع للضوابط كما هو الحال في عالم الإنتاج السينمائي- لا يمكن أن تشبعه تلك التصنيفات المحددة، فهو يحب تجاوز الأنواع وتعديل مساراها بل وإعادة اختراعها. لقد حاول النقاد أنفسهم استخدام صفات عديدة لكي يعيدوا تمييز أنواع اعتبرت ملتبسة، فكتبوا تعبيرات مثل «أفلام كوميدية تختلط فيها الحلاوة بالمرارة» أو «الخرافي العادي» أو «الميلودراما المهجة». وراء هذا العدد الكبير من التوصيفات والتعبيرات البليغة والمبتكرة إلى حد ما، يتبدى سعي الأنواع السينمائية لأن تنقل للمتفرج أولًا «أفق انتظار»(۱) بهدف إذكاء الرغبة لديه في مشاهدة فيلم، أو ببساطة أكثر، لوضعه في حالة، أي تهيئته لأن يتماس مع نبرة العمل الذي سيشاهده ولونه المتوقع، عند «ولوجه» داخل عالم الفيلم الذكور». (Ethis Malinas ,2013).

ما فعله المخرج ألفريد هيتشكوك Alfred Hitchcock بأسلوب مبدع هو اعتماده على تأثير الأنواع على المشاهدين، هذا التأثير الذي مكنه من اصطحابهم في «جولة» يقدم فيها خطابًا يحيد به عن الخطاب الأساسي، ويشير إلى المسافة التي يحافظ عليها بينه وبين أفلامه، وإلى دوائر الإنتاج الهوليودي الذي أرسى تلك القواعد لتقنين الأنواع: من خلال فحص فيلم «فرتيجو» Vertigo، أحصى عالم الاجتماع أحد عشر تعديلًا في النوع على مدار الفيلم (Esquenazi: 2001)، وهو ما يجعل المتفرج في كل مرة يتغير النوع فيها، يسأل نفسه مفكرًا -كما لو كان هيتشكوك نفسه هو من يسأله-: «هل أنت متأكد من أنك على الطريق الصحيح حتى تفهم أبن أحاول أن أصطحبك؟» كما هو الحال مع البطل، يصاب المتفرج كذلك ببدو حقيقيًا عند هيتشكوك هو دائمًا غير حقيقي، والحقيقي لا يبدو ببدو حقيقيًا عند هيتشكوك هو دائمًا غير حقيقي، والحقيقي لا يبدو الذاك». وكما يؤكد على ذلك الفيلسوف كليمان روسيه Clément ببدو كما في تلخيصه لأسلوب المخرج: من خلال تلاعبه المستمر بالنوع، يخلق المخرج المؤلف النوع «الهيتشكوكي» الذي يُمَكِّن «أنباعه» من التعرف يخلق المخرج المؤلف النوع «الهيتشكوكي» الذي يُمَكِّن «أنباعه» من التعرف بخلق المخرج المؤلف النوع «الهيتشكوكي» الذي يُمَكِّن «أنباعه» من التعرف بعلق المخرج المؤلف النوع «الهيتشكوكي» الذي يُمَكِّن «أنباعه» من التعرف بعلق المخرج المؤلف النوع «الهيتشكوكي» الذي يُمَكِّن «أنباعه» من التعرف بعلق المخرج المؤلف النوع «الهيتشكوكي» الذي يُمَكِّن «أنباعه» من التعرف

<sup>(1)</sup> كما عرفه النظر هانس روبرت ياوس في كتابه «جماليات التلقي».

<sup>(2)</sup> بالإحالة إلى عنوان الفيلم الذي يعني «دوار». (الترجمة)

عليه في التو. بنفس الطريقة، وفي إطار تحليل اجتماعي موضوعي للنوع، ولما هو نوعي في الأفلام، من المكن نقل جملة كليمان روسيه وتعميمها: النوعي في السينما لا ينطبق على النوع بشكل كامل، وهو ما يقودنا إلى وجوب الربط، بشكل منهجي ودقيق، كل إنتاج سينمائي بالسياق الاجتماعي والتاريخي لإنتاج الفيلم وتلقيه، إذا أردنا أن نفهم أثر النوع.

## 2.2 «دوافع» الرقابة في السينما

«الأميركيون شعب نظيف، هم لا يريدون رؤية مواقف جنسية مهينة!». هذه العبارة التي ندين بها لجو جرين Joe Green، واحد من الرؤساء العديدين للرقابة الذين هيمنوا حتى الستينيات في هوليوود، تلخّص البدأ الاجتماعي الذي ينظم أية رقابة. تشير الرقابة إلى نظام من القيم يتم تقديمه بوصفه نظام اجتماعي وثقافي مشترك. وبالتالي فإن من يقومون بإعداد عمل سينمائي مطالبون في هذا الإطار باحترام تلك القيم، وأولئك الذين لم يفهموا ما هو متوقع منهم وما هو مرتبط بالتزاماتهم يواجهون تهديد القص من أفلامهم أو منع عرضها، ويجب أن يكونوا على دراية بذلك. يهدف نظام الرقابة إذًا إلى أن يكون مسؤولًا وضامنًا لجانب من العقد الاجتماعي الذي يربط من يصنعون الأفلام ومن هم مهيئون لشاهدتها، وذلك من خلال عمل تشريع لما يمكن مشاهدته وما لا يمكن مشاهدته، وخاصة من خلال الادعاء بأن الفصل بينهما وارد ليس بناءً على قانون مُعَدِّ مسبقًا، لكن وفقًا للقيم الأخلاقية والثقافية أو حتى الدينية التي يجب أن تحترمها السينما. لأنه على عكس المنع القائم على القانون والرتبط بنظام عقوبات يمكن نقضه، فإن واقع الرقابة يستند إلى اعتبارات أكثر ظرفية وأقل وضوحًا حيث أن كل فعل رقابي جديد لا يمكن تبريره سوى باستصدار مرسوم مخصص له. وحتى عندما يتم سن قانون للرقابة المسبقة يشرح لصانعي الأفلام ما لا يجب عليهم فعله، كما كان الحال في الولايات المتحدة مع كود «هايس» Hays الذي حدد الموضوعات التي لا يُسمح للفيلم الأمريكي بتناولها، نلاحظ أنه من السهل التحايل على الكود المذكور، وبالتالي فإن الرقابة لكي تمارس عملها فعليًّا، يجب أن تعتمد على التشريعات الاعتباطية. ما يطمح إليه أي قانون رقابي مكتوب ومعد سلفًا يستهدف صناع الأفلام، هو أن يستوعب كل منهم الَّقيم التي يستند عليها هذا القانون إلى الحد الذي يصبح فيه كل شخص رقيبًا على نفسه. وبنفس الطريقة، من المأمول أن الصورة التي تراها لجان الرقابة تحريضية، والتي تفلت على الرغم من ذلك من بين شباكها، يستطيع المتفرج «المسؤول» أخلاقيًا أن ينتقدها.

«لأنه وكما يبين جان بول فالابريجا Paul Valabrega ومعه كل الحق في ذلك- «إن المستهدف من قبل الرقابة هو «التواصل في حد ذاته»، والدليل على ذلك أن ممارسة الرقابة تؤثر على كل من المرسل والمتلقي: من يصنع الفيلم ومن يشاهده [...]. الجميع مذنبون، باستثناء الرقيب بالطبع. يعتبر الجميع متواطئين محتملين وكل شخص شريك في ذلك. ومن ثم، إذا نظرنا إلى الرقابة من وجهة نظر الرقيب، يتبين لنا أنها تستهدف شعورًا بالذنب كامنًا وعامًا. وبهذا المعنى هي تستدعي نظامًا على الارتياب المرضي». (فالابريجا: 1967، ص 117-118).

وُجدت الرقابة من قبل السينما بزمن طويل، والعديد من الأعمال الأدبية والتشكيلية والفوتوغرافية كانت موضوعًا لحظر أخلاق. ومع ذلك فإن الأعمال التي رفضتها الرقابة لم تتضرر تمامًا وتمكنت من الانتشار بشكل مستتر. ولنتذكر أنه في السينما إما أن يحدث منع كامل لتوزيع الفيلم، وإما قطع لشاهد تعتبر مثيرة للفتن، حتى يمكن للفيلم الحصول تصريح بالعرض. وبالتالى فإن العمل الذي يعرض للمشاهدين يعد فعليًا نسخةً تم العبث بها. ولأن السينما أداة لثقافة الجماهير، ولكونها أيضًا مشتبهًا في أنها توفظ الوعى وتشعل خيال جماهيرها دون حذر، فهي تطرح من جديد مسألة الرقابة من المنظور الاجتماعي، والتي يعتقد أنه لم بعد ممكنًا ترك مسئوليتها فقط للأفراد. عندما تعمل الرقابة وفقًا لنزعة متزمتة، فإنها دائمًا ما تحتمي برداء، ألا وهو الرغبة الواضحة في الدفاع عن كيان اجتماعي -يفترض فيه الهشاشة- ضد ذاته. ولهذا فكثيرًا ما يتم تبرير قرارات الرقابة في السينما من خلال الإحالة لجزء وليس لكل جماهيرها. هي تدعى عندئذ أنها تحمى الشريحة المفترض أنها الأكثر هشاشة أو الأكثر قابلية للتأثر: الشباب. إذا حاولنا عمل مسح سريع لأعمال الرقابة التي مورست من منظور حماية القصر، سنجد أن هذه الإجراءات تجتمع حول محورين: الجنس (سوء الخلق، الإثارة الجنسية، المواد الإباحية، الفحش) والعدوانية (اضطرابات النظام العام والعنف والتحريض على الجريمة). وإذ يبدو أن هذه المحاور تتماثل مع تلك التي تنظم معايير الرقابة المطبقة على المجتمع ككل، إلا أن حدود التسامح تنخفض عندما يتعلق الأمر صراحة بالشباب.

«نتبنى شلّمًا للمعايير يحيل إلى مقياس كمي بسيط، وتساعد في ذلك لعبة الفئات العمرية. بناء على هذا السلم يُعتبر الطفل «بالغًا مصغِّرًا»، ويتم إطلاق أحكام قيمية من خلال عملية إسقاط وترحيل لتأثير الفيلم تجعلنا نستشعر -من خلال «تضخيم ذواتنا»- التأثير الذي نفترضه على هذا الطفل. ومن خلال هذا النظور الذي ينطوي على تبسيط مخل نجد إحالات مجتمعة تشير إلى «المثل الوطنية»، «النظام العام»، «الأخلاق الحميدة»، «العنف»، إلخ، -ونجدها تختلط بشكل عجيب (Michard: 1967: p. 56).

كما هو الحال بالنسبة للنوع، من الضروري دراسة مسألة الرقابة في السينما من خلال ربطها بسياقها الاجتماعي والثقافي، سواء لمقاربة الطريقة التي تتطور بها مع مرور الزمن، أو لفهم المعنى المتفرد للتفسيرات التي تقدمها في عصر معين وفي ثقافة معينة. من المهم أيضًا التأكيد على أنه لا وجود لجماعة اجتماعية، مهما كانت درجة تحررها، لا تفرز شبكات من الالتزامات والمحظورات. بعض من تلك الجماعات يجعل ردود فعل الرقابة أكثر وضوحًا من خلال محاولة الكشف عن معاييرها وتنظيمها، بينما يفضل البعض الآخر الاحتفاظ بالمعايير ضمنية وهو ما لا يفسح بالضرورة مكانة متميزة للإبداع والابتكار، لأن وحده الجانب الصريح من الرقابة هو ما يسمح باختراع أساليب حذقة في كثير من الأحيان تهدف المقادم والمتفرجين. وبغض النظر عن المستوى الثاني في كتابة الفيلم أو في الأفلام والمتفرجين. وبغض النظر عن المستوى الثاني في كتابة الفيلم أو في قراءته، سمحت هذه الأساليب ببناء خطاب سينمائي أكثر رهافة، من خلال استكشاف السبل المتعددة التي فتحها المجال السمعي-البصري خلال استكشاف السبل المتعددة التي فتحها المجال الشلم الوثائقي خلال استكشاف السبل المتال. يُظهر على سببل المثال الفيلم الوثائقي

«خزانة السليلويد» The Celluloid Closet لروب ابستين Rob Epstein وجيفري فريدمان Jeffrey Friedman ، كيف تعامل عدد من صناع أفلام هوليوود مع كود «هايس»، الذي حظر تصوير الشذوذ الجنسي على الشاشة.

«هكذا يدعونا «بن هور» Ben-Hur إلى قراءة مزدوجة: لقد تخيل جور فيدال Gore Vidal ، بمساعدة وليام ويلير تخيل جور فيدال William Wyler ، أن البطل الذي مثل دوره تشارلتون هيستون Charlton Heston ، كان عشيقًا لميسالا Messala ، مما يسمح بالتقائهما وتنافسهما. ولإضافة بعض التوابل، يجهل هيستون كل شيء عن هذه المؤامرة ويمثل دوره برجولة كاملة، في حين يسعى باستمرار ستيفن بويد Stephen Boyd الذي في حين يسعى باستمرار ستيفن بويد اللطفة ذلك الرجل المجيد كان ضالعًا في الاتفاق السري إلى ملاطفة ذلك الرجل المجيد لابس التنورة. [وبالمثل]، يقارن جون إيرلندا Montgomery Clift أعيرة مسدساتهم ومونتجمري كليفت Montgomery Clift أعيرة مسدساتهم في «النهر الأحمر» La Rivière rouge أو «اكس كان الموادد هوكس أو «النهر الأحمر» Howard Hawks

تُفهم الرقابة بشكل عام على أنها جهاز يمارس عمله قبل عرض الفيلم، وتطرح مشكلة اجتماعية واضحة من خلال الادعاء بحماية جماعة اجتماعية، غالبًا ما تكون غير متجانسة، من تأثيرات الصورة السينمائية، باتخاذ إجراء موحد تتم صياغته بالاعتماد على معايير تغلب عليها السلطوية. يعلمنا تاريخ الرقابة أنه يمكن ممارستها كذلك بأثر رجعي، وبطريقة متفاوتة للغاية، وفقًا للإطار الجغرافي الذي يحدد عدم إمكانية عرض صور معينة على قطاعات معينة في سياقات محلية مختلفة. وكذلك، وبناء على شكوي جماعات أو أفراد، يمكن للعدالة التدخل في بعض الأحيان فيما يتعلق بفيلم ما لتجنب حدوث اضطرابات في النظام العام قد يسببها عرضه. لكن ليس هذا هو الحال دائمًا، وهو ما من شأنه النهود الجمهور أو قطاعات منه إلى إدانة فيلم من خلال إعمال الرقابة أن يقود الجمهور أو قطاعات منه إلى إدانة فيلم من خلال إعمال الرقابة التلقائية أو حتى الوحشية. في عام 1988، احتج الكرادلة ألبرت ديكورتراي

Albert Decourtray وجان ماری لوستیجر Albert Decourtray مسبقًا على عرض فيلم مارتن سكورسيزي Martin Scorsese «الإغواء الأخير للمسيح» The Last Temptation of Christ بحجة أن هذا العمل يمكنه أن «يجرح الحرية الروحية لملايين من الرجال والنساء من أتباع المسيح». «الإغواء الأخير للمسيح» مستوحى من كتاب نيكوس كازانزاكيس Nikos Kazantzakis ، الذي يدعى البعض أنه يشير إلى ما يسمى بالثلية الجنسية للمسيح، وقد اقتبسه سكورسيزي للسينما لأنه يسمّح له أولًا وقبل كل شيء بتناول أحد موضوعاته الفضلة، وهو الخلاص. على الرغم من التحفظات الختلفة والسبقة لمعارضيه، وصل «الإغواء الأخير للمسيح» إلى الشاشات الفرنسية وأثار مظاهرات بها عنف غير مسبوق. وبرفض الحكمة الدنية لطلبات اتخاذ تدابير مؤقتة لنع عرض الفيلم فدمتها ثلاث جمعيات دينية، تعددت الحوادث: زجاجات مولوتوف، نوافذ مكسورة، إطلاق الغاز المسيل للدموع، تدمير الكراسي في قاعات السينما. وفي 28 سبتمبر 1988، على الرغم من أن الفيلم كان مبرمجًا في الأصل لكي يعرض في سبع عشرة قاعة باريسية، عرض فقط في اثنتين منها. في أفينيون Avignon وبواتييه Poitiers ونانت Nantes وأنجيه Angers، وفي العديد من مدن الأقاليم الأخرى، تم تسجيل عدد من الانتهاكات التي تهدف إلى صرف المتفرجين عن الدخول إلى القاعات لرؤية مسيح، قبل أن يخلص البشر من خطاياهم، استحوذ عليه شعور إنساني: ذلك الإغواء الذي أثارته ماري مادلين والذي تطور إلى الرغبة في الـزواج منها وإنجاب الأطفال. وسرعان ما نأى جان ماري لوستبجر Jean- Marie Lustiger بنفسه عن الأعمال العنيفة التي قامت بها الكوماندوس الدينية. دعا جاك لانج -وزير الثقافة آنذاك- إلى حرية التعبير ليس للدفاع عن «الإغواء الأخير»، ولكن للدفاع عن مبدأ عرضه، لكي يتم احترام حرية رأى المتفرجين الراغبين بدورهم في مشاهدة الفيلم. بالنسبة لعالم الاجتماع، ما يبرزه فيلم سكورسيزي هو النظم الثلاثة المرتبطة هرميًا والناشئة عن المشاكل الأخلاقية التي يطرحها السرد السينمائي. أولًا نظام السرد بشكل عام، أي ما يقرر السينمائي أن يحكيه ويكون محكومًا فيه بدستور أخلاق يرسم حدود السرد من حيث ما يليق فعله وقوله وعرضه (Brémond: 1966، p. 47). ثم يأتي بعد ذلك نظام الحكي، القصة المثلة التي تتحول إلى عرض يتخذ فيه الراوي موقفًا من الحكاية يظهر من خلال علامات تعبر عن وجهة نظره. أخيرًا، يضاف إلى ما سبق نظام السرد الفيلمي المرتبط بالجمإليات السينمائية نفسها حيث «يمكن أن تتأتى لا أخلاقية أو عدم لياقة بعض المشاهد ليس مما هو معروض، لكن من نظرة الكاميرا إليه، مثلما يكون الأمر مع كادرات معينة، أو حركات معينة للكاميرا، أو تجاور لقطات بعينها. غالبًا ما يبرر القائمون على الرقابة ما يقتطعونه في الأفلام بناء على تلك الاعتبارات». (, 1981 1981) 53 وبالإضافة إلى هذه النظم الثلاثة التي تتعلق بالمادة السينمائية في حد ذاتها، تجدر في ضوء تجربة «الإغواء الأخير»، إضافة نظام رابع هو نظام السرد المدرك، حيث يستحوذ المشاهد على السرد الفيلمي بإضافة تفسيره الشخصي وإسقاط خياله الخاص عليه. في هذا النظام الأخير، يبدو من الواضح صعوبة التحكم في نظرة المتفرج، في ذلك الجزء من نفسه الذي يلتحم به مع العرض السينمائي. ومن هنا، فإن هذه الصعوبة في التحكم فيما «يصنعه» المتفرج بالسينما يمكن أن تتحول في ظل أنظمة سياسية/دينية معينة، إلى هواجس حقيقية.

وهكذا، عندما أسس آية الله الخميني الجمهورية الإسلامية بعد الثورة التي عرفتها إيران عام 1979، اعتبرت السينما حتى عام 1997 واحدة من الأدوات الرئيسية لأسلمة المجتمع. ولكي تكون الأداة السينمائية فعالة، ستضع الدولة قانونًا للرقابة شديد الصرامة، بمعنى أنه مثل قانون هايس في الولايات المتحدة سيضطلع بالجوانب الأخلاقية في إنتاج الفيلم. الهدف الأول الذي يحرك هذه السياسة هو أن يكون كل فيلم قد تم تصويره في إبران فيلمًا إسلاميًّا بمعنى الكلمة. لكن يتركز اهتمام الدولة الإيرانية أيضًا على كيفية تلقي المشاهد للأفلام. لذا فإن كل قاعة سينما ملزمة بوجود غرفتين للصلاة بجوار قاعة العرض - واحدة للرجال والأخرى للنساء. في قاعة العرض وطوال مدة الفيلم، يمر مفتش بمصباح يدوي لكي يتحقق من أن سلوك وأوضاع المفرجين تظل متماشية مع الحشمة التي يتحقق من أن سلوك وأوضاع المفرجين تظل متماشية مع الحشمة التي تقررها المعاير المعمول بها في الأماكن العامة. «كل هذه النظم والأجهزة تثبت أنه لكي يكون الفيلم إسلاميًا، يجب أن يُشاهد في ظروف إسلامية». (Devictor: 2004, p. 100)

إذا كانت أشكال الرقابة في السينما يمكن أن تتخذ كما نرى مظاهر متنوعة للغاية، إلا أن الدوافع التي تحركها تبدو متشابهة إلى حد بعيد. فهي تعبر بوضوح عن الكيفية التي ترى بها ثقافة ما طريقة تعاطيها مع الصور السينمائية. وبشكل أعم توضح هذه الدوافع، من المنظور الاجتماعي، ما يشكل المفاهيم الأخلاقية الأكثر إلحاحًا لتلك الثقافة، وكذلك الأكثر عمقًا. إن وقائع الرقابة وعملياتها، عندما يتم حصرها ومقارنتها ببعضها البعض، تشكل مرآة إيديولوجية تعكس بشكل سليم الشواغل الأخلاقية للمجتمع، وتظهر عتبات التسامح المتعارف عليها على مدار تطورها في سياق محلي وفي الزمن تاريخي.

## 2.3 النجم واختراع الجسد السينمائي

ليس من السهل تحديد ماهية النجم. ولكن عندما نُسأل في ذلك يمكننا بسهولة التمييز بين النجوم ومن هم ليسوا كذلك من المثلين السينمائيين. تتبادر إلى الذهن على الفور أسماء مثل جيمس دين James Dean، لیوناردو دی کابریو Leonardo DiCaprio، براد بیت Brad Pitt سكارليت جوهانسون Scarlett Johansson، مونيكا بيلوتشي Monica Bellucci، مارلون براندو Marlon Brando، جورج كلوني George Clooney، آلان ديلون Alain Delon، إلىزابيث تايلور Clooney آفا جاردنر Ava Gardner أودري هيبورن Audrey Hepburn، بريجيت باردو Brigitte Bardot، كاثرين دينوف Catherine Deneuve، الخ. اليوم، تتصدر العناوين التي تتحدث عن «نجوم الغد» بانتظام عددًا كبيرًا من المجلات التي تعبر عن «الصيحات الجديدة»، في محاولة للرهان على «الوجوه» التي ينبغي تتبع أخبارها، ولإثارة الضجيّج حول ممثلين مثل نبل باتریك هاریس Neil Patrick Harris، جیانی جیاردینیلی Gianni Giardinelli أو كلير دينز Claire Danes. وهكذا فإن لكل جيل نجومه، ويمكننا بشكل معكوس القول إن مجموع أسماء تلك النجوم يعبر عن خصائص جيل بعينه. ومع ذلك نتوقف عند اسم استثنائي في قدرته على عبور الأجيال: مارلين مونرو Marilyn Monroe. عن المثلة مارلين، يقول الخرج بيلي وابلدر Billy Wilder:

«لم أعلم أبدًا ما الذي يعنيه «أن تكون مارلين». أبدًا لم أعلم. كانت مارلين دومًا غير متوقعة، لم أكن أعلم ما سوف تفعل، وكيف ستؤدي مشهدًا ما. كان يتوجب علي إقناعها بأن تقوم بدورها بشكل مختلف، أو أن أؤكد وأقول: «هذا جيد جـدًا»، أو «افعليها على هذا النحو». ثم

هناك الفستان الذي ترفعه الريح وهي تقف هناك ... لا أعرف لماذا أصبحت مشهورة إلى هذا الحد. لم أعرف أبدًا. كانت، في نهاية الأمر، نجمة». (Crowe: 2004, p. 136)

المثال الثالث والأخير على ما أطلقنا عليه «العقد السينمائي» -تلك العلاقة المتمأسسة بين حقل السينما والجال الاجتماعي والقابلة للفحص الموضوعي- سوف يدور إذن حول النجم. نشأ النجم «كأداة تأسيسية» في السينما الأمريكية منذ عام 1910، وهو يلعب دورًا محوريًا في العديد من الصناعات القومية للسينما، في فرنسا، وألمانيا، وبريطانيا العظمي، أو في الهند. يهتم علم اجتماع السينما بالنجم بشكل خاص لأنه، كما يقول إدجار مورين، يمس العديد من الجوانب الاجتماعية التي تشكل المادة السينمائية، والتي تتعلق بـ:

 بالسمات الفيليمة للحضور الإنساني على الشاشة وقضية المثل. - 2. العلاقة بين المتفرج والعرض، أي عمليات الإسقاط والتماهي النفسية والوجدانية المرتبطة بالعرض الحي خاصة في القاعات المظلمة - 3. الاقتصاد الرأسمالي ونظام إنتاج الأفلام. -4. التطور الاجتماعي التاريخي للحضارة البرجوازية . (:Morin)

من السهل إدراك التطورات التي تستند اليوم على النقطتين الأخيرتين اللتين ذكرهما مورين: يمكننا بالفعل تبين واحدة من تلك التطورات في مجتمعاتنا المعاصرة في استخدامات مسمى «نجم»، الذي لم يعد قاصرًا على عالم السينما، ولكنه يمتد إلى عالم الرياضة والتلفزيون والأغنية والموضة. في السنوات الأخيرة في فرنسا تم منح رياضيين مثل زين الدين زيدان Zinédine Zidane، ومغنيين مثل ميلين فارمره Farmer والمثلين في السلسلات الكوميدية (سيت كوم) مثل سيباستيان روش Sébastien Roch أو عارضات الأزياء مثل نعومي كامبل Raomi بنجم». بالنسبة لعالم الاجتماع، السؤال هو ما إذا كانت هذه الاستخدامات المتنوعة للكلمة قابلة لأن تغطى حقيقة مشتركة

بينها. لماذا وبشكل مفاجئ أصبح كل هؤلاء يوصفون بالنجوم (وكثيرًا ما يكون ذلك بشكل مؤقت)؟ عندما نقارن تلك الاستخدامات ببعضها البعض، فإن الفرضية الغالبة تتجه إلى المنطق الاقتصادي الذي استخدمته هوليوود في صنع النجوم الذين كرستهم، وذلك منذ بداياتها الأولى. في كتابه «النجوم» Stars المنشور عام، 1979 يحلل عالم الاجتماع ريتشارد داير Richard Dyer تلك الظاهرة، ويقدم عرضًا دقيقًا للكيفية التي يشارك بها النجم -الذي لا يقاوم، وبالتالي فهو يدر أرباحًا ضخمة للمستثمرين في تدعيم المنطق الرأسمالي. الرياضة، والموضة، والتلفزيون، والأغنية أو الفيلم كلها تقوم الآن على استثمارات مماثلة. تعتمد هذه الصناعات على أنماط متشابهة من الإخراج الإعلامي الذي يسلط الضوء على أفراد بعينهم يكونون قادرين على «التقاط» الأضواء بشكل أفضل من غيرهم: لذلك فمن الطبيعي أن يتم تعميم ظاهرة «النجم» في جميع تلك الأوساط.

يعتمد نهج داير ذو المنطلقات الماركسية الواضحة، على فكرة مؤداها أن النجم -الذي هو نتاج للأيديولوجية السائدة في الجتمعات الصناعية الغربية- يشغل وظيفة قوامها الترويج لهذه الأبديولوجية. لذا علينا أن نتساءل كيف تهيمن الأيديولوجية السائدة إذا أردنا أن نفهم كيف يلعب النجم تلك الأدوار في إطار هذه الأيديولوجية. الجواب الذي قدمته الماركسية بسيط: لا يمكن لأيديولوجية أن تكون مهيمنة إلا إذا نجحت في إقناع الجتمع بأنها تدافع، لا عن مصالح الطبقة السائدة وحدها، إنما في إقناعه بأن هذه المالح هي قيم يجب أن يتفق عليها المجتمع بأسره. هي تحاول فعليًا تمكين رؤية موحدة و«صحيحة» للعالم من الواجب أن تفرض نفسها على جميع الأفراد بشكل طبيعي. بهذا المعنى يبين داير Dyer أن السينما، بوصفها وسيط لثقافة الجماهير، تعتمد بشكل كبير على النجوم الذين تصنعهم لكي يقوموا بتمرير قيم الأيديولوجيا السائدة، وخاصة إخفاء التناقضات التي يمكن أن تولد داخل تلك الأبديولوجيا. على سبيل المثال، عندما تقدم السينما -كما تفعل ذلك عادة- ما يمكن أن يكون موضوعًا للصراعات الاجتماعية في شكل قصة تظهر مواجهة بين شخصين، فهي تساهم في تحويل صراع الطبقات إلى قصص فردية وفريدة. يقدم تحليل داير شرحًا لأغراض النظام الذي يقوم عليه هذا المنطق الاقتصادي عندما يستخدم النجم، إلا أنه لا يشرح كيف تعمل الديناميات الاجتماعية المرتبطة بوضعية النجم، ولا يفسر كيف يتم تكريس صفة النجومية لبعض الأفراد دون الآخرين في السينما. غير أن المنطق الاقتصادي يعمل بكفاءة لأنه يكون مصحوبًا بمنطق رمزي، كما هو الحال غالبًا في المجتمعات الصناعية. هذا المنطق الرمزي يتأتي أولًا من تفرد النجم الذي تتميز صورته بمفارقات تتمتع بقبول اجتماعي، وهو ما يمنحه مكانة استثنائية.

«ليس لدى النجم سلطة حتى مع قوته، هو يتميز عن الناس العاديين، لكنه «مثلك ومثلي». هو يتمتع بحصوله على أجور باهظة، لكن جهده الفعلي لا يظهر على الشاشة. تبدو الموهبة شرطًا ضروريًا للنجومية، لكن لا يوجد ارتباط منهجي بين مهارات التمثيل والنجومية. من المفترض أن تكون الصلة ضعيفة بين الحياة الخاصة للممثل وبين مهنته، لكن صورة النجم تعتمد إلى حد كبير على الجوانب الحميمة في حياته: «علاقات الحب، والزواج، وأذواق الملابس، والحياة الأسرية...». (Allen, Gomery: 1993, p 202)

لا يصبح أي شخص ممثلًا سينمائيًا، يجب بذل الجهد من أجل الوصول إلى هذا الهدف، ولا يتم إضفاء صفة النجومية على جميع المثلين السينمائيين. لا يتعلق الأمر هنا بالعمل لكن بالهالة، هالة سحرية تخلق وهمًا بأن النجم قد وصل إلى الموقع الذي يشغله لأن لديه استعدادًا مسبقًا، لأنه هو «الختار». وبسبب مكاننه، فإن النجم يتواجد بعيدًا جدًا عن أولئك الذين «يعبدونه»، لكنه في نفس الوقت أقرب إليهم من أي ممثل آخر، لأنهم يعدونه واحدًا منهم: فلو كان لديهم نفس تلك الهالة، لكان من الطبيعي أن يكونوا مكان النجم الذي يعشقونه. تفسر جزئيًا حالة النجم تلك -والتي يُعتقد أنها متاحة لأي مجهول تحل عليه النعمة- تسامحنا مع كل تصرف مغالى فيه قد يرتكبه النجم، بل إنه أحيانًا ما يفعل ذلك باسم محبيه. فمن الأعراض الشائعة لتلك الحالة ما يدفع زوجين لإعطاء ابنتهما اسم إلىزابيث Elizabeth عندما يكتسح فيلم «كليوباترا» Cléopâtre الشاشات، أو إسم جيمس لابنهما عندما يكون شون كونري Sean Connery في ذروة مجده. تنبع هذه «الأسماء السينمائية» من موقف قوى يعادل إعطاء أبوين مؤمنين ابنهما اسم أحد القديسين. ويعبر هذا الموقف بوضوح عن محاولاتنا بناء علاقة رمزية مع صورة العالم الذي يناسبنا، تلك الصورة التي تصبح فجأة ملموسة ومن المكن الاستحواذ عليها من خلال اسم النجم الذي نحبه، ومعه نخلق نوعًا من النسب. بهذا المعنى، يشكل أسلوب حياة النجم خطابًا جماليًا بقدر ما هو اجتماعي، ولهذا السبب «فإن كلماته غير المهمة يتم الترويج لها وتكرارها والتعليق عليها إلى ما لا نهاية». (79. 1937, 1937) لفهم مواقف «المعجبين» في إطار المنهج اجتماعي، لا يجب مع ذلك النظر إليهم بتعالي المثقفين الذين يعتقدون أن «لا أحد سواهم في دور السينما يستطيع معرفة الفرق بين المعروض على الشاشة والحياة. المتفرجون يعرفون الفرق. إن ما يجعل النجوم مثيرين للاهتمام من المنظور الاجتماعي، هو اختفاء هذا الفرق عندما يتعلق الأمر بهم]: تتواجد أساطير النجوم في منطقة مربكة يختلط فيها الإيمان بالترفيه [...]. فظاهرة النجوم هي جمالية الخرى إلا عندما تصل إلى حدودها القصوى». (8 م. 1972, p. 1972) إن ما يدعو الأفراد إلى تبجيل نجوم السينما، من وجهة نظر إدجار مورين، ما يدعو الأفراد إلى تبجيل نجوم السينما، من وجهة نظر إدجار مورين، يعود بأسبابه إلى تطور اجتماعي عميق متأصل في نبضات عالمنا المعاصر:

«تثبت فردية الإنسان نفسها [في هذا العالم] وفقًا لحركة تتشكل من خلال التطلع إلى العيش في صورة آلهة، وإلى الساواة معهم، إن أمكن. [...]. يتوافق النجوم الجدد القابلون لأن يشبهوننا، من يمثلون الحياة النموذجية، مع اتجاه متزايد من قبل الجماهير للخلاص الفردي. في هذه المرحلة الجديدة من فردية الإنسان، تتجسد متطلباته داخل نظام جديد من العلاقات يقع بين الحقيقي والخيالي. نفهم الآن المعني الكامل لجملة مارجريت ثورب Margaret Thorp الدقيقة: «تعدّ الرغبة في إنزال النجوم إلى الأرض واحدة من الاتجاهات الأساسية لهذا العصر». (Morin: 1972, p. 34-35)

وبالتوازي مع حركة «إنزال النجوم إلى الأرض»، تنشأ حركة عكسية تسمح لمشاهديهم بالاعتقاد أنهم يستطيعون الارتفاع من خلال استعارة ما يمكنهم الوصول إليه، وأوله هو «أسرار» جمال نجومهم. فالسينما تعمل على إبراز جسم النجم من خلال الإضاءة، وتستغل الجاذبية الفوتوغرافية للوجوه، وتشكل من صورة الجلد المقرب إلى أقصى حد على الشاشة

العملاقة منظرًا طبيعيًا. كما أشار جورج فيجاريلو Histoire de la beauté «الجمال» «البخمال» و كتابه «البخمال» الجمال النجم. في ستستغل المجلات النسائية فكرة إمكانية الوصول إلى شكل النجم. في ملف بعنوان «مصنع النجوم»، تكتب محررة في مجلة «جمالك» beauté «النجوم ليست مصنوعة من طبيعة مختلفة عن الآخرين». وتمضي مجلة ماري كلير Marie-Claire في نفس الاتجاه من خلال تطوير فكرة مؤداها أن النجوم لديهم مثابرة خاصة تمكنهم من الوصول إلى ما هم عليه، هذا هو كل ما في الأمر، وهي مثابرة بوسع أي امرأة، إذا توفرت لديها الإرادة، أن تتصف بها.

«ألا يدعي ستيرنبرج Sternberg أنه حول مارلين ديتريش وجه Marlène Dietrich? خدود عميقة، حواجب تم تهذيبها، وجه دقيق ومدبب، جسم أكثر نحافة، [...]: مارلين هوليوود تجعل المرء ينسى مارلين برلين الأكثر بدائية. فوجهها الذي أصبح أكثر غموضا، وجسدها الأخف وزنا قد ابتلعا المثلة القديمة ذات الملامح الطفولية المائعة. لماذا لا يتم استلهام تلك النماذج؟ الحجة القدمة مبالغ فيها بالطبع: هذه التحولات تحافظ على Vigarello: 2004,).

باختراعها لجسد النجم، تجعل السينما -وهي أداة ثقافة الجماهير في القرن العشرين- من مطالبات القرن التاسع عشر بتوزيع اجتماعي عادل للجمال، أمرًا في متناول اليد. ولكنها بتقديم جمال يسهل الوصول إليه، لا تنسى في نفس الوقت أن تقدم تكلفته، وهي تكلفة تتناسب تمامًا مع قيم المجتمعات الرأسمالية: تكلفة الجدارة والإرادة.

# الفصل 4 تلقي الأعمال السينمائية

في إطار محادثة تضم عدة أشخاص، من الوارد أن يبدأ الحديث في لحظة ما عن السينما دون أن يكون لدى هؤلاء الأشخاص شغف خاص بالفن السابع. يعود ذلك أولًا وقبل كل شيء إلى عدد من البزات التي تجتمع في السينما كمادة للحديث تتوظف فيها «القواعد الأخلاقية الرئيسية الثلاث لديمقراطية الحوار» (Flahault: 1999). القاعدة الأولى هي «تناوب الحديث»: فمن الضروري أن يتم تداول الكلمة بحيث يمكن للجميع الاستمتاع بالمحادثة وبالتالى المشاركة فيها. فأسئلة من نوعية: «بالمناسبة، ما هو فيلمك المفضل؟» أو : «وأنت، ما هو آخر فيلم ذهبت لمشاهدته؟» تسمح بتدفق الحديث وتشحذ كذلك الرغبة في الاستماع لدى المتحدثين المختلفين لأنها تسمح بقياس مدى التقارب في الأذواق. القانون الثاني يفترض أن كل متحدث يمكنه أن يميز في ما يقول الآخر ما يراهن عليه هذا القول، خاصة عند نشوء جدل. وبشكل عام يوجد رهانان في أي حوار: الأول حجاجي بحت، ويتعلق بإظهار الحماس لما نتحدث عنه لتنشيط النقاش؛ أما الثاني فأكثر عمفًا، ويختص بتأكيد الذات وسط الآخرين ونيل الاعتراف بالوجود. هنا أيضًا تمثل السينما موضوعًا رائعًا، حيث يمكن للمرء أن يناقش بشغف السمات التقنية أو الفنية للفيلم والتعبير عن اتفاقه أو اختلافه مع النقد الذي أثاره الفيلم. ومن ناحية أخرى بمكننا الإعلان دون صعوبه أن «سر جبل بروكباك» Brokeback Mountain لأنج لي Ang Lee ، و«الفلاح الصغير» Petit Paysan لهوبرت شارويل Hubert Charuel أو «الرغبة في الصيد» Will Hunting لجوس فان سانت Gus Van Sant هي أفلام مهمة في «مهنتنا» كمتفرجين: من السهل هنا التمييز بين ما هو مطروح للنقاش وما يتعلق بتأكيد الذات. القانون الأخلاق الثالث والأخير للمحادثة «يتعلق بموضوعات الحديث وكذلك باللغة المستخدمة في تناولها» والتي يجب أن تتناسب بقدر الإمكان مع كل من يشارك في المحادثة. (Flahault : 1999, p. 77). دائمًا ما يوجد شعور بعدم الراحة في محادثة نشعر فيها أننا غير قادرين على النطق بكلمة واحدة، إما لأننا ثقافيًا نشعر بالنقص، أو لأن الفردات الطلوبة للحديث لا تبدو متاحة لنا. إلا أن الفرص تنعدم -وبشكل شبه إحصائي-لوجود شخص لم يحدث وأن شاهد فيلمًا سينمائيًا من قبل، وبالتالي ألا يجد هذا الشخص أي شيء يقوله عن الفيلم. وحتى لو وجد مثل هذا الشخص، فلا بد أنه يقاوم السينما إلى حد، تصبح معه تلك المقاومة مبررًا في حد ذاته لبدء حديث معه حول هذا الموضوع.

مما تتشكل أحاديثنا عن السينما؟ غالبًا ما تتعلق بالأفلام التي نحبها أو تلك التي نكرهها، بما رأيناه مؤخرًا أو بالأفلام التي تحتل مكانة خاصة لدينا، تلك التي نوصي بها، وتلك التي تشكل بالنسبة إلينا (أو بالنسبة للآخرين) «موضوعيًا» فيلمًا جيدًا أو سيئًا، أو بالسبب الذي جعلنا نقرر الذهاب لرؤية هذا الفيلم أو ذاك في قاعة السينما، أو شراء أو مجرد تأجير هذا الح DVD أو ذاك، أو «بالنجاح المذهل» أو «الفشل غير المفهوم» الذي واجهه فيلم ما، وهو ما نحاول بطريقتنا أن نشرحه. لكن هذه المحادثات تتعلق أيضًا بوعينا بالسينما، بالطريقة التي نعيش بها علاقتنا بالأفلام مخرجينا المضلين، بالمراجعات النقدية التي قرأناها أو القاعات التي نحب ارتيادها بشكل خاص. في ضوء محادثاتنا، تبدو السينما كوسيلة بسيطة وفعالة للغاية لتقييم بعضنا البعض، بناء على أذواقنا ومعايير حكمنا ورصيدنا الثقافي والطريقة التي كونًا بها هذا الرصيد وجعلناه يثمر (Ethis:).

لا تتيح كل المارسات والموضوعات الثقافية عقد حوارات تتقارب -بهذه السهولة والبساطة، من خلال الأفعال والكلمات- مع ما يعتبر علم اجتماع تلقائي، يمنح الجميع و«بثمن زهيد، وهم المعرفة الفورية وثرائها اللانهائي». (Bourdieu, Chamboredon, Passeron: 1968, p. 27) إن اللانهائي». (Bourdieu, Chamboredon, Passeron: 1968, p. 27) إن حوار مع شخص ما عن السينما بشكل عام، أو عن فيلم معين، دائمًا ما يوفر لنا إمكانية لتحديد أو حتى تصنيف هذا الشخص وكلامه على أساس معاييرنا للشرعية الثقافية (2013 : Ethis: 2013). إلى جانب ذلك، غالبًا ما ندرك في هذا النوع من الحوارات أننا نمتلك جميعًا استعدادًا عقيقيًا للتصنيف التراتي للأذواق والمارسات. إذا كان الذهاب إلى السينما لا يزال يشكل المارسة الأولى التي يختارها الأزواج للنزهة في بداية علاقاتهم العاطفية، فذلك على وجه التحديد لأن التشارك في الفيلم يقدم لكل طرف طريقة سريعة لاختبار الآخر في حميميته. وعند الخروج من القاعة العرض، عندما يضع الآخر جل همه في إفهامنا أنه يكره هذا الفيلم الذي مسنا بعمق، يمكننا عندئذ أن نتبين بوضوح وجود غياب للتوافق الثقافي مسنا بعمق، يمكننا عندئذ أن نتبين بوضوح وجود غياب للتوافق الثقافي

يتجاوز بكثير رد الفعل النقدي البسيط تجاه العرض الذي حضرناه.

من الضروري أن نضع في الاعتبار كل تلك الملحوظات عن الأحاديث التي نجريها جميعنا حول السينما، عندما نرغب في تجاوز مستوى تلك «السوسيولوجيا العفوية والبسيطة التي تتعلق بتلقي السينما»، والتي تسكن حياتنا اليومية. لذلك يجب تَذَكُّر أن تعريف السينما هو أبعد ما يكون عن التجانس. يكفي أن نسأل أحدهم: «كم عدد الأفلام السينمائية التي شاهدتها على مدار عام؟»، وذلك خارج أي سياق يتعلق بإجراء تحقيق عن هذا الموضوع، لكي ندرك أن استدعاء الذاكرة، وما نقصده بدأفلام السينما»، يؤديان إلى عدم اتساق الإجابات. بعيدًا عن أرقام شباك التذاكر، من المهم التَذَكُر أن علم اجتماع للسينما لا يعتمد سوى على بيانات مصدرها تصريحات شخصية (cf. Fabiani: 2004, p. 77) تتأثر بالضرورة بما يلى:

- القدرات المتفاوتة على شحذ الذاكرة (والمبنية على تجارب اجتماعية متنوعة للغاية لما نعده حدثًا لا يُنسى)،
  - التنويعات الموضوعية في تعريف «فيلم السينما»،
- تعددية أشكال «السلوك المخادع» التي تظهر بقوة في التصريحات المتعلقة بالمارسات الثقافية، والتي تدفع عددًا كبيرًا ممن يجيبون على أسئلة تحقيق ما إلى التحدث في كثير من الأحيان عن أفلام لم يشاهدوها.

التحقيقات الاجتماعية المختلفة التي سنتعرض لها في الصفحات التالية والمتعلقة بتلقي الأعمال السينمائية تأخذ في الحسبان بالطبع تلك الاعتبارات المنهجية المسبقة والأساسية. يتعامل الجزء الأول من هذا الفصل مع ثلاثة أسئلة مطروحة في السياق الأكثر مباشرة لتلقي الأعمال: كيف تختار الفيلم عندما تقرر الذهاب إلى السينما مع آخرين؟ ما هي العايير التي تجعل الفيلم جيدًا أو سيئًا؟ هل نندمج جميعنا بنفس الطريقة في الزمن الذي تفرضه علينا آلية العرض السينمائي؟ الجزء الثاني من هذا الفصل مخصص لمختلف جوانب تعريف ثقافاتنا السينمائية وبناء هوياتنا كمشاهدين، سواء كانت تتعلق بمواصفات «السينيفيل» أم بممارسات أكثر اعتيادية في مشاهدة السينما.

#### 1. حول بعض طرائق ممارسة السينما وإدراكها

#### 1.1 لغز القرار عند شباك التذاكر السينمائي

إذا أردنا أن نفهم، مع عالم الاجتماع، ما هي الدوافع التي تقود التفرج إلى اختيار هذا الفيلم أو ذاك عندما يتواجد في مجمع سينمائي، نجدنا أمامنا خيارين. يتمثل الأول في سؤال هذا المتفرج عن عاداته السينمائية وعن دلالة خياراته الختلفة للأفلام، بهدف محاولة صياغة مواصفاته كمشاهد. من خلال تقريب هذه المواصفات الشخصية بأخرى تم التعرف عليها بنفس الطريقة، يصبح لدينا فرصة جيدة للعثور على أوجه للتشابه بين المواصفات الشخصية للمتفرجين، مما يسمح بتحديد مجموعات من المتفرجين لديهم ملامح متشابهة. لا يعتمد الخيار الثاني على دلالة خيارات المتفرج في حد ذاتها، ولكن على تحليل القرارات المختلفة التي اتخذها لعمل هذه الخيارات (Ethis: 2007). تعتمد قراراته، مثلها مثل أي قرار، على الموقف الذي يتم اتخاذها فيه، وهو موقف يحدد مستويات الحرية المتوفرة لدى المتفرج. ما يعرفه العديد من المتفرجين عندما يذهبون إلى مجمع سينمائي هو أن هذه الأماكن تقدم لهم مجموعة واسعة من الخيارات، حيث أن معظم هذه الجمعات مجهزة بعشر شاشات على الأقل. ما تشير إليه غالبية استطلاعات الرأى التي أجريت منذ نشأة تلك المجمعات، هو أن 35 إلى 40٪ من المتفرجين الذين يذهبون إلى السينما برفقة شخص أو أكثر لا يعرفون مسبقًا ما الذي سيشاهدونه. نفهم جزئيًا هذه النسبة من خلال الأمل الذي يعقده بشكل أو بآخر هؤلاء المشاهدون في العثور في جملة العروض، على فيلم واحد على الأقل يرضيهم. ولتحقيق هذا الوعد، يقوم الجمع السينمائي ببرمجة العروض بحيث تكون متزامنة ويتيح زمن العروض الموحد نسبيًا نجاح عملية الاختيارات بين الأفلام الختلفة. يمكننا في بعض الأحيان ملاحظة مجموعات من المتفرجين يقررون الانفصال حين لا يمكنهم الاتفاق على فيلم، فيتوزعون في قاعات مختلفة ثم يلتقون عند الخروج. لكن هذا السلوك، الذي غالبًا ما يتم تقديمه في الحجج التسويقية الى تمجد مزايا الجمع السينمائي، يظل مع ذلك هامشيًا: عندما يقرر المرء أن يذهب إلى السينما في مجموعة، نلاحظ دائمًا وجود رغبة مشتركة بين أعضاء المجموعة في الحفاظ على وحدتهم من أجل التشارك جماعيًا في مشاهدة العرض. وهو ما يتعلق بمعنى «الوجود معًا» الضروري، والذي يُنئ بالتحالفات والانقسامات التي ستنشأ في نهاية العرض من خلال الآراء التي سيصدرها كل منهم عن الفيلم. لذلك نفهم الأهمية الرمزية لقرار اختيار الفيلم وضرورة الاحتكام إلى حل وسط يخضع له أفراد المجموعة التي ستشاهده. لذا يشرح أحد المتفرجين في مجمع سينمائي بأفينيون يبلغ من العمر 25 عامًا - M. K، بنبرة لا تخلو من جدية، كيف أنه يتجنب الظهور في صورة قائد المجموعة البارز فيما يتعلق بالاختيارات التي يتخذها مع أصدقائه الثلاثة عندما يقررون الذهاب إلى السينما:

«لديّ القليل من الخبرة الآن، وأعرف أنه بصرف النظر عن النين أو ثلاثة ممثلين وممثلات نحبهم جميعًا، يجب الابتعاد عن النجوم المتصدرين لملصقات الأفلام التي ستفرّقنا بالتأكيد. نتجنب أيضًا الإصدارات الضخمة مثل «قراصنة الكاربي 2» أو «د» Pirates of the Caribbean «۵» السلاسل. هذه هي بالأساس معاييرنا في الاختيار... إلى جانب ذلك، قرراتنا تُتَخَذ بناءً على ما شاهدناه من إعلانات الأفلام، أو على ما سمعناه في الكلية. لكن هنا أيضًا من المكن أن يكون الأمر متناقضًا للغاية، مثل «ما بين الحيطان» Entre les «رباط الدم» يكون الأمر متناقضًا للغاية، مثل «ما بين الحيطان» Jacques Maillot أو «رباط الدم» أدركت مؤخرًا بشكل عرضي، أنه حتى عندما نتناقش إلى أبعد مدى فيما يمكن أن نراه، فإننا نتردد دائمًا حتى آخر لحظة بين أعلمين أو ثلاثة أفلام، ونؤجل القرار حتى نصل إلى الخزينة فيلمين أو ثلاثة أفلام، ونؤجل القرار حتى نصل إلى الخزينة لشراء التذاكر».

لذلك إذا اعتبرنا أن 35 إلى 40٪ من المتفرجين من ذوي الصحبة لا يعرفون ماذا سيشاهدون حتى لحظة وصولهم أمام الخزينة، عندئذ يجب علينا التدقيق في تعليقاتنا التي غالبًا ما تكون متسرعة، والتي نتسلح بها لفهم تصنيف الأفلام الروائية في شباك التذاكر. من هنا نطرح الفرضية التالية: ماذا لو كان نجاح الفيلم يتقرر في الثواني القليلة التي تسبق شراء التذكرة؟ ما الذي يحدث في تلك اللحظة بالتحديد عندما تتلاشى كل شكوك الجموعة في القرار النهائي الذي يؤدي بكل فرد إلى دفع ثمن مقعده في قاعة السينما؟ إن أقل قرار يتخذ في قلب الجموعة -التي يشكل تبادل الأنشطة أو الخبرات الاجتماعية

عنصرًا مركزيًا وهيكليًا فيها- مثل قرار اختيار فيلم لمشاهدته معًا- من المكن أن تترتب عليه آثار ضخمة، وذلك بصرف النظر عن القواعد الحتملة التي تفرضها الجموعة على نفسها(1). وتجدر الإشارة إلى أنه إذا سألنا كل عضو من الجموعة بشكل منفرد ومسبق، أي قبل أن يتشاور مع المجموعة، غالبًا ما تتلاقى الاختيارات الفردية في خيار متماثل، وإن كان ليس هو نفسه ما اتفق عليه الأعضاء عند تجمعهم، وهذا ما يبرر بلا شك حقيقة أن عمليات صنع القرار غالبًا ما يُنظر إليها على أنها لغز. ولكن فقط الملاحظة الماشرة لعملية اتخاذ القرار هي التي تسمح بكشف المعني العام للاختيار، وذلك عند النظر إليها بشكل متكامل حتى لحظة شراء التذكرة: أولًا، هناك نوع الفيلم الذي يفرض نفسه كسبب للرفض -نحن نعلم أن بعض أعضاء الجموعة يكرهون أفلام الغرب الأمريكي ونحاول احترام هذا الاختيار؛ ثم نتردد بين فيلمين أو ثلاثة أفلام «محايدة قدر الإمكان»- تلك التي سمعت عنها المجموعة بأكملها من خلال وسائل الإعلام أو الكلام الشفاهي؛ في نهاية الأمر سيتبين لنا أن ما يحسم القرار هو فقط بضع كلمات يتم تبادلها خارج أي منطق جدلي. يتم تبادل هذه الكلمات مع أول ممثل مؤسِّسي للسينما، وهو موظف الخزينة: امرأة في الغالبية العظمي من الحالات. من هي؟ بشكل عام، هي شخص مجهول ولكنها شخص مجهول يتولى مهامًا وظيفية! عادة ما يقتصر دورها على بيع التذاكر وجمع الأموال. ومع ذلك وعلى الرغم من أنها لم تتدرب حقًا على توجيه النصائح فيما يتعلق بأفلام السينما، عادة ما توكل إليها تلك الهمة من قبل المتفرجين المترددين. بهذا المعنى، فإن السلوك الذي يتعلق بترك قرار المجموعة إلى موظفة الخزينة يقع في دائرة «الأفعال العاطفية» كما تم تعريفها في تصنيف فيبير Weber:

«يقع السلوك العاطفي البحت عند حدود الدوافع الواعية التي توجّهنا من خلال معنى ما، وغالبًا ما يتجاوز السلوك العاطفي تلك الحدود. من المكن أن يظهر في شكل رد فعل منفلت لمثير يأتي من حياتنا اليومية. عندما يتحول النشاط المتأثر بالعواطف إلى تصريف واع للمشاعر فنحن بإزاء شكل من أشكال التسامى(2): يتخذ السلوك العاطفي في معظم الأحيان

<sup>(1)</sup> بهدف مواجهة الشكلات الحتملة والرئبطة باتخاذ قرار اختيار الفيلم، أحياتًا ما تفرض الجموعة على نفسها قواعد تحد من العواقب الحتملة للخيارات الفردية، من خلال السماح بها استناذا على قاعدة مثل: «سيتم اختيار الفيلم كل أسبوع بواسطة عضو مختلف بيننا». ويكون الاختيار الفردي مقبولًا بشكل أفضل من قبل للجموعة كلما اعتمدت تلك القواعد على معايير موضوعية وعقلانية.

<sup>(2)</sup> آلبة نفسية نهدف إلى تحويل وتوجيه بعض الغرائز أو الشاعر نحو أهداف ذات قيمة اجتماعية أو عاطفية أسمى. (الترجمة)

(ولكن ليس دائمًا) طريقه نحو الفعل الذي يخضع لمنطق القيمة أو ذلك الذي يخضع لمنطق الغاية، أو كلاهما معًا». (.M Weber: 1971, pp. 22-23

القرار «غير العقلاني» الذي يتمثل في الانسياق وراء اختيار نهائي تم اتخاذه من خلال الحوار مع موظفة الخزينة يمس عملية ذهنية بل وعقلانية من حيث أنها تربط بشكل واع وسائل بغايات نسعى إلى بلوغها.

وبالتالى، فإن أولئك المتفرجين المترددين الذين يوجهون خباراتهم وفقًا لـ«لنطق القيمة» يبدو وأنهم يمتثلون لما يشبه التوجيه من موظفة الخزينة: ««الهوبيت» Hobbit ورحلته غير المتوقعة، نعم لا بد من مشاهدته» أو: ««الزائرون 3» Les Visiteurs 3 ، كثيرون يشعرون بخيبة أمل عند المغادرة»، أو: «لن يكون لديك أي مشكلة في اختيار مكانك في «البومة» Hibou لرمزي Ramzy، فالقاعة فارغة كل ليلَّة». أما أولئك الذيِّن يوجهون خياراتهم وفقًا لـ«لنطق الغاية»، يضعون في الاعتبار النتائج الثانوية والمكاسب المحتملة للارتكان إلى رأى موظفة الخزينة: إذا أعجب الفيلم الجموعة، فيمكننا بسهولة إغفال الدور الذي لعبته بهدف الاستحواذ على الخيار الذي تم والاستمتاع به؛ أما إذا لم يعجب الفيلم الجموعة، فإننا نحيل المسئولية على الموظفة فهي التي «أخبرتنا أن فيلم «في آخر لحظة» In extremis فيلمًا رائعًا». تعمل الكلمات التي تبدو عادية والتي يتم تبادلها معها في كل هذه المواقف مثل «شفرات عليا»، كما عرفها لوسيان سفيز Sfez: 1992) Lucien Sfez)؛ هي قادرة على ربط الشفرات «التي تتولد أثناء التفكير» وسحبها داخل بعضها البعض، لتشغيل ديناميكية التحول الذي يقود إلى اتخاذ القرار. المحادثة الاستدلالية بين «المتفرج الحائر وموظفة شباك التذاكر» تدور في إطار محدود، حيث لدى كل منهما بضع ثوان فقط للتفاهم السريع وتحديد الرغبات (Gumperz: 1982, p.) 55-77). بالإضافة إلى ذلك تختار الموظفة دائمًا في إجابتها، الحد الأدنى من الخاطرة عن طريق التوصية بالفيلم (الأفلام) الذي يحقق أكبر قدر من توافق الآراء، بناءً على التذاكر التي باعتها بالفعل. لا يوجد نظام محدد يسمح لها بتوجيه نصائحها للمنفرج يعتمد على درايتها بالستوى الدقيق لعارفه الاجتماعية والثقافية، فالأمر يتعلق هنا بالاعتماد على حد أدني من الثقة الثقافية بينهما. يمكن تشبيه هذه الثقة بأنها إعادة بناء اجتماعي مستقر، وهو ما يشير إليه آدم بمفهوم الثقة trust: «هذا التصديق الذي نمنحه لأفراد في كل العلاقات الاجتماعية غير المحددة التي يميزها شك جذري، والتي نحتاج فيها إلى الارتجال« (Seligman: 1997). بالنسبة لا Seligman ، يميز هذا النوع من التفاعل - الذي نشأ في القرن السابع عشر في الغرب، المجتمعات التي ازداد فيها عدد الأدوار الاجتماعية وتنوعها. ومن هنا لم يعد بإمكاننا الحديث عن «عقد اجتماعي» يتضمن علاقة ثقة بالمعنى الحقيقي بين موظفة شباك التذاكر والمشاهد المتردد. الموقف ذاته لا يصلح لذلك. في نهاية المطاف، لم تجد المعضلة التي تتعلق باختيار الفيلم يجب أن يكونوا بلا شك أكثر يقظة عند تدريب عاملات شباك التذاكر. ومن جانبه، قد يتساءل المتفرج المتردد كيف وصل به الأمر إلى الابتعاد إلى هذا الحد عن اختياراته، بالنظر إلى المتعة -الحائرة هي الأخرى- التي كان يتمنى أن ينالها مع أصدقائه، حين وضع ثقته في اختيارات عاملة شباك التذاكر لقضاء ليلته السينمائية.

#### 1.2 ما هو الذوق السينمائي؟

في نهاية العرض السينمائي، إذا ما كان دافعًا داخليًا هو ما يجعلنا للوهلة الأولى نميل نحو الإعجاب بفيلم ما أو كراهيته، فمن المألوف أيضًا أن تتم مراجعة وتصحيح هذا الدافع من خلال الضغوط المارسة من السلطة الاجتماعية الخارجية والمعيارية، التي تحيل بشكل عام إلى «الذوق الميد».» كل منا -يوضح لوران جولييه Laurent Jullier مرّ بتجربة عدم الإفصاح عن رأيه: هذا المساء، جميع الضيوف ظرفاء، وكلهم أحبوا هذا الفيلم الذي أراه كعقاب ساحق. لذا فمن الأفضل ألا يتم استبعادي الليلة، فلنتحدث في شيء آخر .. وبالمثل، يوضح جودار -عندما يقوم بدور الناقد فلنتحدث في شيء آخر .. وبالمثل، يوضح جودار -عندما يقوم بدور الناقد أن تكتب بعد الظهر أنه قام بعمل فيلم غي». (Bergala: 1985, p. 216) كما هو الحال في معظم المجالات الفنية والثقافية، يشارك مجال النقد كما هو الحال في معظم المجالات الفنية والثقافية، يشارك مجال النقد للسينمائي -سواء كان احترافيًا أم لا- في «أيديولوجية الذوق الطبيعي» كما عرفها ببير بورديو Pierre Bourdieu في كتابه الشهير «التميز» كما عرفها بير بورديو Pierre Bourdieu في نفسه أنه أمر بدهى «عارف» بالأفلام، في طريقة إظهار تميزه عن الآخرين، على أنه أمر بدهى «عارف» بالأفلام، في طريقة إظهار تميزه عن الآخرين، على أنه أمر بدهى «عارف» بالأفلام، في طريقة إظهار تميزه عن الآخرين، على أنه أمر بدهى

ومنطقي وأنه ينبع من الفطرة السليمة. هذه الأيديولوجية ترتبط بيقين لدى المتحدث، بامتلاكه الشرعية الثقافية والتمكن الذي يعرف الامتياز.

««الذوق الجيد والطبيعي» الذي يسوقه هذا الشخص كحجة بديهية يُنتج تلك العلاقة المتناقضة التي هي مزيج من الجهل (النسبي) الواثق، والألفة السفيهة التي تميز علاقة البورجوازي العتيق بالثقافة، وكأن تلك الثقافة أملاك عائلية يرى أنه الوريث الشرعي لها. إن أيديولوجية الذوق الطبيعي تستمد مظاهرها وفاعليتها -شأنها في ذلك شأن الاستراتيجيات الأيديولوجيات التي تتولد في الصراع الطبقي اليومي- من كونها تضفي صفة الطبيعية على الاختلافات، فتحول الاختلافات في طرائق احتياز الثقافة لاختلافات في طبائع الأشياء، وتمنح الشرعية فقط للعلاقة بالثقافة التي تحمل أقل قدر من العلامات الدالة على نشأتها وعلى تكونها، والتي لا تتضمن أي شيء تم «تعلمه»، أو «الترتيب له» أو «اصطناعه»، أو «دراسته»، أي شيء مكتسب من الدرسة أو من الكتب، علاقة تعبر بسلاسة وطبيعية عن أن الثقافة الحقيقية هي الطبيعة» (Bourdieu: 1979, p. 7073).

لذا فإن تعبير «الذوق الطبيعي» يسير جنبًا إلى جنب مع العناية الفائقة في إخفاء معايير تقييم الأعمال، وهو ما يعني:

«طريقة للحفاظ على الثقافة الطبقية التي تسمح بالانتقال في كثير من الأحيان من الهيمنة الرمزية إلى القمع الاقتصادي. ألعاب السلطة، المصالح الخاصة، جماعات الضغط التي تختفي وراء كلمات النقد، الحب المبني على المصلحة، تفضيلات تستند على شراكات مخفية تحت الادعاءات العلمية بقول الحقيقة، هذه هي الصورة المحزنة التي نتأملها إذا اقتربنا بطريقة براجماتية من نتائج استطلاعات الذوق».

(Jullier: 2004, p. 197-198)

إن المعايير التي يكيف النقد خطابه على أساسها، نادرًا ما تظهر بشكل صريح، ويساعد على ذلك أيديولوجية «الذوق الطبيعي». ومع ذلك، وبالنظر إلى تاريخ السينما، يتبين لنا أن الأفلام المعترف بها من قبل المؤسسة ومن قبل الجمهور تعتمد على خبرات جمالية تتميز بمعايير مشتركة وقابلة للانتشار. لأنه، كما يشير جان مارك ليفيراتو Leveratto, Jean-Marc

«القيد المتمثل في الحاجة إلى إرضاء عدد كبير من المستهلكين شديدي الاختلاف بعضهم عن بعض لا يُنتج بالضرورة أفلامًا تفتقر إلى القيمة الفنية. هذا ما يسمح بالوقوف عند حقيقة مؤداها أن الأفلام المنتجة بهدف الترفيه التجاري صارت معترفًا بها اليوم، وتُحتسب أعمالًا عظمى في الفن السينمائي. [في الواقع]، يلعب المستهلك البسيط في النشاط السينمائي نفس دور الراعي أو جامع الفنون. فهو يعد حجة اقتصادية للتدليل على نجاح المشروع السينمائي بمنح التبرير اللازم للأموال التي تم إنفاقها عليه. إن قرار المتفرج التضحية بوقته وماله، وهو ما تتطلبه مشاركته في العرض، هو شرط نجاح لهذا العرض، ما تتطلبه مشاركته في العرض، هو شرط نجاح لهذا العرض، الفوري لدى صحة الأحكام التي يطلقها مسئولو قاعات السينما والنقاد» (Leveratto: 2000, p. 246).

يتم تعلِّم السينما وتكتسب الخبرة في هذا المجال غالبًا خارج إطار التعليم النظامي، وتتطور هاتان المهارتان عبر عملية استهلاك الأفلام ذاتها، والتي وفقا للوران جولييه، تتولد من خلالها معايير اختياراتنا الفنية. يقدم كتاب لوران جولييه «ما هو الفيلم الجيد؟» [Qu'est-ce qu'un bon film? يتخذها الحكم مقاربة اجتماعية مقنعة تسمح بتحديد بعض المسارات التي يتخذها الحكم الذي يميز الفيلم «الجيد» عن الفيلم «السيئ»، وذلك على الرغم من أن الكتاب قد يبدو «ثقيلًا من وجهة نظر أنصار أيديولوجية الذوق الطبيعي، ولا طائل من ورائه من منظور أنصار الذاتية القصوى» (Jullier: 2004, p. 15).

Le Fou du laho IV «غي العمل رقم 4» Le Fou du laho IV هو على العكس عمل رديء من أسوأ نوعية، وبين محاولة إثبات ذلك. لكن مهمة التقييم تبدو على الرغم من ذلك أسهل في السينما منها في الفنون التشكيلية، حيث أن «الأعمال المتطرفة التي تُنتَج صراحة بهدف مساءلة المؤسسة ومعاييرها تعتبر شيئًا عاديًّا في معارض الفن العاصر، [بينما] نادرًا ما تقوم الأفلام التي تصدر كل أسبوع على شاشات الدوائر الرسمية بمسائلة طريقة لسرد القصص تمت بلورتها منذ الثلاثينيات». (pullier: 2000, p.) عليم لاعتماد عليها لتقييم الفيلم الجيد، في سبيل تحقيق غايته: (1) نجاحه؛ (2) جودته التقنية؛ (3) أصالته؛ (4) اتساقه؛ (5) بناؤه؛ (6) عاطفته.

اثنان من هذه المعايير هما معايير عادية، أي أنها تستخدم في إطار المارسة «التلقائية» للنقد:

- (1) الفيلم الجيد هو الفيلم الناجح. فالخطوات التي تقودنا إلى شاشة السينما هي: التوصيات الشفاهية، الحملات الإعلانية، نصيحة موظفة خزينة السينما، وغالبًا ما تعتمد على منح قيمة مسبقة للأفلام التي يبدو وكأنها تعدنا بقضاء أمسية ناجحة. «النجاح المبي على فضول المشاهد وعلى رغبة المشاركة في النسيج الاجتماعي من خلال مشاهدة ما يشاهده الجميع هي في الواقع عمليات متأصلة في الحياة الاجتماعية المبنية على سلوك القطيع» ( ,2004).
- (2) الفيلم الجيد هو فيلم ناجح تقنيًا. البراعة التقنية وظروف التصوير الجيدة هي مرادف لعمل يسعى كل متفرج لمشاهدته والاستمتاع بدقة الإخراج فيه (Jullier: 2000, p. 15).

هناك معياران آخران يصفهما لوران جولييه بأنهما «متميزان» لأنهما يُستخدمان بالأساس من قبل كبار الخبراء أو النقاد المحترفين:

(3) الفيلم الجيد هو فيلم جديد. لا يتعلق الأمر باختراع أشكال سمع-بصرية، بقدر ما يتعلق بإعادة تدوير تعتمد على أساليب جديدة، أو بفيلم ينجح في جعل جمهور كبير يتقبل أشكالًا تأتي من منطقة بعيدة نوعًا ما عن السينما الروائية، أو تجعله يتقبل عناصر نجدها فقط بالسينما الطليعية». (Jullier: 2000، p. 15). (4) الفيلم الجيد هو فيلم متماسك. (التماسك هو قدرة العمل على ربط خصائصه الشكلية بمضمونه [...]. لكل سؤال يقدم الفيلم الجيد إجابات من داخل نظامه السردي، وليس أسئلة من نوعية «ولماذا لا؟»). (Jullier: 2000, p. 16)

العياران الأخيران يشترك فيهما جميع الستخدمين:

- (5) الفيلم الجيد هو فيلم نتعلم منه. الفيلم الجيد يعطينا درسًا مهمًا أيًّا إن كان هذا الدرس. يمكن أن يكون درسًا في حسن التصرف (كيف يكون لباس الخروج)، درسًا في كيفية عمل الأشياء (فن يعلمنا كيف نرى، كما يفعل تاتي Tati في أفلامه)، درس حول «حقيقة الفعل».
- (6) الفيلم الجيد هو فيلم يحرك المشاعر. فطعم السينما يرتبط إلى حد بعيد بالمتعة التي تمنحنا إياها، وبالمشاعر-الضحك والخاوف أو الدموع- التي تثيرها. وجسد المتفرج هو أفضل أداة لقياس ذلك.

غالبًا لا يمكن فصل هذه المعايير الستة بعضها عن بعض، كما يؤكد لوران جوليبه، وذلك إذا كنا حريصين على فهم المصير الذي يلقاه الفيلم عند صدوره. من الناحبة الاجتماعية، ترتبط تلك العابير بشكل وثيق بتعريف النماذج السائدة في عصر معين. في بعض الأحيان نجد أفلامًا تعتبر اليوم «أفلامًا عظيمة» -مثل «وقت اللُّعب» Playtime لجاك تاتي Jacques Tati -لم تحطّ بنجاح كبير عند صدورها، ولكن تم اكتشافها بعد بضع سنوات. وعلى العكس من ذلك، فإن أفلام Louis de Funès التي أشاد بها الجمهور الشعبي على نطاق واسع عندما عرضت في قاعات السينما واحتقرها المثقفون، قد أصبحت في يومنا هذا معترفًا بها من قبل جمهور كبير يعتمد في تقييمه للكوميديا الفرنسية على الكيانات الفكرية التي تمنح الشرعية. (Gimello- Mesplomb: 2003). كما يكتب إيف ميشو، Yves Michaud تأتى بانتظام تلك اللحظات «التي لا نبالي فيها بمعايير الموضة، أو التميز، أو الاستعلاء، تصبح هذه المعابير -مثل الكيانات الفارغة التي تحدد ما يتحتم أن نعجب به في إطار جماعة ما- معايرًا ثقيلة بالنسبة لنا أو هي تثير اللامبالاة. عندئذ يفرض الذوق الشخصي نفسه من جديد، في شكل مختلف، شديد الذاتية، يولد شعورًا يصيغ مع الوقت، معيارًا

جديدًا. وهو ما يفتح الزمن والمكان على لعبة معايير جديدة» (:Michaud) وهو ما يفتح الزمن والمكان على لعبة معايير جديدة» (1999, p. 121

### 1.3 إدراك الوقت في السينما

في كتابه «حـوارات حـول السينماتوجراف» Entretiens sur le في كتابه «حـوارات حـول السينما بأنها وحيّ cinématographe السينما بأنها وحيّ مشكوكٌ في أمره بشكلٍ أو بآخر،

«بمعنى أن السينما لا تستطيع الانتظار، بينما ينتظر الوحي في فنون أخرى، ويتعبن رسمه أو نحته وهو في وضع الانتظار. [يضيف:] الناس يَشْكُون دائمًا من البطء أو من الطول في الأفلام التي يشاهدونها للمرة الأولى. وغالبًا ما يكون السبب في ذلك هو عدم اهتمامهم بالخطوط العميقة في تلك الأعمال، وينسون أن الأعمال الكلاسيكية تحتوي على الكثير من البطء والطول، لكنهم يقبلون ذلك لأنها كلاسيكيات» ( Cocteau: ).

إذا ما لاحظنا عالم اجتماع في قاعة السينما ستتأكد بلا شك مقولة كوكتو، لو أن هذا الأخبر كان قد عبر بشكل أوضح عما يقصده بر الخطوط العميقة»: فوجئنا جميعًا بأنفسنا ذات يوم، ونحن ننظر إلى الساعة في ظلام القاعة، بينما لم ينته الفيلم بعد. لا يعد ذلك بالضرورة علامةً على الملل أو نفاذ الصبر. في بعض الأحيان قد يكون العكس. لأن التجربة السينمائية الأولى في الواقع -وهي التي ننساها عندما نركز بشكل أساسي على الصورة أو الصوت أو الإخراج، في تحليل الأفلام- هي التيه في زمن غير مألوف لنا، هو زمن الفيلم نفسه. يُغرق الفيلم المنوج في معادلة زمنية غالبًا ما تجعله يفقد توازنه، ويسحبه نحو العالم الزمني الذي يعرضه. لذلك فإن النظر إلى الساعة يعمل كمنبه وكدعوة إلى العودة لزمن المتفرج الخاص، وإلى طريقته في أن يحيى بشكل يومي ما يمكن تسميته برهويته الزمنية الذاتية».(: Ethis

«إن تحديد الوقت يعتمد على القدرة الانسانية على عقد علاقة بين متتاليتين من التحولات أو أكثر، تعمل واحدة منها كمقياس زمني للأخرى أو للأخريات. يمثل هذا النوع من التركيب عملية معقدة إذ قد تكون المتالية المرجعية شديدة الاختلاف عن تلك التي تتخذها وحدة للقياس». (Elias :1997, p. 81).

في الواقع، يتخلل الزمن الفيلم، ويحوله إلى هبكل مؤقت تنشأ فيه أشكال مختلفة للتلقي. يدخل الزمن في جميع مراحل علاقة المتفرج بالفيلم. فتلك العلاقة هي تواصل مع قصة متخيلة، وإعادة تفسير لهذه القصة المتخيلة، وهي تعتمد على الرموز والمهارات التي يُراهَن عليها في هذا التواصل، وعلى الظروف التي يحدث فيها، وعلى توقعات المشاهد نفسه، وعلى أنماط التلقي السينمائي التي تتخذ موقعها بين متلقي العمل والفيلم في إطار تلك الشروط.

ومع ذلك، هل يمكننا التحدث بشكل فعال عن وجود «أهمية للزمن» خاصة بالفيلم في حد ذاته؟ هل يلعب الزمن دورًا يمكّننا من التعرف عليه، دورًا يحدد أشكال التلقي بين الفيلم ومشاهده؟ هل هذا الدور قوي بما يكفي لكي يترك أثرًا يمكن رصده من خلال البحث الاجتماعي؟ لقد أظهرت دراسات عدة عن سلوكيات إدارة الوقت اليومي، وفقًا للفئات الاجتماعية الهنية (Grossin : 1974) أن العمال على سبيل المثال يستخدمون وقت الفراغ بكفاءة أقل من الفلاحين، وأنه على الرغم من امتلاكهم معرفةً قوية بالزمن المقاس بدقة، إلا أنهم يتوجهون في الزمن بفاعلية أضعف. إذا أحلنا تلك المحوظة وطبقناها على المادة السينمائية التي يلعب فيها الزمن دورًا هكذا محوريًّا، كيف لا نتصور أن الفيلم يمكنه أن يتنامى بشكل مختلف هفقًا للأفراد الذين يشكلون جمهوره؟

باعتباره مادة زمنية، يتخذ السرد السينمائي معاني أخرى، حيث يتجسد في نقطة التقاطع ما بين تجربتين زمنيتين: تجربة المخرج -وقد تحدث دولوز Deleuze عنها بما يكفي لتوضيحها- ولكن أيضًا تجربة المتفرج، وهي أقل وضوحًا. من هنا يمكن تعريف السرد السينمائي على أنه مادة ثقافية يتجسد فيها تخوفنا التاريخي والاجتماعي من التوترات الزمنية من حيث مداها وإيقاعاتها وتردداتها. بهذا المعنى، يحتفظ الفيلم في الذاكرة بآثار من بعض سلوكياتنا الفردية، وهي سلوكيات ليست رمزية في

حد ذاتها، لكنها تشكل عناصر لنظام رمزي يتأسس عليها، نظام جماعي بالضرورة، متغير ومتعدد، مع الأخذ في الاعتبار الجانب الاعتباطي المرتبط بالرمز والذي يتعين تفسيره. الفيلم السينمائي ليس مجرد تعبير عن تركيب فريد للزمن الاجتماعي كما نستشعره ونعيشه، بل هو أيضًا مشروع يجب كشف ثناياه وكشف التحالفات التي تتيح العلاقات الجمالية المنتظمة فيه.

وهكذا فإن مقطعًا فبلميًّا قصيرًا -أكثر من فيلم روائي طويل نعرف مدته الكلية- يسمح بالوقوف على وحدة قياس موثوق فيها بدرجة كبيرة، تتيح قياس العلاقة بين الوقت المعاش وبين ما يقال عن الإحساس بهذا الوقت. وعلى هذا فإن ما نسعى لإعادة بنائه في الأجزاء التالية يمثل النتائج الأولى التي استخلصت من ملاحظة الكيفية التي يُظهر بها مقطعٌ سمع/بصري الطرائق المختلفة لاستشعار الزمن، وكيف أن هذه الطرائق، بدورها تدل على ما يمكن الإشارة إليه بـ«الهويات الزمنية للفيلم».

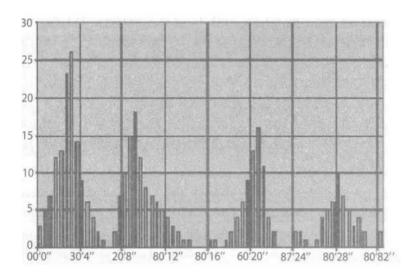
للبحث عن هذه الهويات، قمنا بتصميم بحث اجتماعي من عدة مراحل بفضل استبيان أُجري على 350 شخصًا، يبدأ بمشاهدة مقطع من فيلم «الطريق السريع الفقود» Lost Highway لديفيد لينش David Lynch. لديفيد لينش David Lynch مدة هذا المقطع 8 دقائق و31 ثانية بالضبط، وتصاحبه من البداية إلى النهاية طبقات من الموسيقى الإلكترونية. يتمثل الحدث في عدد من المشاهد المتالية التي تُظهر امرأةً تلتقط مظروفًا من على عتبة باب منزلها. تجد في المنزوف شريط فيديو يقرر رفيقها مشاهدته؛ يضعه في جهاز فيديو؛ يتضح أن الفيديو يظهر صورًا ثابتة لواجهة المنزل الذي يسكنه الزوجان. ينزعج الزوج من هذ العرض ويقرر إيقاف جهاز الفيديو والذهاب إلى غرفة الزوجية وممارسة الحب، دون أن نعرف جيدًا إذا ما كان هناك علاقة سببية بين وممارسة الحب، دون أن نعرف جيدًا إذا ما كان هناك علاقة سببية بين المشاهدين السؤال التالي: «برأيك، ما هو الوقت الذي استغرقه المقطع الذي رأيته للتو؟ .«الرسم البياني التالي الذي يمثل توزيع الردود المختلفة من حيث العدد، يسلط الضوء على وجود أربعة محاور تجتمع حولها التقييمات الزمنية، وبالتالي تسمح بالتمييز الواضح بين أربع مجموعات:

<sup>-</sup> المجموعة الأولى (36٪ من الحضور) تقلل من مدة المقطع،

<sup>-</sup> الجموعة الثانية (29٪) تقترب من التقييم الحقيقي لمدة المقطع، وهو

8.31 دقیقة،

- الجموعة الثالثة (20٪) تبالغ في تقدير زمن القطع،
- تتميز المجموعة الرابعة (15٪) بالمبالغة الكبيرة في تقدير زمن المقطع.



نوزيع 350 شخص تمت مقابلتهم حسب إفادتهم بشأن تصور مدة القطع الأخوذ من فيلم «الطريق السريع المفقود»

من الضروري التأكيد على أنه بمجرد عزل الجموعات الأربعة عن بعضها البعض، يظهر استقرارٌ كبيرٌ في التصورات الزمنية عن المادة الفيليمة لدى مشاهدي كل منها؛ فأيًّا كان المقطع الفيلمي الذي نعرضه عليهم، فإن أولئك الذين يبالغون في تقدير مدته، وأولئك الذين يقللون منها يستمرون في تقديم نفس التقبيمات. يجب إضافة أن الشعور بطول الفيلم أو قصره لا يتداخل مع تقييم المتفرج لزمن الفيلم. وهكذا، فإن متفرجًا من الجموعة أ من الوارد جدًا أن يجد فيلمًا ما بطيئًا للغاية وأنه يحتوي على لحظات طويلة، بينما هو يقلل بشكل منهجى من مدته بالنسبة لزمنه الفعلى. وأخيرًا، من الضروري أيضًا توضيح أن هذه التقديرات تتم بشكل مستقل عن الحكم القيمي على المقطع في حد ذاته. وحيث أنه لا يمكن الانتماء سوى لجموعة واحدة في نفس الوقت، تتأكد صحة الفكرة القائلة بأن الفيلم يلعب دورًا في تمييز تجربتنا مع الزمن. تعمل السينما كنوع من الخطاب حول زمننا الثقافي والاجتماعي من خلال تقديم سرديات أعادت التكنولوجيا تشكيل الوقت فيها. وتجبرنا السينما على سد الفراغات وملء المناطق غير الظاهرة والمساحات الخالية غير المستغلة والتروكة لعشوائية الإيقاع والزمن التي ينشطها الفيلم. إن الدخول في الفيلم يعد بمثابة انعكاس لمارستنا للزمن وأحداثه، أو بتعبير أدق طريقة لتوليفهم، في مواجهة الزمن الفعلى للفيلم الذي يحرض على تقطيع زمن السرد مثلما تفعل الساعة أو زمن التقويم. ولكن، على عكس قراءة الساعة التي تطلب مهارة لفك شفرتها سهلة في تعلمها، نكتسبها مرة واحدة وإلى الأبد، يدخل إدراك زمن الفيلم في إطار عملية تعلم ذاتي تتشكل من خلال تعديلات مستمرة. تهدف تلك التعديلات إلى الولوج إلى ما يمكن وصفه بـ«الأجواء الزمنية» للفيلم: نحن الكبار، لا نفهم أبدًا شهية الأطفال المنتوحة والتي لا تشبع من رؤية نفس قرص الـ DVD للرسوم المتحركة المفضل لديهم، مرارًا وتكرارًا. بينما يجب فهم هذا السلوك على أنه رغبة في التكيف مع نمط زمني سردي متفرد، قد يكون لتبديل القنوات عن بعد عند مشاهدة التلفزيون أثرٌ سلى عليها.

من المفهوم أن يعكس الفيلم وساطات زمنية تسمح بتشكيل مجموعات من المتفرجين أو التفريق بينها من حيث منظورها للفيلم . يتعلق الأمر الآن بوصف هذه الوساطات. تصاغ تجربة الزمن إبتداءً من القصة التي يريد المخرج أن يحكيها، وحتى القصة كما يعيد المشاهد تشكيلها، عبر المرور خلال ثلاث طبقات. وبالرغم من أن لكل طبقة ديناميكياتها الخاصة، إلا أن

الطبقات الثلاث نظل منرابطة بشكل كبير. تنعلق الطبقة الأولى (I) بـ«المسار التاريخي للعالم» حيث يتراكب الزمن المُعاش والزمن الذهني: هو الزمن الذي يربط -اجتماعيًا وثقافيًا- كل فرد بمجتمعه. تنعلق الطبقة الثانية (II)، ب«عالم الخطاب الفيلمي» (أو بكلمات أخرى، الخطاب الذي تصوغه السينما عن العالم- سواء كان خيالًا محضًا أو توثيقًا واقعيًّا)؛ لقد أصبح هذا الخطاب أكثر فاعلية بفضل الاختراعات السردية المستمرة لصانعي الأفلام. من خلال ارتباد هذا العالم نبني مسيرتنا كمتفرجين، مسيرة خاصة بنا، نقوم بتجويدها من فيلم إلى آخر. الزمن المعاش في السار التاريخي للعالم ليس هو نفسه زمن الخطاب الفيلمي الذي يتطور من خلال أشكال متعارف عليها تحدد خصوصيته: هو الزمن الداخلي للفيلم. أخيرًا، الطبقة الأخيرة (III) هي التي تتكون في كل مواجهة سينمائية تحدث بين الأفلام والمتفرجين: هي موضّع وساطات زمنية تلتقي فيها «آفاق انتظار» الجمهور مع السمات الجوهرية للأعمال التي يشاهدونها. في إطار تلك الوساطات، تتحدد الاتجاهات الجمالية النشطة التي يتولد منها ما يسميه توماس بافيل Thomas Pavel «عنصر مضافٌ غير مرئى»، أو تكثيف رائع للعلاقات الى تنشأ مع موضوعها.

يتخذ الرسم البياني للوساطات كل معناه عند ربطه بالأربع مجموعات المختلفة التي قامت بتقييم مدة المقطع المأخوذ من فيلم «الطريق السريع المفقود»، حيث يؤكد على عدم التساوي بين الزمن على الشاشة وزمن التلقي: تعبر تجربة الزمن المتضمن في السرد الفيلمي عن أن رسالة الفيلم لها طبيعة متغيرة. ويتبلور العمل السينمائي دائمًا -حتى في عملياته السردية الأكثر نظامية- من خلال سلسلة من حركات الذهاب والإياب بين الطبقات 1 و2 و3، حيث يشكل المسار التاريخي للعالم وعالم الخطاب السينمائي فضاءً لزمن ثقافي غير متجانس. انعدام التجانس هذا، هو الذي ينتقل بشكل خفي لتفسيراتنا للعالم. فيتكشف جزء من هويتنا الزمنية عبر طرائقنا في التقييم، سواء بالمبالغة في تقدير مدة المقطع الفيلمي أو في تقليلها.

يجد وعينا الحميم بالزمن صدى واضح عند نقطة التقاء أشكال التلقي المختلفة لزمن الأفلام على الستوى السميو/سوسيولوجي، يظهر في تلك العلاقة ببن التغير الإدراكي للزمن والسرد الفيلمي. من غير الوارد بالطبع تلخيص تلقي الأعمال السينمائية فقط في مسألة الإدراك الزمني لها. فإذا كنا بالفعل «متفرجين على الزمن» (Ethis: 2006)، إلا أننا بالطبع لا نرى

مادة زمنية بشكل مباشر. إن ما يهمنا هو آثار زمن السرد السينمائي على ما «يصنعه» الجمهور. ولأن هذه الوساطات الزمنية تشكل قبل كل شيء مفاتيح رئيسية في محاولة فهم ماهية المتفرج، فهي تفرض نفسها بالتالي كشرط مسبق ومفيد لإعادة التفكير في تلقى السينما.

#### 2. ثقافات سينمائية

# 2.1 مقاربات «الثقافة»(١) السينمائية لدى الفرنسيين

في 4 نوفمبر 1966، أطلق التلفزيون الفرنسي أول حلقة من برنامج مسابقات مخصص بالكامل للسينما، «مسيو سينما» Pierre Tchernia:

يكتب مقدم البرنامج: في ألعاب الذاكرة كثيرًا ما نلتقي بمرشحين أقوياء جدًا لكنهم كئيبون تعمل رؤوسهم مثل الآلة. Claude Blazy لم يكن هذا هو الحال بالنسبة لكلود بلازي، Torreilles من توربي Torreilles، بمنطقة البيرينيه الشرقية -Orientales من توربي Orientales، لمدرّسًا يعرف السينما بشكل ممتاز، لكنه قبل كل شيء، كان مشاركًا يتميز بالحيوية. مثال: «عنوان لفيلم Michèle يتميز بالحيوية. مثال: «حنوان لفيلم يخبر فيه جان جابين Gabin ميشيل مورجان Morgan أن لديها عينان جميلتان؟» لم يكن يجيب: «رصيف الضباب» «Le Quai des brumes». كان يقول «أتذكر، رأيته مع والدي، وحيث إننا رأيناه في الهواء الطلق، فكان كل واحد يحضر كرسيه إلى ميدان توربي Place de Torreilles. في هذا يوم كانت السماء تمطر... قلنا لأنفسنا: «لن نشاهده». ثم حدثت المعجزة! توقف المطر في الوقت الحدد للعرض، كم كان حميلًا، «رصيف الضباب!». (Tchernia: 2003, p. 274)

المشاركون في برنامج «مسيو سينما» أو «السيد سينما» -مِن أكثرهم

<sup>(1)</sup> القصود بعلامات التنصيص أن الثقافة ليس بالضرورة واحدة بل متعددة كما سيتم شرح ذلك لاحقًا في هذا الفصل. (الترجمة)

«كآبة» وحتى كلود بلازي- قدَّموا لفرنسا في أواخر الستينيات نماذج مفيدة ودالة على الطرائق التي تحيا بها الثقافة السّينمائية. في الجانب «الكئيب»، هناك «سينيفيل» لديهم تراكم معرفي صارم لعلومات مرجعية عن كل ما تقدمه السينما: عناوين الأفلام، أسماء المخرجين، أسماء المثلين، أسماء المؤلفين الموسيقيين، سنوات الإخراج، إلخ. وفي جانب «كلود بلازي»، تظهر السينما كطريقة لصاحبة الحياة اليومية وتجميلها، من خلال توليد ذكريات مشتركة ومنح إيقاع للحظات الحياة. بين النموذجين يرتسم طيف يكشف عن مجموعة متنوعة من أشكال التعبير عن الثقافة السينمائية التي شهدت طفرة غير مسبوقة في هذا العصر، إذ تضاعفت فيه الكتب والدوريات والجلات والصحف والبرامج الإذاعية والتلفزيونية التي تتخذ من السينما موضوعًا رئيسيًا، وتقدم إرشادات لمشاهدة الأفلام في قاعات السينما وعلى شاشة التلفزيون، وتضع معايير جوهرية من شأنها إرساء قواعد ساهمت في إضفاء الطابع المؤسسي على الثقافة السينمائية. بدت هذه الأشكال التعبيرية عن الثقافة السينمائية كخطوات جديدة في مجال الإعلام بالنسبة للهيئات الدينية والسياسية التي كانت تساهم بفاعلية منذ فترة طويلة في منحها هذا الطابع المؤسسي. من بين أولئك الذين اشتهروا على وجه الخصوص بالنشاط التعلق بتكوين الجماهير، يمكننا ذكر الحزب الشيوعي الفرنسي، وحركة التربية الشعبية (التي لعبت دورًا بارزًا بعد الحرب العالمية الثانية، في ميلاد وتعزيز حركة نوادي السينما الجماعية)، ونخص بالذكر المركز الكاثوليكي للسينما، والراديو والتلفزيون (CCRT) التي ستندمج في أوائل السبعينيات في مكتب الفيلم الكاثوليكي الفرنسي (OCFC). في الواقع، أصبح المتخصصون الكاثوليك في مجالًا التعاطي مع الفيلم:

«من كبار المتخصصين في الجودة السينمائية، عن طريق اهتمامهم بالجودة الأخلاقية للأفلام على مدى أكثر من 35 سنة، [...]. أصبحت المعرفة التي ينتجونها بانتظام ويتيحونها للجمهور، [بفضل مجلة «تيليراما» Télérama الأسبوعية على وجه الخصوص، أداة لتقييم الأفلام ليس فقط «للعائلات» -أو بالأحرى «للآباء»، إذا استخدمنا مصطلحات ذلك الزمن -ولكن أيضًا بالنسبة للمتفرج البسيط الذي يكون جل همه هو

التخطيط لأمسية تلفزيونية جيدة، مثلما هو الحال بالنسبة للخروج إلى السينما». (Montebello : 2005, p. 157).

في منتصف السبعينيات، سوف يروج التلفزيون الفرنسي للتراث السينمائي العالمي عن طريق تقديم برنامج دائم على القناة 2، وهو «نادي السينما» Ciné-club، ثم على قناة FR3 برنامج «سينما منتصف الليل» <sup>(1)</sup> Cinéma de minuit. ستحل هذه البرامج محل نوادي السينما القديمة التي كانت في سبيلها للاختفاء، من خلال بثها الأفلام القديمة في نسخها الأصلية ومصاحبتها بتعليفات تتناول الجوانب التاريخية والتقنية. أصبح الجمهور قادرًا منذ تلك اللحظة -إذا ما توفرت لديه الرغبة- على اكتساب معرفة حقيقية عن الأفلام السينمائية، سواء من خلال تجربة الشاهدة الباشرة للأفلام المتاحة له، أو من خلال إمكانية الوصول إلى جميع مصادر المعلومات الثابتة (2) التي أصبحت في متناول البد. وماذا عن ثقافة الفرنسيين السينمائية اليوم؟ ما هي مرجعياتهم في هذا الجال؟ كيف تحصلوا عليها فعليًّا؟ سعت دراسة استقصائية ضخمة أجريت عام 2000 من قبل قسم «الدراسات والاستشراف» بوزارة الثقافة والاتصالات إلى الإجابة على هذه الأسئلة الثلاثة. الأهمية الاجتماعية لهذا البحث تأتى من كونه لا ينطلق من تعريف مسبق للثقافة السينمائية يعتمد مثلًا على شرعية ما يراه كبار الخبراء أو النقاد المتخصصين أو أساتذة السينما:

«لا يجب الخلط بين المعرفة والثقافة، ناهيك بالخلط بين العلم والثقافة، وذلك منذ اللحظة التي ننظر فيها إلى الثقافة -على الأقل افتراضيًا- كعملية بناء مستمرة لمجموعات متسقة ولكن مؤقتة من التمثيلات والمارسات والمعارف والأذواق التي تؤسس مشاعر الانتماء، وبالتالي تساهم في بناء «الشعور بالهوية» لدى الأفراد والمجموعات». (Guy: 2000, p. 1).

<sup>(1)</sup> Antenne2 وFrance a هما الاسمان القديمان للقنوات العامة التي أصبح اسمها France 2 و France 3

<sup>(2)</sup> حتى الجلات التي تقف على طرقي النقيض في خطها التحريري، مثل Télérama ، و Télé Star تنفق في مراجعاتها غالبًا على القيمة الفنية للأفلام التي تقدمها تلك البرامج الجديدة.

أجري هذا الاستطلاع على عينة نموذجية قوامها 1500 شخص يعيشون في فرنسا، لا يقل سنهم عن 12 سنة، وافقوا على الإجابة على الاستبيان الذي احتوى على مئة سؤال تدور حول معارفهم، أذواقهم، وممارساتهم للسينما. ساعدت هذه الأسئلة في تطوير عدد من المؤشرات القادرة على تحديد العلاقات بالسينما لدى من قاموا بالرد عليها. هكذا تم عرض مجموعة (1) مكونة من 52 صورة لمثلين وبعض الخرجين الذين انتشرت صورهم كثيرًا (مثل هيتشكوك وإلين Allen وجودار Godard أو تروفو Truffaut) و ظلب منهم التعرف على تلك الوجوه. احتوت القائمة الثانية (2) على أسماء 31 مخرجًا، تم عرضها عليهم لقياس المساحة الذي يشغلها في الذاكرة هذا المعيار الذي يرتبط بمعرفة أكثر تخصصًا. أخيرًا، غرضت عليهم قائمة نهائية (3) تضم 83 فيلمًا معظمها تم بثها أخيرًا، غرضت عليهم قائمة نهائية (3) تضم 83 فيلمًا معظمها تم بثها في التلفزيون أو الفيديو، وسئلوا عما إذا كانوا قد شاهدوا تلك الأفلام (في السينما أو التلفزيون أو الفيديو)، وإذا ما كانت قد أعجبتهم. ما الذي نعلمه من هذه المؤشرات؟

فيما يتعلق بالتعرف على الوجوه (1)، تمكنت غالبية الأشخاص الذين تم سؤالهم من التعرف على ما بين 10 إلى 30 ممثلًا ومخرجًا من أصل 52 من الذين تم عرض صورهم. تختلف القدرة على التعرف وفقًا لمستوى التعليم، فالأشخاص الحاصلون على شهادة جامعية، على الأقل، استطاعوا التعرف في المتوسط على ضعف عدد الوجوه مقارنة بمن ترددوا على المدرسة الابتدائية فقط. وفي هذه اللعبة، تم التعرف على بعض المثلين مثل بورفيل Bourvil و آلان دولون Alain Delon من قبل ما يزيد عن 80٪ ممن أجابوا على الأسئلة فوق سن 18، مما يفيد بأن شعبيتهم قد شكلت مرجعًا مشتركا عابرًا للأجيال. وينطبق الشيء نفسه على جيمس دين James Dean الذي تم تحديد هويته من قبل 80% من الأشخاص ما بين 18-34 سنة، وبخلاف الحال مع ديلون وبورفيل، تعرف عليه عدد كبير ممن تتراوح أعمارهم بين 12 و 17 عامًا. بالرغم من ذلك فإن عددًا قليلًا من بين هؤلاء قد شاهد بالفعل أفلامًا لجيمس دين، مما يعزز فكرة انتشار الثقافة السينمائية من خلال تمثيلات تتم خارج الشاشة في شكل رموز وأيقونات، حيث لا تزال صورة هذا المثل ترتبط كثيرًا بتجسيد فكرة الشباب المتمرد الوقح. التعرف على معظم الوجوه الأخرى يكشف ظواهر تتعلق بالأجيال: يتم التعرف بشكل أساسي على المثلين الذين تتزامن حياتهم الهنية على الشاشة الكبيرة مع الفترة التي يتم فيها التردد على قاعات السينما بكثافة، أي بين 18 و35 سنة.

وفيما يتعلق بأسماء المخرجين (2) كان التعرف عليهم أكثر صعوبة: تم تحديد 10 أسماء في التوسط من أصل 31. بالإضافة إلى ذلك، من الهم الإشارة إلى أن هذا المتوسط مبني على فروق واسعة جدًا، لأن 15٪ لهم الإشارة إلى أن هذا المتوسط مبني على فروق واسعة جدًا، لأن 15٪ وأحسن الأحوال- ممن تم سؤالهم صرحوا بأنهم يعرفون أكثر من 20 اسمًا، وفي أسوئها، قال 9٪ إنهم لم يستطيعوا معرفة إلا اسم واحد فقط مرة أخرى، مستوى التعليم يبدو عنصرًا حاسمًا. العلاقة بين شهرة المخرج ومستوى تعليم الشخص الذي يتم سؤاله يتأكد مع كل اسم، لا سيما إذا كان المخرج قليل الشهرة: تم التعرف على جان روش Jean لا سيما أذا كان المخرج قليل الشهرة: تم التعرف على جان روش Rouch أو جيم جارموش Jarmusch، من قبل أقل من 3٪ من حاملي الشهادات العلمية الأدنى، بينما عرفهم 23٪ على الأقل من حاملي الليسانس.

«ومن المثير للاهتمام أن أسماء الخرجين معروفة بشكل أفضل لدى الفرنسيين الأعلى تعليمًا أكثر ممن يقولون إنهم يحبون السينما حبًّا شديدًا وكثيرًا ما يرتادون قاعاتها، في حين أن المتغيرين «حب السينما المعلن» و«حضور العروض السينمائية» عادة ما يقدمان أفضل التفسيرات للاختلافات، وفيما عدا ذلك تتساوى المتغيرات الأخرى. هواة السينما (الذين يصفون أنفسهم بأنهم «سينيفيل») يعطون أهمية أقل لاسم مخرج الفيلم من «المتعلمين». وبالتالي فهناك «نموذجان للثقافة التي نمت في حقل السينما: نموذج «كبار المستهلكين» ممن لديهم رأس مل معرفي ضخم في مجال السينما، ونموذج «الانتقائيين»، ممن يمتلكون معرفة أقل اتساعًا، لكن أكثر تخصصًا». (2000، p. 7

وأخبرًا فيما يتعلق بمعرفة الأفلام (3)، فمتوسط عدد الأفلام التي تمت مشاهدتها هو 31 من أصل 83 فيلمًا في قائمة الاستبيان بالنسبة لمجموع من شملهم الاستطلاع. هنا أيضًا توجد فجوة كبيرة جدًا بين أولئك الذين رأوا أقل عدد من الأفلام 7-٪ يصرحون بأنهم رأوا أقل من

10 أفلام- وأولئك الذين شاهدوا أكبر عدد من الأفلام 4- ٪ قالوا إنهم شاهدوا 60 فيلمًا على الأقل، و1٪ شاهدوا على الأقل 70 فيلمًا. لكن هذا الاختلاف يتوقف بشكل خاص هذه المرة على سنّ من تم سؤالهم. عدد الأفلام المشاهدة يكون في ازدياد حتى سن الـ35 عامًا، ثم ينخفض بعد ذلك. ويمكن تفسير ذلك بأنه حتى سن الـ35، تتراكم لدى الرء تجارب مشاهدة مزدوجة: في قاعة السينما، وفي التلفزيون. بينما تصبح خروجات السينما أكثر تباعدًا بعد انقضاء هذه السن. لكن هذا السؤال يشير إلى فجوة أخرى تفصل المقيمين في المناطق الريفية عن بقية العينة: فهؤلاء لم يروا سوى 25 فيلمًا من أصل 83، مقابل 38 فيلمًا رآها سكان باريس. يتواصل تحقيق جان ميشيل جاي Jean-Michel Guy من خلال تقديم كل فيلم وعرض الواصفات الاجتماعية والديموجرافية للمشاهدين الذين أفادوا بأنهم شاهدوه، وهو ربط مفيد وجديد يسمح بالتفكير في مفاهيم الذوق، التراث، «السينيفيليا»، ولكن أيضًا فكرة «الخداع» المتولد عن طريقة الاستطلاع المنية على تصريحات الأشخاص الذين يتم سؤالهم: في الواقع، لقد أعلن 64 شخصًا أنهم شاهدوا «السيجارة الأخيرة» The Last Cigarette وأعجبوا به، وهو فيلم غير موجود، ولكن من الواضح أن عنوانه قد أثار الخيال السينمائي لدى من تم سؤالهم. يعلم الجميع، مع ذلك، أنه لا يجب تصور أن الاجابات تقدم الحقيقة حول العرفة والمارسات، ولكنها تشير إلى مجال نسى نرسم فيها صورتنا بشكل نراه مقبول. بهذا المعنى تبين لنا أنه حتى المخادع الكبير سيتحكم في نفسه ولن يقول أبدًا أنه شاهد 120 فيلمًا في العام، إذا كان قد شاهد بالفعل 12 فيلمًا فقط. سيضاعف الرقم أو يضربه في 3 لكنه لن يضربه في 10 بأي حال من الأحوال.

يساعد هذا الاستطلاع بطريقته الخاصة على إدراك الذوق السينمائي بشكل نسي، الذوق الذي ينسبه لنفسه كل من رد على الاستبيان. إذا كان هذا الذوق يشكل، كما نتصور، علامة على الانتماء الاجتماعي، إلا أنه يبدو منعدم التأثير فيما يتعلق باكتساب الثقافة السينمائية. فهذه الثقافة في الواقع أكثر شمولًا «مما يسمح به المعيار المعتمد على الذوق، بل وقد تكون متناقضة مع الذوق إلى حد كبير. وبعبارة أخرى، تمارس الأفلام وظيفتين اجتماعيتين مختلفتين: هي توطد لرموز مشتركة، تنقل قيمًا، تصوغ تمثيلات مشتركة، وتسمح كذلك بالتعبير عن الأذواق الفردية وبالتالي التمايز. ولكن من بين هاتين الوظيفتين يبدو في ضوء هذه الدراسة أن الأولى هي التي لها الغلبة». (Guy: 2000، p. 21). في السياق نفسه،

نلاحظ على هامش الاستقصاء، أنه إذا كانت هناك ثقافة سينمائية جيلية ترتبط بما نتشارك فيه مع من هم في نفس عمرنا، يجب التأكيد أيضًا على الدور الكبير الذي تقوم به الأسرة في نقل حب السينما، خاصة في الأوساط الشعبية وبشكل رئيسي بفضل التلفزيون.

«يسمح التلفزيون بمشاهدة الفيلم ورد فعل القريبين الذين يساهدونه معنا في نفس الوقت، بينما يجبرنا ظلام قاعة السينما على التشارك الجماعي في المشاهدة دون رؤية آثار هذا التشارك: حب السينما هو أيضًا حب القريبين من خلال الأفلام التي يحبونها». (Montebello: 2005, p. 267)

في النهاية، تطرح العلاقات الفردية المتعددة بالسينما -التي تظهر في كتاب «الثقافة السينمائية للفرنسيين» La Culture cinématographique كتاب «الثقافة السينمائية للفرنسيين» طوقفنا وسلوكنا تجاه الأفلام وعالم السينما. لكن مجموع هذه العلاقات لا يسمح باستخلاص نتائج عن وجود ثقافة سينمائية واحدة. في الواقع، تحدد هذه العلاقات بدلا من الثقافة الواحدة مجموعات متماسكة تشهد على التعايش بين العديد من الثقافات التي

«تحتل فيها السينما بشكل عام، أو أفلام معينة بشكل خاص، مكانة متميزة تتفاوت درجة أهميتها ودورها الهيكلي [...]. كل هذه الثقافات تتفاعل مع بعضها البعض، و«تتبادل السفراء»، هي غير مغلقة على ذاتها ولا حصرية، حتى تلك التي تبدو بعيدة عن بعضها البعض، كما هو الحال في العلاقة بين الثقافة العلمية والثقافة الشعبية. توجد في الواقع بدرجة أو بأخرى، سلسلة متصلة من المراجع المشتركة بين هذين القطبين، بل إن الثقافة الشعبية تشكل أيضًا جزءًا من ثقافة الأكثر علمًا، وثقافة الأقل علمًا لا تعدم الجوانب الفنية» (.Guy: 2000, p.).

## 2.2 سينيفيل: طريقة «معينة» للوجود في العالم

aircal yeleb alla lkeriala تحديد مجموعة من المنفرجين الذين تحتل السينما محور حياتهم، يجد نفسه بإزاء تعريفين «للسينفيليا» لا يتداخلان بالضرورة من حيث الواقع الذي يحيلان إليه. واحد منهما يعتبر أن «السينيفيل» هو شخص يحب السينما كثيرًا ؛ والآخر يعتبر أنه شخص يعرف السينما جيدًا. عندما طلب من الفرنسيين إبداء رأيهم حول هذه القضية كما حدث في استقصاء كتاب «الثقافة السينمائية للفرنسيين»، اكتشفنا أن غالبية من يصفون أنفسهم بأنهم «سينفيل بامتياز»، يعتقدون أن «السينفيل» هو شخص يحب السينما كثيرًا. بينما قال 27٪ إنه شخص يعرف الكثير عن السينما. لا شك أن البعض يمكنه التوصل إلى أن تلك النتيجة تعبر عن رغبة في إظهار التميز أو رغبة في التصنع لدى هؤلاء الأشخاص الذين يسعون إلى خلق مسافة مع ممارستهم للسينما والنظر بشكل نسبي إلى مهاراتهم، خاصة عندما ندرك أن التعريف الذي يقدمه هؤلاء «السينفيل» الراسخين يتلاقي مع من لديهم المعرفة الأقل بالسينما».

إن ما نسميه «سينفيليا» بالنسبة للمؤرخ والناقد أنطوان دي بيك Antoine de Baecque، يجب وضعه في سياق جديد، بحيث يعاد اختراعه كثقافة «فرضت موقعها في كتاب تاريخ فن القرن العشرين».

إذا كانت السينما «توجد» أولًا بفضل من يشاهدونها، فهي بلا شك قد «تواجدت» بشكل أقوى في لحظات معينة في تاريخها، [لحظات] أصبح النظر فيها إلى السينما لا يُشبع، والصور-كما لو كان بعض المتفرجين قد استولوا عليها- قد تحولت إلى أجزاء من حياتهم الخاصة، والأفلام أصبحت لدى هواة السينما المتميزين مثل أحراز في النصب التذكاري الخاص بكل منهم، والعروض صارت ثقافة جمعية من خلال المناقشة والكتابة والمراجعات والمساجرات». (De Baecque: 2003, p. 11)

يتحدد «العصر الذهبي» الذي تأسست فيه «السينفيليا» في المرحلة التي تلت الحرب العالمية الثانية، وحتى ما قبل «ثورة» مايو 1968. ما

سيستوقفنا في هذا العصر الذهبي هو طرائق للتبادل، ونماذج لمرجعيات سينمائية وحوارات حولها، ستحدد أفقًا يتعرف فيه رواد السينما على بعضهم البعض، وتربط بينهم طريقة لحب الفن السابع، وطريقة للتعبير عن ذلك، وطريقة لجمع المعلومات حول هذا المجال والتشارك فيها، طريقة معينة للوجود في العالم.

هذه الطريقة في الوجود، تندرج وفقًا لكريستبان ميتز Christian Metz عالم السميولوجيا، في إطار سلوك يتسم بعبادة الأشياء:

«من يحب السينما وأشياءها كتعويذته الشخصية، هو من تسحره قدرات الآلة ويخلب لبه مسرح الظل هذا. وحق تتحقق كامل قدرته على الاستمتاع بالسينما، يجب أن يفكر في كل لحظة في قوة الوجود التي يمتلكها الفيلم، وفي الغياب الذي تتأسس عليه تلك القوة (في آن واحد). يجب أن يقارن باستمرار النتيجة بالوسائل المستخدمة (وبالتالي عليه أن ينتبه إلى التقنية)، لأن المتعة تكمن في تلك المسافة الوجودة بينهما»(Metz: 1984, p. 102).

اليوم، كما يوضح لورانس ألارد Laurence Allard بشكل ممتاز، أصبحت منتديات الإنترنت مكانًا جديدًا للتعبير عن تلك الخبرة العرفية التي تختلط بالهوس لدى «السينيفيل». هكذا تحكي عالمة الاجتماع كيف أثار فيلم «تيتانيك» Titanic، عندما عرض في عام 1997، لدى «السينيفيل» من المولعين بالفضاء الإلكتروني، مناقشات لانهائية، يحاول فيها كل منهم (إعادة) تعريف نفسه في «دور المتفرج» الذي لعبه مع فيلم كاميرون Cameron. لأنه، كما يقول دانيال ديانهعد فحسب، فيلم كاميرون تشكل هويته أثناء مشاهدته للفيلم، تمنحه دورًا، بل على عين؛ عين تشكل هويته أثناء مشاهدته للفيلم، تمنحه دورًا، ومكانة، وعملًا». (Dayan: 1983, p. 11) ومن خلال هذه اللعبة الحوارية «للسينيفيل» من رواد الفضاء الإلكتروني، لعبة يتم فيها التعارف الذي يسمح باللقاء على الويب بين هذه الجموعات، يتولد ذاتيًّا التصنيف التالي يسمح باللقاء على الويب بين هذه المجموعات، يتولد ذاتيًّا التصنيف التالي

(هؤلاء هم الوافدون الجدد أو السياح الذين يقدمون خطابًا به حماشا عاطفيًا لكنه غير مبني على حجج)؛ «السينيفيل الجادون» من رواد الفضاء الإلكتروني (من يقدمون الحجج النابعة من صفات الفيلم الجوهرية)؛ «المتمكنون»، من يطلق عليهم لورانس ألارد Laurence Allard اسم «السينيفيل المولعون بالويب» (هم طائفة من القدماء الذين يتقنون في نفس الوقت قواعد الثقافة السيبرانية وقواعد «السينيفيلنا» التقليدية)؛ وأخيرًا، نجد «الكسال» (الذين يرفضون المشاركة في لعبة التحاور هذه). بعيدًا عن العصر الذهبي الذي وصفه أنطوان دي بايك حين كان «السينفيل» يغرفون أنفسهم وفقًا لجماعات ذات انتماءات واحدة، أو وفقًا للتجاور مع دار سينما معينة، فإن «السينفيل» من رواد الفضاء الإلكتروني يتمايزون بحسب أساليبهم في الحوار، فالكلمات لا تتساوى. قد نتصور أن الفيلم بعسه أصبح يشغل في هذا السياق مكانة ثانوية إلى حد بعيد. لكن الأمر ليس كذلك. لقد أصبح الفيلم أقرب للفرد منه للجماعة، لأنه كما كتب جان كريستوف لوجاندر Jean-Christophe Legendre:

«يجب أن يعتمد [السينيفيل] فقط على حكمه الخاص، وأن ينخرط مباشرة في علاقة ذاتية إلى أقصى حد مع الفيلم، مع تجنب أي شيء آخر، كل ما يمكنه أن يتطفل على تلك العلاقة. [...]. ما هي السينيفيليا؟ كل شيء ولا شيء. سبب (ليس أكثر سذاجة من غيره) للحياة. شغف فقير، مراهق، شغف يستمر لل بعد المراهقة، وجودية ذات طابع طفولي، السينيفيلة هي رغبة متوحشة، حكم بألا نحب سوى السينما.» (£ Legendre).

ليست تلك العلاقة لحب السينما الحصري التي تستند عليها «السينيفيليا» هي الطريقة الوحيدة لعيش الشغف السينمائي. لذا فإن الجزء الأخير من هذا الفصل ونهاية الكتاب سيتم تخصيصهما «لمسارات عشق السينما الجانبية» والتي لا تحظى بالتقدير المؤسسي، لكنها تقوم بأدوارها في بناء هوية محبى السينما.

# 2.3 عن نظم أخرى للعشق السينمائي: من غرفة الطالب إلى مهرجان كان السينمائي

ملصقات كبيرة بطول الحائط الرئيسي، صور لمثلات أو ممثلين تختلط بصور الأصدقاء والعائلة والأحباء، صفحات من الورق اللامع القطوعة بعناية أو بإهمال تم لصفها كما هي على الباب وحوائط الحمام. يحتل الخيال السينمائي مكانًا واسعًا داخل السكن الطلابي، كقطع من المرايا والوسائط الجمالية التي تحمل اختيارات ورغبات وميولا نضعها على الجدران للتعبير عن ذات ثقافية في طور التكوين. ما يبدو مضحكًا هو أنَّه عند سؤال من يضعون تلك الصور، يدّعي الجميع أن ملصقاتهم هي شيء أصيل بميزهم، في حين أنها دائمًا ما تكون وجوه براد بيت Brad Pitt، جوليا روبرتس Julia Roberts، ليوناردو دي كابريو Leonardo DiCaprio أو جونى ديب Johnny Depp تلك التي تحتشد على الملصقات: «إدوارد ذو الأيدى القصات» «Edward Scissorhands» «زفاف أعز صديق لي» My Best Friend's Wedding، و«الطيار» «نادي القتال» Fight Club، و«الطيار» Aviator بشكلون الرباعي الذي يحتل القمة في الملصقات الطلابية. ومع ذلك، ينبغي تعديل هذا الاستنتاج من خلال ملحوظتين. تشير الصور المأخوذة من الأفلام إلى جانب من جوانب وضع طالب/تلميذ الثانوي؛ فمن يضع صور الأفلام على جدران حجرته يؤكد بدرجة أو بأخرى من الوضوح أنه انفصل عن الخيال الطفولي وخيال فترة ما قبل المراهقة (الرسومات والصور الجميلة واللصقات الأولى النجوم، إلخ). في الواقع تمنح الصور السينمائية نوعًا من الخيال الانتقالي الذي يقود المراهقين والشباب نحو مخيلة أكثر رزانة وأكثر ارتباطا بعالم الكبار (صور فوتوغرافية، لوحات منسوخة، لوحات أصلية). لا شك، يوجد هنا اختلافٌ في قدرة الخيال السينمائي على إثارة التصورات من عالم لآخر. ونتيجة للملحوظة الأولى، بمكننا الاعتقاد أن:

«يُظهر تعليق الصور السينمائية توهجًا لهوية في طور التكوين، تلك الصور التي تميز بدقة الاختلافات الكبيرة بين سلوك الفتيات والفتيان. حتى وإن كان وضع الملصقات على الجدران يشكل ممارسة يتشارك فيها الشباب من الجنسين بنفس النسبة، إلا أن ما يتضح هو أن أكثر الفتيات تفعلن ذلك منذ سن مبكرة. وكما هو الحال بالنسبة للفتيان، تنفصل الفتيات تدريجيًا عن هذه المارسة، لكنهن يفعلن ذلك بوضوح وبسرعة أكبر من الذكور الذين يحتفظون لفترة أطول بملصقاتهم» ( .Spies: 2006, p. 56).

إذا كانت الارتباط الفريد بين الطلاب وأفيش السينما يمنح العلاقة بالعمل السينمائي طابغا خاصًا، فهو يلعب كذلك دورًا أساسيًا في عملية عرض الذات الثقافية. عندما تكون طالبًا، يؤسس هذا العرض للذات المكانيات للتقارب مع من يأتون إلينا في غرفنا، ويميز سريغًا بين من سينال ثقتنا ومن سيبتعد على الفور. بهذا المعنى، فإن أفيش السينما، هذا الوسيط المفوض من قبل العمل الذي يمثله، يصبح كذلك وسيطًا مفوضًا يعبر عن التوافق مع هؤلاء الذين سيسكنون بجوارنا في أفلام حياتنا. تثري الأفلام التي نعلن عن حبها علاقاتنا الاجتماعية، مثلها مثل كل الأشياء الثقافية الأخرى التي تلعب دورًا كبيرًا في تشكيل شخصيتنا طوال العمر، وبالتالي فهي تستبعد من لا يستطيع الدخول إلى عائلتنا الثقافية. ولكن الأفلام التي نعلن عن حبها في أحاديثنا تكشف، ربما أكثر بكثير من المواد الثقافية الأخرى، عن تجربة وعن حياة عشناها داخل الفيلم على مدار زمن مشاهدته. يشكل ذلك واحدة من السمات المشتركة التي تميز مجموع الخطابات المبنية حول «أفلام حياتنا»، وهي أفلام نضفي عليها غالبًا حماسة خاصة.

وبعيدًا عن الخطابات، يقرر بعض المشاهدين اتخاذ خطوة أخرى نحو الاقتراب بشكل أكبر مما يعتبرونه عالم السينما، وذلك بأن يصبحوا هم أنفسهم «ممثلين مؤقتين»، كما هو الحال مع المشاركين في أكبر لقاء للسينما العالمة: مهرجان كان السينمائي. هنا تتجسد حقيقة الشغف بالسينما في بُعد جديد تمامًا. توتر في تجربة الكان والزمان يجعل من كل موقف بالهرجان مساحةً رائعة وفخمة نمارس فيها الألعاب الاجتماعية. ألعاب تعيد رسم الحدود بين المقدس والدنيوي، حيث تضطرب الهويات مؤقتًا ويستعيد الإنسان إنسانيته مع كل خرق للقواعد. في «كان» لا يشارك فقط النجوم والمنتجون والنقاد في هذا «الونوبولي السينمائي» الضخم؛ يشكل هؤلاء جزءًا من ديكور تضع فيه الجماهير العادية والغفيرة من

مشاهدي المهرجان المجهولين استراتيجيات مثيرة -بالمعنى الحرفي والمجازي-تمنح للتواجد في قاعة السينما معاني أكثر بكثير من معنى الجلوس داخل القاعة، على مدار العشرة أيام التي يستغرقها المهرجان.

لقد تم إجراء مسح ميداني طويل الأمد على مدار ما يقرب من ست سنوات لرواد مهرجان «كان» من غير المنيين، وقد أظهر كيف أنه من خلال مضاعفة العقبات أمام إمكانية الوصول إلى القاعات وإلى النجوم، ومن خلال خلق أجواء من السرية حول الأماكن التي يحدث فيها «شيء ما»، ومن خلال التقطير في توزيع دعوات الحضور إلى «القصر»، يعبر رواد الهرجان كثيرًا عن إحساسهم بتقارب وكذلك بتباعد غير مسبوقين مع موضوع شغفهم السينمائي. (Ethis: 2001): يعيش كل منهم أقل حدث مثل مغامرة يمكنه أن يحكى عنها عندما يعود إلى منزله؛ لا يتوقف عن التقاط الصور لنفسه أثناء صعوده سلالم قاعة لوميير الكبري Grand Théâtre Lumière أو وهو جالس في كل قاعة من قاعات مهرجان كان(١١)، لكي يُشهد على وجوده في قلب فاعليات المرجان، وبالتالي وجوده بشكل رمزي «في وسط عالم السينما». التحقيق الذي أجرى في «كان» وَضعَ من بين أهدافه الرئيسية، الاقتراب من سلوك «السينفيل» الذي يكشف عن نفسه هناك أكثر منه في كل الأماكن الأخرى، وذلك بهدف فهم مسارات هؤلاء المتفرجين الذين تشكل السينما عنصرًا هبكليًا في هوبتهم الاجتماعية. لذا تساءلنا عما إذا كان يمكن أن يكون هناك اقتران بين العناصر الآتية: الرغبة في ممارسة مهنة في السينما، الرغبة في التواجد أمام الكاميرا أو خلفها، ما قد يعتقده البعض من أننا نجوم نمر في شوارع «كان»، نظرة الأصدقاء إلينا كعشاق للسينما، المشاركة في حفل خلال الهرجان، الرغبة في لقاء ممثل أو ممثلة، الحصول على مقعد متميز في قاعة العرض، أو امتلاك أشياء خاصة بالسينما في المنزل. الجدول رقم 4 يوضح كيف أنَّ لهذه العناصر قيمة كبيرة لدى رواد المرجان من غير المشاهير.

<sup>(1)</sup> لا ننفصل هذه الصور عن القصة الصاحبة لها لأننا عندما ننظر البها، لا نرى شيء يميز شخصًا يجلس في فاعة سينما بكان عن شخص جالس في سينما في باريس، أو في أفينيون، أو في أي مكان آخر.

%11.7	أن يظنك البعض شخصا آخر في شوارع مدينة كان
%12.1 	جمع أغراض السينما (باستثناء اللصقات والكتب وأقراص DVD)
<b>%12.3</b>	أن يكون لديك مكانا مفضلا في قاعة السينما
%17.6	الرغبة في ممارسة مهنة أمام الكاميرا
%29.2	الرغبة في لقاء ممثل
%33.4	الشاركة في حفلة خلال الهرجان
%51.2	الرغبة في ممارسة مهنة وراء الكاميرا
%61.8	تعلىق ملصق فيلم في المنزل
%62.5	أن يراك الآخرون كواحد من عشاق الأفلام
%63.2	أن تمتلك أكثر من خمسة كتب عن السينما
% <b>91</b> .5	أن تملك أكثر من خمسة أقراص DVD

الجدول 4 - السمات المعلنة لمشاهدي مدينة كان المجهولين التي تميز طريقتهم في الاستمتاع بالسينما

إذا كانت آخر ستة حالات من الجدول تتداخل وتتعلق بسلوك شائع نلاحظه عند وصف المارسات السينمائية، إلا أنها لا تحدد بشكل خاص نمط المتفرج. على العكس من ذلك، لا تتداخل الحالات الخمس الأولى مع بعضها البعض إلا بشكل عرضي، لكنها تصف نوعا من التحرر المختلف والميز لعلاقات المتفرجين بالعالم السينمائي.

في كتابه **«دفاع قصيرٌ عن التجربة الجمالية»،** Petite apologie de في كتابه «دفاع قصي**رٌ عن التجربة الجمالية»،** Jauss على فكرة أنه في التحليلات l'expérience esthétique المعاصرة:

«تظّل التجربة الجمالية منفصلة عن وظيفتها الاجتماعية الأولية بشكل خاص إذا ما استمرت علاقة الجمهور بالعمل

الفي محصورة داخل الحلقة المفرغة التي تحيل تجربة العمل إلى تجربة الذات والعكس، وإذا لم تنفتح على تجربة الآخر الذي طالما تحقق في الخبرة الفنية، عبر التماهي الجمالي العفوي الذي يمس المشاعر ويهزها، فيجعلنا نعجب أو نبكي أو نضحك بسبب تعاطفنا، وهو ما يعده المتعجرفون دون سواهم ابتذالًا» (Jauss: 1978, p. 147).

مثل ياوس، ما نعيد اكتشافه من خلال السمات البارزة لمتفرجي كان -كما ظهرت في الجدول أعلاه- يشير إلى موقف يطال هوياتهم الشخصية في اللحظة السينمائية على وجه التحديد، أي قبل وأثناء وبعد الفيلم. على الأقل هذا ما نتوصل إليه من خلال فحص دقيق لتلك السمات التي تميز 82.9٪ من متفرجي كان بعضهم البعض.

- 1. «أن يتعرف عليك شخص (أو يتصور البعض أنك شخص آخر) في الشوارع «كان»: تظل عيون المارة يقظة خلال فترة المهرجان ومستعدة لاكتشاف أي وجه معروف. وغالبًا ما يكون الخطأ واردًا، وكثيرًا ما يعتقد البعض بسبب الشك في تشابه بسيط أن شخصًا ما نجم (يحدث ذلك بسبب فكرتين مسبقتين مرتبطتين ب«كان»: أن المثل في السينما يختلف اختلافات كبيرة عنه في الحياة، وأنه يمكننا الالتقاء بالمثلين في أي وقت أثناء المهرجان). ومع ذلك، يمكننا تصور أن لعبة الخطأ تلك لا تقع مسؤوليتها فقط على من يخطئ.
- 2. «جمع أغراض السينما بخلاف الكتب، والفيديو أو الملصقات»: يجب أن نقول «بالإضافة» بدلًا من «بخلاف»، لأن تلك الأغراض التي تتحول إلى آلهة صغيرة والتي يتم جمعها تثري في الواقع كل ما يتعلق بالأفلام و ال DVD والملصقات. هذا السلوك كما نلحظه في مهرجان كان لا يرتبط بفيلم أو ممثل بالذات (يتعلق ذلك بالسمة السابقة)، ولكن بالرغبة المتعمدة في الاستحواذ على الغرض السينمائي الذي يقع خارج الأنماط التقليدية. يتألف حصاد هواة الجمع في مهرجان كان بشكل رئيسي من ملفات حصاد هواة الجمع اللغات)، والصور، والمواد الترويجية، عناصر من ديكور الهرجان نفسه، كعوب التذاكر التي تحمل أسماء أفلام من ديكور الهرجان نفسه، كعوب التذاكر التي تحمل أسماء أفلام

المسابقة، أو حتى أشياء تراثية. تسمح تلك الأشياء التي تتمتع بقدرات إيحائية قوية للغاية لجمهور الهرجان بتوطيد علاقة مادية دائمة مع عوالم السينما، من أجل أنفسهم، وفي أعين المقربين (في كثير من الأحيان، يشيرون إلى أن العاملين في مجال السينما يمتلكون نفس تلك الأغراض).

- د. «الحصول على مقعد متميز في قاعة السينما»: بالنسبة إلى 12.3٪ من مشاهدي مهرجان كان، أن تكون في السينما هو أن تختار أيضًا تتخذ أفضل موقع داخل الفيلم. في البداية، يمكن تفسير العناية الخاصة التي نوليها لموقعنا في قاعة السينما بأسباب فنية بحتة (على سبيل المثال: حجم الشاشة بالنسبة إلى المسافة من المقعد)؛ وفي مرحلة ثانية، تختفي الحجة الفنية لصالح مبررات تتعلق وبدالحكاية» تسعي إلى إعطاء المشروعية للمقعد الذي يضعنا في قلب قصة الفيلم. يَعبُر المشاهد «الدرب السميائي الصاعد» الذي يفصله عن العرض، مما يسمح له بالانفصال عن «التعقيدات الشعورية في حياته الحقيقية» أثناء مدة العرض. ينبني «التعاقد الخيالي» على علاقة تقوم على التماس المباشر: فالتماهي يصير تنفيثًا وتطهرًا.
- 4. «الرغبة في ممارسة مهنة أمام الكاميرا»: نسبة 17.6٪ من المتفرجين الذين يعبِّرون عن رغبتهم في أن يتواجدوا يومًا ما أمام الكاميرا، تُغفل بشكل شبه كامل الجانب الشاق في عمل المثل الذي من المنترض أن يزيد من فرص وصوله إلى هذه المهنة. الفكرة التي تتمكن منهم هي أن لديهم إمكانات أو بنية جسدية أو موهبة «متجلية» سبستطيع العاملون في مجال السينما الذين يلتقونهم في كان التعرف عليها. هم يقدمون أنفسهم على أنهم متاحون ويشعرون أنهم في مكانهم في قلب الحدث، بنفس القدر الذي يعتقدون به في احتمال حصولهم على دور في عالم المثلين. من خلال المشاركة في طقوس كان، ينضمون على مستوى الواقع خلال المشاركة في طقوس كان، ينضمون على مستوى الواقع والمارسة إلى الوسط الذي يمكنه (أو يجب عليه) بالضرورة التعرف عليهم (لا تزال أسطورة النجم الكتشف في كان متجذرة بعمق).
- الإرادة (أو رغبة) في التقاء ممثل»: تستند هذه الرغبة بشكل عام في كان على أسباب نادرًا ما تقتصرعلى الفضول فقط؛ ما

يحرك مشاهدي كان يمكن تلخيصه في الرغبة في عمل مواجهة ما بين تصورهم عن ممثل و حقيقته. يجب ملاحظة أن هذه الرغبة في اللقاء أبعد ما تكون عن الوضوح عند جميع المتفرجين في المهرجان. يكتفي معظمهم بالرؤية لأنه يجب أن نعرف أن لقاء شخص نعجب به بالفعل أو لدينا ميل نحوه، من المكن أن يهدد نظام التمثيلات الذي يبنيه الفرد عن بعد، والذي يستمد منه استقرارًا مرجعيًّا ما. يوشك اللقاء من خلال تقليل المسافة أن يقوِّض المشاعر التي تدعم نظام التمثلات هذا. أولئك الذين يتمنون اللقاء يدركون ذلك تمام الإدراك: هذا «التقويض» هو ما يبغونه وما يستعدون له. تشكل عبارات مثل «هي أفضل في الحقيقة»، «هي أسوأ منها في الأفلام»، «يمكن التواصل معهم الحقيقة»، «هم بسيطون»، أو «مثلهم مثل أي شخص آخر»، تنويعات للعبارات الأكثر استخدامًا من قبل رواد المهرجان عندما يحكون عن لقائهم مع ممثل ما.

وكما يشير باوس، تتميز التجربة الجمالية عن أشكال أخرى من النشاط، ليس فقط من حيث كونها «إنتاج قائم على الحرية»، ولكن أيضًا بوصفها «تلقى يعتمد على الحرية». يرتاد المهرجانَ عددٌ كبير من المتفرجين باعتباره مساحة للحرية المنشودة، حتى لو كانت هذه المساحة تتضمن رهانات وحدودًا لا يدركونها في بعض الأحيان. فالشغف والمتعة هما كذلك نتاج لتجارب لها سياقاتها، وفي ضوء هذه التجارب وأهميتها ينبغي علينا في نهاية الأمر إعادة اختبار مفهوم «الجمهور». لماذا؟ أولًا، لأن المواقف العديدة المدرجة في الجدول السابق والتي تميز متفرجينا يجب النظر إليها بالأساس كعتبات للوساطة التي تقودنا إلى التعرف على «الجمهور» كحالة؛ ونتيجة لذلك، يبدو من الصعب القيام بقطع نظري عند مستوى لا يأخذ بعين الاعتبار سؤالين: «كيف نصبح جمهورًا لشيء ما؟» و«ما معني أن نصير جمهورًا لشيء ما؟» وهكذا فإن الحذر المنهجي الذي يجب اتخاذه عند دراسة ممارسات الجمهور يتعلق بأهمية فهم الأشكال العديدة لسلوك المتفرجين التي تلعب أدوارًا في تشكيل العلاقة بين العمل والجمهور، وهي علاقة لا تتأسس فقط من خلال المواجهة المباشرة كما رأينا. لذا فإن علم اجتماع السينما لا ينبغي أن يهتم فقط في تحليلاته بتوصيف «كينونة الشاهد» أو «كينونة الجمهور»، ولكن أيضًا بالسمات الاجتماعية وتجليات الهوية التي تفرزها الرغبة واللذة في «أن تصبح متفرجًا» وأن «تصبح جمهورًا».

# الفصل 5 رهانات في توصيات السينفيل

عندئذِ بقياس مدى الجرأة أومدى التوازن اللذين يميزان هذه الشخصية. بالنسبة لعالم الاجتماع الحقيقي، «السؤال الجيد» هو السؤال الذي نهئ الظروف المناسبة لطرحه ونمنح الوقت الكافي لكي تتشكل إجابته، ما دام يستطيع مخاطبة خيال الفرد الذي نتوجه به إليه. بمعنى آخر عندما يستطيع هذا السؤال وضع الشخص في موقع الوسيط. وهكذا، إذا ما سألنا أحدهم بلا مواربة: «ما هي أفلامك المفضِّلة؟» فنحن نضعه أمام ما يشبه الاختبار الذي يدفعه إلى تقديم إجابات جافة ومترددة، أكثر مما لو سألناه «ما هي الأفلام التي تود أن توصى بمشاهدتها لأشخاص يهمك أمرهم؟»؛ التوصية تجعل الموصى أكثر التزامًا وتضع على عاتقه مسؤولية. وحتى لو جاءت الإجابة واحدة على السؤالين، فالحقائق التي تعكسها تلك الإجابة ليست واحدة تمامًا. إن العلاقات التي نعقدها مع الأعمال الفنية والمنتجات الثقافية التي تهمنا لم تصبح ذات أهمية في العلوم الاجتماعية إلا لكونها فادرة على وصف سلوكيات وتوجهات يتم تقليصها في حدود «المارسات» أو معدلات «التكرار». تبدو خياراتنا الثقافية كوعاء يتشكل فيه ما نحب، تنسج تشابهات بيننا وبين من لديهم مثلها، من يسلكون سلوكًا يشبه سلوكنا، أي أولئك الذين يتخذون نفس قراراتنا. تعطينا تلك الخيارات الإحساس الاجتماعي بالانتماء لنفس المجموعة من التفرجين التى تتأسس كجمهور منذ اللّحظة التي يتشاركون فيها في نفس أفق التوقعات والثقافات. كيف سيكون حال فرد حضر عرضًا للسحر إذا ما كان جاهلًا بحقيقة وجود رجال ونساء في الغرب -السحرة- وظيفتهم هي خلق الوهم بغرض الترفيه؟ لن يستطيع تفسير ما يراه ولا فهم ردود فعل الجمهور المحيط به الذي يدرك ما يحدث. يمكننا تخيل كيف يمكن لتجربة كتلك أن تكون محيرة؛ لذلك فإن أفق التوقعات والثقافات هو ما يشكل «المؤسسة» عند تكوين الجمهور.

في عصر المنصات الرقمية التي تقدم الأفلام والمسلسلات والعروض بالطلب، أصبح لآفاق التوقعات وثقافات الجمهور معاني ودلالات كثيرة، من خلال تعبيرها بدرجات متفاوتة عن الآليات التي تحكم تكوين جماعات المتفرجين. في الواقع، لا توجد منصة لم تطوّر في 2014 نظامًا للتوصيات التي تهدف إلى توجيه كل متفرج لمشاهدة فيلم أو مسلسل أو عرض قائم على خياراته السابقة. ما هي تلك العلاقة الجديدة مع الأعمال «الموصى بها» التي تُعرض علينا من قبل جماعة يقال لنا أنها تشبهنا ولا نعلم عنها شيئًا؟ كيف نتمثل علاقتنا مع الأعمال الفنية في إطار النشاط الميكانيكي للصناعات

الثقافية في القرن الـ 21؟ كيف يعاد تعريف مفاهيم «المتفرج» و«الجمهور»، على أساس خياراتنا المشتركة؟ تظل كلُّ توصية بناءًا اجتماعيًا، حتى وإن كانت منبثقة من عملية برمجة للتوصيات. ونؤمن بهذا البناء دون أن نتساءل عن حقيقة ما يشير إليه لأننا كثيرون في هذا الاعتقاد. «هل يمكننا أن نؤمن وحدنا بشيء ما أو بشخص ما؟»، يسأل ميشيل دي سيرتو Michel de Certeau. الجواب يظل دائمًا وأبدًا: «لا». ولأن تلك سيرتو الحيلة الإلكترونية تشكل «إستجابة اجتماعية» فهي تحل محل مساحة الحوار حول الأعمال التي نحبها، حتى مع وجود أعمال نرفض اختزالها في الحوار حول الأعمال التي نحبها، حتى مع وجود أعمال نرفض اختزالها في الموارا في مهنة المشاهد. ذلك هو ما كتبه الروائي جوناثان كوي Diary of an Obsession في «مذكرات الهوس». Diary of an Obsession

# 1.2. إشكالية الأعمال التي تستحوذ علينا

1972 صبي يبلغ من العمر أحد عشر عامًا يقضي أجازة مع أسرته على ساحل الكورنواي Cornouailles، يتوقف أمام متجر يطل على البحر لمشاهدة كتب للجيب. يلفت انتباهه عنوان: «الحياة الخاصة لشيرلوك هولمز» The Private Life of Sherlock Holmes الغلاف جذَّاب، يمكننا أن نرى جانبًا من غطاء الرأس الشهير للمحقق يشكل إطارًا لامرأة نصف عارية. يصاب الطفل الصغير بالذعر. هذا الطفل يعبد مغامرات شيرلوك، هو الذي نشأ على الأخلاق الحميدة والتزمَّت منذ الصغر، لذا أصابه الارتياع مما اعتبره تدنيسًا لمقدس. يبدو أن بائعًا حقيرًا قد استولى على الحقق الرائع وجعله منه بطلًا لحلقات إيروتيكية مشبوهة. يهز الطفل الصغير رأسه مستنكرًا متأثرًا بما آلت إليه أحوال العالم.

هكذا تبدأ «يوميات الهوس» لجوناثان كو، والتي نُشرت للمرة الأولى في مجلة «كراسات السينما» ، Cahiers du cinéma ، ثم انضمت لجموعة قصصية بعنوان «الخلافات الناقصة» ، Désaccords imparfaits قصصية بعنوان «الخلافات الناقصة» يوبيت قصة قصيرة بل مقالًا 2012)، يحتل فيها النص مكانة متفردة. هي ليست قصة قصيرة بل مقالًا يعبر فيه المؤلف عن إعجابه بالمخرج بيلي وايلدر Billy Wilder وبأحد أفلامه الأقل شهرة «الحياة الخاصة لشيرلوك هولز». في عدد قليل من الصفحات، يُسَخِّر جوناثان كو مهاراته في الكتابة لوصف يُستمد من علاقته بهذا العمل الفريد والتأسيسي في مساره كمشاهد وقارئ ومُحبِّ الموسيقى.

أهمية هذا الوصف الصاغ في شكل قصة تكمن في أنه لا يكشف أي شيء عن العمل في حد ذاته، ولكن يكتفي بذكر كيف صاحبت العودة الستمرة لفيلم بيلي وايلدر بأشكالها المعددة مراحل الحياة الاجتماعية للمؤلف. يبدأ جونائان كُو بالحديث عن جده وأهميته بالنسبة إليه في مرحلة الطفولة، فقد نقل إليه حبه للمغامرات الأدبية لشيرلوك هولز وبالتالي لأسلوب مؤلفه، كونان دويل Conan Doyle، وهو الأسلوب الذي سيشكل مرجعًا للطفل Coe، أي سيحدد معياره للأصالة الروائية. من هنا نفهم استنكار الشاب الصغير أمام الصورة -صورة الغلاف الساعية للفت الانتباه التي لمجها في نافذة متجر عندما كان عمره أحد عشر عامًا- والمنافضة للتصورات التي رسمها خياله المتنامي على مدار فراءاته. تأتي تلك الصورة الدعائية -في خيانةٌ للعقيدة «الهولوزية» وبقمة الاحتيال- لتشكِّل غلافًا لكتاب يحمل اسم بطله المفضل، لكن لم يوقعه كونان دويل نفسه. يتملك كو التوجس بل والخيفة. ٠ ثم بعد أن رفض الكتاب بتصميم، سيشتريه بعد بضع سنوات ليكتشف أنه محاكاة بارعة لأسلوب كونان دويل، من قبل مؤلفين مشهورين، مايكل ومولى هاردويك Michael & Mollie Hardwick. «سحرني الكتاب مثل مغامرات هولمز الحقيقية، كنت أقرؤه وأعبد قراءته بدلًا من قراءة مسرحيات شكسبير Shakespeare وروايات جين أوستن Jane Austen والغوص فيها هي وأعمال أدبية أخرى مقدسة في نظام التعليم البريطاني». في الواقع، نشأ دافع كو لقراءة هذا الكتاب من رغبته في معرفة الزيد عنه بعد مشاهدة فيلم بيلي وايلدر الذي يحمل نفس اسم القصة المقتبسة للسينما. لكن هذا الفضول لم يكن لينطفئ هكذا؛ في الواقع، بعد المشاهدة الأولى للفيلم سَخِر الشاب كو من كل تلك الاختلافات «الواضحة جدًا» والأحداث غير القابلة للتصديق، بالقارنة مع كتاب «المُعلِّم» كونان دويل، والتي كان يجد متعة في السخرية منها ، يتشارك فيها مع جده. ومع ذلك قال: »لكن كان هناك شيء ما يطاردني في هذا الفيلم. الجو الدافئ لشقة العازب التي يسكنها هولز (ديكور ألكسندر تراونرAlexandre Trauner) وشجن الريف الاسكتلندى (الذي صوره كريستوفر تشالي Christopher Challis) كانا يتواتران على رأسي. ربما كان الأمر يتعلق بالموسيقي التي كان تتضمن لحنًا متكررًا مقتبسًا من «بحيرة البجع»، ضبطت نفسي وأنا أصفره في طريقي إلى المدرسة في اليوم التالي».

يبدو أن «الحياة الخاصة لشيرلوك هولمز» قد سيطر على جوناثان كو تقريبًا رغمًا عنه. يكتشف ذلك من خلال ردود فعله الإيجابية التي لم يتوقعها

من نفسه. لذا حاول أن يفهم ما لم يفهمه عن ذاته من خلال البدء في تقطيع فبلم بيلي وايلدر لاستخراج ما يسميه علماء السيميولوجيا وعلماء الجماليات بعناصر الهيكل الشكلي: الديكورات، الصورة، الموسيقي. بهذه الطريقة، أجبر نفسه على وصف العديد من الأفعال الحملة بالدلالات التي نقوم بها عندما نرید أن نستكشف بشكل واع معنى عمل بغمرنا بضيائه<sup>ّ</sup>. تلك الأفعال هي التي تجعلنا «مفسّرين»، وتصّلنا بذواتنا من خلال وساطة العمل الفني. «غُرضُ الفيلم مرة أخرى في التلفزيون، وأدركتُ أن الموسيقي بالفعل هي مفتاح سحره. لكن الجزء الأكبر من الموسيقي النصويرية ليست لتشايكوفسكي. هي من وضع ملحن لم أكن قد سمعت عنه من قبل ميلكوس روزا Miklós Rózsa. [...] ففي تيمة الحب نجد حزنًا شديدًا وحنينًا بائسًا، و يبدو أن تلك الشاعر وكأنها تتعارض على الأقل نظريًا مع الخفة والفكاهة البهجة التي تميز الساعة الأولى من الفيلم. تبدو تلك الزاوجة غير مؤهلة لأن تعمل، لكنها تعمل». ولأن هذا النص الأدبي قد استطاع أن يثير ردود فعل غير متوقعة وغير مفهومة لدى جوناثان كو، سيمكِّنه «الحياة الخاصة لشيرلوك هولز» من الإمساك بذاته وكأنها لآخر، وإدراك أن هذا «الآخر» مؤسِّسًا لهويته. يمكننا القول إن هذه هي سمة الأعمال الفنية، فهي تجعلنا نرى الآخر الموجود بداخلنا، أو بعبارة أخرى تجعلنا ندرك مدى قدرتنا على الانفتاح على هذا الآخر الذي يظل دائمًا -فيما يكاد يشكل مفارقة- آخر عاكسًا لنا. لأنه، وكما يؤكد بول ريكور Paul Ricoeur، لا يمكننا الحديث عن أفكارنا بشكل دال إلا إذا كان بمقدورنا أن نعزوها افتراضيًا لآخرين. ولكن ما يظهر في قصة كو يأخذنا إلى أبعد مما يفترض ريكور في الوعى ب«الذات كآخر»(أ. «على الرغم من هذا التشتت العجيب، يحرك الفيلم مشاعري بشكل بزداد عمقًا، ويحدثني بشكل مباشر أكثر من أي فيلم رأيته حتى الآن. ومن هنا أفهم هذا الفوران النشط في البحث وهذا التعطش للمعلومات عنه». إن عملية احتياز عمل وايلدر من قِبل الشاهد كو قد تحولت تدريجيًا إلى عملية بحث داخل الذات، أكثر من كونها مسعى اجتماعيًا يهدف إلى إثراء المعرفة حول الفيلم وحول كل ما يتعلق به، معرفة لم تُشبع أبدًا.

<sup>(1)</sup> Ricoeur P., Soi-même comme un autre, Paris, Seuil, 1990.

#### 1.3 صورة ذاتية لجوناثان كو كمشاهد مهووس

بعد أن قام جوناثان كو بجمع محتويات عدد من رفوف متاجر بائعي الاسطوانات في بريطانيا العظمى والولايات المتحدة، وجد الاسطوانة التي تحمل موسيقي Miklós Rózsa. ما كان يمكن أن يشكل تتويجًا لعملية الجمع تلك أصبح مرة أخرى سببًا لتحريك الهَوَس النشط الذي يدفعه: «حسنًا، يمكنني الاستماع الآن كما أريد لتيمة الحب! لكن ذلك لم يكفي هوسي، كنت أريد العمل كاملًا. أحتاج إلى سماع الكونشيرتو الأخوذة منه موسيقى الفيلم... في لندن وجدت متجزا يبيع أفيشات الأفلام. اشتريت أفيش «الحياة الخاصة...» ووضعته على الحائط. سيتبعني هذا اللصق في جميع الغرف التي سأشغلها خلال دراستي في كامبريدج Cambridge ووارويك Warwick. سوف يسهر على مثل رفيق ملهم». بغضّ النظر عن أنه ليس من السهل «امتلاك» فيلم في زمن لم توجد فيه بعد أشرطة الفيديو وأقراص الـ DVD و Blu-Ray أو VOD، فإن الفيلم عمل يتكشف على مدار المدة التي يستغرقها عرضه؛ لذا فإن المواد ذات الصلة به كانت تحتل في بعض الأحيان مكانًا ضخمًا خارج قاعات العرض في الحياة اليومية لجمهوره: الملصقات والصور والجلات والموسيقي، القطع التذكارية الترويجية .. خلف تلك العملية لتراكم المعلومات والحكايات والمواد، تتبدى رغبة في تطويع عمل هو في الواقع يتملكنا. «كان من الفترض أن يكون الفيلم هو أطول أفلام وايلدر وأكثرها تعقيدًا وذاتية، لا يتبقى منه اليوم سوى آثار. لكني لن أجد الراحة طالما لم أشاهد النسخة الأصلية، أعلم ذلك». يتكشف «الحياة الخاصة...» مثل عصا حلوى غزل البنات التي تلتصق بها التجارب الثقافية الأكثر أهمية في الحياة الثقافية لجوناثان كو، وتلتف حولها. تجذب بعضها بعضًا مثل الغناطيس وتنتج معنى، ليس بذاتها، إنما بالإحالة لعمل وايلدر، فتمنحه كثافة غير مسبوقة تتخذ طابعًا شخصيًا، تتشكل من جديد مع كل حلقة من مغامرات الشغف لمشاهد فريد، لا يتوقف عن إعادة اختراع الفيلم الذي يعرفه. «في الحقيقة، ليست النسخة الكاملة من الفيلم تلك التي كنت أبحث عنها طُوال تلك السنوات. ما كنت أتتبعه ربما كان أصعب في الوصول اليه: كنت أحاول التقاط هذا الشعور الغامض، الآمن، البهيج، الذي انتابي عندما شاهدت الفيلم لأول مرة، في مساء ذلك الأحد، عندما جعلني أنسى لمدة ساعتين كرب العودة إلى المدرسة في اليوم التالي. ما كنت أحاول إحياءه هو ذاتي الطفلة». يُسَخِّر جوناتان كو كل مهاراته لكتابة تلك الأحداث التي شكلت تجربته ولقاءه مع «الحياة الخاصة لشيرلوك هولز»، في سبيل خدمة هذا العمل المحوري الذي يعده: «الفيلم الذي يربد أن يوصي به لمن يهمه أمرهم»، لا سيما قراؤه. يقدم كو نفسه لهؤلاء ولعالم الاجتماع الذي يطرح عليه الأسئلة، في صورة المتفرج الوحيد، الأول، الأصلي -مثل أي متفرج معجب بفيلم ومهووس به- ذلك الذي أعاد اكتشاف هذا العمل العظيم غير المعروف بالضرورة لبيلي وايلدر. بل إنه سيسعى إلى تتويج المخرج شخصيًا، حين يخاطبه في نهاية حياته من على فراش المرض، برسالة مقتضبة يكتفي فيها بالقول، بأسلوب لا يخلو من السخرية: «من العجيب اكتشاف أن هولز الذي لم يلق نجاحًا، قد صار هاجسه الفريد».

# 2. التوصيات عبر الإنترنت أو إخفاء التراث

## 2.1 من التوصية المقيدة إلى النمذجة الفقيرة

هذا الهوس الفريد الذي نعيشه عندما نبحث في عمل نراه «مسيطرًا علينا»، لا نُشفى منه عادة إلا من خلال الخبرة الكنسبة عنه ومعرفة ما يشكل سياق صناعته وإنتاجه بل وتوزيعه. يُظهر لنا نص جوناثان كو، أنه مع جهله بما أثار لديه هذا الهوس بالتحديد، فإنه استطاع بإخلاص لا يتزعزع أن يشرح السار الواعى الذي ربطه بـ«الحياة الخاصة لشيرلوك هولز»، إخلاص بختلط بالتساؤلات المستمرة. يحرص كو كذلك على مدار نصه على إنصاف مشغلي قاعات العرض ومعدى البرامج التلفزيونية، «آلهة السينما الحقيقيون، بحسب تعبيره: فالفيلم مادة لا يمكن رؤيتها إلا عندما يقوم طرف ثالث بعرضها». يحدد كو طرفًا ثالثًا يقوم بمهمة الوسيط الذي يُعد المسؤول الحقيقي عن لقائه مع العمل الفي، ويعطيه لهذا السبب اسم «الإله». هذا الوسيط غير مرئي، الغائب بالرغم من الفعل الذي يقوم به، ساهم في خلق تلك المادفة التي هيَّأت الظروف لعقد لقاء لم يتمناه المشاهد كو، لكنه حدث، هكذا. منحه اللقاء صفات المتفرج النشط المسكون بالرغبة في إشباع هذا الفضول غير التوقع والغامض الذي كان يحمله بداخله، على ما يبدو دون علمه. ومن الطريف أن نتوقف عند ملحوظة مفادها أن المشاهد كو سيحاول البحث عن العمل وعن مؤلفه، بينما هو يكتفي برفع القبعة لعد البرنامج ولشغل القاعة الذين سمحا له

بالوصول إلى الفيلم. كان من المكن أن يسلك طريقًا مختلفًا، منطلقًا من أن هذا المشغل أو ذلك المرمج الذي جعله يكتشف ذاته كان من المكن أن يوصى بأفلام أخرى بها نفس القدر من المتعة. ليس هذا هو ما حدث، والسبب هو أن كو شكر المُشغِّل أو البرمج لأنهما استطاعا تهيئة الظروف لعقد اللقاء بين المتفرج والعمل، ظروف تَحَقُق العمل لدى المُشاهد. في قصة جوناثان كو، يتجسد فعليًا معنى طوره كل من فيليكس فوديكا Félix Vodick وهانز روبرت جاوس Hans Robert Jauss في نظرياتهما عن التلقى الأدبى عندما بين كل منهما بطريقته الخاصة، أن الأعمال الأدبية لا تتحقق مرة واحدة فقط بل مرات عديدة، من خلال علاقات متواترة مع جماهيرها. فمع كل تلق، «يمكن للمشاهد أن يشعر بخصائص جمالية تؤثر فيه، لم يكن يستشعرها بنفس الطريقة من قبل(1)». التعة الجمالية للعمل سواء كان أدبيًا أو سينمائيًا تمر عبر العني الْعاد تشكيله في تجربة القارئ أو المتفرج التي تسلط الضوء على الخصائص الفعالة المذكورة لدى ياوس وفوديكا. إلا أن هذه «الخصائص الفعَّالة» لا تحيا على هذا النحو إلا عندما تكون قابلة لإعادة التشكل، تسمح بالاتصال والتواصل. تندرج هذه الخصائص في واقع الأمر في تجربة جمالية كاملة تذكرنا بأن أي عمل بمكن أن يكون له سمات بناءة وأن يقدم فيمة نموذجية. ويتمثل نشاط المتفرج في احتياز هذه القيمة وتلك السمات التي يتملكها عندما يتمكن بدوره من مشاركتها مع آخرين. مثل جوناثان كو الذي شرح كيف أسس فيلم «الحياة الخاصة لشيرلوك هولمز» مساره كمتفرج، عندما قام الفيلم بإعادة تعريف لمعايير إدراكه، وبنقديم مناظير متجددة تسمح بقراءة ذاتية جدًا -أي غير مشروطة- لفيلم وايلدر، ومن ثم لكل الأفلام.(2)

فكرة أن الاعمال، وفي حالتنا الأعمال السينمائية، لا يمكن أن تكتب لها الحياة بدون تدخل الوسطاء القادرين على تقديم توصيات بها أصبحت فكرة شائعة في عالم السينما. تتخذ هذه التوصيات أشكالًا عدة: من الراجعة الصحفية الهنية، لمراجعة الهواة، من النقد متناهي الصغر المتاح للجميع في 140 حرفًا على تويتر، إلى أنظمة التقييم المتعددة للمنصات الرقمية المسؤولة عن تسويق كتالوج أفلام واسع النطاق. لا تظهر المنقد المؤمية للمبيعات والمواقع ومدونات الهواة المختلفة كبديل للنقد المهي،

Rezeptionsästhetik في Vodicka F. ، Die Rezeptiongeschichte Literarischer Werke (1) تحرير وارتيج رايتر، ميونيخ ، 1975.

Auf den Weg ب Jauss H.-R ، Rezeptionsästhetik und litrarische Kommunikation (2). H. Sund and M. Timmermann ، Constance ،1979 ، نحرير 1959، gebracht ،Festschrift Kiesinger

لكنها تعطى وهمًا باستعادة العلاقات الفترضة بين متفرجين يتشاركون في ممارسات ثقافية متماثلة، وبالتالي فمن الوارد أن تنشأ بينهم ثقة حقيقيةً وذلك من خلال إتاحة الفرصة للجمهور كي يعبر عن نفسه وأن يتخذ أفراده موقعًا في منظومات التوصيات. في فرنسا، تُعزِّز هذه العلاقة بين الأقران مفهومًا للتعبير الحر، للإنتاج الديمقراطي للمعلومات ولتبادل القناعات المتحررة من قبضة مثقفى سان جيرمى دي بري -Germain des-Prés)، لصالح توزيع أكثر عدالة للتعبير الاجتماعي عن الذوق. ومع ذلك، نلاحظ أنه إذا كان هذا المفهوم يؤسس لعمليات تكنولوجية مبتكرة، إلا أنه لا يتجاوز فعليًا تصورًا مثاليًا يعتمد في تحققه على نظم عنيقة في البرمجة. لفهم ذلك، علينا النظر إلى الكيفية التي يُعرض بها على المُسْاهد المشاركة في نظام التوصيات الخاص بالنصات الرقمية لبيع أو تأجير الأفلام (iTunes أو CanalPlay أو Netflix أو Amazon ، إلخ) أو منصات مراجعات الهواة (@ Télérama-Vodkaster، Viv films، Allociné). في كل تلك الأحوال، توجد ثلاث إمكانات للمشاركة مسموح بها. الإمكانية الأولى والثانية «نشطتان» وتفترضان التراكم: يمكن للمتفرج كتابة تعليق عن فيلم، ويمكنه أيضًا أن يمنحه درجة. لاحظ أنه في كثير من الأحيان، تكتفى النصات بافتراض أنَّ المتفرج المَعنيَّ قد شاهد الفيلم الذي يتحدث عنه. الإمكانية الثالثة «سلبية»: بمعنى أنها تعتمد على إحصاء كل ما تم شراؤه أو استئجاره أو الاحتفاظ به على المنصة من قبل العميل. لا يهم هذه المرة إذا ما كان الشاهد قد أحب الفيلم أم لا. يفترض فعل الشراء أو فعل الإيجار أو اختبار الأفلام من خلال الاشتراكات غير المقيدة، الموافقة على الفيلم الذي تم شراؤه أو استئجاره أو اختياره. فيما يتعلق بالإمكانيتين الأولى والثانية، يبين لنا عالِا الاجتماع دومینیك باسکویری فالیری بودوین Dominique Pasquier Valérie Beaudoin وتوماس ليجون Tomas Legon -اللذان خصصا لهانين الإمكانيتين دراسة معمقة (Pasquier ، Beaudoin ، Legon: 2014) -أن النقد والنقد متناهي الصغر ليس لهما أي تأثير على سمعة الأفلام التي يتم التعليق عليها، وأن الهنيين العاملين في النصات يعتمدون قبل كل شيء في نموذجهم الاقتصادي على الدرجات المنوحة للأفلام. فيما يتعلق بمنصة Viv@films ، يشير عالِا الاجتماع أن مساهمات المتفرجين تقوم

<sup>(1)</sup> حي في باريس اشتهر بالحياة الثقافية الذاخرة على مدار الفرن العشرين وبتجمع الأدباء والفنانين في مقاهيه وتواجد العديد من دور النشر به. (للترجمة)

أولًا بإثراء «قاعدة البيانات في نموذج حشد المصادر السبة الكل وأن الدرجات تسمح بد 1) بناء تصنيفات، 2) عمل مواجهة بالنسبة لكل فيلم بين النقد المهني ونقد الهواة، مواجهة تميل إلى تجاوز التراتبيات بين العرفة العلمية والعرفة العامة، وأخيرًا 3) تطوير نماذج التوصيات». ما نلاحظه هنا هو أن أيديولوجية المشاركة ليست سوى وهم. على الرغم من فائدتها بالنسبة للشركات التي تتبناها، لكي تجعلنا «نصدق» في نموذجها الاقتصادي، إلا أن دائرة المشاركين تظل محدودة للغاية. كذلك يبدو أن الكتاب يقرؤون فقط لبعضهم البعض. وأخيرًا، فإن النقاد الهواة الأكثر مشاركة يحاكون طرائق النقد المهني، ومن ثم يعززون رأي الخبير في نهاية الأمر بدلًا من تقديم نموذج بديل. وبدلًا من الأمل المعقود على جذب وتعزيز خطاب جديد عن السينما، نلاحظ واقعًا باهتًا للمواقع التشاركية التي لا تفعل سوى التكريس للأعراف «السينيفيلية» الأكثر كلاسيكية المرتبطة بتحليل الأفلام.

## 2.2 تصنيفات لا تُصنِّف

يبدو واقع التصنيفات النبثق من أنظمة التقييم معتمًا هو الآخر، مقارنة بوعود الانفتاح التي كان يحملها في طياته. فبدلًا من تنشيط عملية اكتشاف أفلام مختلفة عن تلك التي احتلت قمة شباك التذاكر عند عرضها في قاعات السينما، تظهر النصات الرقمية التي تقدم هذه الأفلام في كتالوجاتها الخاصة، كمواقع لتسهيل مشاهدة ما فاتنا في القاعات أو لإتاحة مشاهدات منزلية جديدة لما سبق مشاهدته في قاعات العرض. فنحن نشاهد ما سمعنا عنه ويصبح للكلام المتناقل في العالم الحقيقي قوة أكثر من قوة انتقاله في العالم الافتراضي، الذي يقوم فقط بتقديم توصيات تعيد إنتاج سلوك المتفرج في القاعة، بل وتعززه. وهكذا فإن منصة توصيات تعيد إنتاج سلوك المتفرج في القاعة، بل وتعززه. وهكذا فإن منصة خمس نجوم لكل فيلم، وإذا رغبنا يمكننا كتابة مراجعة. الاستراتيجيات خمس نجوم لكل فيلم، وإذا رغبنا يمكننا كتابة مراجعة. الاستراتيجيات الشائعة لقدمي الرأي تظهر عادة بطريقتين متناقضتين للغاية: واحدة تقوم على تقييم الفيلم بشكل عال جيدًا (4 أو 5 نجوم) من أجل التعبير عن الإعجاب الكبير به وإظهار الاتفاق مع جماهيره فيما يشبه التجمع الغريزي

 <sup>(1)</sup> يعتمد حشد للصادر على للشاركة النشطة للمنفرجين الذين يضعون إبداعاتهم وخبراتهم لكتابة نقد ينشر على مواقع مرجعية. (للترجمة)

حول النجوم الذين يحتلون صدراة المشهد بعد أن حققوا نجاحات كبيرة فى قاعات العرض. الاستراتيجية الثانية تهدف إلى «تدمير» الفيلم (نجمة أو نجمتان) وأحيانًا جذب انتباه بضعة من عملاء iTunes Store وإثارة فضولهم من خلال نشر رأى معارض نعرف معناه الاجتماعي: السعى للحصول على مكسب رمزي يجعلهم مميزين سواء بالنسبة للشخص الذي يكتب، أو بالنسبة لن سيتعرف على نفسه في هذا الرأي. ولقد فهم مصممو Apple ديناميكيات «قواعد الرأي» تلك، والتي أصبح تصنيفها ممكنًا في أربع فئات: الأكثر فائدة، الأكثر تأبيدًا، الأكثر انتقادًا والأحدث زمنيًا. فكُون الأفلام الأكثر شعبية تجذب التقييمات الأكثر إيجابية وكذلك العدد الأكبر من التعليقات، يحطم توقعات النصات الرقمية الخصصة للسينما. فبينما تراهن تلك المنصات على إتاحة كتالوج ضخم للأفلام، فإن ما يتم مشاهدته منه يتراوح في أحسن الأحوال ما بين 10 إلى 15 ٪ (60. وهو ما يقف عثرة أمام استغلال المخزون الثقافي والطاقات الاقتصادية الرتبطة به. لا توجد مفاجأة في كون التجارب التراكمية على النصات الرقمية تعكس التجربة السائدة للجماهير، حيث أن هذه المنصات تعمل كعينات إحصائية تستجيب لقانون الأعداد الكبيرة. فكلما ازداد عدد الأفراد الذين يقيِّمون فيلمًا ما، كلما اقترب هذا التقييم من الاختيارات التي تمت في قلب مجموع الجماهير الذين يأتي القيم منهم. هذا هو السبب الرئيسي في أن الاختيارات تُقلِّص ميكانيكياً الفرص الثقافية بدلًا من تشجيع استكشاف الأعمال غير المعروفة، حيث تتكرر دائمًا نفس الأفلام في التصنيفات. وهو ما يفسر أن مصممي النصات قد جربوا الخيار «السلي» الذي يسلط الضوء على مسار المشتريات أو الإيجارات أو اختيارات العملاء. نَصِف هذا الخيار بأنه سلى، لأنه يتم دون علم العميل ويتخذ أشكالًا مختلفة بحسب المواقع: «أولئك الذين شاهدوا هذا الفيلم، قد شاهدوا كذلك هذه الأفلام الأخرى»، «أولئك الذين اشتروا هذا الفيلم، اشتروا أيضًا الأفلام التالية»، «مَنْ أحبوا هذا الفيلم، أحبوا كذلك...»، إلخ. مرة أخرى، يعتمد هذا الخيار على تماثل الأذواق بين المتفرجين لتشجيعهم على رؤية أعمال أخرى موصى بها بشكل غير مباشر، على أساس من اشتركوا معك في اختيار أو أكثر. وكما توضح أطروحة جوليان جايار Julien Gaillard (2)، جيدًا، كلَّما

<sup>(1)</sup> تتعلق هذه الأرقام بـ StudioCanal, Amazon, Netflix

<sup>،</sup> Julien Gaillard ، Recommender Systems : Dynamic Adaptation and Argumentation (2) Gaillard J., El-Bèze M., Altman E. Ethis E. Adaptive وConstitution 1. Ethis E. Adaptive أطروحة دكتوراة، ديسمبر Empirical ، أبحاث للؤنمر الدول « models based on words in recommender systems

«دارت» الآلة، كلما قادتنا إلى مجموعة ضيقة من التوصيات، مادمنا نثق فقط في برامج التوصيات، حتى مع محاولتها مراعاة التجربة الديناميكية للمتفرج، والتطور الفترض لذوقه على مدار حياته. ما نكتشفه أيضًا عندما نبحث عبر برامج التوصيات، هو أيديولوجية يتم تطبيقها، قائمة في أذهان مصممي برامج الكمبيوتر، وهي بلا شك أكثر إشكالية من أبديولوجية المشاركة الجماعية (الكاذبة) في تقييمها للأفلام: تتجه هذه الأيديولوجية للدفاع عن فكرة الإرادة الحرة للأفراد في اختياراتهم الأولية، ولكنها تقوم على فكرة مسبقة تفيد بأن الأفراد ممن لهم نفس الخيارات الأولية في الأفلام، سيشتركون بالضرورة في نفس الرغبات التي تسعى المنصة إلى إظهارها، عبر مبدأ النوصية الحايد. بهذا العني، يظهر «التمثيل الرقمي» للمتفرجين وكأنَّه تمثيلٌ شاملٌ، فهو يُلقى عليهم بسلبية تخضع لمحددات اجتماعية قائمة على أساس التشابه السلوكي: «نفس الخيارات = نفس الرغبات». إذا كانت أنظمة التوصية الأوتوماتيكية لا تزال حاضرة بقوة على المنصات الرقمية، إلا أنها وصلت بسرعة إلى حدودها القصوي فيما يتعلق بعدم قدرنها على منح الحياة لمجموع الأفلام الموجودة في كتالوجاتها. الطريقة الوحيدة لإحباط نتائج «تأثير التوصية» سيكون بأخذ المشاهدين على محمل الجد، من خلال عرض الأفلام بشرائطها الدعائية دون وضع أية تراتبيات أو أي تصنيفات، ومنحهم القدرة المثالية على إبداء الرأي في أعمال لها نفس التأثير الحاسم على مشاهديها كما كان الأمر بالنسبة لتأثير «الحياة الخاصة لشيرلوك هولمز» على جوناثان كو. وهو وضع مثال من الصعب تحقيقه بلا شك. ومع ذلك، نلاحظ أن عددًا من أصحاب الكتالوجات يستعينون من جديد بطرف ثالث يقوم بدور الوسيط وهو الدور العزيز جدًا على جوناثان كو، وذلك بإعادة عرض منتجهم بطريقة أكثر إمناعًا وأكثر قدرة على مخاطبة «السينفيل» كما هو الحال، على سبيل المثال على قناة CanalPlay: «اقض ليلةً مع براد بيت»، «سهرة سبعيناتية»، «أفلام رديئة بالجملة، ستضحكك من شدة سخفها!».

Methods on Natural Language Processing EMNLP-CoNLL, سياتل ، الولايات المتحدة الأمريكية ، 2013.

#### 2.3 الوقت المخصص لتوصياتنا الحقيقة

في أوائل عام 2014 انضم فيلم «الحياة الخاصة لشيرلوك هولز» في نسخة عالية الجودة إلى كتالوج iTunes. هل يعرف جوناثان كو ذلك؟ هل اشترى الفيلم في نسخته الرقمية أم لا؟ النقطة هي أن الفيلم وحتى يومنا هذا -نحن في فبراير -2015 لم يجمع آراءًا كافية تسمح بنشر متوسط درجته على الجمهور، ولم يحظ بتعليق واحد. بل إن رابط الفيسبوك الذي يظهر على صفحة متجر iTunes يدعونا لكي «نكون أول من يعجبه هذا الفيلم»! يمكن لأي قارئ ماكر بعدما قرأ نص كو عن بيلي وابلدر أن ينتهز هذه الفرصة المواتية، وتغريه فكرة أن يحل محل الروائي ويكون أول من يحب «الحياة الخاصة لشيرلوك هولز»! يا له من تتويج! فمن الدهش حاليًا اكتشاف فيلم نعتقد أنه من الصعب العثور عليه، يثير اللامبالاة في التقييمات والتعليقات. من حيث التوصيات، يدعو iTunes Store أولئك الذين اشتروا أو استأجروا فيلم وايلدر لمشاهدة فيلم «غضب» Fury -ليس «غضب» فرينز لانج Lang، ولا دي بالما De Palma - ولكن فيلم ديفيد أبر David Ayer الذي أخرجه في 2014 ومثِّل فيه براد بيت Brad Pitt. إلى جانب «غضب»، توجد توصية بفيلم «المتاهة» The Labyrinth، وهو فيلم خيال علمي مخصص لجمهور الراهقين، أنتج أيضًا في عام 2014. فقط معيار النوع «أفلام الحركة والمغامرة» هو الذي يحكم هذه التوصيات، وهو معيار فقير إلى أقصى حد، فما هو النوع السينمائي الذي يربط «غضب» و«المناهة» و«الحياة الخاصة..»؟ نلاحظ أن التوصية في الاتجاه العكسي غير مطروحة -وهو ما كان يمكن أن يشكل فرصة عظيمة لتوسعة الفضول: فلا يتم التوصية بـ«الحياة الخاصة لشيرلوك هولمز» إلى جمهور «غضب» و«التاهة».

أكد الفيلسوف إمانويل كانط على Emmanuel Kant ضرورة فهم ما يصوغه المجتمع باعتباره ثقافة، لكي نفهم كيف يرسم كل عضو من أعضائه مساره داخل ما يسميه بشكل «مبسط» الفكر<sup>(۱)</sup>. يطمح العالم الرقمي للتوصيات الأوتوماتيكية (من السهل رسم خريطة للروابط التي ينسجها هذا العالم بين الأعمال السينمائية وكذلك خريطة لتلك التي تفلت منه) إلى بناء جماعات ثقافية من المحتمل أن تتشارك في نفس الاختيارات، وذلك لأسباب اقتصادية أكثر من كونها فنية. مع ذلك فمن

<sup>(1)</sup> Kant E., Qu'est-ce que s'orienter dans la pensée ? Paris, Vrin, 1959

الضروري بلا شك أن نتذكر أن أقل من 0.5٪ من حوالي 20 مليون شخص شاهدوا فيلم «المنبوذون» Intouchables في 2011 -أكبر نجاح بشباك التذاكر لذلك العام في فرنسا- قد قاموا بالتعليق على هذا الفيلم. يجب أن نتوقف قليلًا عند التساؤل حول هذا الصمت الرقمي في عالم يسعى إلى جعل الناس يؤمنون بدمقرطة التعبير، وبخاصة التعبير عبر الإنترنت. بنت أنظمة التوصيات التلقائية مجتمعًا افتراضيًا غير موجود في الواقع، لا يتعرف الجمهور ولا التفرجون فيه على بعضهم البعض. لا يعكس هذا الجتمع مسارهم، بل والأسوأ من ذلك، هو حريص على إخفاء ملاحظة أساسية: مسارنا كمتفرجين يتشكل ويتحدد حول أربعة أو خمسة أعمال كحد أقصى هي التي تؤسس لشخصيتنا الثقافية(١١). خلال استطلاع أجرى على عينة من 350 شخصًا(2)، أجرينا استبيانين بينهما ثلاث سنوات، يدوران حول السؤالين السابق ذكرهما في بداية هذا المقال: «ما هي أفلامك المفضلة؟» و«ما هي الأفلام التي تود التوصية بها لأشخاص يهمك أمرهم؟» في كلتا الحالتين، لم يتجاوز العدد الذي ذكره مشاهدونا أربعة أوخمسة أفَّلام إلا نادرًا. من ناحية أخرى، حدث اختلاف كبير على مدار السنوات الثلاث في ترتيب «الأفلام المفضلة» لدى 68٪ ممن تم سؤالهم، بما في ذلك الفيلم الذي يحتل رأس هذه القائمة التذكارية<sup>(3)</sup>. أما بالنسبة للأفلام التي نريد «التوصية بها لشخص يهمنا أمره»، فعلى العكس من ذلك، لم توجد اختلافات أو كانت بسيطة. وبهدف قياس تجربة الذاكرة وتبايناتها لدى مشاهدينا، قمنا بحساب الوقت الذي احتاجوه للإجابة على هذين السؤالين. وعرضنا عليهم بالطبع أن يأخذوا «كل الوقت الذي يحتاجونه»، حتى يكونوا راضين عن الإجابة وعن ترتيب الأفلام والتوصيات. النتيجة كانت واضحة واللحوظة متكررة: احتاج كل متفرجينا للإجابة على السؤال المتعلق «بالتوصية لشخص يهمنا أمره»، ضعف الوقت. عندما نافشنا معهم هذا الوقت الإضافي، بدا عليهم قليلٌ من الدهشة في بادئ الأمر، لكنهم كانوا واعبن بأنهم يحتاجون وقثا أطول للتفكير عندما يتعلق الأمر بالتوصية؛ فهي تجعلهم يسترجعون حياتهم على حد قولهم «بشكل أكثر فاعلية»، وتدعوهم «للتأمل في كل فيلم»، «وفيما أثاره لديهم، وفيما

<sup>(1)</sup> يشار هنا إلى مفهوم الشخصية الثقافية كما تم تطويرها بقلم رالف لينتون Ralf Linton في كتاب Le Fondement culturel de la personnalité ، Paris ، Dunod ، 1999.

<sup>(2)</sup> تم إجراء استطلاع سينبتروب Cinétrope كجزء من أطروحة الدكتوراه الخاصة بي بعنوان Les Spectateurs du temps، Marseilles ، EHESS-SHADYC-Imerec ، 1997

<sup>(3)</sup> Bonnet J.-Cl., Naissance du Panthéon, Paris, Fayard, 1998.

يأملون أن يثيره لدى من يوصونهم به<sup>(۱)</sup>».

لا بد وأن تكون أسئلة عالم الاجتماع ذات طبيعة تأملية حق تُمَكِّننا عند الإجابة عليها من النظر إلى حياتنا بعين جديدة ومبتكرة. عندما يسائل علم الاجتماع «واقع» الأفراد يهدف فهمه بشكل أفضل، يجب أن تضع الأسئلة على عاتقهم مسؤولية، يجب أن تصغى إلى صمتهم، بجب الوعى بأن خلف هذا الصمت تكمن حاجة الجميع إلى فهم ما الذي يربطهم بالحياة. عندما نسأل مشاهدينا عن الأفلام التي يريدون أن يوصوا بها لشخص مهم بالنسبة إليهم، يُواجَه معظمهم، دون أن يكونوا «سينيفيل»، بسؤال أنطولوجي أعمق مما يبدو. في الواقع، يجد عدد منهم نفسه مضطرًا إلى التساؤل: «وما هو الفيلم السينمائي؟» يصبح كل منهم بطريقته الخاصة جوناثان كو، فيحاولون الإحاطة بتجربتهم المتفردة من خلال عدد قليل من الأعمال البارزة التي تميز مسارهم. يظهرون جميعًا تماهيهم مع الأعمال التي يحبونها ويسعون لشاركتها مع الآخرين على نمط جوناثان كو. يعتقد الجميع بشكل عام أن لديهم قراءة فريدة وغير مسبوقة، هي الأولى من نوعها للأعمال التي صارت بمرور الوقت، أعمالهم. هذه التجربة في واقع الأمر، غير قابلة للاختزال في التوصيات الأوتوماتيكية .(Malinas: 2014)

«الفن -يكتب كوكتو- Cocteau هو انعكاس لما يشبه حبيبات الحياة، ومكافئتي الوحيدة هو أن يفهمني البعض، والخلق هو السبيل الوحيد للبقاء حيًا. انظر إلى كل هذه المومياوات للوضوعة بنظام داخل توابيتها، واللاتي تعطيك واحدة منهن من وقت إلى آخر علامة غير محسوسة. لقد استنفذنا اليوم كل شيء ونجد أنفسنا أمام نوع من الحياة النباتية. انظر إلى حديقة ولاحظها كما أفعل أنا باستمتاع منذ حين، سترى حياة كثيفة نتكاثر بها».

لا تضع المنصات الرقمية في الحسبان للأسف تلك الرؤية الفنية، مثلما

<sup>(1)</sup> حول هذا السؤال الجوهري حول تمثيل الأفراد لأتفسهم، انظر

Berger P. L., Lawrence E., Harrison P., Developing Cultures, Routledge, 2006; Chartier R., Ecouter les morts avec les yeux. Paris, Fayard, 2008.

هو الأمر مع «تجربة كو»، تجربة كل جماهير الثقافة التي عايشت أعمالًا فنية غيرتها. تنتج منصات التوصية التلقائية -وهو ما نأسف له أكثر وأكثر ثقافة سينمائية ملونة «بأيديولوجية الذريعة»، مبنية على مشاركة تعبر بالكاد عن التجربة الفعلية للمتفرجين الحقيقيين. وتخاطر تلك المنصات بالتقدم في طريق أعوج يشبه في تعرجه التعبير عن الفن الرسمي في الدول الديكتاتورية: «بدلًا من أن يتحدثوا، يرددون «هكذا يجب التحدث وليس بطريقة أخرى»، ثم إن حق الحديث ليس مكفولًا سوى للبعض فقط(۱۱)».

Marin L., Veyne P., Propagande expression roi, image idole oracle, Paris, Arkhé, 2011, p. 41.

# الفصل 6 مجازات المشاهد السينمائية

«عرفنا جميعًا تلك اللحظة الفريدة حين نشعر فجأة أننا قد انفصلنا عن بقية العالم، عندما نصبح أنفسنا وليس ما يحيط بنا».

جولیان جرین Julien Green

في كتاب نُشر عام 2008 بعنوان «المُشاهد المتحرِّر» Le Spectateur ، المعنوب الفرنسي جاك رانسيبر غير الفيلسوف الفرنسي عالم الفيرير في في الأفلام، وعن جدران الأفلام، وعن جدران الفينما:

«يسلك المشاهد سلوك التلميذ أو العالم. [...] هذا هو ما تعنيه مفارقة العلم الجاهل: يتعلم الطالب من المعلم شيئًا لا يعرفه المعلم نفسه. يتعلم ذلك نتيجة للتمكن الذي يلزمه بالبحث والتحقق من هذا البحث» (Rancière: 2008, p. 18).

بهذا العنى، في كل مرة ينجح فيلم ما في تعليمنا شيئًا، غالبًا ما نتحرر منه ونحمًله معاني تتعلق بنا، ونستخلص منه تعاليم في ضوء ما يرمز إليه بالنسبة لنا. قبل عشر سنوات من جاك رانسيير، تناول فيلسوف آخر هو الكاتب الأمريكي ستانلي كافيل Stanley Cavell، الأستاذ الفخري بجامعة هارفارد، في كتاب بعنوان La Projection du monde، فكرة التحرر تلك من منظور ذي توجه اجتماعي من خلال التأكيد على الطريقة التي يبني بها كل منا الإسقاط الخاص به، عند نقطة التقاء مفهومه للعالم التولد من الإحساس والعقل من ناحية، والأفلام التي ينغمس فيها كمتفرج من ناحية أخرى. من المؤكد أن بعض الأفلام وبعض المثلين وبعض الموقف التمثيلية تستطيع أحيانًا أن «تحدثنا» بطريقة فريدة بحيث تثري تجربتنا الشخصية، وتحفز خيالنا وأفكارنا، وتلهمنا سلوكيات ومواقف وأفعال. بالنسبة لستائلي كافيل.

«هذه هي الطريقة التي نمنح بها المعنى ونعطي الأهمية للقدرات التعبيرية المادية للسينما. إن منح المعنى وإعطاء الأهمية هي أفعال أساسية يقوم بها تباعًا المخرج والناقد السينمائي (أو الجمهور)» (Cavell: 1999, p. 11-12).

## في الحقيقة، تضعنا السينما أمام:

«الطريقة الوحيدة التي تمكننا من الاقتناع (بحقيقة العالم) والتي تتمثل في التقاط صور له، وذلك بخلاف قدرتنا على أن نقترب منه بقلوبنا». [...]: (Cavell : 1999, p. 142).

تشبه هذه الصور العديد من «المجازات» -بالمعنى الحرفي للكلمة- التي يصنعها المتفرج. فهو يعتمد على الفيلم لاختراع الكنايات الخاصة به، فيحيد به عن معناه بهدف بناء شبكة من المعانى الخاصة به تنير وعيه ووجهة نظره في العالم وفي حياته. في كل مرة بذهب عالم اجتماع السينما إلى قاعة السينما لتسجيل ردود أفعال الجماهير، يحدوه الأمل في رؤية هذه «الجازات السبنمائية» تتشكل في صورة أفعال أمام عينيه. إن أكثر القاعات التي تمنح المتعة هي بلا شك تلك التي تصنف مشاهديها حسب الفيلم الذي يعرض. بشكل عام هي القاعات الَّتي تعرض أنواعًا معينة من الأفلام. دائمًا ما يعتقد جمهور هذه القاعات أنه يعرف بالتقريب ما سوف يشاهده، من خلال الإعلانات والمصقات والمثلين الوعود التي تعلن عن العرض. بل إن «سلاسل» الأفلام الأمريكية التي حققت أكبر النجاحات الجماهيرية -وكذلك تلك التي لاقت نجاحًا أقل- تقدم نفسها بوصفها حاملة لقيمة مؤكدة ووقت مشاهدة مضمون لا ينطوي على مفاجآت كبيرة. ومع ذلك، عندما يبدأ السيناريو في اللعب على ما تنتظره «جماهيره»، وعندما يخرج عن القواعد لخلق غير المتوقع، يظهر في ملاحظات عالم الاجتماع أن ردود أفعال الجمهور تشير إلى سعى الفيلم الاصطحاب المتفرج إلى حيث لم يتوقع. وعلى عكس الكليشيهات التي تتكرر في لقاءات بعض الخبراء من هؤلاء المتكلفين أو من محدودي الخيال (غالبًا ما يكون هؤلاء هم أولئك) فإن وظيفة الفن بشكل عام والأعمال الفنية على وجه الخصوص

ليست هي استفزاز المشاهدين أو وضعهم في مواجهة مع آخر غريب، ولكن توجيهم باتجاه هذا الغريب من خلال الاعتماد على المألوف، وتحفيزهم باللجوء إلى ما يعرفونه بهدف اصطحابهم خارج مساراتهم المطروقة. وهكذا فإن إعلان فيلم «الزيارة» The Visit وهو العمل الأخير لنايت شيامالان Night Shyamalan، الذي صدر في 2015 كان يَعِد مشاهده بعمل جديد ينتمي إلى نفس نوع الـ found footage القادر على بث لحظات من الرعب الفعال، على شاكلة فيلم «بلير الساحرة» Blair Witch بحيث يجد الراهقون والأزواج الذين يشكلون غالبية جمهور الفيلم المذكور سبئا وجيها للتحاضن والاستمتاع بإخافة بعضهم البعض. كل شيء كان مُغدًّا من أجل ذلك، كل الشاهدين كانوا مستعدين لجذب «تى شرت» من يجلس بالجوار لدرء الخوف. هنا وبلطف نسى، سوف بتلاعب طموح شيامالان بتوقعات المشاهدين لكي يقدم خطابًا عن الشيخوخة والجنون والعزلة وعن الروابط الأسرية، وكثيرًا ما كان الرعب يتحول إلى ضحك. لم يأت الرعب حين توفعنا. الغرابة هي كل ما لا نستطيع مواجهته: يبدو أن هذا هو ما أراد الخرج أن يخبرنا به: مخاوفنا الرضية التي نعيشها بشكل يومي، علاقاتنا مع آبائنا أو أجدادنا التي تجعل من المستحيل نقل ميراث ثقافي يتمسكون به، في حين أنه لا يهمنا كثيرًا. جئنا لكي نشعر بالخوف، فخرجناً بعد أن ضحكنا ولدينا بعض الأفكار التي نتأمل فيها. قوة الأفلام، بما في ذلك أفلام هوليوود عندما تكون أفلامًا ناجحة، تأتى من قدرتها على طرح أسئلة كبرى لها طابع عالى وسياسي تموج بها حياتنا العاصرة من خلال تصوير مواقف عادية وفريدة. تساعدنا هذه الأفلام على التفكير في العالم من خلال تلك الحركة التي نطبعها عليها والتي تنتقل أحيانًا من السينما إلى الحياة ومن حيواتنا إلى السينما، لكي تشكِّل «المجازات السينمائية»، مجازاتنا سينمائية. النماذج السبعة للمجازات السينمائية الذكورة أدناه -غير الملائم سياسيًا، النوع الغائب، روح الإليين، في مدح التنوع، المقادير والصدف، النزوع نحو الشفقة، نادى الفيديو، مكان لانتقال الخبرات -والتي صغناها من خلال أفلام رائجة، هي نتاج لمقابلات معمقة أجريت مع عدد من المتفرجين عند خروجهم من دار العرض السينمائي، أو لمابلات ترصد ردود أفعالهم تجاه موضوع من موضوعات الساعة. توضّح لنا تلك النماذج بطريقتها الخاصة، كيف يمكن لكل منا -منذ اللحظة التي يلمسنا فيها

إعادة استخدام لفطات أو مشاهد تم تصويرها في فيلم بغرض صنع فيلم آخر, ويشير الصطلح كذلك إلى فئة من أفلام الرعب التي تستخدم فيها تلك التقنية بمنحها روحا تسجيلية تزيد من خوف النفرج بمشاهد الرعب. (الترجمة)

فيلم ما- أن ينخرط في عملية اتصال تتأتى قوة الجماليات السينمائية فيها بالأساس، من كوننا نحمًلها شواغلنا الأخلاقية أوالسياسية أو الفلسفية. ما تخبرنا به هذه المجازات السينمائية هو أن تلك الأعمال السينمائية لا توجد لذاتها، لكنها قابلة دائمًا لأن تتشكل بشخصياتنا، نستحوذ عليها عند الرغبة من خلال نشاط الفرجة(١٠).

# 1. للجاز السينمائي الأول<sup>(2)</sup> «أسوأ جيراننا 2»

#### غير الملائم سياسيًا

ينتمي فيلم «أسوأ جيراننا 2» Our Worst Neighbours 2 لنيكولاس ستولر Nicolas Stoller إلى فئة «أفلام طلاب المن الجامعية». ويستهدف شريحة عمرية من المتفرجين تتراوح أعمارهم ما بين 15 و21 عامًا ممن يبحثون عن المزاح شديد الابتذال، والمواقف الفاضحة، والهلاوس شديدة التدني عن المخدرات والكحول أو الجنس الجامح للفتيات من ذوات الصدور النافرة والأولاد من ذوي العضلات الزيتية البارزة. لكن المخرج بحجة بأنه يبيعنا جزءًا ثانيًا من الفيلم مماثلً للجزء الأول، تتمادى فيه الشخصيات أكثر في غيها، يقوم -على عكس ما يبدو- بدعوة مشاهديه بسلاسة إلى النظر في أسئلة ذات طبيعة سياسية ووجودية.

تنتظر عائلة رادنر Radner طفلها الثاني. لذلك يقرر ماك Mac وكيلي Kelly بيع منزلهما لشراء منزل آخر أكبر في الضواحي، وهو ما يشكل الخطوة المنتظرة لهذين الأبوين الشابين في مسارهما باتجاه «الحياة الحقيقية للبالغين». وفي حين أنه لم يكن لديهما أي شروط لشراء منزل المستقبل الخاص بهما، فإن مشتري منزلهما كان لديهم شروطهم التي تتمثل في السماح لهم بالجيء إلى المنزل في أي وقت، على مدار ثلاثين يومًا للتحقق من أن البيت ومحيطه وظروفه يتوافقون مع ما يتوقعونه. في ذلك الوقت، حلت في المنزل المجاور رابطة للطالبات المحررات، وهو نفس ذلك الوقت، حلت في المنزل المجاور رابطة للطالبات المحررات، وهو نفس

<sup>(1)</sup> قُتَم كل مجاز -بعد كتابته- للمشلهد الذي جرى الحوار للعمّق معه للموافقة عليه، بحيث يكون له القول الفصل في (إعادة) بناء أفكاره أو كلماته أو تأملاته التي صبغت في النص في شكل موضوع.

<sup>(2)</sup> تم الإعداد بناء على مقابلة مع ستيفاني، 32 عامًا، أفينيون، أغسطس 2016

النزل الذي كانت تشغله في السابق جمعية طالبات بديرها تبديTeddy، هذا للشاغب للثير -الذي لعب دوره للمثل زاك إيفرون Zac Efron- والذي تسبب لهما في الكثير من المضايقات قبل أن يُمضى بضعة أشهر في السجن، كنتيجة حتمية لغامراته الليلية مع الطالبات. ستقوم فتيات Kapa Nu الصغيرات -بدعم من Teddy الذي يجد الفرصة كبيرة للانتقام من جيرانه السابقين- بعملُ ما هو أسوأ بكثير، فقد استأجرن هذا للنزل بالأساس لأنه لم يعد بإمكانهن تحمل التحيز على أساس الجنس وصرامة النظام الجامعي الذي يرفض إقامة الحفلات إلا في مقار الجمعيات الطلابية فقط. لذلك قررت الفتيات جعل منزلهن رمزًا لهذا الاحتجاج وللحرية النسوية الجديدة. استنادًا على هذا الإطار الخفيف في ظاهره، سيقوم كتاب السيناريو الخمسة -سيث روجن Seth Rogen، بريندان أوبراين Brendan O'Brien، إيفان غولدبرج Evan Goldberg، جاي كوهين Jay Cohen ونيكولاس ستولرز Nicholas Stollers بخلق مواقف تتفاعل معها جماهيرهم وتمكنهم من كسبها في ذات الوقت، وذلك بهدف التسويق بشكل مستتر لرؤية سياسية لطريقة حياة أمريكية جديدة، تفضى إلى قيم التسامح والتضامن، وتقدِّم شكلًا من أشكال القطيعة مع أسلوَّب تمثيل النزعة الجماعية بطابعها الطفولي في معظم أفلام الجامعة المخصصة للمراهقين في السينما الأمريكية. إذا كنا ممن يقبل بفكرة التأثير المحتمل للتمثيلات، يمكننا الاعتقاد أن «أسوأ جيراننا 2» -مثله مثل مسلسل «الـ 24 ساعة» 24 hours الذي تدور أحداثه في منتصف صيف 2016 والذي ساهم بلا شك في الترويج لصورة إيجابية لرئيس أسود يحتل قمة السلطة في الولايات المتحدة -هو بلا شك أفضل فيلم ترويجي يستهدف الشباب الأمريكي ويسعى لدعم القيم التي تتبناها حملة هيلاري كلينتون Hillary Clinton الرئاسية.

تبحث جميع الشخصيات في «أسوأ جيراننا 2» عن الحرية قبل أي شيء آخر، لكنها ليست حرية نظرية تعلن عن نفسها كقيمة عليا، إنما هي حرية براجماتية، لها سياقها، حرية متواضعة، مطلوبة كمُكَمَّل صغير يسمح بالحفاظ على الأساس في ما تطمح إليه تلك الشخصيات. بالنسبة لعائلة Radner، يتعلق الأمر ببيع منزلها مقدمًا وعدم الدخول في دوامات «الرهن العقاري». بالنسبة لـ Teddy، يتعلق الأمر بالعثور على وظيفة، وهذا ليس بالأمر السهل عندما تكون قد أمضيت في السجن بضعة أشهر بينما سِنُك لم يزل عشرين عامًا. أما فتيات الرابطة النسائية، فيسعين إلى التحرر من

لوائح الجمعيات النسائية حتى يتمكن من الحياة بوصفهن إناثًا جميلات لا يُنظر إليهن كأشياء، بل شخوص. بالنسبة لأصدقاء عائلة رادنر، بتعلق، الأمر بالاحتفاظ بقسط من الطفولة إلى جانب كونهم آباء. وفيما يخص أصدقاء تبدى، فإن تكوين أسرة مع الحفاظ على بهجة علاقات الصداقة هو ما يصبون إليه. سيحاول كل منهم، كما هو، وفي إطار حدوده، تحقيق حلمه، وهو حلم في متناول أيدي الجميع بالتأكيد، لكن بشرط أن يتعاون الجميع لتحقيقه: هذه هي الرسالة الأساسية للفيلم. يُلاحَظ أن شباب المتفرجين يتفاعلون بقوة مع إعلان صديق نيدى -هذا الفتى رائع الجمال-حبه لصى آخر، ومع القبلة الناعمة التي سبتبادلانها أمام فرحة تيدي الكبيرة. سُنسمع في قاعة السينما بعض الأصوات تردد: «اللعنة، لكنهم مثليون». لكن هذه القبلة الحاسمة في الفيلم هي التي ستحدد لونه، ومن ثم يشارك الفيلم في تلك «الخفة العميقة» للكوميدياً التي رفعت هوليوود رايتها منذ لوبيتش Lubitsch وفيلمه «أكون أو لا أكون» Lubitsch رايتها be. «جبراننا الأسوأ 2»، مع كونه فيلمًا للمراهقين، هزلي من البداية إلى النهاية، إلا أنه يجعل التفرجين يتقبلون من خلال الضحَّك والابتسامات التي تغلبهم، أسئلةً ستبقى معهم وغالبًا ما ستكون موضوعًا لحواراتهم الأُول عند الخروج من قاعة العرض.

«شيء رائع، بل مفاجئ أن يقول أفراد عائلة رادر للفتيات أنه لا ينبغي التخلي عن أهدافهن الأصلية بل تحقيق غاياتهن»، «وظيفة تيدي الجديدة ملائمة له، ولكن يا لها من سذاجة مزيفة أن يتساءل لماذا يعشق المثليون وجوده كمنظم للحفلات الرسمية ... »، «مشهد رمي السدادات المستعملة، جعلني أشعر بالغثيان في أول الأمر، لكن في الواقع، وراء ذلك توجد مطالبات هامة، لقد أحببت الفيلم» ... يمكننا القول -إذا أعدنا صياغة مقولة عالم الاجتماع جان مارك ليفيراتو Jean-Marc Leveratto عن سينما لوبيتش، أن «أسوأ جيراننا 2» يحارب بكل قوة أي ميل باتجاه أيديولوجية «ترامب» المحافظة. هزيمة هذه الأيديولوجية تعود إلى الطريقة أي مناول أيديها وفي أن تتشارك فيها. وكما قال ماركس «ينتقم الواقع» من أي أيديولوجية تجعل الإنسان يمشي على رأسه. يتقبل نساء ورجال من أي أيديولوجية تجعل الإنسان يمشي على رأسه. يتقبل نساء ورجال من أي يعضهم البعض كما هم، أي كما يطمح كل منهم في أن يكون! بهذا المنطق الذي يجعلنا نضحك كثيرًا على كل شيء في هذا العمل، يمكننا أيضًا أن نجد أنه «من الرائع» رسم عضلات بطن لم تعد

لدينا، باستخدام قلم التحديد ذي الرأس الأسود، والتنزه بصدر عارٍ بجانب شخص لا يزال لديه مثل تلك العضلات. هي طريقة لإظهار البحث عن الذات الذي يجمعنا، لأننا في الحقيقة نتشابه بالتأكيد.

# 2. المجاز الثاني<sup>(۱)</sup> : «كونج: جزيرة الجمجمة» Kong Skull Island،

النوع الغائب

لا يمثل «كينج كونج» صورةً للقوة الذكورية أو للجنس عند الحيوانات كما تَصَوِّر، في كثير من الأحيان، معظم النقاد الذين علقوا على الفيلم في نسخه المتعددة. في الواقع، بالنظر إلى حجم الحيوان، سيكون من الصعب طرح التساؤل عن حقيقته الجنسية. تصوراتنا النمطية تجعلنا نراه بوصفه ذكرًا، لكن لا يوجد شيء في الواقع يعكس جنسه. لا نشاهده أبدًا في موقف جنسي أو أي موقف يظهر جنسه في الأفلام، إلا في فيلم واحد اخترع له رفيقة بحجمه. كونج ملك، لكن بمكنك أن تسميه أيضًا الملكة كونج Queen Kong ، ولن يغير ذلك أي شيء في الموضوع. ليس جنسه هو ما يهم لكن حجمه هو المهم. في الواقع، لم تكن فيرجيني ديسبنتس Virginie Despentes التي كتبت «نظرية كينج كونج» Despentes تمامًا، عندما تخيلت أن القرد العملاق يُعدُّ استعارة للجنس قبل التمييز بين الأنواع ، شكل لكائن مُخنَّث بعيدًا عن الصور النمطية الجنسانية. فكلنا دمى له، لأن كونج بالفعل يلعب بالدمى. في أفلام «كينج كونج» السابقة (كان هناك 7 أفلام بين عام 1933 و 2005)، ظلت القصة هي نفسها إلى حد كبير. رأى الكثيرون أن الشخصية النسائية ذات الطابع الكاريكاتيري التي تظهر في ملامح امرأة شابة بيضاء جميلة وساذجة، هي ضحية واضحة للسيطرة الذكورية. صحيح أن الفكرة الفلسفية واحدة، إلا أنها تترجم معنى مُضادًا. ففي مواجهة الأسلحة، واختبارات القوة، تنتصر الرأة التي تروض كونج ببراعة ومهارة غير مصطنعة. هي تدرك أمام هذا الكائن المهول، أن ما يجب عليها مواجهته هو آخر غريب وأن المواجهة هي الوجود من خلال الأخذ والعطاء. لكنني أصر على أنه يمكننا أن نرى

<sup>(1)</sup> تم الإعداد بناء على مقابلة مع إيميلي Fimilie، 42 عامًا، باريس، يونيو 2017.

في الشخصية التي يميل إليها كونج رجلًا، دون أن يغير ذلك في الأمر كثيرًا لأنه من الستحيل حدوث علاقة جنسية مع البشر صغيري الحجم. يعبِّر كونج اليوم عن أزمة الأنواع، لا أكثر ولا أقل، ويجعل موقفنا أكثر نسبية من الحياة الحيوانية وعما يجب أن يكون عليه موقعنا في الحياة معًا داخل بيثة مغلقة -هي هنا جزيرة- منعزلة عن بقية العالم. نحن لسنا في «حديقة الديناصورات» Jurassic Park. يأتي الرجال والنساء إلى هذه الجزيرة وتُكتب لهم النجاة فقط عندما يفكرون في التكيف بناءً على معايير ثقافية واجتماعية تختلف عن تلك التي تحكم حداثتنا.

ومع ذلك، وبفضل حب المرأة، سيتخذ الحيوان العملاق في النهاية صفات إنسانية. هذه هي أسطورة «الجميلة والوحش» مندك أنه من خلال إعادة قراءة «الجميلة والوحش»، ندرك أنه ليس الحب هو ما ينتصر، لكن أولًا وقبل كل شيء هي الثقافة: يجب أن يتشارك كل من الجميلة والوحش أولًا في لغة تجمعهما، بل في ثقافة مشتركة. إن ما يجعل الجميلة غريبة في عالمها ليس كونها جميلة، بل كونها امرأة تقرأ! وهذه القراءة هي التي ستتشارك فيها أولًا مع الوحش! فالحب ثقافي بامتياز. إلى جانب ذلك، كما هو الحال في «روج وان: قصة فالحب ثقافي بامتياز. إلى جانب ذلك، كما هو الحال في «روج وان: قصة من حرب النجوم» Starwars- Rogue One- الذي صدر مؤخرًا، تظهر مناء تستثمرن أنفسهن في الفعل والسلطة -أكثر من أي وقت مضى- مثلما كانت الأميرة ليا Luke Skywalker توأم لوك سكايووكر Skywalker يظهر إعلان «أولويز» كيف تتكون الصور النمطية، يتعلق الأمر هنا بنجاة الجميع بنفس الطريقة، في عالم تتحدد فيه نقطة البداية من خلال الآخر الذي يمثله كونج. نحن في مملكته، حيث يقدم لنا كينج كونج بالأساس طريقة للتعاون بين الرجل والمرأة، وهذا هو ما يشكل الجديد بحق.

في فيلم «كينج كونج» الأخير إخراج جوردان فوت روبرتس Vogt، الذي صدر في 2017، تغيب البطولة في حد ذاتها، يتميز بها شخصٌ سيتَكشَف من خلال للغامرة. تكشف لنا البطولة عن أنفسنا أولًا ثم بعد ذلك يأتي الآخرون. كان السيد Le Cid في مسرحية كورني ولا الصغيرة لل مثيرًا للشفقة، لكن بطولته تجاوزت إخفاقاته ومخاوفه الصغيرة الجبانة بحيث تم تكريسه كبطل. البطولة هي المسار الذي نسلكه للتحول، هذا المسار الذي يتيحه لنا موقف اجتماعي متميز بجعل من كل منا الأول

حملة إعلانية لاركة الفوط النسائية ظهرت في 2014 تحارب بها الأفكار النمطية السائدة التي تقلل من شأن الفتيات. (المرحمة)

أو الأولى في سياق معين ولمدة محددة هي مدة القتال أو الكفاح، مثلما كان الحال مع إيرين بروكوفيتش Erin Brockovich. لذلك فإن التمثيلات ضرورية، ولكن ليس فيما يتعلق بهذا الموضوع فقط. يمكننا بهذا المعنى أن نشاهد من جديد الفيلم الجميل «أجورا» Agora لأمينابار Amenabar نشاهد من جديد الفيلم الجميل «أجورا» لاتمثيلات غير المتحيزة جنسيًا والذي يدور عن أول امرأة فيلسوفة. هذه التمثيلات غير المتحيزة جنسيًا يجب أن تُعمّم بالضرورة لكي نتمكن من التحقق في حيواتنا، لأنه ما من امرأة ستحقق «حلمها» في عمل يحقق فيه رجل «طموحاته». السينما هي انعكاس يمكننا أن نرى من خلاله عقليات عصر ما، مع توقع طفيف لم يمكن أن يحدث للعالم.

## 3. المجاز الثالث(۱) «روج وان» Rogue One

#### روح الإليين

إن أكثر ما يفاجئنا عند ما نستمع -من موقع عالم اجتماع الجماهير-إلى ردود الفعل داخل دور السينما التي تُعرض فيها التتالية الأخيرة من أفلام قصة حرب النجوم «روج ون»، هو أن ما يثير ضحك المتفرجين بشكل بكاد يكون كاملًا - هم فقط الروبوتات. بالتأكيد يوجد مقطع مضحك للغاية يقوم فيه شيروت إموى Chirrut Imwe، وهو مكفوف لا تخلو شخصيته من الفكاهة، بتنبيه حراس الإمبراطور الذين أسروه أنه من المبالغ فيه دون شك وضع كيس من القماش على رأسه لمنعه من رؤية الكان الذي سيُقتاد إليه. لكن فيما عدا هذا المشهد الذي ينتمى لأنطولوجيا فكاهية مبنية على الالتباس فيما يتعلق بإعاقة يقبلها صاحبها ويتعامل معها بشكل محايد، فإن الأدوار الكوميدية في هذا العالم الحربي تلعبها شخصيات غير بشرية، إليون لديهم حس اجتماعي نمى بفضل مصاحبتهم لمن يتوجهون نحو التمرد، وذلك بالاختلاف الكبير عن آلات «الإمبراطورية» النضبطة. في رسالته الخصصة للضحك، يلاحظ الفيلسوف بيرجسون Bergson أننا «نضحك في كل مرة يعطينا أحدهم انطباعًا بأنه آلة أو شيء». وندين لفيلسوف آخر، آلان Alain، بالحكمة الشهيرة التي تقول أن الضحك «يختص به الإنسان، لأن الروح -كما يكتب- تتحرر فيه من

<sup>(1)</sup> تم الإعداد بناء على مقابلة مع خالد، 53 عامًا، كلبرمون فيران، فبراير 2016.

المظاهر». إنها بالفعل روح تشبه روح الوردة المعدنية تلك التي تظهر لنا مع روبوتات «حرب النجوم»، على الأقل بالنسبة لمن يظهرون كخط أحمر ممتد من فيلم إلى آخر، أو من تسلط عليهم الأضواء سواء على الشاشة أو في الأكشاك التي تعرض منتجات تحمل صورهم. نتذكر أسماءهم، وتختلط علينا الأحرف والأرقام قليلًا في بادئ الأمر، ثم بعد أن نعرفهم جيدًا نستدعيهم لقوة حضورهم، مثلما نستحضر مادة في القانون أو آية في صلاة: R2D2، C3PO ، BB-8 ، K-2SO . نثني عليهم لشخصياتهم في صلاة: R2D2، مشاكس صغير وعنيد، C3PO ثرثار، محب للبروتوكول من الطراز القديم، B-B8 مخلص وحازم، يدافع عن الآخرين، C3C-K-2SO ساخر، متسامح وملتزم. الضحكات التي يثيرها كل منهم متحررة من ساخر، متسامح وملتزم. الضحكات التي يثيرها كل منهم متحررة من الظاهر، هي نتاج عكسي لما قاله برجسون، Bergson ، لأننا نضحك هنا في كل مرة بعطينا الروبوت انطباعًا بأنه يتخذ صفات إنسانية، إنسانية بيرا وإنسانية للغاية.

تأتى واحدة من الجمل الأكثر طرافة على لسان C3PO في «روج وان»، عندما يلاحظ أن التمردين مشغولون بتحميل سفنهم للمغادرة على عجل لكي يرحلوا عن الكوكب الذي لجأوا إليه. يُشهد كعادته «صديقه» R2D2 معبرًا عن صدمته، فيقول: «انظر إلى كل هذا الهرج والرج، ولم يهتم أحد بتنبيهنا أن الجميع راحلون. هم حقًا ينظرون إلينا بشكل سئ للغاية، بالرغم من كل ما نقوم به! «في الواقع، يضحك المتفرجون بحرارة على هذه الجملة لأن أحدًا لم يحذرهم كذلك أن الجميع راحلون عن الكوكب، هم فقط شهودٌ سلببون على ما يحدث .. لم تكن جملة C3PO مجرد مزحة، لكنها خلقت وساطة مباشرة مع الجماهير التي استحوذ عليها بالتأكيد، فوحده الجمهور هو من يهتم بما يقول. هو لا يُضحك أبدًا أيًّا من شخصيات السرد في الفيلم. إذ دائمًا ما يعود إلى وضعه كإنسان آلي، يُباع أحيانًا كالعبيد، أو يتم تفكيكه في ورشة عمل، أو يتم إخراسه عندماً يتكلم كثيرًا .. فقط شعب الإيوكس Ewoks الذين يعيش على قمر إندور Endor هو من سيكرس C3PO باعتباره إلهًا من ذهب عندما يفشل أبطال الفيلم في كوكب الغابة هذا. إلى جانب ذلك، سيكتسب C3PO بحكم الواقع، حق الحياة والوت على رفاقه في اللعبة. ونفهم أنه سيتلاعب بهذا الحق لكي يكتسب قليلًا من الاعتبار، لأنه في نهاية الأمر، هذا هو ما يُطالِب به بشكل دائم C3PO: قليلٌ من الاعتراف، لا يفهم لماذا لا يمنحه إياه البشر الذين يرافقهم بإخلاص وفي احترام للتراتبية البروتوكولية : «سيد لوقا، سيد لوقا!»، لا يوجد شخص آخر يمنح لوقا لقب السيد سواه، هو البعيد كل البعد عن معرفة ما سوف يؤول إليه مصيره.

ومن المفارقات أن الروبوتات التي «أعيدت برمجتها» حتى تكف عن الطاعة ا كالعبيد وحتى تكتسب القدرة على البادرة من خلال مشاركتها في التمرد، سوف تحصل في النهاية على الاعتراف، وهذا الاعتراف لا يمكن تلخيصه في الكفاح من أجل الحصول على الاعتراف. فمن خلال مشاركة النضال مع المردين في سبيل القيم المشتركة والخنارة في حرب لا نعرف كم من الوقت ستستمر، تشير الروبوتات إلى ما يشكل تلك النفوس القوية التي تدرك أنه لا يوجد موعد نهائي في الصراع، ولا ثمن ثابت، ولا وجود للعادي أو لليومي، وأن ما نعطيه لا قبِّمة له في حد ذاته، بل يصبح رمزًا لعلاقة تنشأ من فلب الإيمان بأن فوتك في الجانب الصالح. من R2D2 إلى -BB 8، من C3PO إلى K-2SO الساخر الذي سيجعلنا نفهم قبل كل الأبطال الآخرين ما تعنيه التضحية في سبيل المؤسسة، تُخاطِب روبوتات «حرب النجوم» روح جماهيرها وهي مستمرة في إضحاكنا، وتصل بالتساؤل عما يمكن أو لا يمكن لتلك الجماهير أن تفعله في مواقف مماثلة إلى أقصى حدوده. يقودنا «روج وان» إلى استنتاجات مماثلة إلى حد بعيد لتلك التي وصل إليها أمارتيا سين Amartya Sen، الاقتصادي الهندي الحائز على جائزة نوبل عندما كتب: »قد يستجيب فعل الشخص لاعتبارات لا تتوائم -أو على الأقل لا تتوائم بالكامل- مع راحته». هنا يكمن انفتاح المرء على فعل غير أناني، فعل اجتماعي حقًا. والروبوتات هي التي تذكرنا بذلك، هذه الروبونات التي هي بلا شك أكثر اهتمامًا بتعلم الصّحكُ أو البكاء من شن الحرب. ألبس هم الأمناء الحقيقيون على القوة، هم الأمناء الحقيقيون على الجزء الأكثر إنسانية في أرواحنا، هم الذين لا يكفون عن الإشارة لنا إلى الطريق نحو «حالة السلام» التي تسود عندما يكون الاعتراف المتبادل الذي نقدمه لبعضنا البعض، ليس فقط مسعى لكن واقع، بل والأهم من ذلك، واقع معاش.

## 4. المجاز السينمائي الرابع(۱): «روج وان»

## في مدح التنوع

سيسمح لنا «روج ون» أولًا -مثلما هو الحال في الـ Spins-off) اللذين سيأتيان فيما بعد أو في فيلم «القوة تنهض» The Force Awakens والفيلمين التاليين -بقياس مدى ولائنا على المدى البعيد لمشروع غير مسبوق يصاحب حياتنا، يشكل طريقتنا في التفكير في تلك الأسطورة الحديثة، ويخترع رمزية تفيض بالروحانية والفلسفة، وكذلك بشخصيات مفيدة لطريقتنا في فهم ما نحن عليه، ولكن أيضًا في فهم ذلك الشخص الذي من الحتمل أن نكونه في الستقبل. العودة للوراء والقصص الجانبية، مثل قصة «روج وان»، تعمل على فهم الأصول. لكن يظل من المهم ألا يكون كل شيء واضحًا أو مقروءًا، لأن «حرب النجوم» هي محل إسقاط وتأويل بالنسبة لجماهير الفيلم. وهكذا، فإن فيلم «روج وان» يقوم على المسارات السردية لعالم في طور التغير، هو بختار موقعه في لحظة تتبدل فيها الأشياء، ويسائل العالم نفسه عن كيفية تطوره نحو الخير أو الشر، عندما لا يزال كل شيء غير مؤكد، وهو ما يجعل الأمر ممتعًا لأن هذه الأفلام تبين لنا كيف تفكر الشخصيات الخيالية في الخيارات في أوقات عدم اليقين. هنا بلا شك نجد الرآة الأكثر نقاءً الى نرى فيها مرحلة شبابنا بالذات، تلك الرحلة التي يجب علينا -أكثر من أي مرحلة أخرى- أن نقوم بعمل خياراتنا خلالها. لَا يمكن ألا نفكر في من يضلون الطريق ويسلكون السبيل السهل الميت نحو التطرف، السبيل الذي يمنحهم وهمًا وهو يقودهم نحو مصير سيجعلهم يزلون ويفقدون أرواحهم. بهذا المعني وعلى شاكلة سلسلة «حرب النجوم» منذ بداياتها، يقترب «روج وان» من إنتاج مفهوم للعالية، لأنه لا يهدم ثقافات العالم بأي شكل من الأشكال، بل يتزاوج معها للإعلاء من شأن نزعة توفيقية منفتحة. لذلك يظهر «روج وان» مثل توليف رائع وغير مسبوق في طريقته في تضفير القصص الدينية بالأساطير والثقافات. نجد أنفسنا هنا في نوع من السرد التفسيري للماضي والحاضر القابل للانتقال من بلد إلى آخر، بحيث بستطيع معظم التفرجين أن يجدوا فيه انعكاسًا لجزء من ثقافتهم وحضارتهم، ومعتقداتهم. يمكننا

<sup>(1)</sup> تم الإعداد بناء على مع مقابلة مع جان جاك، 56 عامًا، باريس، يناير 2016

Spin-off (2) هو مسلسل تلفزيوني أو إذاعي أو غيره يدور حول شخصية ثانوية موجودة في عمل آخر. وبالتالي، يستفيد صنّاع spin-off صن تجاح للسلسل الذي اشتق منه. (الترجمة)

قراءة «حرب النجوم» من منظور محلل الأساطير الشهير جورج دوميزيل Georges Dumézil وأن نرى كيف يعيد الفيلم تنشيط نظريته عن الوظائف الثلاث، حيث تقوم كل من السيادة والدين، الحرب والإنتاج بتحديد توازنات النظام الاجتماعي ومجموع النصوص الأسطورية لجميع الشعوب الهندو-أوروبية. وبينما يرى البعض في «حرب النجوم» سلسة تجارية، منتجًا صرفًا من منتجات العولة، يطور الفيلم منذ بداياته فنًا أكثر طموحًا من ذلك يهدف إلى الحديث عن العالمية.

سلك ديزني والمخرجون الجدد الذين حصلوا على حق امتياز «حرب النجوم»، أثناء مرافقتهم لتلك المغامرة، طريقًا مماثلًا ظهر في رغبتهم في أن تنتشر تلك الحكايات الراهنة بشكل مفيد. نلاحظ ذلك بشكل أكثر وضوحًا مع «روج وان». فلديهم خبرة وحرفية مماثلة لصناع العمل السابقين وطموحًا مشروعًا في سعيه إلى التوجه إلى أكبر عدد ممكن من الجماهير. نادرة هي تلك الشروعات الثقافية التي تطمح حقًا إلى ذلك، بحيث تتخذ مكانها جنبًا إلى جنب مع ثقافاتنا الخاصة، فتضيف إليها دون الرغبة في استبدالها. ونرى ذلك أيضًا عند الجماهير الشغوفة وتمكنهم عبر هذا العمل من إبراز العلاقات بين عالم «حرب النجوم» وثقافتهم الخاصة أو روحانياتهم. من الهم أيضًا أن نلاحظ اتساق الؤلفين مع بعضهم على مدار الفصول التي تغذي هذه اللحمة تدريجيًا، وبخاصة مع «روج وان»، وحرصهم على أنّ نشعر أننا حقًا مُمَثِّلون مهما كانت أعراقنا أو ثقافاتنا أو آفافنا في عالم «حرب النجوم» الكوزموبوليتاني. يبدو أن قوة أسطورة «حرب النجوم» غدت تسمح بصياغة لغة ذات صبغة أكثر عالية، «بابلّ» من المعاني الثقافية الحديثة. يبدو أنه بعد 500 عام، سيعتقد الؤرخون وعلماء اللَّجتماع وعلماء الأنثروبولوجيا أن «حرب النجوم» كانت أسطورتنا للفضلة، وأن إيماننا بها كان لأسباب وجيهة. لذا فمن الـضروري أن نفهم أن فضية «حرب النجوم» -على الرغم مما يبدو- ليست فقط هي تمثيل الأقلبات، ولكن أن الحقيقة والقوة ليستا حكرًا على هذا أو ذاك، وأننا جميعا نحمل جزءًا ممكنًا من تلك القوة. منذ بدايتها، واليوم أكثر من أي وقت مضي، كان طموح حكايات «حرب النجوم» هو التعبير عن اختلاف الأقليات وتكاملهم معنا، الأقليات التي تفقد في هذه الروايات تلك الخاصية التي تجعلنا نطلق عليها بشكل خاطئ اسم «أقليات». دائمًا ما ظهرت في الفيلم الرغبة في احتضان الكثرة المجتمعية. وكذلك، نادرة هي الأعمال الخيالية التي تصور كبار السن بشكل بطولي مثل أوبي وان -Obi Wan في الحلقة الرابعة، والتي جسدها إليك جينيس Alec Guiness، أو لور سان تكا Lor San Tekka - الذي لعب دوره ماكس فون سيدو - Max Von Sydow في الحلقة السابعة. النقطة المهمة هي أن النساء تحصدن بقصدية ووضوح حصة أكبر ضمن الشخصيات الهامة، وكذلك الأمر بالنسبة للشخصيات الأخرى من غير الشباب ذوي البشرة البيضاء والنعومة المزيفة الذين يتم تعذيبهم في أحوال كثيرة، والذين طالما أعطتهم السينما الأمريكية مكان الصدارة.

مع جون بوييجا John Boyega وفورست ويتاكر John Boyega -وهما ممثلان أمريكيان من أصل أفريقي يحتلان مكان الصدارة على التوالي في الفيلم السابق «القوة تنهض» وفي فيلم «روج وان» -ليس الإنجاز هو مجرد إظهار هذين المثلين، لكنه يتعلق بمنحهما أدوارًا تنسف الظاهر: يمكننا جميعًا أن نرى أنفسنا فيهما متجاوزين أشكالهم الجسدية، ونتعرف على أنفسنا في أفعالهم وفي قصصهم. هذا هو أجمل تحد إنساني في تلك اللحمة: التعرف على الذات في الآخرين الذين لا يشبهوننا في المظهر الجسدي ولكن يلهموننا بسلوكهم. تساهم رسالة «حرب النجوم» العالمية في الاعتراف بالكل وبقيمة حياة كل فرد. إن استعارة الكون المتوازن السائدة في «روج وان» تبدو ملائمة بشكل خاص لفهم الكيفية التي يحيل بها هذا الموضوع إلى رسالة سياسية. المشكلة في هذه الرسالة هي أنّ من تتملكهم العنصرية والرغبة في استبعاد «الآخر» نادرًا ما يكون «حرب النجوم» ضمن أفلامهم المفضلة. نفس الشيء نجده مع تفوق النساء اللواتي تستحوذن وحدهن على أدوار البطولة مرتين في أحدث أفلام السلسلة، «روج وان» و«القوة تنهض» الذي يترجم بإصرار مفيد ضرورة أن «تخلق» سياسيًا مكانة للجميع معترفًا بها في السرديات، حيث يبرز «حرب النجوم» في مصفوفته العميقة حاجتنا إلى التمثيلات لتغيير رؤيتنا عن العالم. بهذا المعنى يقدم الفيلم منظوره: في الوقت الذي كاد أن يكون فيه لأمريكا سيدة تشغل منصب الرئيسة، تظهر أهمية الطريقة التي تشكل بها القصص تقبلنا لمن يصوغون العالم، ونفهم أكثر أن أحكامنا الجمالية مشروطة بأسسها الاجتماعية، وأنها بعيدة كل البعد عن الاستقلال. وحدها السينما كمؤسسة تتيح فهم أحكامنا اليومية حول ما هو جميل وما ليس جميلًا، وفهم كم تتشابك السينما على وجه الخصوص مع حياتنا لكي تضيئا بعضهما البعض بشكل متبادل. مع «روج وان»، لا تتوقف السينما عن تذكيرنا وبقوة أنه يفضل أن «نرى معا» قبل أن نعيش معًا، أو أن نكون معًا. كتب ليو كالفن روستن Leo Calvin Rosten: «نرى الأشياء على شاكلتنا، ولا نراها كما هي». على مدار ما يزيد قليلًا عن قرن من الزمان أصبحت السينما بلا شك أكثر من مجرد مصنع للأحلام. تشكل السينما مواقفنا وسلوكنا، طرقنا في الحياة، بل وفي الحياة معًا. الدموع التي تجعلنا نذرفها تهيئنا لمواقف الانفصال أو الفقد التي نخشاها، أو تجعلنا نتذكر تلك التي عشناها. كل قبلاتنا اليوم هي قبلات سينمائية. غالبًا ما يلهم أبطالنا الوجودون على شريط الصورة الأَفعال التي نقوم بها وكلماتنا الشجاعة، أو على الأقل، تلك التي نريد أن نقولها. حتى أفلامنا الأولى لديزني ساعدتنا منذ وقت مبكر على إدراك هذا الشعور -التعاطف- الضروري لكي نعيش بين آخرين، غالبًا ما يشبهوننا، لأنهم مثلنا شاهدوا نفس الفيلم. هذه هي الطريقة التي يجب أن نفهم بها أيضًا طموح مبدعي «حرب النجوم». هو عمل هيَّأنا لدخول القرن الحادي والعشرين ومثل أعظم أعمال السينما، فإن شخصياته وقصصه الصورة تساعدنا -كما كتب الفيلسوف ستانلي كافيل Stanley Cavell - على الحفاظ على الإيمان بالتوق إلى عالم مستنير، أمام الحلول التوفيقية التي نعقدها مع الطريقة التي يحيا بها العالم.

# 5. المجاز السينمائي الخامس<sup>(۱)</sup>: «هؤلاء والآخرون»

#### المقادير والصدف

16 أبريل 2016. في هذا اليوم من أيام السبت، ذكرت الصحافة اليونانية أن البابا فرانسيس وهو في زيارته للبلاد قد قرر العودة إلى إيطاليا باثني عشر «طفل للرب». ثلاث عائلات سورية لاجئة مكونة من ستة بالغين وستة أطفال تتراوح أعمارهم بين عامين و 17 عامًا تم اختيارهم عن طريق القرعة لمغادرة اليونان ومعسكر كارا تيبي Kara Tepe الفتوح، وذلك للانضمام إلى الفاتيكان. لقد أجازت كل من اليونان وإيطاليا الفكرة ومنحت تأشيرات دخول. وفقًا للسلطات اليونانية، كانت هذه العائلات «معرضة للخطر» وكانت أوراقهم جاهزة. يتعهد الفاتيكان إذًا بتحمل الأعباء المالية لهذه العائلات وستعتني بها من تلك اللحظة فصاعدًا طائفة سان ديبجو

<sup>(1)</sup> تم الإعداد بناء على مقابلة مع إبديث Édith، 60 عامًا، جينجان، أبريل 2016.

Sant-Egidio، ومقرها روما. «هي لفتة صغيرة -كما يقول البابا- من تلك اللفتات الصغيرة التي علينا جميعًا القيام بها. أن نمد اليد لن يحتاجها». لكنها أكثر من مجرد لفتة، ما يقوم به البابا هو دفع خيالنا الخصب الذي يستمتع بتوليد الرموز إلى توليد قصص من داخل القصص، وذلك ابتداءً من عدد الأطفال الذين تم اختيارهم. اثنى عشر. إذ فوجئ بعض العلقين بأن هؤلاء الاثني عشر جميعهم مسلمين، بينما تضمنت القائمة الأولى عائلتين مسيحيتين، وهو ما يقوى من رمزية العدد. فرقم 12 رقم أساسي في الديانات الثلاث الكبرى . نتجه بفكرنا بالطبع إلى الحواريين الاثني عشر الَّذِين رافقوا يسوع، وإلى أبناء يعقوب الاثني عشر الذين أنجبوا الاثني عشر قبيلة لبني إسرائيل، وفي الشيعة الإثنى عشرية الذين يؤمنون بوجود اثني عشر إمامًا خلفاء لحمد. كان من المكن أن نأنتأن تكون العابير مختلفة، إذا ما حدث تعديل بسيط في اختيار العائلات الثلاث السورية: لماذا لا تُؤخذ عائلة من كل طائفة رئيسية؟ لماذا لا يتم اختيار اللاجئين منذ أمد أطول؟ لماذا تم اختيار الأكثر «تعرضًا للخطر» من بين تلك العائلات؟ لماذا، بكل بساطة، لم يتم اختيار العائلات الثلاث الأكثر عددًا؟ التصريح بمعايير الاختيار شيء معقد للغاية خصوصًا بالنسبة لفكرة يجب أن تستمد فوتها أولًا من عفويتها، ومن كونها ليست نتاجًا لقرار تم اتخاذه بعد تفكير طويل. إن الاختيار بالقرعة الذي نقلته وسائل الإعلام اليونانية سمح باستكمال ببان التبرير، بل إنه حاول بطريقة استباقية أن يشير إلى وجود بعد إلهي في هذا الاختيار، بعد مصيري بل وقدري يتخلل حياة يومية تقوم فيهاً الصدف، من خلال القرعة -وهو ما يذكرنا به البابا مستشهدًا بألبير كامو-بدور إله حكيم. إن اختبار اثنى عشر شخصًا فقط بنهاية هذه القرعة، لا يقنعنا بوجود روابط دلالية حقيقية.

نمتلك خيالًا سيمبولوجيًا. وخيالنا وحده هو الذي يربط بخيط انتقائي الحقائق والصور وتجاربنا اليومية ويعطيها معنى ويكشف عنها في أشكال متوقعة أحيانًا، وغير متوقعة في أحيان أخرى، مثل تلك الأشكال التي تخرج من لعبة النقاط التي كنا نستمتع بربطها في طفولتنا، أو تلك الوجوه التي نفاجأ بها عندما ننظر إلى السحب. خيالنا سيمولوجي، قد يقول البعض إنه تأسيسي، لأنه يعطي لأفعالنا غالبًا قصدية أكثر مما لها، ويصيغ أفكارنا بشرارات من العبقرية، ويحيل لقاءاتنا إلى صدف تم ترتيبها بشكل أو بآخر وحيواتنا إلى أقدار. هذا هو السبب في أننا في بعض الأحيان أحيانًا ما نستمتع باللعب بهذا الخيال الذي نتمنى أن يكون لدى غيرنا

أيضًا لكي نتلاعب به. هذا هو ما نفعله عندما نضع أنفسنا عمدًا في طريق شخص نريد إغواءه ونجعله يعتقد أن الصدفة السعيدة هي التي جمعتنا، بينما قد قضينا أسابيع طويلة في مراقبة عاداته. هذا هو ما نفعله كذلك عندما نكرر إلى ما لا نهاية الجملة الصحيحة التي نريد أن نقولها في اللحظة الناسبة، بينما نجعل الآخرين يعتقدون أنها مرتجلة، وأنها تنبع من ذكائنا المتقد لكي نثير بعضًا من الإعجاب أو الدهشة في عيون الآخر. لكن هذه الحركات الصغيرة تؤدي فقط إلى توليد القصة، فنتصور أننا نتحكم في معناها لأن الآخر قد صدقنا أو تظاهر بتصديقه لنا. إنَّ شهيتنا للقصص في معناها لأن الآخر قد صدقنا أو تظاهر بتصديقه لنا. إنَّ شهيتنا للقصص لا تشبع أبدًا، ورغبتنا في الإيمان بلعبات القدر -أيًّا كان اسمها- هي على استعداد دائم للانفتاح على آفاق جديدة أو تبدو لنا كذلك.

استغل الخرج كلود لولوش Claude Lelouch هذا الخلط الحميم بين القصص وللصائر، بين الحكايات والأقدار، بين الصدف والنزامنات. المضحك، بل ما تتضمنه سينما لولوش من مقامرة، إنه يسمح لنا رغمًا عن نفسه تقريبًا، بإدراك أن ما نطلق عليه اسم «صدفة» هو أولًا وقبل كل شيء ما نراه كذلك، أي تلك العلامات التي نربطها ببعضها البعض. لكن دعونا لا ننخدع: عملية إنتاج الدلالة هذه ليست سوى ترجمة لقدرتنا الحادة (نوعًا ما)، على اكتشاف سلسلة من الأحداث التي يبدو وكأنها تنتظم لصنع حكاية. وتتأتى المتعة مما يتكرر فيها وما يبدو مألوفًا وذلك بخلاف مفهومنا عن الصدفة غير المتوقعة بطبيعتها. لولوش يعرف ذلك، ويتعامل معه. هذا الهوس هو ما يمنحه مكانة فريدة في عالم السينما. هذا هو السبب الذي يجعل كذلك مشروع هذا المخرج، الذي يولف ويفكك الأقدار، مثيرًا للاهتمام، يزعجنا أحيانًا، ويفتننا بالذات عندما يتيح لنا الوصول إلى ذلك العالم المتكرر، مثلما هو الحال في فيلمه الرائع «هؤلاء وأولئك» Les Uns et les autres، الذي أخرجه عام 1981. يجب أن نشاهد من جديد «هؤلاء وأولئك»، مع الأخذ في الاعتبار أن الفيلم يقدم بيانًا عن مفهومه عن الصير والقدر. كيف ننسى ذلك بينما الفيلم يُفتتح بهذا الاقتباس لويلا كاثر Willa Cather الذي يشير إلى «النغمة» التي تضبط في انسجام آلات الأوركسترا كما نقول في الموسيقي، تلك النغمة التي ينسجم حولها فيلم «هؤلاء وأولئك» وسينما لولوش في مجملها، نغمة للسينما ولحياتنا: لا وجود سوى لقصتين أو ثلاث فقط في حياة كل منا. وهي تتكرر بقسوة شديدة كما لو كانت لم تحدث قط. يبقى أن نرى ما إذا كان علينا الركون فقط إلى هذا القدر، إلى تلك الصدفة المبيطر عليها التي استدعاها لولوش وأفلامه، أو البابا بالقرعة التي أجراها على العائلات، والتي تذكرنا أننا لسنا متساوين في الحياة ولا في الفرص، وأن عبارة «تكافؤ الفرص» هي نفسها عبارة خيالية تحبسنا بداخلها، طالما يوجد هؤلاء وأولئك. عندما نحيل نتائج القرعة إلى الإرادة الإلهية، وعندما نرى في قصصنا تكرارات مستمرة، فنحن نخلط بين القدر والقسوة. الحكاية أجمل بلا شك من حيواتنا. لكن هذا الجمال هو من ذلك النوع المطمئن، فهو يتوافق مع ما يمكن أن نجده تحت هذا الجرس الزجاجي الذي نسميه حياتنا اليومية. مهما كان الاسم الذي نطلقه عليه -الرب، الصير الحقق، القدر الفعلى- ينعكس «ارتباط القوس قرح»(١) أحيانًا في زجاج هذا الجرس. وفي ذلك الانعكاس لقوس قزح نتذكر حدودنا وموقعنا وحقيقة أنه ربما نحتاج إلى كسر الجرس بعض الشيء لتجاوز تاريخنا، وأخيرًا لكي نخترع قصة جديدة. وختامًا، وبعد أبام قليلة من انتشار خبر القرعة في وسائل الإعلام اليونانية، تراجع التحدث الرسمي لدى سانت إيجيديو، روبرتو زوكوليني Roberto Zuccolini، عما حدث قائلًا، أن عددًا فليلًا فقط من العائلات كان مسجِّلًا فعليًّا قبل دخول اتفاقية تركيا والاتحاد الأوروبي حيز التنفيذ، وهو التاريخ الذي كان سيتم من بعده ترحيل الماجرين الذين لم يحصلوا على حق اللجوء، أو لم يتقدموا بطلب، إلى تركيا. لا قرعة إذًا. المعابير سليمة على الورق فقط، وكذلك المعابير التي تحدد وضع العائلات الأكثر تعرضًا للخطر. يبقى أنه كان من الضروري الاختيار، وأن معابير الاختيار النهائي ظلت لغزًا حتى اليوم. إلا لكلود لولوش ربما، الذي يعرف جيدًا أنه هناك «أيام وأفمار».(2)

#### 6. المجاز السادس<sup>(3)</sup>: دوري وتورليس

#### «النزوع نحو الشفقة»

Robert Musil في عام 1906 نشر الكاتب النمساوي روبرت ميوزيل Die Verwirrungen des «روايته الأولى «معاناة التلميذ تورليس» كالم الأولى «معاناة التلميذ تورليس، روايات التعلم. بعدها بستين عامًا، Zöglings Törless

<sup>(1)</sup> أغنية شهيرة من عرض «للابيت شو» تتحدث عن الإيمان بالنفس والسعي وراء الأحلام. (المترجمة)

<sup>(2)</sup> فيلم لكلود لولوش Des jours et des lunes تدور أحداثه عن تأثير الليالي للقمرة على مصائر بعض البشر. (للترجمة)

<sup>(3)</sup> تم الإعداد بناء على مقابلة مع مدحى Medhi ، أفينيون، 28 سبتمبر 2016.

اقتبس المخرج الألماني فولكر شلوندورف Volker Schlöndorff الرواية في فيلم يحمل نفس العنوان، احتفظ فيه بما يشكل قوة الرواية وإشكاليتها الرئيسية: كيف قد تقودنا علاقاتنا مع الآخرين، داخل مؤسسة تعليمية منميزة، إلى التفكير في القيم الأخلاقية للمجتمع ككل، وفي معني هذه القيم؟ وراء هذا التساؤل، يكمن تساؤل آخر: كيف يفترض من الهيئة التربوية المدرسية أن تصاحب تساؤلاتنا عن العالم الذي نكتشفه -أو لا تصاحبها- بينما تهز هذه الأسئلة كياننا وتبنى جانبًا هامًا من وعينا الإنساني والسياسي. من المؤكد أن قراءة كتاب ميوزيل أو مشاهدة فيلم شلوندورف تظل مفيدة للغاية في اللحظة الراهنة، التي تضع فيها فرنسا من جديد قيم الجمهورية -الحرية والساواة والأخوة والعلمانية- في قلب المسارات التعليمية داخل المدرسة، منذ روضة الأطفال إلى الجامعة، وذلك كرد على المخاوف المتعددة المتعلقة بالهوية، التي تجسدت منذ هجمات تشارلي Charlie والباتاكلان Bataclan، والهجمات الأخيرة في سانت إتيان دو روفراي Saint-Étienne-du-Rouvray أو نيس Nice. من ناحية أخرى، بين «عالم دورى» Finding Dory- أحدث إنتاج شركة ديزني، الذي تزين ملصقاته الإعلانية الحوائط الحيطة بحفلات التخرج -وبين مدرسة «تورليس»، ليس هناك سوى خطوة واحدة، نخطوها ذهابًا وإيابًا. تستحق هذه الرحلة القيام بها، لأنها تظهر ثوابت مشتركة بين العملين -بالرغم من الخمسين عامًا التي تباعد بينهما، وبالرغم من سياقاتها شديدة الاختلاف. تظل تلك الثوابت للأسف غير قابلة للتجاوز، في طريقة تفكيرنا في الوجود الاجتماعي بين الآخرين، ومع الآخرين، وبالرغم من الآخرين، وأحيانًا ضد الآخرين، وجود اجتماعي يقودنا فيه الملائم سياسيًا إلى التحايل على المواجهة الحقيقية مع العني الذي يجب أن نعطيه لثقافتنا المشتركة، ولذاكرتنا الجماعية، ولوعى أكثر يقظة يفترضه «الوجود معًا».

قصة الشاب تورليس هي قصة شاب يعيش في مدرسة داخلية عسكرية في فترة نهاية النظام اللكي في النمسا-الجر. سيلتقي داخل مدرسته بباينبرج Beineberg وريتنج Reiting، طالبان ساديان يبحثان عن «ضحية». الطالب باسيني Basini هو من سيدفع ثمن ميولهما المنحرفة. في إحدى الأمسيات، يتم ضبط باسيني المفلس وهو يسرق لكي يسوي ديونه اللحة، وبدلًا من الإبلاغ عنه، يحتفظ باينبرج وريتنج وتورليس بالسرحتى يتسنى لهم معاقبة باسيني بأنفسهم وتحويله إلى عبد خانع. لا يشارك تورليس في أفعال التعذيب، خلافًا لرفيقيه، لكنه يبقى متفرجًا. يحاول أن

يفهم خضوع باسيني وسادية أصدقائه من منظور نفسي طارخا التساؤلات عن الروح وعن معنى الوجود. بل إنه سيستدعي العلوم والرياضيات لكنه لن يجد إجابة مناسبة. وفي سعيه الدؤوب نحو المعرفة المطلقة، تنمو علاقة مثلية بينه وبين باسيني الذي يبدو مستمتعًا بالمصير الذي صنعه له جَلَّدوه. إلا أنه في اللحظة التي يقرر فيها تورليس الدفاع عن باسيني، يتم اتهام باسيني بالسرقة، ويفصل من المدرسة بناء على نتائج التحقيق معه. يتم استدعاء تورليس أمام مجلس إدارة المدرسة، ويحاول الدفاع عن باسيني. لكن بعد الكثير من الكلام الملتف عن العقلانية واللاعقلانية، وبعد عرضه لأفكار معمقة عن القيم، يخلص إلى ما يلى:

«انتهى الأمر الآن. أعلم أنني أخطأت بالرغم من كل شيء. لم أعد أخشي شيئًا. أعلم أن الأشياء تظل نفسها وستبقى دائمًا كذلك، وسأستمر في رؤيتها أحيانًا بهذه الطريقة، وأحيانًا بتلك، كثيرًا بعيون العقل وأحيانًا مع الآخرين .. ولن أحاول عمل المقارنات مرة أخرى... ».

كيف يمكن لهذا المنطق أن يخرج من عقل تلميذ صغير بهذا الشكل؟ يبدو ذلك مستحيلًا في نظر أساتذته الذين يختتمون قولهم باقتضاب فور الاستماع إليه:

«هذا النبي الشاب أراد أن يعطينا محاضرة! لكن حق الشيطان لم يكن ليفقه منها شيئًا! يا له من حماس! وهذه الطريقة في خلط أبسط الأشياء. [...] يبدو أنه قد أولى أهمية كبيرة للعامل الذاتي في تجاربنا، ومن هنا كان اضطرابه العميق وغموض تعبيراته. [...] لا أعرف ما الذي يحدث في رأس هذا الشاب، لكن من المؤكد أن حالة الإثارة التي هو عليها شديدة بدرجة تجعل من تمديد إقامته هنا أمرًا غير مستحسن. من الضروري مراقبة غذائه الروحي بشكل أفضل مما يمكننا القيام به هنا. لا أعتقد أننا نستطيع الاضطلاع بهذه للسؤولية أكثر من ذلك. لقد أصبح تورليس ناضجًا بما يكفي لكي يذهب إلى التعليم الخاص: سأكتب إلى والديه بهذا المعن».

رأى العديد من المعلقين والمحللين لمبوزيل في هذه الرواية التربوية تمثيلًا يتنبأ بمستقبل النخبة التي ستضع النازية محل التطبيق بعدها بسنوات في ألمانيا، لأن ما تقوم الرواية بوصفه هو أكثر جوانب استغلال الإنسان للإنسان قتامة، والانجرافات الأكثر وحشية للغرب. إن ما يميز تورليس عن رفاقه ليس سوى تلك المسافة التي يضعها بينه وبين الفعل، مسافة تسمح بالوساطة، وتشكل الطريق الوحيد التاح للتفكير بهدف بناء تحليله، وبالتالي خطابه. إن ما يستحثنا على قراءة ذلك الكتاب الذي يحتفل هذا العام بمرور مئة وعشرة عامًا على صدوره، وهذا الفيلم الذي يحتفل بعيده الخمسين، هو جمود وقصور أعضاء هيئة التدريس (حق لا نقول تخليهم عن واجبهم) الذي كان يفترض القيام بمصاحبة أخلاقية لمنطق تورليس وأفعال رفاقه. إذا انطلقنا من مبدأ أن وجهة النظر الأخلاقية عن الوجود تفترض أن يعطى الإنسان أهمية أساسية لمن حوله، فإن لاأخلاقية رفاق تورليس تؤدى بهم إلى معرفة أنفسهم بطريقة تختلف تمامًا عن طريقة تورليس، لأن ما يمارسونه في الواقع هو التغلب على ما يسميه نيتشه Nietzsche «النزوع نحو الشفَّقة». يتعلق الأمر إذًا بهذه «الحيلة»، بهذا التجاوز الزائف للذات، الغارق في الانحراف والذي يقارب الخساسة. كيف نتصور أن معلِّمًا يفتقد الشعور بالمسؤولية الذي يوجب عليه توجيه تفكير تلاميذه باتجاه أكثر إنسانية؟ صحيح أن كل شيء هو إنساني في نهاية الأمر، لكن الإنسانية ليست في كل فعل إنساني. هل هناك صعوبة من فهم ذلك؟ من المفترض أن يكون إيماننا بتعاليمنا عميقًا، وبالتالي برسالة المعلِّم. إذا كان بإمكاننا مقارنة «عالم دوري» وعالم تورليس فذلك لأن الحياة في السكن المدرسي تشبه بشكل من الأشكال الحياة في حوض كبير للأسماك تتكاثر فيه التجارب. دوري سمكة من بحار الجنوب فقدت ذاكرتها، كل تجربة لها هي تجربة جديدة لا تلبث وأن تنساها. هي تنسي كل شيء تقريبًا. أحيانًا ما تطفو ذكرياتها للحظة مشوبة بهوس. إنَّ سمكة الجراح الزرقاء تلك -بما أن هذا هو نوع السمكة- تذكرنا أننا نولد مندهشين، إيجابيين، ممتلئين بالرحمة و«الشفقة الفطرية» بعيدين عن جنون العظمة، وتذكرنا بأن العنف والخبث هما ما يباعدان بيننا وبين أنفسنا ويحرمانا من الشعور بالوجود. المدارس والجامعة والسكن الجامعي تشبه أحواض الأسماك من حيث أنها تشكل عوالم مغلقة تعيد إنتاج عالنا في صورة مصغرة. هي أماكن مفتوحة على الخبرات للتنوعة، خبرة الآخر والأثا، خبرات واضحةً وملموسة، نعيشها بقدر كبير من التناقضات. ولهذا السبب فإن الهيئة التعليمية يمكن أن تلعب دورًا مركزيًا في دعم تطور شخصية التلاميذ، لا سيما فيما يتعلق بتربيتهم الأخلاقية والاجتماعية. يجب أن نتذكر أنه لا معنى لمؤسساتنا إلا إذا كانت تعاليمها الأخلاقية تحدو بنا إلى الانفتاح على الإيثار الذي يعلمنا كيف نفضل الآخرين على أنفسنا، وأن هذا هو الطريق الصحيح الذي يقود إلى مساعدة الذات، عندما نكتشف أن التصرف وفقًا لضمائرنا يغذي شعورًا مستترًا وملهمًا: نزوعنا نحو العالين.

وحتى لا نخطئ، فلنعلم أن هذا الشعور الأخاذ هو ما يفتقده الشخص الإرهابي الذي يقرر الفعل من خلال تصفية روحه في دماء الآخرين، وذلك عندما يتخلى -دون أن يحقق أي نوع من الانتصارات- عن «النزوع نحو الشفقة»، ذلك النزوع الذي كان من المكن أن يبني إنسانيته رغم كل شيء، إذا ما انتقل إليه وإذا ما تقبله.

# 7. المجاز السابع (١)كن لطيفًا وأعِد لفَّ الشريط

#### نادي الفيديو، مكانًا لانتقال الخبرات ...

اختفت اليوم معظم نوادي الفيديو بسبب غزارة المعروض من الخدمات الرقمية التي تعد مستخدميها بالسرعة والوفرة وإمكانية الوصول إلى كتالوجات الأفلام التي لا يمكن لأي مكان «على الأرض» أن ينافسها. بالرغم من ذلك استمر حنين حقيقي لدى جيل 1990/1980 الذي عرف نادي فيديو الحي وتردد عليه في الزمن الذي شهد ذروة تلك الأماكن، تلك الفضاءات المختلفة والمتشابهة، حيث كان الرهان الأول معظم الوقت هو العثور على شريط الـ VHS الذي سيسمح لك بقضاء وقت ممتع بمفردك أو مع الأصدقاء. كان الهدف يتحقق عندما نكتشف «اللؤلؤة»، أي ذلك الفيلم الذي لم يجد غالبًا مكانه على قمة شباك التذاكر عند عرضه في القاعات، ومع ذلك هو ينطوي -في عيون مشاهديه الجدد من عشاق فيديو سهرة السبت- على سيناريو يعج بالابتكار، وفن للحوار لا مثيل له، أو يعد بطلبعة فنية جديدة لم تكن تنتظر سوى نظرتهم قبل مثيل له، أو يعد بطلبعة فنية جديدة لم تكن تنتظر سوى نظرتهم قبل أن تنكشف للجمهور العام وللنقاد الذين أفلتوها. سريعًا ما رأى مرتادو نوادي الفيديو تلك الأماكن على أنها مغارات لعلى بابا يمكنهم فيها تطوير نوادي الفيديو تلك الأماكن على أنها مغارات لعلى بابا يمكنهم فيها تطوير نوادي الفيديو تلك الأماكن على أنها مغارات لعلى بابا يمكنهم فيها تطوير نوادي الفيديو تلك الأماكن على أنها مغارات لعلى بابا يمكنهم فيها تطوير نوادي الفيديو تلك الأماكن على أنها مغارات لعلى بابا يمكنهم فيها تطوير

<sup>(1)</sup> تم الإعداد بناء على مقابلة مع جيدو Guido، 48 عامًا، نيس، يوليو 2017.

حصافة سينيفيلية مختلفة تمامًا عن «السينيفليا» الشرعبة وعن نظرة النقد الرسمي. هذا هو ما يفسر، ضمن أمور أخرى، ذلك الشعور بالحنين إلى نوادي فيديو الحي القديمة: من ناحية كانت تمنح الوهم المثالي بامتلاك كلّ ثقافي تحيطه جدران المتجر الأربعة بتفاصيلها المشابكة. ومن ناحية أخرى، جسدت نوادي الفيديو وعدًا بتشكيل ثقافة سينيفيلية خاصة بكل متفرج بالاعتماد على ذاته. ثقافة سينيفيلية لها شكل غير رسمي تخضع لاختيارات المتفرج، بمعنى أنها بعيدة عن حتمية الاختيار الذي تفرضه تلك الفضاءات اللامكانية: المجمعات السينمائية التي يتم برمجة العروض فيها على المستوى القومي، والقنوات التلفزيونية التي تكرس لأفلام سهرة الأحد «الشهيرة».

مما لاشك فيه أنَّ المِزة الفريدة لنادي الفيديو كانت امتلاكه لعدد قليل جدًا من نسخ أفلام VHS، إن لم تكن نسخة واحدة، مما كان له أكبر الأثر في تشجيع رواد الكان على التردد عليه. في الواقع كان من الشائع جدًا أن يكون الفيلم الجديد المطلوب من جميع العملاء قد تمت استعارته، أو أنه لم يعد بعد، أو محجوز «على الأقل للأيام الثلاثة القادمة»، وأنه لابديل سوى اختيار فيلم آخر من أجل قضاء «أمسيات الفيديو- بينزا». كان كل ذلك يشكل فرصًا كثيرة لبدأ مسار «سينيفيل» لأعضاء النوادي الأكثر اجتهادًا والأكثر انتظامًا. التنقل المادي ما بين الرفوف المغطاة بشرائط ال VHS، واختيار فيلمك بعد قراءة الكتوب على ظهر علبة الشريط: ملخص القصة ونوع الفيلم وأسماء المثلين والخرج، كذلك مناقشة الفيلم مع المسئول عن النادي أو مع زبائن آخرين موجودين في التجر يقدمون خبراتهم، كل ذلك كان يشكل طقوشا راسخة ومؤسسة لنشاط معظم جماهير نادي الفيديو. أن تُعرض كل هذه الأعمال بجانب بعضها البعض على رفوف تتيح رؤيتها جميعا بوضوح، وألا تكون ممهورة بملحوظة تقييمية أو تعليق يحمل رأيًا مسبقًا، وألا تحل خوارزمية ما محل التفاعل الاجتماعي الذي يتبادل فيه الأقرانُ توصياتهم، كل ذلك ساهم في جعل نوادي فيديو الأحياء مؤسسات صغيرة تنتسب إلى روسو Rousseau، أى أماكن يمكن لأى زائر أن يدرك فيها بوضوح محفزات أفعاله ومعناها الاجتماعي ومسببات خياراته الثقافية وسياقاتها. على مدار ما يقرب من عشرين عامًا، صاغت المجموعات الصغيرة من أعضاء نوادي فيديو الحي ىشكل غير ظاهر نوعًا من البرجماتية المستخلصة من سينيفيليا شعبية جديدة، شكلت ممارسات واجتماعيات من المكن أن نلاحظها في حياة أعضائها. وقادها في ذلك تلك الروح الإيجابية التي تولدها ثقافة «الشعور بالسعادة» كما تظهّر مثلًا «أفلام الرفقاء»(١). بنت تُلك المجموعات تراتبياتها الخاصة في تصنيف الأفلام، ومنحت القيمة لأفلام كانت ستسقط بدونها من التاريخ الأكاديمي للسينما. الشيء The Thing، إجازة فيريس بيولر Ferris Bueller's Day off ، الأولاد الضائعون The Lost Boys ، روبوكوب Robocop، قف بجاني Stand by me، نادى الإفطار Club، بائعون Clerks، فضائيون Aliens، آخر بطل أكشن Last Action Hero، نقطة فاصلة Point Break، قصة رومانسية حقيقية True Romance، شظیة مرتدهٔ Ricochet، خیال رخیص Ricochet، دخول التنين Operation Dragon، إنديانا جونز Indiana Jones 2، فوق القمة Over the top، الهارب The Fugitive، الفك الفترس Jaws 2. بفضل مشاهدي نوادي الفيديو، وجدت هذه الأفلام شهرة حادثة من خلال ابتداع علاقة مع الأعمال التي كرستها «السينما الشرعية»، علاقة لا تسعى إلى التهديد، ليست علاقة ضد، ولكن علاقة مع، فسمحت لتلك الأعمال أن تعيد التفكير في ذاتها انطلاقًا من الفضاء الديمقراطي للمحلات الصغيرة التي تعير أفلام الـ VHS. لقد حولت هذه المتاجر الصغيرة الكثير من صالونات البيوت إلى منتديات نقاش حقيقية بدون رئيس، تدور حول جودة هذه الأفلام التي كانت تسعى بالأساس إلى إضافة حس اللعبة في قلب ثقافاتنا البصرية. وفي حين كانت هذه المحال في طريقها للاختفاء في 2008، خصص الخرج ميشال جوندري Michel Gondry فيلمًا يقدم به تحية لها، يصور فيه عاملين في أحد محال تأجير أفلام الفيديو يضطران بسبب ظاهرة مغناطيسية تؤدي إلى مسح جميع الأشرطة الموجودة في متجرهم، إلى إعادة تصوير أفلام مثل «صائدو الأشباح» Ghostbusters، و Driving Miss Daisy، بإمكانياتهما المحدودة. ستلقى تلك الأفلام التي أعبد تصويرها نجاحًا لا مثبل له لدى عملاء نادى الفيديو. مع «بي كايند ربوايند» Be Kind Rewind (كن لطيفًا، وأعد لف الشريط)، يقوم ميشيل جوندري بما هو أكثر من كتابة البيان الرسمى لوفاة ممارسة ثقافية صارت في طى النسيان. هو يذكرنا أنه بالرغم من التنوع البادي أمامنا، فنحن نعجز أحيانًا عن التعرف عليه، وعن كيفية الاستفادة من مشروع حقق نجاحًا مدهشًا في توليد طموح مشترك ناقل للممارسات الثقافية. نفكر في الأمر ثم ننساه.

<sup>(1)</sup> Budy movie: نوع سينمائي يعتمد في قصته على شخصيتين مختلفتين على شاكلة الثنائي لوربل وهاردي. (للترجمة)

# خلاصة السينما والحياة

لم يتضح ما إذا كانت شائعة أم هي معلومة حقيقية من تلك التي تنتشر على الانترنت، أم هي نادرةٌ قادرةٌ على شحذ خيال من تُحكي لهم. يتعلق الأمر بقصة عادت للانتشار منذ بضع سنوات تفيد بأن شارلي شابلن Charlie Chaplin قرر في عام 1915 أن يلعب لعبة عندما تَقدُّم متنكرًا ومتخفيًا إلى مسابقة لشبيهي شابلن نظمها مسرح في سان فرانسيسكو San Francisco ، جاء فيها ترتيبه في الركز الثالث، ولم ينجح في الوصول إلى المرحلة النهائية للمسابقة. أحيانًا كان يتم إثراء تلك القصة -كما لو كان ذلك من شأنه تأكيد مصداقيتها- بتفاصيل تدعى أن شارلي شابلن نفسه هو من ذكرها لمراسل في صحيفة شيكاجو هيرالد Chicago Herald، وحكى كذلك أنه حاول مساعدة المشاركين الآخرين في حركتهم لتقليد شخصية الصعلوك الشهيرة التي ابتدعها. أصبحت هناك نسخٌ عدة منتشرة من هذه القصة، تحدِّد مُكانها أحيانًا في مونت كارلو بسويسرا، ولندن في أحبان أخرى. تختلف هذه النسخ أيضًا في الترتيب الذي حصل عليه تشارلي شابلن، فقد يكون الركز الثاني أو الخامس أو السابع والعشرين. في الواقع، استغرق الأمر وقتًا قصيرًا للغاية لكي تصبح قصة شابلن مثل أسطورة صغيرة معاصرة. وبسبب عدم وجود مؤلف فعلى معروف لتلك القصة، بالإضافة إلى اعتمادها على مراجع مكتوبة ضعيفة السند تعود إلى طبعة قديمة من صحيفة شيكاجو هيرالد، فقد أصبحت واحدة من تلك القصص التي يرويها الناس ويكررونها ويغيرون فيها مع تكراراتها المتوالية. من الواضح أننا نسعد بسرد هذه القصة بقدر ما يسعدنا أن نستمع إليها. هذا الكون من المتعة يشكل في حد ذاته جزءًا لا يمكن إنكاره مما يصنع «الأسطورة»، لأنه إذا كانت هناك متعة فلأن هذه القصة تقول لنا أكثر من مجرد ما توحى به. هي تكشف لنا شيئًا عن أنفسنا، وعن علاقتنا بالواقع، بالرئي، بالوهم، بالظهر، وبشكل أعم، بالعالم الرمزي للتمثيلات الذي صاغه قرننا العشرون بفضل الفن السينمائي مع غيره من الفنون. تعلمنا السينما تصور الأفراد والشخصيات والتجسيدات التي تملأ مخيلتنا بوجوه تكون مألوفة لدينا أحبانًا أكثر من وجوه المقربين إلينا. كذلك عندما نفكر في شابلن، فإن ما يتراءي لنا بشكل عفوي هو بالفعل شارب تعلوه قبعة سوداء مستديرة، تضاف إلى هذه التصورات الأولى، الحركات المتأرجحة لرجل صغير، يلف عصا يده بحركة جانبية مثل الموحة.

تتيح لنا السينما فهم كيف نخلق العني من خلال من نشاهدهم، كيف نلتقط الآخر الختلف، وكيف نستحوذ على هذا الاختلاف. لكن ذلك لا يكفي لفهم كيف أصبح لقصة شبيهي شابلن بعدًا أسطوريًا. يعود هذا البعد في المقام الأول إلى العديد من الأسئلة شبه الأخلاقية التي تثيرها القصة التي يمتعنا سردها: لماذا نعتبر، نحن البشر، أن أي محاولة لتقليد شخص ماً، هي لعبة اجتماعية؟ ما هي العناصر التي تجعلنا نرى التقليد جيدًا أو رديئًا؟ ما الذي يجعلنا قادرين على تصنيف شخص على أنه يقلد شابلن أفضل من شابلن ذاته؟ ما الذي نراه في هذا الفائز ولا نراه في شابلن الأصلى؟ ماذا الذي يعنيه الشيء الأصلى في مجتمع يعاد فيه إنتاج التمثيلات القابلة للتكرار والإضافة إلى ما لانهابة؟ كيف نفهم هذه المتعة الغريبة التي نجدها في رؤية تشارلي شابلن يخسر في مسابقة لتقليد شابلن؟ لاذا نبذل الكثير من الجهد لإضافة التفاصيل وعمل التنويعات الختلفة على تلك القصة بهدف إضفاء قدر أكبر من المحاقية عليها؟ ولاذا نصدقها بمثل تلك البهجة؟ ما هو هذا الجزء القابل للتقليد الذي نراه في «الآخر»؟ هل هو جزء من «الآخر فينا» أو «منًا في الآخر»؟ علاوة على ذلُّك، أليست فضيلة السينما الأولى، كما هو الحال مع جميع وسائط التمثيلات التي نتعرف من خلالها على أنفسنا، هي السماح لنا برؤية هذا الجزء «المشترك» والحميمي والاجتماعي في ذواتنا، بواسطة تلك اللحظات الفريدة التي يشتبك فيها الفن، ذلك السحر، مع الحياة؟

من خلال علاقتنا الفعالة مع تمثيلات العالم الذي نواجهه، نصوغ ما أشار إليه الفيلسوف الفرنسي شارل لالو Charles Lalo باسم «وعينا الجمالي» فقد سعي لإثبات -مستثنفًا في ذلك المسار الذي سلكه من قبل الكثير من علماء الجمال الألمان في القرن التاسع عشر- كيف أن حياتنا الجمالية هي بالكامل نتاج لقدرتنا على إثراء «الميل الرمزي» Einfühlung لدينا، مشتركين في ذلك مع تلك الجماعة -التي تتجاوز الأسرة والقربين ممن نشاطرهم المصير الاجتماعي- التي تتأسس على استشعار نفس الحالة الذهنية أمام الأعمال الفنية والأحداث الثقافية، والسياسية والأخلاقية. بسبب امتلاكنا لهذا الوعي الجمالي، نصبح قادرين - بالنسبة لشارل للو- على الإقرار بالقيم الجمالية، بل وعلى الدفاع عنها بالعني الحقيقي

<sup>(1)</sup> Charles Lalo, L'art et la vie sociale, Paris, Gaston Doin, 1927.

للكلمة، لأن الفن يسمح بالوصول إلى مستوى من التمثيلات يقدم لنا «تشكيلًا منظِّمًا للحياة، واع أو مقصود» قد نتفق أو لا نتفق معه: فبناء القيمة في إدراكنا هو إعادة تشكيل -عن طريق التجريد- للعناصر النفصلة المتعلقة بطاقة أو بفعل ملموس، من خلال حتمية على وعى «بتوليف بتسم بالسعى للحصول على تلك القيمة تحديدًا(١٠)». يواصل الفيلسوف موضِّحًا أن قيمنا الإنسانية، لأنها نتاج لتوليفات واعية، فهي تتواجد دائمًا بين شكلين أو قطبين يتأرجحان بين تصورنا لما هو طبيعي، ومفهومنا عن المثالية كما يدركها كل منا. النقاشات حول الطبيعي والمثالي التي شغلت فكر شارل لالو كانت معاصرة لمرحلته وسادت في العديد من القاربات العلمية التي انتشرت في عصره. لذا فبعد اختراع التصوير الفوتوغرافي مباشرة، رأى الناس في هذه الأداة الرائعة طريقة للتكهن بماهية الوجه المتناسق على سبيل المثال، لا سيما من خلال محاولة فهم ما إذا كانت فكرة «معيار الجمال» يمكن أن تكتسب معنى ملموسًا في إدراكنا للعالم. من هذا النظور عُقِد المؤتمر الدولي للجماليات في عام 1913، حيث سعى بعض الباحثين مثل ترو Treu -الذي سار على درب هيركنرات Herckenrath-لإثبات أن «لكل جندي في سرية، أو للطالب الأكثر وسامة، أو للطالبة الأكثر رقة في الجامعة، [كل منهم على حدة] قيمة جمالية أقل من قيمة المتوسط الناتج عن التطابق الفوتوغرافي بين جميع الفروق الفردية لهؤلاء الجنود أو لأولئك الطلاب<sup>(2)</sup>». المقصود هنا بالحد الأقصى «للقيمة الجمالية» للوجه، هو العادل لا يعتبره أكبر عدد من الناس الوجه الأكثر جاذبية، وهو ليس سوى وجه افتراضي ناتج عن متوسط مصنوع من مزيج فوتوغرافي لجموعة كاملة من الوجوه الحقيقية. المشكلة الوحيدة هي أن هذا الرجل أو هذه الرأة الناتجين عن هذا الونتاج غير موجودين. لقد شكُّلا معيارًا مُخَلِّقًا، وبالتالي فهو يجسد قيمة مثالية، وهو ما يبدو كنوع من التناقض. مع ذلك، نفهم بفضل هذا المثال كيف يستند العادي على الواقع، بينما يشير المثال إلى افتراض متجسد. ومن هنا نفهم جيدًا كيف لشخص مجهول ومتنكر في شخصية شابلن أن يكون لديه فرصة أفضل من شابلن الحقيقي أمام لجنة تحكيم تختار الأفضل من بين شبيهي شابلن. نتصور أن أعضاء لجنة التحكيم الذكورة كان لديهم حساسية لهذاً الكمال المنقوص الذي صنعوه بشكل جماعي، والذي يعادل شابلن مثاليًّا

<sup>(1)</sup> Charles Lalo, L'art et la morale, Paris, Félix Alcan, 1934, p. 127

لا يستطيع شابلن الحقيقي أن ينافسه بما لديه من سمات «عادية». من المثالي إلى العادي ومن العادي إلى المثالي، يتعلق الأمر بالعلاقة الكلية بين العالم الذي نتمثله والحياة، تلك العلاقة التي لا تتوقف عن إعادة التشكل على مدار تطور العمليات الفنية للتمثيل ذاتها. تحتل السينما -بالنظر إلى مجمل عمليات تمثيل العالم- من خلال طريقتها في إظهار الشخصيات التي تخلقها، وبفضل الحكايات التي تحدد بداياتها ونهاياتها، ومن خلال قدرتها على الانتشار بين جمهور معولم، مكانة غير مسبوقة كيفًا وكمًا، من حيث قدرتها على خلق تصورات مثالية للحياة.

يقول عالم الاجتماع وعالم اللغة الأمريكي إرفينج جوفمان Goffman أننا نميل جميعًا إلى تشكيل هويتنا من خلال ملاحظة «الآخر». هذه الملاحظة هي ما يسمح لنا ببناء استدلالات تكمن في أعماقنا، نتعرف من خلالها عما نكونه بالقياس على معيار مثالي نشيده عادة بشكل غير واع، لكن نستطيع استدعاءه والقياس عليه في كل مرة نشعر وكأننا نبتعد عن صورتنا الواعية عن ذواتنا. يشير إرفينج جوفمان إلى أن مجمل استدلالاتنا تعتمد على عدد قليل من افتراضات نصوغها حول الطبيعة البشرية والأعراف. ومن اللافت للنظر كيف أن الخيال السينمائي يساهم في إثراء هذه الافتراضات وتوسيع مجالاتها، عندما يجعل أشكالًا مثالية للحياة -لم تكن لتخطر لنا على بال- مرئية، وبالتالي معقولة. «يجب أن تحلموا لكي تتمكنوا لاستيقاظ في الصباح!»، يقول الخرج بيلي وايلدر بسخرية تميزه كواحد من أشهر صانعي الأحلام المندجة في هوليوود. لكنه ليس أي نظام للأحلام من أشهر صانعي الأحلام المندجة في هوليوود. لكنه ليس أي نظام للأحلام هو الذي تطلقه السينما، كما يقول عالم الاجتماع إدجار مورين، بالنظر إلى

«وجودها وتأثيرها العميق على الحياة اليومية. فبديهيتها الحاضرة دومًا هي التي تخفي سر اليومي وسحره. سحرها الذي يتواكب بشكل جيد مع سحر الحياة اليومية. السينما هي جزء من الحياة اليومية. واجهات قاعاتها تتواجد بين واجهات الحلات التجارية. تخاطب السينما حياتنا اليومية. لا يمكن تصور علم اجتماع أنثروبولوجي للحياة اليومية بدون علم اجتماع أنثروبولوجي للسينما. ولا يمكن تصور علم اجتماع أنثروبولوجي للسينما بدون علم اجتماع أنثروبولوجي للسينما بدون علم اجتماع أنثروبولوجي للسينما بدون علم اجتماع أنثروبولوجي للحياة اليومية»(أ).

<sup>(1)</sup> Edgar Morin, Sociologie, Paris, Fayard, 1984, p. 237.

لا تغير السينما تصورنا عن الحياة، بل تمنحها معنى أكثر شمولية وتجعلها مثل اللعبة، عن طريق إضفاء سمات مثالية على أنماط سلوكية وعلى طرائق في الوجود والحياة معًا، ومن خلال خلق بطولات من أشكال للحياة كنا نراها عادية ومتكررة. يكفى أن ننظر مرة واحدة إلى مشهد القبلة بين كاري جرانت Cary Grant وإنجريد بيرجمان Migrid Bergman كما صورها ألفريد هيتشكوك في فيلمه «سيئ السمعة» Notorious، عام 1941، لكي نفهم كيف أن ما تم التسويق له في ذلك الوقت باعتباره أطول مقطع سينمائي يصور قبلة، يضم في لقطات قليلة ما يشبه دليل الإيماءات والأوضاع المناسبة التي يجب اتخاذها عند التقبيل. اليوم كل قبلاتنا قبلات سينمائية. وحدها السينما، عن طريق دمقرطة هذه المارسة البرجوازية، هي التي نشرت القبلة بين جميع الطبقات الاجتماعية، وكذلك الأمر بالنسبة لكل استراتيجيات الإغواء التي تُتوج بالقبلة الشهيرة. لقد استحوذنا على هذه الحركات والوضعيات الجسدية -حتى ولو كان ذلك بشكل مرتبك- لأنها من خلال الشاشة الكبيرة قد تناغمت جماليًا مع المثال الذي تشير إليه: مثال أصبح هو القاعدة مرة أخرى، لكنها قاعدة ضرورية لبناء ثقة اجتماعية قد تخذلنا أحيانًا في لحظاتنا الأكثر حميمية. في الكتاب الذي خصصه لما أسماه «ميلودراما الرأة المجهولة» The Melodrama of the Unknown Woman وعنوانه «احتجاج الدموع» يؤكد الفيلسوف ستانلي كافيل Stanley Cavell على أن الكوميديات في السينما الهوليوودية «لا تعتبر أن العلاقة بين الأفراد تمثل المجتمع في وضعه الفعلي، ولكنها تمثل الفرص المكنة في هذا الجنمع<sup>(1)</sup>». من هذا المنطلق تقدم السينما لنا النموذج الذي نحتذي به في سياق حياتنا الشخصية من خلال سمانها وقوة تأثيرها العنوي، ولكن أيضًا وعلى وجه الخصوص من خلال القيمة التوضيحية التي نتمثلها أكثر مما نتصور وبما هو أكثر من مجرد الخيال.

واحدة أخرى من الخصائص الميزة للسينما والتي تسمح بتوليد وتعزيز روابط كثيرًا ما تكون جديدة بين السينما والحياة، هي التعاطف مع أشخاص أو مواقف ليست مألوفة لدينا، وهو ما لا يقل أهمية عن قدرتها على تقديم النموذج المُحتذى به. عندما يستمع نيك مارشال Nick Marshall عدو النساء، بعد سقوطه في حوض الاستحمام الخاص به، إلى أفكار

Stanley Cavell, La protestation des larmes. Le mélodrame de la femme inconnue, Paris, Capricci, 2012, p. 25.

النساء في فيلم نانسي مييرز Nancy Meyers «ما تريده النساء» Women Want ، 2000 ، يدرك كل المتفرجين -رجالًا ونساءً- موقعهم، والموقع الذي يحددنونه للآخر. تصبح العدوى السينمائية تعاطفًا، ويصبح التعاطف عاملًا للبقاء على قيد الحياة في مسارنا اليومي. المسافة بين المثال -أن تكون مُطْلعًا على تفكير الآخرين -والقاعدة-أن تخمن ما يفكر فيه الآخر- تصبح هنا وعيًا، لأن الأول يأتي من العالم الخيالي، بينما تأتي الثانية من عالم اليومي، ولا يمكن عندئذ أن يكون هناك تبادل مواقع بين المثالي والقاعدة. السمة الثالثة والأخيرة للروابط التي من المكن أن تتأسس بين السينما و الحياة، هي الإثارة، إثارة قد تتخذ منعطفًا دراماتيكيًا في بعض الأحيان. في أغسطس 2012 ، ذكرت صحيفة ديلي ميل Daily Mail أن طالبًا جامعيًا يبلغ من العمر 16 عامًا قد توفي في بريطانيا العظمي، بعد سقوطه من مبنى شاهق يصل ارتفاعه إلى أكثر من عشرين منزا. تملكت من الشاب كابل وينتربوتوم Kyle Winterbottom فكرة إعادة تمثيل لشهد من فيلم «ديرديفيل» Dardevil، وهي الشخصية التي سيطرت عليه منذ أن شاهد الفيلم على حد قول أصدقائه هناك. دون الوصول لثل تلك الحدود القصوي، استطعنا جميعًا على مدار مسيرتنا كمتفرجين أن نستشعر القدرة التي تمارسها علينا أفلام معينة من خلال تعزيزنا معنويًا وعاطفيًا وحتى جسمانيًا، خلال الدقائق بل والساعات التي تعقب خروجنا من السينما. تقديم النموذج، التعاطف والإثارة تشكل الأسس العاطفية والفكرية للأعمال الرئيسية القليلة -التي لا تتجاوز أبدًا خمسة أو ستة أفلام طوال حياتنا- التي تسمح ببناء الأسس المرجعية لعلاقتنا بعالم التمثيلات الفنية، وإرساء قواعد شخصيتنا الثقافية. وبهذه الشخصية يتبين لنا أن تلك القصة، وذلك الكتاب، وهذا الفيلم، وتلك الموسيقي يتداخل صداها مع هويتنا العميقة، فيساعدنا ذلك في أن نكون أكثر وعيًا بمن نكون، وبالتالى أن نعيد تنشيط الشعور، كلماً لزم الأمر، بأننا موجودون بكل ما لدينا من أوجه تشابه وتفرد وسط الآخرين، الذين هم مثلنا يتشابهون ەيتفردون.

كذلك فإن الاضطلاع بسوسيولوجيا للسينما من خلال التركيز على الجمهور يشكل طرحًا لتساؤل عما يفعله متفرجو السينما بالسينما، سينما تفيض على الحياة، فتولد قصصًا تنفرد بها وتساعدنا بشكل مستتر في فهم كيف تسمح لنا هذه الأداة للثقافة المهيمنة سواء على مستوى الانتشار أو الإبداع، بأن نرى أنفسنا بالعني الأنثروبولوجي للكلمة. بعبارة

أخرى، يتعلق الأمر بالسؤال عما يربطنا بالسينما، دون أن ننسى بالطبع أنه توجد أشياء أخرى في حياتنا غير السينما. يجبرنا هذا التساؤل عندما نطرحه بهذا الشكل على تجاوز التحليلات التقليدية لنسب الحضور أو لأرقام شباك التذاكر لكي يصبح اهتمامنا مسلطًا على المكانة اللموسة التي تحتلها السينما في حياتنا. السينما في دور السينما، سينما الـ DVD أُو ال Blu Ray ، تحميل الأفلام، القرصنة، شراء مواد أو وثائق متعلقة بالسينما أو صناعة الأفلام أو توليفها، استخدام وظائف «الكاميرا» في الهواتف المحمولة، التواصل السينمائي الجماعي: لقد أتاح القرن الحادي والعشرون فضاء يسمح ببناء ممارسة سينمائية تجعل من المكن إقامة علاقة ذات طابع شخصي متزايد مع الأفلام التي تتخلل حياتنا. لكن النظور السوسيولوجي بكشف كذلك حقيقة أن علاقتنا بالسينما -كممارسة ثقافية فريدة- تُظهر طريقة للوجود، وطريقة للنظر إلى الحياة، ورغبة في إيجاد وسيلة للتواصل مع الآخرين من خلال الأفلام التي نحبها، ومن ثم الوصول إلى معنى الشاركة الجماعية. في الحياة اليومية، يتبين لنا بوضوح أنه إذا لم نتمكن من العثور على الكلمات الناسبة للحديث عن الاقتصاد أو السياسة، فنحن دائمًا ما نجد كلمات لوصف فيلم شاهدناه، مما يجعل السينما واحدة من أكثر مواد الحديث ديمقراطية. إلى جانب ذلك، يتبين لنا أن من يقومون بتصميم مواقع المواعدة على الإنترنت على صواب: فالأسئلة عن السينما وعن الفيلم المفضل توجد من ضمن الأسئلة الرئيسية التي تسمح بتعريف نفسك، وبالتالي بالحديث عن الذات. بل إن 91٪ من اللقاءات الأولى في «الحياة الحقيقية» والتي تتلو مقابلة على الإنترنت يكون موضوعها خروجة ... إلى السينما.

إذا كانت بعض التقنيات الجديدة تعتمد على الإمكانات الموجودة في محتوى الأفلام التي نحبها، لخلق فرص الحوار، فإن تقنيات أخرى مثل الهواتف المحمولة أو الكاميرات الرقمية الصغيرة قد جعلت الكل قادرًا على استخدام وسائل النصوير وتوليف الصور أو عمل سيناريوهات مشهد، أو ببساطة التقاط لحظة من الحياة اليومية. هذه اللفتات، وإن لم تُحوِّل المارسات في حد ذاتها، إلا أنها تشكل بالتأكيد عين المتفرج الذي يصبح حقًا مشاهدًا-ممثلًا. لن يؤدي تكرار تلك الأفعال إلى ميلاد عدد أكبر من صناع الأفلام في جمهور المستقبل، بل إلى تكوين خبراء في الرؤية، يقظين ومطلعين، قادرين على المشاهدة والتحدث بشكل أفضل عن ممارساتهم التي تنزايد الوسائل الجديدة للتشارك، كما هو الحال على الويب

والشبكات الاجتماعية. في الواقع، تسمح خبرة المشاهدة الجديدة بتجسيد استقلالية الحكم على الفيلم، وإظهار نظرة الجمهور، وبالأخص تبادل الآراء الذي يتولد حول الجودة التقنية للفيلم، أو حول أوجه الجديد فيه، أو قوة قصته، أو عما تخبرنا به تلك القصة عن أنفسنا وعن المشاعر التي يستطيع أن يثيرها لدينا. في هذا التلقى الذي يتجدد بلا انقطاع يتأسس مستقبل السينما التي يتنبأ البعض بالرغم من ذلك باختفائها، وهو أمر مضحك لأن هذه النبوءة مطروحة منذ السنوات الأولى للسينما، منذ 1905. تطرح التكنولوجيا الرقمية التساؤل من جديد حول «نهاية السينما» (Gaudreault, Marion: 2013)، وخاصة حول ما لا يزال يشكل هوية الحقيقة السينمائية، بل حقيقتها الوجودية. لا يجب أن نخدع أنفسنا: يكمن الجواب وسيظل، في ذلك الاستحواذ الفعال على السينما من قبل مشاهديها، استحواذ يظهر في بساطة الأفعال الصغيرة الدالة في تنويعاتها اليومية، وفي قدرة تلك الجماهير على امتلاك الأعمال السينمائية ومنحها وجودًا اجتماعيًا ونقلها من متلق لآخر (Jeanneret: 2014). إن دراسة سوسبولوجيا السينما اليوم هي فهم لكيفية تطور السينما في التشاركات الجديدة التي تيسرها، وكيف تتيح لنا أن نثمن أنفسنا وأن نتفرد عندما نتحدث عن «أفلام حياتنا»، كيف تعمل هذه الأفلام أخيرًا على جعل وجودنا أكثر تماسكًا عندما تساعدنا على أن نحكى، وبالتالي أن نحكي أنفسنا.

## مراجع

ستسمح هذه الببليوجرافيا لكل قارئ بالعثور على جميع المراجع المذكورة على مدار صفحات هذا الكتاب. بالإضافة إلى ذلك فإن البيبليوجرافيا مبنية وفقًا لتقسيم موضوعي حول خمسة محاور. سنكتشف أيضًا نصائح أخرى مفيدة للقراءة تهدف لتتعرف على:

- المقاربة الاجتماعية للثقافة،
- السينما وطرائق معينة للتفكير فيها،
- علم اجتماع السينما وعلم اجتماع جمهورها بالمعني الدقيق للكلمة،
  - بعض المراجع التي تفضي إلى فتح نقاشات أخرى حول السينما،
- مواقع ويب تحتوي على معلومات محدثة عن السينما والعلوم الاجتماعية.

أ) استكشاف بعض النصوص الأساسية في العلوم الاجتماعية التي يمكن استدعاؤها للتفكير في السينما وبشكل عام في الثقافة وممارساتها.

Adorno Th. W. et Horkheimer M., La Dialectique de la raison, Paris, Gallimard, 1974.

Berger P. L., *Invitation à la sociologie*, Paris, La Découverte, 2006. Bourdieu P., *La Distinction. Critique sociale du jugement*, Paris, Minuit, 1979.

Bourdieu P., Chamboredon J.-Cl. et Passeron J.-Cl., *Le Métier de sociologue*.

Préalables épistémologiques, Paris, Mouton-Bordas, 1968.

Bourdieu P. et Darbel A., L'Amour de l'art. Les musées d'art européens et leur public, Paris, Minuit, coll. «Le sens commun», 1969.

Brémond C., «La logique des possibles narratifs», Communications, n° 8,

L'Analyse structurale du récit (1966), Paris, Seuil, 1981.

**Détrez C.,** Sociologie de la culture, Paris, Armand Colin, coll. «Cursus», 2014.

Donnat O., Les Pratiques culturelles des Français. Enquête 1997, Paris, La Documentation française, 1998.

**Dumur G. (dir.),** *Histoire des Spectacles*, Paris, Gallimard, coll. «Encyclopédie de la Pléiade», 1965.

Elias N., Du temps, Paris, Fayard, 1997.

**Ethis E.,** Le cinéma près de la vie. Prises de vue sociologiques sur le spectateur du xxie siècle, Paris, Démopolis, 2015.

Ethis E., Pour une po(ï)étique du questionnaire en sociologie de la culture. Le spectateur imaginé, Paris, L'Harmattan, coll. «Logiques sociales», 2004.

Fabiani J.-L., «Publics constatés, publics inventés, publics déniés», in Enseigner la musique, n° 6-7, Lyon, 2004.

Ferro M., Cinéma et Histoire, Paris, Denoël-Gonthier, coll. «Bibliothèque médiations», 1977.

-, Film et Histoire, Paris, Éd. de l'EHESS, 1984.

Flahault F., «Une manière d'être ensemble», in La Conversation, n° 182, Paris, Autrement, 1999.

Fleury L., Sociologie de la culture et des pratiques culturelles, Paris, Armand Colin, 2006.

**Genette G.**, *L'OEuvre de l'art. La relation esthétique*, Paris, Seuil, 1997.

Grafmeyer Y., Sociologie urbaine, Paris, Armand Colin, coll. «128», 1994.

Grignon C. et Passeron J.-C., Le Savant et le Populaire. Misérabilisme et populisme en sociologie et en littérature, Paris, Gallimard-Seuil, 1989.

Grossin W., Les Temps de la vie quotidienne, Paris, Gallimard, 1974.

Gumperz J. J., Language and Social Identity, Cambridge, Cambridge University Press, 1982.

Hoggart R., La Culture du pauvre, Paris, Minuit, coll. «Le sens

commun», 1970.

Jauss H. R., Petite Apologie de l'expérience esthétique, Paris, Allia, 1978.

Jost F., Un monde à notre image. Énonciation, cinéma, télévision, Paris, Méridiens-Klincksieck, 1992.

Katz E. et Lazarsfeld P. L., *Influence personnelle*, Paris, Armand Colin- INA, 2008.

Laplantine F., De tout petits liens, Paris, Mille et une nuits, 2003.

Leveratto J.-M., La Mesure de l'art. Sociologie de la qualité artistique, Paris, La Dispute, 2000.

Malinas D., Portrait des festivaliers d'Avignon. Transmettre une fois ? Pour toujours ?, Grenoble, PUG, 2008.

Maresca B., «L'intensité de la consommation, signe d'urbanité», in Donnat O., Regards croisés sur les pratiques culturelles, Paris, ministère de la Culture, DEPS, 2003.

Michaud Y., Critères esthétiques et jugement de goût, Nîmes, Jacqueline Chambon, 1999.

Moessinger P., Voir la société. Le micro et le macro, Paris, Hermann, coll. «Société et pensées», 2008.

Morin E., L'Esprit du temps, Paris, Armand Colin-INA, 2008.

Passeron J.-Cl., Le Raisonnement sociologique, Paris, Albin Michel, 2006.

Pavel T., «L'objet parmi les choses», Critique, n° 589-590, juin-juillet 1996

**Seligman A. B.,** *The Problem of Trust,* Princeton University Press, 1997.

Sfez L., Critique de la décision, Paris, Presses de la Fondation nationale des sciences politiques, 1992.

Singly F. (de), L'individualisme est un humanisme, La Tourd'Aigues, Éd. De l'Aube, 2005.

 Les Uns avec les autres. Quand l'individualisme crée du lien, Paris, Armand Colin, 2003.

Veyne P., «Conduites sans croyance et oeuvre d'art sans spectateurs», *Diogène*, n° 143, 1988, p. 3-22.

Vigarello G., Histoire de la beauté. Le corps et l'art d'embellir de la Renaissance à nos jours, Paris, Seuil, 2004.

Weber M., Économie et société, Paris, Plon, 1971.

Williams R., Culture and Society. 1780-1950, New York, Harper and Row, 1966.

 ب) الاعتماد على بعض الكتب لاستكمال أو اكتساب ثقافة سينمائية بهدف معرفة الطريق في عالم الأفلام ومن يصنعونها ومن يشاهدونها، وكذلك المؤلفين الذين يستوحون من السينما أعمالهم.

Aumont J. et Marie M., Dictionnaire théorique et critique du cinéma, Paris, Armand Colin, coll. «Armand Colin Cinéma», 2005 [2001].

-, L'Analyse des films, Paris, Armand Colin, coll. «Armand Colin Cinéma», 2005 [1988].

Baecque A. (de), L'Histoire-caméra, Paris, Gallimard, 2008.

-, La Cinéphilie. Invention d'un regard, histoire d'une culture. 1944-1968, Paris, Fayard, 2003.

Barozzi J., Le Goût du cinéma, Paris, Mercure de France, 2008.

Baudry J.-L., L'Effet-cinéma, Paris, Albatros, 1978.

Bazin A., Qu'est-ce que le cinéma?, Paris, Cerf, 1985.

Bonnel R., «L'hégémonie hollywoodienne», CinémAction, hors-série, 2002.

Bordwell D. et Thompson K., L'Art du film. Une introduction, Paris, De Boeck, 2000.

Bosséno C.-M., La Prochaine séance. Les Français et leurs cinés, Paris, Gallimard, 1996.

Bosséno C.M. et Dehée Y. (dir.), Dictionnaire du cinéma populaire français, Paris, Nouveau Monde Éditions, 2004.

Casetti F., Les Théories du cinéma depuis 1945, Paris, Armand

Colin, coll. «Armand Colin Cinéma», 2005 [1999].

Cavell St., La Projection du monde, Paris, Belin, 1999.

Cocteau J., Du cinématographe, Paris, Éd. du Rocher, 2003.

Coll., La Revue du cinéma. Anthologie, Paris, Gallimard, 1992.

Crowe C., Conversations avec Billy Wilder, Arles, Actes Sud, 2004.

Deleuze G., Cinéma, vol. 1, L'Image-mouvement, Paris, Minuit, coll. «Critique», 1983.

- Cinéma, vol. 2, L'Image-temps, Paris, Minuit, coll. «Critique», 1985.

Delmas L et Lamy J.-C. (dir.), Larousse du cinéma, Paris, Larousse, 2005.

Faure É., Fonction du cinéma. De la cinéplastique à son destin social, Paris, Plon, 1953.

Gardies R. (dir.), Comprendre le cinéma et les images, Paris, Armand Colin, 2007.

Garson C., Amoureux, Arles, Actes Sud-La Cinémathèque française, 2007.

Gervereau L., Images, une histoire mondiale, Paris, Nouveau Monde Éditions, 2008.

Gilson P., «Georges Méliès, inventeur», *La Revue du cinéma*, n° 4, 15 octobre 1929, p. 4-20.

Jullier L. et Marie M., Lire les images de cinéma, Paris, Larousse, 2007.

Kessel J., Hollywood, ville mirage, Paris, Gallimard, 1937.

Kurosawa K., Mon effroyable histoire du cinéma, Pertuis, Rouge Profond, 2008.

Kyrou A. et Siné, Manuel du parfait petit spectateur, Paris, Le Terrain Vague, 1958.

Lamy J.-C. et Rapp B., Dictionnaire mondial des films, Paris, Larousse, 2005.

Laplantine Fr., Leçons de cinéma pour notre époque, Paris, Téraèdre Publishing Éd. de la revue Murmure, 2008.

Leveratto J.-M., Analyse d'une oeuvre : To be or not to be (E. Lubitsch, 1942), Paris, Vrin, coll. «Philosophie et Cinéma», 2012.

Liandrat-Guigues S. et Leutrat J.-L., Penser le cinéma, Paris, Klincksieck, 2001.

Magny J., «Critique de cinéma», in Encyclopedia Universalis, éd. Electronique 12.0, Paris, 2007.

Mary B., Walt Disney et nous. Plaidoyer pour un mal-aimé, Paris, Calmann-Lévy, 2004.

Metz Ch., Le Signifiant imaginaire, Paris, Christian Bourgois, 1984.

Passek J.-L., Dictionnaire du cinéma, Paris, Larousse, 2001.

Percy W., Le Cinéphile, Paris, Rivages, 1988.

Pinel V., École, genres et mouvements au cinéma, Paris, Larousse, 2001.

Prédal R., Le Cinéma à l'heure des petites caméras, Paris, Klincksieck, 2008.

Puiseux H., L'Apocalypse nucléaire et son cinéma, Paris, Cerf, coll. «7e art», 1988.

Rancière J., Le Spectateur émancipé, Paris, La Fabrique, 2008.

Renoir J., Ma vie et mes films, Paris, Flammarion, 2005.

Riou A., Les Films cultes, Paris, Chêne, 1998.

Rivière F., Rendez-vous avec la peur et autres contes fantastiques portés à l'écran, Paris, Cahiers du cinéma, 2005.

Rousset-Rouard Y., Les 100 mots du cinéma, Paris, Presses universitaires de France, coll. «Que sais-je?», 2012.

Sadoul G., Conquête du cinéma, Paris, Librairie Gedalge, 1960.

Safra C., Dictionnaire Spielberg, Paris, Vendémiaire, coll. «Echo», 2014.

**Salt B.**, Film Style and Technology: History and Analysis, London, Starwood, 2009.

Scheinfeigel M., Cinéma et Magie, Paris, Armand Colin, 2008.

Sire A., Hollywood, la cité des femmes, Arles, Actes Sud, 2016.

Tchernia P., Magic ciné, Paris, Fayard, 2003.

**Tourneur J.**, Written by Jacques Tourneur, Pertuis, Rouge Profond, 2003.

Truffaut F., Le Plaisir des yeux. Écrits sur le cinéma, Paris, Cahiers du cinéma, 2000.

Von Sydow M., La Leçon d'acteur, Avignon, Éd. universitaires d'Avignon, 2008.

Wagner B., Toujours L.A., Paris, Sonatine, 2008.

# ج) ربط قضايا العلوم الاجتماعية بالقضايا التي تثيرها السينما من خلال اكتشاف الكتب التي تركز على علم اجتماع السينما وجمهورها

Allard L., «Cinéphiles à vos claviers! Réception, public et cinéma», *Réseaux*, vol. 18, n° 99, 2000.

Allen R. C. et Gomery D., Faire l'histoire du cinéma. Les modèles américains, Paris, Nathan, 1993.

Amy de la Brétèque F., «Cinéma ouvrier, Histoire/Histoire du cinéma», Cahiers de la Cinémathèque, n° 71, Le Cinéma ouvrier français, 2000.

-, L'Imaginaire médiéval dans le cinéma occidental, Paris, Honoré Champion, 2004.

Boully F., Chenille V. et Hache-Bissette F., *James Bond. Figure mythique*, Paris, Autrement, 2008.

Bou Hachem A, Sociétés, Revue des sciences humaines et sociales, n° 96, L'Image filmique, Paris, De Boeck, 2007.

Cladel G., Feigelson K., Gévaudan J.-M., Landais C. et Sauvaget

D. (dir.), Le Cinéma dans la cité, Paris, Éd. du Félin, 2001.

Danard B., «La fréquentation des salles de cinéma», in Donnat O. et Tolila P. (dir.), Le(s) Public(s) de la culture, Paris, Presses de Sciences Po, 2003.

- Darré Y., «Esquisse d'une sociologie du cinéma», Actes de la recherche en sciences sociales, n° 112-136, mars 2006, p. 66-79.
  - -, Histoire sociale du cinéma français, Paris, La Découverte, 2000.
- Dayan D., Western graffiti. Jeux d'images et programmation du spectateur dans La Chevauchée fantastique de John Ford, Clancier-Guenaud, 1983.
- Delaporte C., Le genre filmique. Cinéma, télévision, internet, Paris, Presses Sorbonne Nouvelle, coll. «Les Fondamentaux de la Sorbonne Nouvelle», 2015.
- Dessere G. et Schmidt N., «Le cinéma du sam'di soir», CinémAction, n° 95, 2e trimestre 2000.
- **Drummond L.,** American dreamtime. A cultural analysis of popular movies, and their implications for a science of Humanity, Lanham, Rowman & Littlefield Publishers, 1996.
- **Duclos D.**, Le Complexe du loup-garou. La fascination de la violence dans la culture américaine, Paris, La Découverte, 1994.
  - Dyer R., Stars, Londres, British Film Institute, 1979.
- **Esquenazi J.-P.**, Godard et la société française des années 1960, Paris, Armand Colin, 2004.
- -, Hitchcock et l'aventure de Vertigo. L'invention à Hollywood, Paris, Éd. Du CNRS, 2001.
- Ethis E., La Petite fabrique du spectateur, Avignon, Éditions Universitaires d'Avignon, 2012.
- Ethis E., «En français dans le geste», *Télérama* Hors série consacré à Louis de Funès, n° 182, 1er trimestre 2013.
- Ethis E. (dir.), «Enquête sur les pratiques cinématographiques des Avignonnais», Paris, ministère de la Culture, DEPS, 1997.
- (dir.), Aux marches du palais. Le Festival de Cannes sous le regard des sciences sociales, Paris, La Documentation française, 2001.
- -, «La Caisse du cinéma : quand il faut décider», Communications et langages, n° 125, septembre 2000.
- -, Cannes hors projections, Protée, revue de théories et pratiques sémiotiques, vol. 31, n° 2, université du Québec à Chicoutimi, automne

2003.

- -, «Le cinéma, cet art subtil du rendez-vous», *Communications et langages*, n° 154, décembre 2007.
- -, «Le temps du spectateur. Éléments pour une sociologie des identités temporelles», *Cahiers du cinéma*, n° 592, juillet-août 2004.
- -, Les Spectateurs du temps. Pour une sociologie de la réception du cinéma, suivi de La Petite Fabrique du spectateur, Paris, L'Harmattan, coll. «Logiques sociales», 2006.
- -, «Ladies, Tramps, Spaghetti and Meatballs. Disney, or the art of revealing the hidden soul of all things through their movement», in L'art des Studios d'animation Walt Disney. Le Mouvement par nature, sous la direction de Jean-Jacques Launier, Paris, Arts Ludiques Le Musée, 2016.
- Ethis E. et Malinas D., Films de campus, l'université au cinéma, Paris, Armand Colin, 2013.

Friedmann G. et Morin E., Revue internationale de filmologie, t. VI, n° 20-24, Paris, PUF, 1955.

**Guy J.-M.,** La Culture cinématographique des Français, Paris, La Documentation française, 2000.

Hamus-Vallée R., «Sociologie de l'image, sociologie par l'image», in CinémAction, n° 147, Condé-sur-Noireau, Charles Corlet, 2013.

Haskell M., La Femme à l'écran. De Garbo à Jane Fonda, Paris, Seghers, 1977.

Hoberman J. L., Film after Film: Or, What Became of 21st Century Cinema?, London/New York, Verso, 2012.

Ishaghpour Y., Historicité du cinéma, Tours, Farrago, 2004.

Jarvie I., Movie and Society, New York, Basic Book, 1970.

Jullier L., Hollywood et la difficulté d'aimer, Paris, Stock, 2004.

-, Interdit aux moins de 18 ans. Morale, sexe et violence au cinéma, Paris, Armand

Colin, 2008.

- -, Qu'est-ce qu'un bon film?, Paris, La Dispute, 2002.
- -, «Qu'est-ce qu'un bon film ?», Esprit, n° 10, oct. 2000.

- Jullier L. et Leveratto J.-M., Cinéphiles et cinéphilie, Paris, Armand Colin, 2010.
- Kracauer S., De Caligari à Hitler. Une Histoire du cinéma allemand. 1919-1933, Paris, Flammarion, 1973.
  - -, L'Histoire des avant-dernières choses, Paris, Stock, 2006.
- -, L'Ornement de la masse. Essais sur la modernité weimarienne, Paris, La Découverte, 2008.
- Lagny M., «Pierre Sorlin, Introduction à une sociologie du cinéma», Questions de communication, 28 | 2015, 375-376.
- Malinas D. et Spies V., «Mes jours et mes nuits avec Brad Pitt», *Culture et Musées*, n° 7, juin 2006.
- Mary Ph., La Nouvelle Vague et le cinéma d'auteur. Socio-analyse d'une révolution artistique, Paris, Seuil, 2006.
- Matonti F., «Une nouvelle critique cinématographique», Actes de la recherche en sciences sociales, n° 161-162, mars 2006, p. 66-79.
- Moine R., Les Genres du cinéma, Paris, Armand Colin, coll. «Armand Colin Cinéma», 2005.
- **Montebello F.,** *Le Cinéma en France*, Paris, Armand Colin, coll. «Armand Colin Cinéma», 2005.
- Morin E., Le Cinéma ou l'Homme imaginaire. Essai d'anthropologie sociologique, Paris, Minuit, 1958.
- -, «De la méthode en sociologie du cinéma », in Actes du IIe congrès international de filmologie, Paris, Sorbonne, 1955.
  - -, Les Stars, Paris, Seuil, 1972.
- Pasquier D, Beaudoin V., Legon T., «Moi je lui donne 55/». Paradoxes de la critique amateur en ligne, Paris, Presses des Mines, collection «i3», 2014.
- Péquignot B., Recherches sociologiques sur les images, Paris, L'Harmattan, 2008.
- Roth R., À l'écoute de Disney, Une sociologie de la réception de la musique au cinéma, Paris, L'Harmattan, 2017.
- Sellier G., «Politiques de la représentation et de l'identité. Recherches en gender, cultural et queer studies», Cahiers du Genre,

n° 38, 2005.

**Sorlin P.,** European cinemas, European societies. 1939-1990, Routledge, 2001.

- -, Sociologie du cinéma, Paris, Aubier, 1977.
- -, Introduction à une sociologie du cinéma, Paris, Klincksieck, coll. «Collection d'esthétique», 2015.

**Thévenin O.**, La S.R.F. et la Quinzaine des réalisateurs, Montreuil, Aux lieux d'être, 2008.

Valabrega J.-P., «Fondement psycho-politique de la censure», Communications, n° 9, 1967.

**Wolfenstein M.** et **Leites N.**, *Movies : a psychological study*, Glencoe, The Free Press, 1950.

# د) توسيع مجال القراءة من خلال الانفتاح على بعض الأسئلة الإشكالية والمثيرة للجدل حول الواقع السينمائي بهدف المشاركة بفاعلية في النقاشات العامة المتعلقة بحاضرها ومستقبلها

Abruzzese A., L'Industria culturale. Tracce e immagini di un privilegio, con Davide Borrelli, Carocci, 2000.

Alexandre O., La règle de l'exception. L'écologie du cinéma français, Paris, Les Éditions de l'École des Hautes Études en Sciences Sociales, coll. «Cas de figure», 2015.

Aumont J., Que reste-t-il du cinéma?, Paris, Vrin, 2013.

Aumont J., Limites de la fiction, Paris, Bayard, coll. «Essais», 2014.

**Bergala A.**, Jean-Luc Godard par Jean-Luc Godard, Paris, L'étoile-Cahiers du cinéma, 1985.

Bernard J.-J., Petit éloge du cinéma d'aujourd'hui, Paris, Folio, 2011.

Bonvoisin S., Forest C., Valmary H., Figures des salles obscures : des exploitants racontent leur siècle de cinéma, Paris,

Nouveau Monde, 2015.

Bordwell D., Pandora's Digital Box. Films, Files and the Future of Movies, Madison, Irvington Way Institute Press, 2012.

**Bourgatte M.** et **Thabourey V.**, Le cinéma à l'heure du numérique, Pratiques et publics, Paris, MkF, 2012.

Bourget J.-L., Hollywood, la norme et la marge, Paris, Armand Colin, coll. «Armand Colin Cinéma», 2005 [1998].

Breillat C., Corps amoureux, Paris, Denoël, 2006.

Cavell S., Le cinéma nous rend-il meilleurs?, Paris, Bayard, 2003.

Cavell S. et Desplechin A., «Pourquoi les films comptentils ?», Esprit, août-septembre 2008, p. 208-220.

Club des 13 (coll.), Le milieu n'est plus un pont mais une faille, Paris, Stock, 2008.

Cluzel J., *Propos impertinents sur le cinéma français*, Paris, Presses universitaires de France, 2013.

Coe J., Désaccords imparfaits, Paris, Gallimard, 2012.

Collectif l'exception, Le Banquet imaginaire. Tome 2. Le cinéma sans la télévision, Paris, Gallimard, 2004.

Creton L., Économie du cinéma. Perspectives stratégiques, Paris, Armand Colin, 2005.

**Devictor A.,** *Politique du cinéma iranien de l'âyatollâh Khomeiny au président Khâtami*, Paris, Éd. du CNRS, 2004.

Douin J.-L., Dictionnaire de la censure au cinéma, Paris, PUF, 1998.

**Duval J.,** Le Cinéma au xxe siècle. Entre loi du marché et règles de l'art, Paris, CNRS, 2016.

Forest C., L'industrie du cinéma en France. De la pellicule au pixel, Paris, La Documentation française, coll. «Les Etudes», 2013.

Frodon J.-M., La Projection nationale. Cinéma et Nation, Paris, Odile Jacob, 1998.

Gaudreault A., Marion P., La Fin du cinéma? un média en crise à l'ère du numérique, Paris, Armand Colin, 2013.

Gimello-Mesplomb F., Objectif 49, Cocteau et la nouvelle

avant-garde, Paris, Séguier, 2014.

Gimello-Mesplomb F. et Laborderie P., La ligue d'enseignement et le cinéma, Une histoire de l'éducation à l'image (1945-1989), Paris, Association française Recherche Histoire du cinéma, 2016.

Glevarec H., La sériephilie. Sociologie d'un attachement culturel, Paris, Ellipses, coll. «Culture Pop», 2012.

Ishaghpour Y., Opéra et théâtre dans le cinéma d'aujourd'hui, Paris, La Différence, 1995.

Jeanneret Y., Critique de la trivialité, Les médiations de la communication, enjeu de pouvoir, Paris, Éd. Non Standard, coll. «SIC», 2014.

Karmitz M., Comédies, Paris, Fayard, 2016.

Legendre J.-C., «Lettre 167», in Skorecki L., Raoul Walsh et moi suivi de Contre la nouvelle cinéphilie, Paris, PUF, 2001.

Lipovetsky G. et Serroy J., La Culture-monde. Réponse à une société désorientée, Paris, Odile Jacob, 2008.

Lombard P., 600 répliques de films à l'usage du quotidien, Paris, Dunod, 2016.

Malinas D. (dir.), Culture et Musées - Démocratisation culturelle et numérique, Actes Sud, Paris, n° 24 de la revue, décembre 2014.

Mary P., «Dans le cadre du Losange. Pratiques de l'indépendance dans le cinéma d'Eric Rohmer», in Olivier Alexandre, Sophie Noël, Aurélie Pinto, Culture et (in)dépendances. Le concept d'indépendance dans les industries culturelles, Peter Lang, 2017.

Mérigeau P., Cinéma: autopsie d'un meurtre, Paris, Flammarion, 2007.

Michard H., «Contrôle cinématographique et protection des jeunes», Communications, n° 9, 1967.

Milners J.-C., Harry Potter. À l'école des sciences morales et politiques, Paris, Presses universitaires de France, coll. «Hors collection», 2014.

Mongin O., «Les Ch'tis: quelques raisons d'un succès»,

Esprit, mai 2008, p. 6-12.

Pascal M., Le Cinéma, Paris, Le Cavalier Bleu, coll. «Idées reçues», 2003.

Prelle E. et Vincenot E., L'Anti-Cyclopédie du cinéma. Illustrations de Charles Berberian, Paris, Wombat, coll. «Les Insensés», 2016.

Resch D., C'est qui Catherine Deneuve?, Paris, Autrement, 2012.

Rombes N., Cinema in the Digital Age, London/New York, Wallflower, 2009.

Rosset C., Propos sur le cinéma, Paris, PUF, 2001.

Salmon C., Storytelling, la machine à fabriquer des histoires et à formater les esprits, Paris, La Découverte, 2007.

Serceau D., L'école en crise au cinéma, Paris, Armand Colin, 2013.

Serceau M. et Forest C., Le Patis. Une salle de cinéma populaire devenue salle d'art et essai (Le Mans, 1943-1983), Paris, Presses Universitaires du Septentrion, coll. «Arts du spectacle», 2014.

**Séveillac C.**, Confidences d'un directeur de salles, Paris, LeffMotif, 2015.

Sfar J., Croisette, Pertuis, Delcourt, 2008.

Skorecki L., Raoul Walsh et moi suivi de Contre la nouvelle cinéphilie, Paris, PUF, 2001.

**Tryon Ch.**, Reinventing Cinema: Movies in the Age of News Brunswick, Rutgers University Press, 2009.

 ه) تصفح الإنترنت لتحديث البيانات الرقمية والوقائع المذكورة في هذا الكتاب، وإثراء الثقافة السوسيولوجية والسينمائية، والتعرف على عدد من المدونات لباحثي العلوم الاجتماعية المهتمين بالسينما

www.cnc.fr

موقع المركز الوطني للتصوير السينمائي. يشتمل على جميع إحصاءات التشغيل والحضور المحدثة، وكذلك على عدد من الملفات الموضوعية المتعلقة بقضايا محددة (بطاقات الاشتراك، جغرافيا السينما، إلخ).

#### www.obs.coe.int

الموقع الأوروبي للملاحظة السمعية والبصرية ونجد فيه إحصاءات لكل دولة على المستوي الأوروبي وتقارير قومية تسمح بإجراء المقارنات.

## www.cinematheque.fr/bibliotheque.html

موقع مكتبة الأفلام. مفتوح على جميع الكتالوجات وعدد كبير من قواعد العلومات التي تسمح بإجراء بحث ببليوجرافي دقيق نسبيًا.

#### www.festival-cannes.com

الموقع الرسمي لمهرجان كان السينمائي الدولي. يسمح بمتابعة أخبار السينما والوصول إلى أرشيفات أكبر مهرجان سينمائي في العالم.

#### www.csa.fr

موقع المجلس الأعلى السمعي البصري الفرنسي. يسمح بالعمل على العديد من القضايا التنظيمية (حماية القصر ، وما إلى ذلك).

#### www.imdb.com

موقع Internet Movie DataBase ، أقدم قاعدة بيانات عن السينما. للبحث عن طريق العنوان أو الاسم .

#### www.allocine.fr

إعلانات الأفلام وبيانات تقنية عن الأفلام والمثلين، ..إلخ.

#### www.lefilmfrancais.fr

معلومات اقتصادية عن السينما العالية

### www.cinefil.com

الإصدارات الجديدة في فرنسا. منتدي مناقشات لمستخدمي الإنترنت www.gaumontpathearchives.com

الوصول إلى أرشيف شركة جومون وباتيه Gaumont وباثي. أخبار مصورة عن السينما

#### www.filmsite.org

موقع تيم ديركس Tim Dirks عن تاريخ سينما هوليوود وأخبارها www.davidbordwell.net

موقع ديفيد بوردويل David Bordwell مدونة ممتازة عن الفن السينمائي.

### http://ethis-e.blogspot.com

موقع إيمانويل إيثيس. مدونة مخصصة لعلم اجتماع مشاهدي السينما.

### www.bellefaye.com

دليل المهنيين السينمائيين (المخرجين والمنتجين والمثلين، ...إلخ). الأجندات وعروض العمل.



كيف أضحت السينما المارسة الثقافية التشاركية الأكثر شعبية على مستوى العالم؟ و لمَ نلجأً إليهـا لمساعدتنا في فهـم عالمنا، ونسـتدعيها لنعـبر عـن جانـب مـن ذواتما؟ كيـف اسـتقرت "قاعـة السينما" بطقوسها ورموزها في قلب ممارسات المدينة؟ وما هي أشكال تلقينا لها وتعاطينا معها؟ يعرض هذا الكتاب الإجابات المرجعية التي قدمها علم الاجتماع لهذه الأسئلة، مشكّلًا أداةً مرجعية لعلم اجتماع الثقافة ولكل المهتمين بالسينما.





